AÑO XXXVII - NUM. 1.320 Barcelona, 15 de junio de 1964 36 PAGINAS: 2'50 PTAS.

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

PERSIANAS Y CORTINAS
de todas clases
en
ALFOMBRAS PRESAS
Cucurulla, 9

EN LA SEO BARCELONESA

SOLEMNE LECTURA DE LAS BULAS PAPALES RELATIVAS A LA ELEVACION DE BARCELONA A ARCHIDIOCESIS

ASISTIERON AL ACTO EL NUNCIO DE SU SANTIDAD, LAS AUTORIDADES Y NUMEROSAS REPRESENTACIONES DE TODOS LOS ESTAMENTOS CIUDADANOS

Asimismo monseñor Riberi dio posesión al doctor Modrego de su cargo de arzobispo

Con la lectura de las Bulas pontificias en virtud de las cuales fue promulgada la erección del nuevo Arzobispado, y con la entronización, por el Nuncio de Su Santidad, del primer arzobispo titular de Barcelona, designado por Su Santidad el Papa en la persona del prelado actual, monseñor Gregorio Modrego Casaus, bajo las bóvedas de nuestra Seo tuvo efecto, ayer, a primeras horas de la tarde, una de las ceremonias más solemnes y de más contenido histórico registradas en la catedral de Barcelona.

Desde que el día 25 de marzo último los barceloneses recibieron la gratísima noticia, por gracia especial concedida por el Pontífice felizmente reinante, Paulo VI, el acto de ayer era esperado con cierta impaciencia por la ciudad. El acontecimiento significaba, en lo eclesiástico y religioso, un hecho de los más memorables y, por ello, su celebración debía constituir una adhesión total de Barcelona, como así fue. Las autoridades civiles, militares y eclesiásticas estaban allí presentes, así como las Corporaciones locales, las órdenes pontificias y militares, las distintas entidades de la ciudad, las asociaciones del apostolado seglar y nutridas representaciones de todos los estamentos de la urbe. La catedral se llenó a rebosar, y los allí congregados dieron, con sus oraciones, las gracias por la distinción otorgada a Barcelona, testimoniando, asimismo, su gratitud a quienes habían sido los promotores de aquélla, aunque en esto todos tengamos nuestra participación.

La comititva sale del palacio arzobispal

A las doce menos unos minutos salió del Palacio Arzobispal la comitiva que debía acompañar al nuncio de Su santidad, monseñor Riberi, y al arzobispo, doctor Modrego, hasta la catedral. Desde mucho antes, los salones del palacio ofrecían un aspecto de gran animación, y lo mismo ocurría en la catedral y sus alrededores.

Figuraban en cabeza del cortejo los seminaristas, un grupo de caballeros de la Orden del Santo Sepulcro, representaciones del clero secular y regular, el Cabildo catedralicio en pleno, el nuncio de Su Santidad, quien llevaba a su derecha al arzobispo de Barcelona, acompañados de los camareros pontificios, doctores García Díe y Flos; los prelados de la provincia eclesiástica tarraconense, las autoridades, la Diputación y el Ayuntamiento en Corporación con sus respectivos presidentes, marqués de Castellflorite y señor De Porcioles; la junta diocesana de Acción Católica, con su presidente, señor Pich Salarich, y los presidentes de las cuatro ramas; el consejo de gobierno de la Obra de Ejercicios Parroquiales, presidido por don Felipe Antoja; el presidente de la Asociación provincial de Padres de Familia, señor Amat, y otras representaciones.

Cuando la comitiva se puso en marcha, las campanas de la catedral fueron lanzadas al vuelo y lo mismo ocurrió en las demás iglesias de la ciudad y de la diócesis, anunciándose con ello la buena nueva.

La entrada de la comitiva en el templo —comitiva que, a partir de aquel instante, adquirió carácter procesional— fue solemnísima. Su paso había sido seguido por centenares de barceloneses con viva y devota curiosidad. El nuncio de Su Santidad y nuestro prelado llegaron hasta el coro bajo palio, cuyas varas eran llevadas por representantes de la Diputación y del Consejo municipal y por caballeros de la Orden del Santo Sepulcro.

Monseñor Riberi se sentó bajo el dosel situado en el lado del Evangelio, y el arzobispo, monseñor Modrego, lo hizo en otro sitial colocado en la parte de la Epístola. A su lado se hallaban los prelados y, junto al nuncio, los miembros del Cabildo.

Ocupando reclinatorios sobre la escalinata —cubierta— que conduce a la cripta de Santa Eulalia, tomaron asiento el capitán general accidental, general don José Montesinos Espartero, duque de la Victoria; gobernador militar, general Guiloche; gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire; presidente de la Audiencia, don Elpidio Lozano Escalona; rector de la Universidad, doctor Alcobé; almirante jefe del Sector Naval, contraalmirante don José Jaudenas Junco; general jefe del Sector Aéreo, señor Jiménez Benamú; jefe superior de Policía, señor Ballesteros; secretario general de la C.N.S., señor Insausti, en representación del delegado provincial; delegado de Hacienda, señor Ossorio; delegado de Trabajo, señor Casado y otras personalidades y representaciones.

Comienza la ceremonia

Abierto el acto, el protonotario apostólico, monseñor Tibau, leyó, en latín, el contenido de las Bulas pontificias, y, acto seguido, el canónigo doctor Cas-

(Pasa a la página 3.)

El nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi; el arzobispo monseñor Modrego, el Capitán General accidental, duque de la Victoria y el gobernador civil, señor Ibáñez Freire, en el momento de firmar las bulas pontificias. (Fotos Soteras.)

«PORTUGAL HARA TODO LO POSIBLE PARA COMBATIR LA DIVISION DE AFRICA»

"Nada ganaría el mundo dejando que nuestros territorios cayeran bajo la influencia de otros países"

MANIFESTACIONES DEL DELEGADO DE PRENSA EN LA O.N.U.

Nueva York, 14. — Portugal hará «todo lo posible para combatir contra la división de Africa en esferas de influencia a favor de potencias que predican el neutralismo para lograr el control del Continente africano».

Así se expresó el agregado de Prensa de la delegación portuguesa cerca de las Naciones Unidas, Milton Moniz, al hacer uso de la palabra ante el XIX Instituto Nacional de la Jefatura Estudiantil, acerca de las Naciones Unidas, sobre el tema: «Portugal, Africa, Occidente y el Mundo».

El señor Moniz puso de relieve: «Nada ganaría el mundo con dejar que los territorios portugueses de Africa caigan bajo la influencia de otros países en contra del deseo de las poblaciones locales, precisamente por el riesgo de los neocolonialismos que juzgan necesaria tal división para sus necesidades expansionistas o las ambiciones de esas potencias. Portugal no consentirá que tal cosa ocurra en sus provincias de Ultramar».

Reafirmó luego el agregado de Prensa portugués el viejo concepto portugués de tolerancia racial y de una sociedad multirracial, y puso de relieve que la comunidad de pueblos luso-euro-afro-asiáticos, así como la viabilidad del concepto político de su país no puede ni debe entenderse solamente en cuanto Portugal forma parte de organizaciones internacionales, tales como la O.N.U.

Al hacer referencia a los nacientes nacionalismos africanos, el señor Moniz señaló que los movimientos nacionalistas «en cualquier parte del Globo no deberían reflejar los intereses de potencias ajenas y el oportunismo de las mismas, sino que deberían asentarse en una base sólida que representase los genuinos y verdaderos sentimientos nacionales». — EFE.

DE GAULLE PROMETE A FRANCIA

Continuar la estabilidad, la prosperidad y la firme jefatura

EL GENERAL HIZO UN LLAMAMIENTO A LA UNIDAD NACIONAL

Clermont (Francia), 14. — El presidente Charles De Gaulle ha prometido a Francia la continuidad de la estabilidad, la prosperidad y la firme jefatura en el penúltimo discurso de gira por Picardia

De Gaulle hizo un llamamiento a la unidad nacional, la cual, dijo, es indispensable para evitar la confusión y la división de la U. N. R. (gaullista)-IV República. — EFE.

El Presidente oye misa en la Catedral de Beauvais

Beauvais, 14. — El presidente De Gaulle ha pasado la noche en esta Prefectura y a las ocho de la mañana oyó misa en la catedral. Tiene proyectado continuar su viaje hacia Clermont a primeras horas de la mañana. — EFE.

Televisión Española en Holanda

Apareció repentinamente en las pantallas de un suburbio

Leiderdorf (Holanda), 14. Los telespectadores en este suburbio residencial de la ciudad de Leyden se sorprendieron anoche al ver aparecer las imágenes de la Televisión Española en las pantallas de sus receptores.

Debido, probablemente, a especiales condiciones atmosféricas, el programa de la Televisión Española recorrió 1.700 kilómetros para aparecer en las pantallas locales a través del canal dos.

Especialmente la actuación de un bailarín negro, un trío de guitarristas y una cantante china se captaron perfectamente en los televisores locales. — EFE.

Nuevos casos de tifus en Escocia

Los hospitalizados son ya 446

Aberdeen (Escocia), 14. — Dos nuevos casos — uno confirmado y otro sospechoso — se han registrado en la epidemia de tifus que azota a esta población, con los que el número de personas hospitalizadas alcanza en la actualidad a 446. — EFE.

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN BARCELONA

El ministro de Trabajo, señor Romeo Gorría, a su llegada al aeródromo del Prat. Con el ministro vemos a los delegados de Trabajo, de Sindicatos, de Información y Turismo; primer teniente de alcalde, señor Cabré; jefe de la Inspección de Trabajo, señor Muñoz, y otras personalidades que acudieron a recibirle (Foto Soteras)

ES
LA AUTENTICA
QUINA

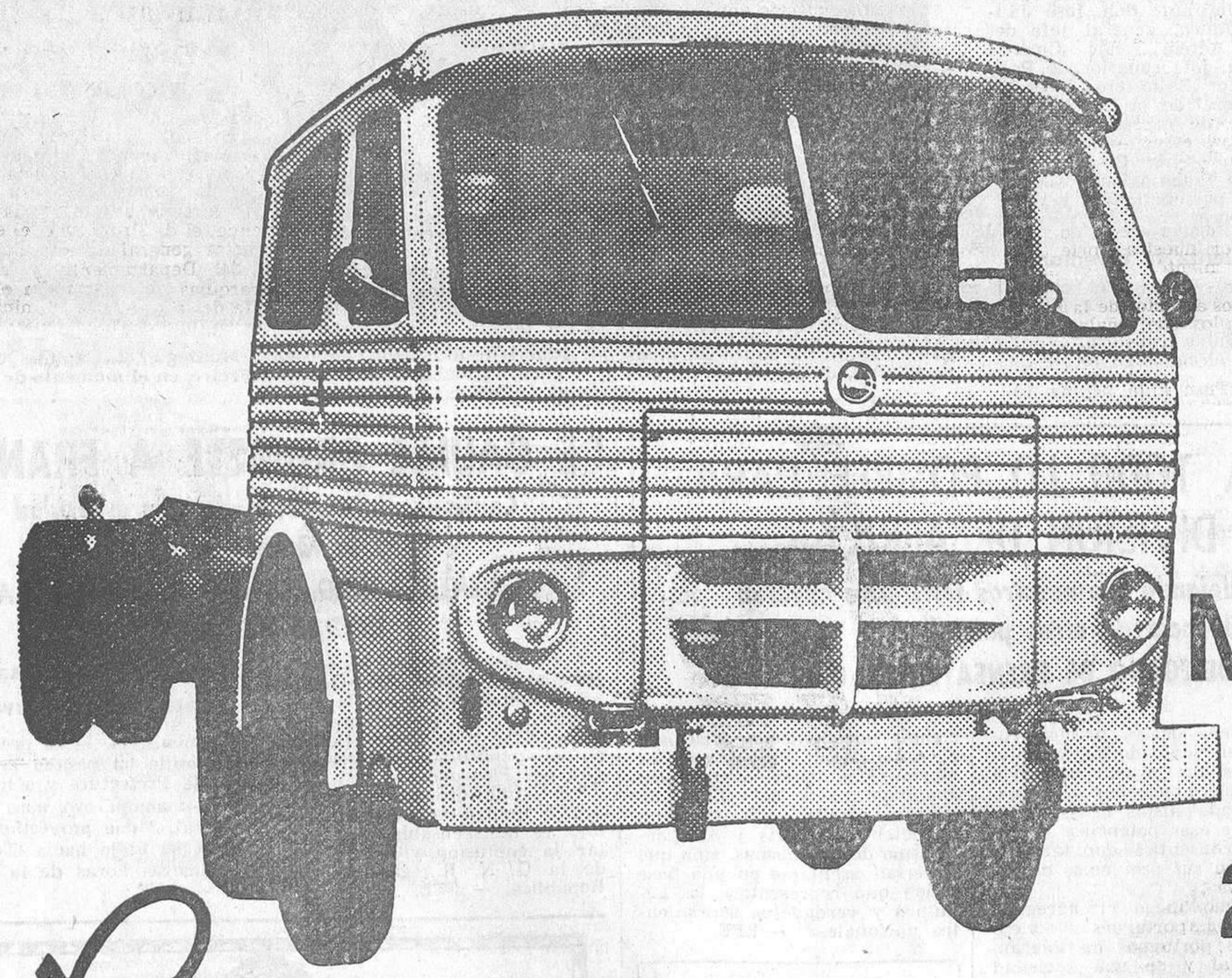
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

¡ más GRANDE

que el más grande

y más POTENTE

que el más potente.



Por primera vez en España un MOTOR DIESEL de 200 C.V.

Pegaso tiene un modelo para cada necesidad

MODELO	Motor tipo	Potencia Efectiva	Número Marchas	Distancia entre ejes	Neumáticos	Tara	Carga útil +caja	Velocidad Máxima	Pendiente Superable
Camión 1061	9105	200 CV.	4 x 2	4.250 mm.	12.00-20"	6.000 kg.	13.000 kg.	85 km. h.	27,7 %
Camión 1061-L	9105	200 CV.	4 x 2	4.750 mm.	12.00-20"	6.125 kg.	12.875 kg.	85 km. h.	27,7 %
Camión 3 ejes 1063	9105	200 CV.	4 x 2	1.300 mm. 4.550 mm.	12.00-20"	6.800 kg.	17.800 kg.	85 km. h.	22 %
Camión tractor 2011	9105	200 CV.	4 x 2	3.300 mm.	11.00-20"	6.160 kg.	25.840 kg.	71 km. h.	19,6 %

Un año de garantia sin limitación de kilometraje

EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

MADRID BARCELONA

COMERCIAL Pegaso S. A. CEA BERMUDEZ, 10 - MADRID

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL DOMINGO EN BARCELONA

La jornada de ayer se distinguió por la gran trascendencia que tuvieron las ceremonias celebradas al mediodía, en la Catedral, con motivo de darse lectura a las Bulas pontificias relacionadas con la erección del nuevo Arzobispado de Barcelona y las del decreto de la Santa Sede en virtud del cual Su Santidad Pablo VI ha designado a monseñor Gregorio Modrego Casaus primer arzobispo residencial de la archidiócesis.

El acontecimiento ha sido uno de los más solemnes que, en lo eclesiástico y religioso, han tenido efecto en nuestra ciudad. Desde el nuncio, monseñor Antonio Riberi, hasta el más modesto barcelonés que ayer se hallaba en la Seo barcelonesa, ostentaban allí su respectiva representación, lo que quiere decir que todos los estamentos de la sociedad, y muy particularmente los de Barcelona, estaban presentes en la Catedral, dando testimonio de un hecho particularmente importante y memorable.

Con este alto honor que el Padre Santo ha concedido a nuestra urbe, Pablo VI le confiere, asimismo, una gran responsabilidad ante la Historia. Con ello, a Barcelona, que siempre ha sido —como se dijo ayer— una ferviente avanzada de la fe, se le pide un nuevo esfuerzo en defensa de la civilización de Occidente, a cuyo requerimiento sabemos de antemano que la Ciudad de los Condes sabrá responder como lo ha hecho en otras muchas ocasiones en que los valores del cristianismo han estado en trances difíciles.

Entre las personalidades que ayer llegaron a nuestra ciudad figura el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorría, el cual efectuará varias gestiones y visitas relacionadas con su Ministerio.

La Feria Oficial e Internacional de Muestras cerrará hoy sus puertas después de haber sido el acontecimiento más destacado, en lo industrial y comercial, de los últimos quince días. Ayer hubo allí el «Día de Hispanoamérica», en el que tomaron parte las representaciones diplomáticas y consulares de los países de aquel continente que han expuesto sus productos en el certamen. En los discursos que se pronunciaron se pusieron de relieve, una vez más, los vínculos espirituales y afectivos que nos unen a todos. Asimismo se celebró, en medio de una animación que no decayó durante toda la jornada, el «Día del agente comercial».

En los acuartelamientos de las distintas Armas de Barcelona hubo ayer la fiesta denominada «La despedida del soldado», dedicada a aquellos reclutas que, una vez cumplidos sus deberes para con la Patria, pasan a disfrutar de la licencia ilimitada. Los actos y festejos los presidieron las autoridades militares y, en el transcurso de los mismos, reinó la alegría consiguiente entre los que volvían a sus hogares y un poco de nostalgia en los que se quedan, cumpliéndose con ello la ley ineluctable de la sucesión de las generaciones.

Ayer se celebró la conmemoración del fallecimiento de Mosén Jacinto Verdaguer, con una misa de comunión oficiada en la iglesia de Vallvidrera, seguida de una ofrenda de flores efectuada en la cámara mortuoria donde expiró el glorioso poeta, ubicada, como es sabido, en «Villa Juana». Los actos tuvieron efecto en medio de una gran concurrencia

Otro personaje importante llegado ayer a Barcelona es el alcalde de Beverly Hills, Mr. Leonard Horwin, el cual realiza un viaje de simpatía por las principales capitales del mundo. Esta tarde celebrará una conferencia de Prensa

En la corrida celebrada por la tarde en la Monumental. «El Cordobés», que reaparecía después del percance sufrido últimamente, volvió a enseñorearse de los corazones de los miles de espectadores, que no cesaron de aplaudirle.

Notas varias

Acto conmemorativo

El próximo miércoles, día 17, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en la Casa del Médico (Vía Layetana, 31), un acto conmemorativo del XI aniversario del alzamiento popular en la zona soviética de Alemania, al que quedan invitados todos los alemanes y españoles simpatizantes.

Las «Hogueras de San Juan»

Cerrando el ciclo que Casa Valencia en Barcelona abre anualmente para que Castellón, Valencia y Alicante comprueben, en ocasión de sus respectivas Fiestas Mayores, que sus hijos ausentes en Barcelona no olvidan a su patria chica, la citada Casa Regional está organizando en estos días la embajada de alicantinos y simpatizantes que, para asistir a las «Hogueras de San Juan»

LA GRAN SOLEMNIDAD DE AYER EN LA CATEDRAL

La presidencia de autoridades y personalidades que asistieron a la gran solemnidad de ayer, en la catedral basílica barcel onesa. (Foto Soteras.)

(Viene de la primera página.)

tellví dio a conocer a los fieles el texto español. Lo propio se hizo con el Decreto por el que se designa primer arzobispo residencial de la archidiócesis de Barcelona a monseñor Gregorio Modrego Casaus.

Finalizada la lectura, los documentos y actas de la ceremonia fueron firmadas por el Nuncio, el arzobispo, los obispos de Colofón; Tortosa, Seo de Urgel, Lérida, Vich y Gerona; el abad coadjutor del general de Tarragona, en re-Real Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat y el vicario presentación del cardenal arzobispo de aquella archidiócesis. A continuación lo hizo el vicario general de Barcelona, doctor Juan Serra Puig, el presidente del Colegio de Párrocos, monseñor Pujol, y las cuatro primeras autoridades: el capitán general, el gobernador civil, el presidente de la Diputación Provincial y el alcalde.

Plática de monseñor Modrego

Acto seguido, monseñor Modrego pronunció una plática en la que dijo:

«Con vivos e íntimos sentimientos de gratitud y de santa alegría nos hemos congregado hoy en este recinto, centro de la vida cristiana de Barcelona, para celebrar la proclamación de un hecho que deberá insertarse a perpetuidad en los anales de su historia: la elevación a archidiócesis de la antiquísima sede episcopal de Barcelona. Hoy será —prosiguió— el Nuncio Apostólico de Su Santidad quien os dirija la palabra al cumplir personalmente el mandato, que le confiere la Bula Pontificia, de proclamar la categoría arzobispal de la Sede barcelonesa y entronizar en ella a su primer arzobispo en mi humilde persona, a la que Dios ha concedido, entre los mayores gozos de su vida, la gracia de trabajar durante más de veintiún años entre vosotros y para vosotros».

«En esta circunstancia, la palabra de un arzobispo no puede ser otra que la de satisfacer de buen grado, en nombre de toda la comunidad eclesial diocesana, la dulce obligación de dar las gracias al Vicario de Cristo, Su Santidad el Papa Pablo VI, quien ha querido —es el único que podía hacerlo— elevar a la categoría de archidiócesis la gloriosa sede episcopal de los santos obispos Paciano, Severo y Olegario. He tenido el privilegio —agregó— de ser testigo en numerosas ocasiones, durante largos años, del entrañable afecto con que el hoy Papa se preocupaba de los intereses religiosos de nuestra ciudad, en la Secretaría de Estado. Su nombre está vinculado a una iniciativa memorable: la de reanudar, en el año 1952, la serie, interrumpida durante muchos años, de los Congresos Eucarísticos internacionales; y el honor y la difícil responsabilidad de esta iniciativa se confió, como recordaréis, a Barcelona. El futuro Papa influyó eficazmente en esta elección y demostró, en muchas ocasiones, su amor a Barcelona. Constituido Sumo Pontífice, Pablo VI ha querido darnos esta nueva prueba de estimación y confianza que le mereció la Barcelona del XXXV Congreso Eucarístico Internacional.»

A continuación, monseñor Modrego dio las gracias, asimismo, al Nuncio, cuyo nombre —dijo— quedará grabado en esta ocasión junto al del Sumo Pontífice, y a la archidiócesis de Tarragona, «cuyo afecto no disminuirá por nuestra aprte por el acontecimiento que celebramos». Acto seguido comentó algunos de los aspectos de la Bula, entre ellos los que señalan, justificándolos, la promoción arzobispal de la diócesis barcelonesa, como son su antigüedad, la historia con sus mártires, el amor a la fe de la urbe y, como dice Su Santidad, «porque esta dignidad otorgada podrá servir de estímulo para acometer mayores empresas en servicio de la Iglesia». Finalizó dando las gracias a todos por su asistencia.

Discurso de monseñor Antonio Riberi

Terminado su discurso, monseñor Modrego se revistió de pontifical, y a continuación el Nuncio abandonó su sitial para ir a buscar al arzobispo. Y seguidamente le acompañó hasta el trono de la parte del Evangelio, con lo cual dio a entender que le daba posesión, de hecho, de la archidiócesis.

A continuación, el Nuncio Apostólico, monseñor Antonio Riberi, pronunció un discurso. «Al dar por finalizado vuestro parlamento —dijo dirigiéndose al arzobispo— en el que la emoción no os ha permitido decir cuando teníais en la mente, yo deseaba exteriorizar algo que late en lo hondo de mi corazón, y es que la solemnidad que hoy vivimos bajo estas bóvedas, tan llenas de historia, supera a otras muchas que han tenido efecto en esta Catedral.

»Hoy comienza en la archidiócesis de Barcelona otra etapa de su larga historia, y ello debido a la magnanimidad de Su Santidad Pablo VI. Hasta ahora, teníais el merecido honor arzobispal; pero hoy, en virtud de todo lo que ha ocurrido aquí, poseéis el privilegio de ser el primer arzobispo residencial de esta archidiócesis tan estimada por todos, lo que representa un gran honor para Vos y una alta distinción para Barcelona.

»A las muchas felicitaciones que estoy seguro recibiréis por el acontecimiento, uno la mía en nombre de la Santa Sede. Conocedor, como sois, del amor del Sumo Pontífice a España y a Barcelona, no podía faltar, en esta ocasión tan memorable, su representante, en vuestra ciudad. Al igual que no podían faltar los sentimientos de afecto hacia vuestra persona, por mi parte.

»A Vos os corresponde —agregó—, con vuestra abnegada y sabia labor pastoral, el haber abierto el camino que nos ha conducido a la solemnidad de hoy. No se han apagado, todavía, los ecos de aquel gran Congreso Eucarístico Internacional que tuvo su celebración bajo el lema de «Dios en todas las almas, y en el mundo la paz». Aquel hecho eucarístico no fue, como habéis dicho, un acontecimiento esporádico y sin otra trascendencia que su celebración. Fruto de ello lo tenemos en las admirables viviendas del Congreso, con sus servicios e instalaciones complementarias, que son un modelo de organización cívica y un eficaz fruto del fuego abrasador de la caridad.»

Dijo después que monseñor Modrego había desarrollado una gran labor pastoral en esta diócesis, la cual abarcaba desde la preparación de buenos cuadros de dirigentes hasta los mayores cuidados para los enfermos. Y todo ello ha sido altamente apreciado en las altas cumbres del Vaticano hasta el extremo de haberos concedido Su Santidad, a Vos y a Barcelona, el alto honor que ahora comentamos.

«La gratitud —dijo después monseñor Riberi— que espera de todo ello el Sumo Pontífice, es que Barcelona, esta ciudad industriosa y adelantada de la fe, procure la unión de todos sus conciudadanos, elevando sobre todo la condición de los menos dotados para que reine la mayor armonía. Ruego a Dios —terminó— que bendiga a vuestra ciudad y a la archidiócesis para que esta urbe pueda seguir su camino de perfección, a cambio de lo cual os pido a todos que roguéis por las intenciones del Papa».

Te Déum y descubrimiento de una lápida conmemorativa

Acto seguido se entonó un Te Déum en acción de gracias. Antes había tenido efecto la ceremonia de obediencia al nuevo arzobispo, por parte de ambos cleros Primero lo hicieron los miembros del Cabildo, y, en nombre y representación de los párrocos, lo efectuaron los arciprestes de la archidiócesis. En el transcurso de las oraciones de acción de gracias, monseñor Modrego entonó las letanías propias de la Santa Cruz, bajo cuyo patronazgo está la Seo barcelonesa.

Finalmente fue descubierto la lápida de mármol que da testimonio del hecho y que ha sido colocada bajo el ventanal llamado del Rey Martín el Humano, llamado así porque desde aquél dicho monarca acostumbraba a oír la misa cuando existía allí el puente que comunicaba la catedral con el Palacio Real Mayor.

El texto castellano, traducido del latín, es el siguiente:

«La diócesis de Barcelona, que desde los primeros tiempos del cristianismo ha embellecido copiosamente a la Iglesia de Cristo con innumerables mártires, vírgenes, doctores y pastores, fue elevada a la dignidad de arzobispado por el Papa Paulo VI, el día 24 de marzo del Año del Señor 1964.»

«Monseñor Antonio Riberi, nuncio de Su Santidad en España, proclamó esta nueva dignidad y este nuevo oficio en una solemne ceremonia en la que participaron las autoridades de la ciudad y todo el pueblo fiel, congregados en esta Santa Iglesia Catedral, el día 14 de junio de aquel mismo año.»

«Para perpetuar la gratitud que se debe a Dios por tan gran beneficio, monseñor Gregorio Modrego y Casaus, que gobierna esta sede episcopal con activa diligencia desde hace veintiún años, una vez constituido su primer arzobispo, junto con sus sacerdotes, mandó grabar esta inscripción conmemorativa.»

La lápida la descubrió el capitán general accidental. Y a continuación, el alcalde, señor Porcioles, pronunció unas palabras, en nombre del Consejo municipal y de la ciudad, en las que puso de relieve el agradecimiento de todos, de una manera muy especial hacia Su Santidad Pablo VI, por haber concedido ese alto honor a la ciudad de Barcelona.

Terminado el acto se formó nuevamente la lucida comitiva, que acompañó hasta el Palacio arzobispal al Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Riberi, y al arzobispo, monseñor Gregorio Modrego.

La ceremonia, que había empezado a las doce, finalizó a las dos de la tarde. La firma de las Bulas pontificias se efectuó cuando el reloj horario de la Catedral daba las doce y media de la tarde.

El ministro de la Vivienda, en Málaga

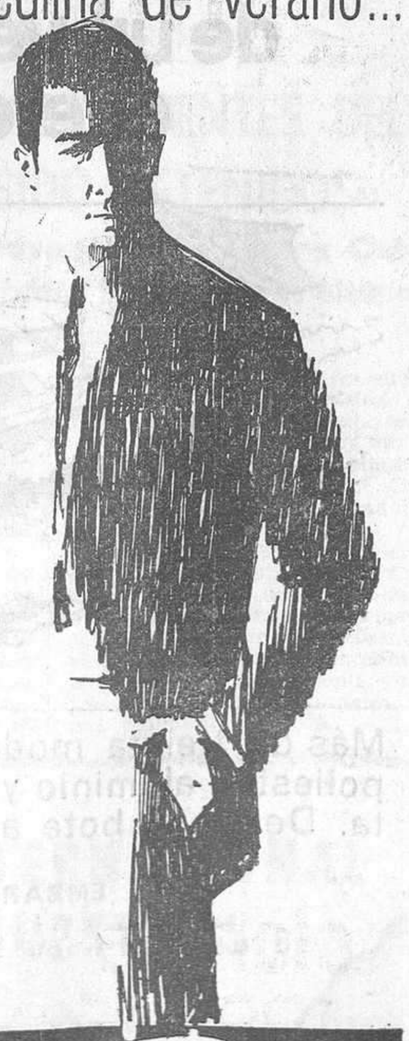
Málaga, 14. — El ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez Arjona, ha llegado esta noche a esta capital. Le acompañan en su viaje el director general de la Vivienda, el de Urbanismo, el subdirector general de Arquitectura del Departamento y otras jerarquías del mismo. En el límite de la provincia el ministro fue recibido por el gobernador civil, presidente de la Diputación y otras autoridades.

en moda masculina de verano...

Ready le ofrece la selección más completa: en TRAJES, AMERICANAS, PANTALONES PLAYERAS

en TERGAL, TERVILOR, ALGODON, ALPACA y FRESCOS

.. rapidez y siempre a su medida con SISTEMA MULTITALLA



miembro de la FEDERACION DE LA HECHURA INDUSTRIELLE

Ready rambla de cataluña, 8

UNA COSA ES CONFECCION y otra Ready

tv ANGLO

mejor que la realidad

La marca que desde 1880 ha sido sinónimo de calidad en todo lo eléctrico, le ofrece hoy las máximas garantías con sus novísimos televisores 1964.

ANGLO reune todas las cualidades que usted exigiría
PERFECCION TECNICA - MODERNO DISEÑO
GARANTIA TOTAL

Amparada por una organización industrial y comercial de 84 años de existencia.

Modelo 1964 de 19" equipados con válvulas, tubos y componentes Miniwatt

- Máxima belleza de líneas
- Mejor rendimiento
- Mayor seguridad y duración
- Más modernismo técnico
- Incomparable calidad de imágen
- Totalmente automático (convertible a mando manual)
- Altísima fidelidad
- Garantía total, tubo y válvulas inclusive.

ANGLO La marca prefecida también en REFRIGERACION, ELECTRICIDAD y ACONDICIONAMIENTO de AIRE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PABLO VI imparte la bendición apostólica a 10.000 «carabinieri»

Con motivo del 150 aniversario de su fundación

Su Santidad expresó su simpatía por la labor que el Cuerpo realiza

Ciudad del Vaticano, 14. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, impartió anoche su bendición apostólica al Cuerpo de «Carabinieri», que cumplió ayer el 150 aniversario de su fundación.

El Papa recibió a unos 10.000 «carabinieri», entre los que figuran numerosos miembros retirados del Cuerpo, en una audiencia masiva celebrada en el patio de San Dámaso.

«Nos, que no somos militares y que no tenemos nada en común con vuestra profesión, mostramos la misma simpatía por vosotros que el resto del pueblo italiano», dijo el Pontífice.

«La razón de esto —agregó Pablo VI— se encuentra en las virtudes que os adornan, tales como el sentido del honor y, más aún, el del deber, la obediencia, la fe, el coraje, la bondad y, sobre todo, el sentido del sacrificio.»

El Papa recordó el gesto del «carabinieri» Salvo Dacquisto, que salvó la vida de varios rehenes italianos que iban a ser fusilados, entregándose él mismo voluntariamente al pelotón de fusilamiento.

«Este episodio de la pasada guerra mundial —señaló Su Santidad— nos demuestra el grado de heroísmo que podéis allegar con vuestra dedicación al servicio y a la protección de los demás.»

El Sumo Pontífice calificó a los «carabinieri» de símbolos de «una igualdad legal para todos», de «guardianes del orden público», de «defensores de la justicia», de «protectores del ciudadano y del pueblo» y de «escudo y apoyo de todos aquellos que necesitan ayuda». — EFE.

Su Santidad asistirá a una reunión de Acción Católica

Roma, 14. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, asistirá el miércoles a una reunión de la Asociación de la Acción Católica italiana para conmemorar el veinticinco aniversario de la muerte del Papa Pío XI, según se ha anunciado en esta ciudad.

El cardenal Eugene Tisserant, decano del Sacro Colegio, pronunciará un discurso conmemorativo en la citada reunión. — EFE.

Sigue la histeria juvenil por los «Beatles»

En Melbourne fueron recibidos por 200.000 personas

Melbourne, 14. — Cuarenta personas han tenido que recibir asistencia médica a consecuencia de los alborotos producidos a la llegada de los «Beatles» a esta ciudad, donde fueron recibidos por más de 200.000 personas.

Otras cien personas recibieron auxilios a causa de desmayos, ataques de histeria y pequeñas lesiones. La policía tuvo que emplear caballos para poder rescatar a jovencitos desmayados, niños y personas de edad de entre la muchedumbre.

En el propio aeropuerto unos 4.000 jóvenes de ambos sexos, algunos de los cuales han esperado durante mas de dieciocho horas la llegada de los cantantes, gritaron, aplaudieron y agitaron banderas para dar la bienvenida a los «Beatles». — EFE.

GOLDWATER SIGUE OBTENIENDO APOYOS REPUBLICANOS

En Pensilvania, Nuevo Méjico, Idaho, Virginia y Conneticut

LAS FUERZAS MODERADAS REPUBLICANAS, DERROTADAS EN LA PROPORCION DE DOS A UNO

Washington, 14. — El senador por Arizona, Barry Goldwater, ha conseguido el apoyo de 42 compromisarios republicanos del Estado de Pennsylvania, mientras que su oponente, William Scranton, ha conseguido 13 votos en las elecciones preliminares para la designación de candidato republicano a la Presidencia.

Este nuevo éxito de Goldwater ha tenido lugar poco después de conseguir otros 14 votos en Alburquerque, Nuevo Méjico, que, naturalmente, apoyarán al senador de Arizona en la Convención nacional del partido republicano, que tendrá lugar en el mes de julio en San Francisco.

Con anterioridad, Goldwater consiguió el apoyo de 14 delegados republicanos del Estado de Idaho, diez de Virginia y otros cuatro de Connecticut.

Scranton, que había anunciado su decisión de presentarse como candidato republicano a la Presidencia con menos de 24 horas de antelación, obtuvo el voto de uno de los 19 delegados de Virginia, partidarios de Goldwater. Después de su aparición ante la Convención republicana en su Estado natal de Connecticut, Scranton consiguió doce de los 16 votos. Los cuatro restantes fueron para Goldwater.

Con las victorias de ayer, Goldwater ya posee 59 votos para la Convención Nacional Republicana, donde sólo necesita 60 votos más para ser designado definitivamente candidato republicano a la Presidencia en las elecciones de noviembre próximo.

La semana próxima serán designados 70 delegados más en los Estados de Tejas y Montana. Se cree que todos ellos serán favorables al senador por Arizona.

Se puede decir que las fuerzas moderadas del Partido Republicano han sido derrotadas en una proporción de dos a uno por los partidarios de Goldwater, entre un total de 1.577 delegados. — EFE.

Nixon aclara su retirada de las elecciones

Milwaukee, 14. — El ex vicepresidente Richard Nixon ha declarado que se ha retirado de las elecciones presidenciales, y al anunciar esta postura declaró que «el juego oscila en un combate entre dos hombres: el senador Goldwater y el gobernador Scranton», explicando que la razón por la cual se retira es que el Partido quiere tener un nuevo dirigente, cuya búsqueda quedaría interrumpida si él continuara en las elecciones. — EFE.

EL AUTOMOVIL DE KENNEDY, RETIRADO DEL SERVICIO

Pesaba más de cinco toneladas y tenía un motor de 80 HP.

Washington, 14. — El automóvil que condujo al presidente Kennedy a la muerte ha sido retirado del servicio en la Casa Blanca. Se trata de un vehículo pesado, con blindaje y cristales a prueba de bala.

Desde el magnicidio del 22 de noviembre pasado, en Dallas (Tejas), había sido objeto de una transformación general. La principal característica actual es que ha dejado de ser descapotable. Sobre su asiento trasero, en el que iba normalmente el Presidente, tiene ahora un delgado cristal. Sobre este asiento solía viajar el fallecido Presidente, sin protección de ninguna clase en lo que a cubierta se refiere, si bien entonces tenía una cubierta de plexiglás que pocas veces se utilizaba.

Los cristales de las ventanillas tenían un grosor más que regular y por razón de su blindaje de platino, era uno de los automóviles más pesados del mundo: más de cinco toneladas. Para contrarrestar el exceso de peso, estaba dotado de un motor de más de 80 caballos de fuerza, con un mecanismo de suspensión, de transmisión y de frenos apropiados al caso.

Hasta el momento, el sucesor de Kennedy no había hecho uso todavía de este automóvil. — EFE.

MISION ECONOMICA ESPAÑOLA, EN CHILE

Santiago de Chile. — Se encuentra en esta capital la Misión Económica Española, de viaje por Sudamérica, presidida por el director general de Expansión Comercial de España, don Juan Bautista Ginebra. Los miembros de la delegación mantienen conversaciones con representantes de los sectores público y privado del país, a fin de promover un mayor intercambio y estudio de la complementación de las industrias de las dos naciones. En la fotografía, un momento de la llegada de la misión española al aeropuerto de Los Cerrillos. (Foto Cifra.)

Kruschef a Escandinavia

Moscú, 14. — El primer ministro soviético, Kruschef, saldrá hoy para Escandinavia en visita oficial.

Le acompañan su esposa, tres hijas y dos yernos. — EFE.

COMUNICADO OFICIAL SOBRE LA GUAYANA BRITANICA

El secretario de la Commowealth autoriza al gobernador a adoptar las medidas que aconseje la situación

PESE A ELLO EL GOBIERNO GUAYANES DECIDE NO DIMITIR

Londres, 14. — El secretario británico de la Commonwealth, Duncan Sandys, ha autorizado al gobernador de la Guayana, sir Richard Luyt, a tomar las medidas necesarias en previsión de un empeoramiento de la situación en aquel territorio, según un comunicado publicado hoy.

El comunicado recuerda los hechos que se han venido produciendo en los últimos cuatro meses, particularmente el asesinato, el pasado viernes, de un alto funcionario de la Guayana, Arthur Abraham, y de siete de sus hijos. El gobernador podrá ejercer ahora poderes de urgencia sin previo aviso, como era habitual en aquel territorio.

Las detenciones ordenadas

En el uso de tales poderes, el gobernador ha ordenado la detención, realizada ayer, del viceprimer ministro, Brindlay, de Moses Bhagwan, presidente de la organización juvenil del Partido Progresista Popular, de Harry Lall, presidente de la Unión de Obreros Agrícolas de la Guayana, y de R. J. Jordan, miembro del Congreso Nacional Popular. — EFE.

Ha habido ya 40 muertos y de 400 a 500 personas heridas

Londres, 14. — El Gobierno anuncia hoy que el primer ministro adjunto de la Guayana británica, Brindlay Benn, ha sido detenido en Georgetown.

El anuncio del Ministerio de Colonias dice que durante el curso de la huelga del azúcar que ha durado cuatro meses se han producido actos de violencia inter-racial, incendios y otros actos fuera de la ley que han originado 40 muertos y entre 400 y 500 personas heridas.

El asesinato de un funcionario y siete de sus hijos

Continúa diciendo que el ya citado asesinato de Arthur Abraham y siete de sus nueve hijos, el pasado viernes, ha tenido como efecto un nuevo aumento de la tensión. Abraham era el secretario permanente de Obras Públicas e Hidráulicas. Tanto él como sus hijos resultaron muertos al estallar un explosivo que prendió fuego a su casa.

La declaración ministerial dice que los sucesos desarrollados en Guayana han obligado al gobernador a practicar ciertas detenciones en interés del orden y de la seguridad pública. — EFE.

El Gobierno guayanés sigue en su puesto

Georgetown, 14. — El Gobierno del doctor Ceddi Jagan ha decidido no dimitir por el momento, a pesar de que el gobernador sir Richard Luyt ha ordenado la detención del vicepresidente del Gobierno, Brindlay Benn, de tres miembros influyentes del Partido Progresista y un senador del mismo partido, se ha comunicado de fuente oficial.

La decisión del gobernador de decretar el estado de emergencia, sin consultar con el Gobierno ha sido discutida en el Consejo de Ministros. —. EFE.

ARIAS QUEDARA PARALITICO

Como consecuencia del atentado

Panamá, 14. — Es casi seguro que el doctor Roberto Arias quedará paralítico del lado derecho a consecuencia del atentado de que fue víctima el día 8 del actual, según un comunicado facilitado en el hospital Santo Tomás. — EFE.

Alpinistas alemanes en el Perú

Intentan escalar el Siula Chico (6.324 metros de altura)

Lima, 14. — Un equipo de alpinistas de Alemania occidental, capitaneado por Horst Wels, ha llegado al Perú para intentar la escalada del pico de Siula Chico, de 6.324 metros de altura. Otros tres montañeros de la misma nacionalidad perdieron la vida cuando en 1961 intentaron escalar el Siula Chico.

Los miembros de la «Expedición Andina de Montañismo», de Munich, de 1964 son: el doctor Rudolf Furst, de 28 años, que ha escalado el Himalaya, en Pakistán; Helmut Salger, de 23 años, que con Horst Wels conquistó la cara norte del Monte Eiger; Werner Lindauer, de 26 años, que subió al Mont Blanc y al Matterhorn, y Hubert Schnidtbauer, que tiene experiencia adquirida en los Alpes y en el Himalaya. — EFE.

Descubrimiento de un nuevo cometa

Será visible a simple vista por la noche

Moscú, 14. — El astrónomo soviético profesor Anatoly Bakharev, ha descubierto un nuevo cometa, que en breve podrá ser observado en el cielo, durante la noche, sin necesidad de utilizar lentes, según ha anunciado la radio moscovita, la cual señaló que el mismo cometa fue observado más tarde por astrónomos japoneses. — EFE.

VEA Y OIGA PERFECTAMENTE
LA TELEVISION
POR PRIMERA VEZ OFRECEMOS EN EL ARTICULO DEL DIA DE
ALMACENES CAPITOLIO
PARA EL SABADO, DIA 20 DE JUNIO
EL NUEVO Y MARAVILLOSO
TELEVISOR "KRONE"
CON PANTALLA 23 PULGADAS

EL TELEVISOR QUE REUNE LOS ULTIMOS ADELANTOS TECNICOS

- UNA IMAGEN CLARA Y PERFECTA, RICA EN CONTRASTES
- TOTALMENTE AUTOMATICO
- MAS EXTRAPLANO
- EXTRAORDINARIA SONORIDAD

PRECIO NORMAL 19.900 p.
PRECIO PARA EL SABADO 20 DE JUNIO 13.900 p
IMPUESTOS INCLUIDOS

Certificado de garantía total.
EXISTEN TELEVISORES DE MAS PRECIO PERO NO MEJORES QUE EL "KRONE"
Facilidades de pago por medio de nuestro Departamento de plazos

Goce de un verano diferente!

Más de treinta modelos de embarcaciones en madera, poliester, aluminio y neumáticas, para entrega inmediata. Desde el bote a remos al gran yate a vela y motor.

EMBARCACIONES: Rocca - Navipol, Arcangeli, Albatross, Gallart, Aeronasa.
MOTORES: Scott-Mc. Culloch, Chrysler, Rootes.
Esquis de todas marcas, cometas, aparatos de navegación, accesorios marítimos, artículos de pesca submarina e inmersión, etc., etc.

DELOS
Aribau, 221
T. 257 09 06 Barcelona
EL MAYOR SURTIDO DE EMBARCACIONES, MOTORES Y ACCESORIOS DE ESPAÑA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

«Argelia no interferirá los asuntos internos de otras naciones»

Ha dicho el ministro de A. E., Buteflika

BEN BELLA DIO "UNA BIENVENIDA CORDIALISIMA" A LOS ENVIADOS DE HASSAN II

Argel, 14. — «Argelia no intentará interferir los asuntos internos de otras naciones», ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Buteflika.

En una conferencia de prensa celebrada anoche, después de una reunión entre el presidente argelino, Ahmed Ben Bella, y los enviados especiales del rey Hassan II, de Marruecos, el ministro argelino señaló que la reunión se había celebrado en una atmósfera de «hermandad» y que el presidente Ben Bella había dado «una bienvenida cordialísima» a los dos emisarios marroquíes.

Estos dos enviados han llegado a Argel como consecuencia de las alegaciones formuladas por el Gobierno de Rabat en el sentido de que desertores del Ejército marroquí, entrenados en campamentos argelinos, habían tratado de penetrar en Marruecos con objeto de llevar a cabo actos subversivos. — EFE.

El teniente francés Santini, en libertad

Argel, 14. — Como se había previsto, el teniente Santini, oficial francés detenido desde comienzos de la semana pasada por los Servicios de Policía argelinos, ha sido puesto en libertad ayer por la tarde y remitido a las autoridades francesas, según se ha sabido de fuentes allegadas al Ministerio argelino de Asuntos Exteriores.

El «premier» Menzies mejora

Canberra, 14. — Continúa mejorando el estado del primer ministro australiano, sir Robert Menzies, según se declara oficialmente.

Sir Robert, que sufre una recaída en una dolencia de tipo intestinal, se sintió súbitamente indispuesto en la noche del pasado jueves y tuvo que guardar cama. — EFE.

LA SITUACION SIGUE TIRANTE EN CHIPRE

INONU OPINA QUE EL PROBLEMA ESTA EN VIAS DE SOLUCION

En Londres tildan de ridícula la noticia de la ida de fuerzas inglesas a Turquía

Roma, 14. — El secretario general de la N.A.T.O., Dirk U. Stikker, ha regresado de su misión de paz en Grecia y Turquía, declarando que la situación en Chipre sigue siendo tirante.

Manifestó que su misión y la del subsecretario de Estado de los Estados Unidos, George Ball, ha servido para calmar a los pueblos.

Stikker hizo sus declaraciones a los periodistas en el aeropuerto.

Permanecerá en Roma hasta el lunes o martes. — EFE.

Inonu: En vías de solución

Ankara, 14. — El primer ministro turco, Ismet Inonu, ha hecho saber que «el problema de Chipre se encuentra actualmente en fase de solución».

Inonu hizo esta declaración en el curso de una reunión de su partido republicano popular y expresó su optimismo ante las noticias de que se ha abierto paso en el punto muerto sobre Chipre. A este respecto advirtió a los miembros del partido que «con toda seguridad se logrará un resultado».

Inonu ha aceptado asimismo la invitación cursada por el presidente Johnson para trasladarse a Washington, al objeto de evacuar consultas tocante a la crisis de la isla mediterranea. Realizará este viaje dentro de una semana. — EFE.

No hay fundamento para el rumor que fuerzas inglesas vayan a Turquía

Londres, 14. — Un portavoz del Ministerio de Defensa ha calificado de «ridícula» una información según la cual el Gobierno inglés se dispone a abandonar sus bases en Chipre y trasladarse a Turquía, en vista de la hostilidad de los grecochipriotas.

Comentando la indicada noticia, que fue publicada por un periódico dominical, el portavoz dijo: «No estamos pensando en abandonar ninguna base». Un portavoz de la Oficina de Relaciones de la Commonwealth dijo: «No hay ningún fundamento para ese rumor». «Posiblemente —dijo— tenga su origen en el supuesto de que Gran Bretaña pueda retirar o reducir el número de sus tropas en la isla pertenecientes al contingente de las fuerzas de las Naciones Unidas.» — EFE.

CONTINUA LA CAMPAÑA ANTIRRELIGIOSA EN POLONIA

Los jerarcas comunistas prohíben a los escolares la asistencia a la iglesia

El cardenal Wyszynski y los obispos denuncian el hecho en una carta pastoral

Varsovia, 14. — La Jerarquía de la Iglesia Católica polaca ha denunciado hoy a las autoridades comunistas por qué éstas prohíben a los jóvenes escolares polacos ir a la iglesia, calificando esta conducta de los jerarcas comunistas como «acto inmoral», que viola la Constitución.

En una carta pastoral que ha sido leída en las iglesias del país durante las misas de hoy se dice que «una dañina campaña antirreligiosa» ha sido combinada recientemente con la práctica de enviar a los niños de las escuelas a campamentos veraniegos del Estado. «Unos dos millones de niños serán obligados a participar en estos campamentos durante el actual verano. El año pasado los niños que asistían a estos campamentos fueron impedidos de asistir a la iglesia. Ahora, este año, sus padres han de firmar una declaración diciendo que están conformes en que sus hijos no asistan a los ritos y observancias religiosas durante su estancia en los campamentos de verano.»

La pastoral dice que algunos padres se vieron obligados a firmar esta declaración porque no tienen otra oportunidad de dar una vacación veraniega a sus hijos si no es en los campamentos estatales y califica esta obligatoria firma «como un acto inmoral» porque conduce a algunas personas, incluyendo a los supervisores de los campamentos a «violar las conciencias de los niños».

La carta pastoral, que va firmada por el primado de Polonia, cardenal Stefan Wyszynski, y por todos los obispos polacos, está dirigida a «los niños» y a los supervisores en relación con sus deberes durante la vacación de verano».

Se pone de relieve en la carta que la mayoría de los ciudadanos polacos son católicos y pagan sus impuestos con los que colaboran al mantenimiento de los campamentos de verano, lo cual hace «aún más ilegal» la acción del Estado. «Los padres deben reclamar sus derechos, puesto que según la Constitución nadie puede impedir a los ciudadanos asistir a los servicios religiosos, bajo la pena, en caso de hacerlo, de cinco años de prisión». Finalmente, la carta apela a los niños «para que pidan a los supervisores permiso para ir a la iglesia». — EFE.

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración.
RAMBLA CATALUÑA 10

MONOPOLIO DEL PETROLEO ARGENTINO

Los contratos con extranjeros se cancelarán este mes

Buenos Aires, 14. — Según informaciones extraoficiales, el monopolio petrolífero estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales» se hará cargo de las zonas de las compañías petrolíferas extranjeras, cuyos contratos quedarán cancelados entre el 20 y el 30 del mes actual. — EFE.

Hoy saldrá de ARGELIA la última unidad francesa

LAS FUERZAS ARMADAS GALAS HAN PERMANECIDO EN EL PAIS DURANTE 124 años

Aún se quedarán 10.000 hombres en Mers-El-Kebir y otros puntos argelinos

Argel, 14. — La última unidad de las Fuerzas Armadas francesas destacada en Argelia será repatriada, 124 años después de que Francia desembarcó sus fuerzas en este país el 5 de julio de 1830.

Por los acuerdos de Evian entre Francia y Argelia, con los que se dio por terminada la guerra de independencia argelina, se estipuló la retirada del Ejército francés por etapas y en un plazo de tres años.

Con un adelanto de un año sobre el plazo establecido, las tropas francesas embarcarán mañana para Francia, permaneciendo sólo una misión militar de enlace y unos pocos cientos de soldados en Orán, que saldrán a fines de este mes.

Sin embargo, 10.000 hombres permanecerán en la base naval de Mers-el-Kebir, cerca de Orán, y un número no determinado de soldados guarnecerán algunas bases en el Sahara, incluyendo Colomb-Bechar y Reggane, cedidas por Argelia a Francia.

La última unidad que saldrá de la capital argelina es un destacamento de los famosos «Spahis». — EFE.

SABOTAJE EN PANAMA

Ante la distribuidora de aguas

Panamá, 14. — El Instituto de Distribución de Aguas y de Cloacas del Gobierno ha sido pasto de un gigantesco incendio que la policía atribuye a un sabotaje.

Parece ser que dos explosiones fueron registradas antes de que el fuego se declarase, por lo que la policía cree se trata de bombas incendiarias lanzadas por elementos terroristas. — EFE.

DICE RAUL CASTRO

«CENTENARES DE AGENTES DEL C.I.A. HAN SIDO DETENIDOS»

Y añade que 470 provocaciones contra Cuba han efectuado los Estados Unidos en las últimas semanas

Miami, 14. — «Centenares de agentes de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos han sido detenidos por las autoridades cubanas», declaró anoche el ministro cubano de Defensa, Raúl Castro, en una emisión de radio La Habana captada en esta ciudad.

«Nos hemos apoderado de gran cantidad de armas y de modernos transmisores de radio», dijo. Añadió que Estados Unidos habían llevado a cabo 470 provocaciones contra Cuba en el curso de las últimas semanas, citando como ejemplo el ataque a unos pescadores cubanos cerca de Rancho Veloz, en Las Villas, los cuales fueron atacados por «piratas» armados y su barco hundido, resultando heridos dos pescadores. El Gobierno se propone publicar fotografías de este incidente.

Finalmente hizo referencia a las «constantes provocaciones de los yanquis en la base de Guantánamo, violación del espacio aéreo y las demandas norteamericanas de efectuar inspecciones en Cuba, lo que representa —dijo— un gran peligro para la paz mundial». — EFE.

A partir de
MAÑANA
LUNES
Maravillosos
RETALES
de máxima actualidad
Hilos, sedas y popelines estampados y lisos. Esterillas, Vichys y Céfiros.
¡Una grandiosa OPORTUNIDAD!
para resolver el problema de su vestuario ante las próximas fiestas.
PLANTA BAJA
de Ronda de San Pedro
El Corte Inglés
EDIFICIO REFRIGERADO

FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS
1 - 15 JUNIO
El XXXII Certamen, que tan brillantemente fue inaugurado el dia 1 del actual, será definitivamente clausurado hoy, dia 15, a las nueve de la noche.

MODA MAR-64...
para toda la familia.
Triunfo de
Helanca®
HILO MAGICO - HILO ELASTICO

A PARTIR DE MAÑANA
especial exhibición de creaciones de
TRAJES DE BAÑO
Helanca®
ELEGANTE ELASTICIDAD
HILO Helanca WONDER NYLON

El Corte Inglés
VEA HOY NUESTROS ESCAPARATES
EDIFICIO REFRIGERADO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PANORAMA INTERNACIONAL

KRUSCHEF PONE SOBRE LA MESA EL PROBLEMA ALEMAN

Recapitulación de los acontecimientos: Distanciamiento de la U. R. S. S. del tratado de Yalta ● Se consuma la división germana La conferencia de los Cuatro Grandes ● El ultimátum de 1958 Incógnita del momento: qué ha impulsado a Kruschef

Vuelve a estar sobre la mesa el problema de la división de Alemania, originado al terminar la segunda guerra mundial, en 1945. Entonces, el movimiento de los Ejércitos aliados —norteamericano, británico y ruso— vencedores en la contienda, y los acuerdos de Yalta y Potsdam, dejaron dividida provisionalmente a Alemania, de norte a sur, por una línea situada a 130 kilómetros de Berlín, al oeste de esta ciudad. En la parte occidental de esa línea quedaban unos cincuenta millones de alemanes, bajo ocupación militar norteamericana, británica y más tarde también francesa. La zona este de la repetida línea estaba controlada por el Ejército soviético, hasta alcanzar los ríos Oder y Neisse, habitándola unos 18 millones de alemanes. Otras dos zonas, a oriente del Oder y el Niesse, quedaron bajo administración de Polonia y de Rusia, respectivamente.

La descrita situación tenía carácter provisional, pendiente de que se redactara el Tratado de paz, tarea que se inició en 1945, poco después de terminada la guerra, bajo la norma, adoptada en la conferencia de Potsdam, de que Alemania fuera reunificada, constituyéndose en República Federal, previa consulta democrática al pueblo alemán.

Rusia impone el régimen comunista en el Este europeo

Durante los años 1946 y 1947 continuaron las negociaciones para el arreglo definitivo de la cuestión alemana, así como la de los demás países del Este europeo. Pronto se comprobó que Rusia se distanciaba cada vez más de lo acordado en Yalta, donde los jefes de los Gobiernos de Estados Unidos, Inglaterra y Unión Soviética acordaron asignar a esta última una zona de influencia en el oriente de Europa, a condición de que respetara la forma democrática tradicional de esos países, constituyendo Gobiernos con los partidos políticos existentes antes de la guerra y celebrando elecciones libres para designarlos.

Los ministros de Asuntos Exteriores occidentales y ruso deliberaron acerca de la restauración de la vida política alemana sobre una base democrática, dos años seguidos, mientras en los países ocupados por el Ejército soviético se constituian regímenes comunistas, sin otra democracia que la del nombre colocado en el título de las respectivas Repúblicas. Por fin, se produjo el rompimiento en la reunión celebrada por los ministros aliados y ruso en diciembre de 1947.

Tres meses después fracasó ostensiblemente el régimen de control cuatripartito de Alemania.

Se consuma la división

Las potencias occidentales concertaron sus miradas para rehabilitar económica y políticamente al pueblo alemán, y no pudiéndolo hacer en todo el territorio, por la oposición soviética, lo realizaron en sus zonas respectivas. En agosto de 1949 hubo elecciones generales, constituyéndose al mes siguiente la República Federal.

En la zona de ocupación soviética se hizo un simulacro de creación de un Estado independiente, y el 7 de octubre de 1949 la titulada Cámara provisional tución de la «República Democrática alemana».

Intentos de resolver el problema de la reunificación

Los aliados occidentales transfirieron a la República Federal, por los acuerdos de Bonn de 26 de mayo de 1952, la plena autoridad para sus asuntos internos y exteriores, con excepción de algunos privilegios retenidos hasta que cese el régimen de ocupación militar.

Por iniciativa aliada reunióse en Berlín, del 25 de enero al 4 de febrero de 1954, una Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, en la cual Inglaterra presentó un proyecto de acuerdo, a fin de llegar a la reunificación de Alemania y conclusión del Tratado de paz, negociado libremente con Alemania, mediante las siguientes etapas: 1.º Elecciones libres en toda Alemania. 2.º Convocatoria de una Asamblea nacional como resultado de esas elecciones. 3.º Redacción de una Constitución y preparación de las negociaciones del Tratado de paz. 4.º Adopción de la Constitución y formación de un Gobierno enteramente alemán, responsable de las negociaciones del Tratado de paz. 5.º Firma y puesta en vigor del Tratado de paz.

Molotof, por la Unión Soviéca, se opuso al plan aludido; insistió en que la ley electoral alemana se formulase y las elecciones llevarse a cabo, conjuntamente por las autoridades de las dos Repúblicas alemanas, del Este y el Oeste. La representación soviética proponía que la Alemania oriental y la occidental formasen parte de un Tratado colectivo de Seguridad circunscrito a Europa, según el cual los signatarios se comprometieran a no tomar parte en ninguna coalición contraria a los propósitos del Tratado. Las potencias occidentales no aceptaron la propuesta rusa, pues hubiera significado la destrucción de la N.A.T.O. y la retirada de las fuerzas americanas de Europa.

Ineficacia de la «conferencia cumbre» de Ginebra

Del 18 al 23 de julio de 1955 se reunió en Ginebra una conferencia de jefes de Gobierno, llamada «de los Cuatro Grandes», para examinar, entre otras cuestiones, la reunificación de Alemania y la seguridad europea. Eisenhower, Eden y Faure repitieron sus propuestas, basadas en el Acuerdo de Potsdam, para resolver el problema alemás. Bulganin, por su parte, insistió en que a la reunificación alemana precediera la firma de un pacto de seguridad europea. Pero la fórmula de «reunificación de Alemania mediante elecciones libres» fue de hecho incluida en una directriz convenida para los cuatro ministros de Asuntos Exteriores. Pero cuando éstos se reunieron del 27 de octubre al 16 de noviembre siguiente, para tratar del Pacto sobre seguridad europea, Rusia volvió a su antigua posición de mantener la división de Alemania.

Sucesivos intentos de resolver definitivamente el problema alemán han fracasado siempre por la decisión rusa de mantener su satélite de Pancow en su actual ficción de Estado independiente.

El ultimátum de Kruschef del 27 de noviembre de 1958

El 27 de noviembre de 1958 Kruschef anunció que en el plazo de seis meses transferiría los derechos de Rusia de ocupación militar de Berlín y de Alemania Oriental a la República Democrática alemana (comunista), y negó que las potencias occidentales tengan derecho a cruzar la citada República para llegar a Berlín o salir de dicha ciudad hacia Alemania Occidental. Las potencias aliadas rechazaron ese ultimátum y Kruschef archivó su plan.

Ahora lo consuma firmando el Pacto, aunque sin ultimátum ni traspasos de derechos.

Las potencias occidentales dicen que no crea ninguna nueva situación, y su prensa le quita importancia, pero dos políticos alemanes tan distintos como Adenauer y Willy Brandt expresan inquietud. Y una pregunta surge en las desconcertadas capitales occidentales: ¿porqué ha hecho eso Kruschef, y en estas circunstancias?

F. BARATECH

MUNDO BREVE

Lisboa, 14. — El ministro de Justicia de Portugal, Joao de Matos Antunes Varela, ha partido de Lisboa por vía férrea para realizar una visita oficial a la República Federal de Alemania. — EFE.

* * *

Nuremberg (Alemania occidental), 14. — Ayer quedó inaugurado el III Festival de Organos de Nuremberg, en el que toman parte numerosos solistas alemanes y extranjeros, entre ellos el español García Llovera y el suizo Lionel Rogg. — EFE.

* * *

Ciudad del Cabo. 14. — Nelson Mandela y otros seis de los siete condenados. a cadena perpetua en Pretoria, han sido trasladados a esta capital, donde han sido internados en el penal de Robben Island. El octavo sentenciado a pena similar, Dennis Goldeberg no ha sido enviado a este islote «debido a que esta prisión sólo es para gentes de color». — EFE.

* * *

Boston (Massachusetts), 14. El cardenal Agustín Bea, que recibió el título de doctor «Honoris Causa» por la Universidad de Harvard el jueves pasado, partió anoche por vía aérea hacia Londres.

Monseñor Bea fue acompañado hasta el aeropuerto por el cardenal-arzobispo de Boston, doctor Richard Cushing. — EFE.

* * *

Kohima (India), 14. — Por lo menos tres rebeldes nagas resultaron muertos y otros varios heridos en un choque con las fuerzas indias de Seguridad, cerca de Cohin, ha sido anunciado oficialmente. — EFE.

LA SEGUNDA CONFERENCIA ARABE

Se celebrará en Alejandría el 5 de septiembre y se han fijado los puntos a tratar

EL TEMA PRINCIPAL VERSARA SOBRE LA CUESTION DE LA DESVIACION DEL JORDAN

El Cairo, 14. — Los representantes personales de trece soberanos y jefes de Estado árabes iniciarán hoy en esta capital una reunión para preparar el orden del día de la Segunda Conferencia Arabe «en la cumbre», que deberá celebrarse en Alejandría el día 5 de septiembre próximo, la cual será precedida, el día 29 de agosto, por una reunión del Consejo Superior Arabe de Defensa.

El ministro de Asuntos Exteriores de la R.A.U. ha propuesto hacer figurar los diez puntos siguientes en el orden del día de la Conferencia de alto nivel.

Son fijados los diez puntos a tratar

1. — Balance de los preparativos para el contraproyecto árabe de desviación de los afluentes del Jordán.
2. — Creación del Mando Militar Arabe Conjunto.
3. — Evolución de la constitución de la estructura palestina.
4. — Balance de los viajes realizados a través del mundo por los ministros árabes del Exterior para defender el punto de vista del mundo árabe en la cuestión del Jordán.
5. — Estudio de las medidas a adoptar respecto a los países que tienen relaciones estrechas con Israel.
6. — Posición británica respecto al Yemen republicano.
7. — Situación en la Federación de la Arabia del Sur.
8. — Acuerdos económicos entre países árabes.
9. — Acuerdos culturales entre países árabes.
10. — Plan común árabe de información.

Por su parte, el ministro iraquí de Asuntos Exteriores pide en una nota, la inclusión en el orden del día de la «cuestión de las investigaciones atómicas por parte de Israel con fines militares, si bien encubiertos como si se tratara de cuestiones científicas», la inmigración extranjera en el Golfo Pérsico y el desarrollo económico de la República del Yemen. — EFE.

Elecciones en Checoslovaquia

Sólo 20 candidatos de 300 no son comunistas

Viena, 14. — Más de nueve millones de checos y eslovacos acuden hoy a las urnas en las elecciones para la IV Asamblea Nacional del país desde que se produjo el golpe de Estado comunista en 1948.

Los colegios electorales se han abierto a las siete de esta mañana. Se espera que el resultado de la votación suponga el habitual 99 por 100 en favor de la lista patrocinada por los comunistas.

Solamente 20 de los 300 candidatos al Parlamento son representantes de los llamados partidos no comunistas, pero incluso éstos son elegidos y designados por el Comité Central del Partido Comunista checo. — EFE.

CAPACITACION PROFESIONAL ACELERADA
POR CORRESPONDENCIA

CONTABLES
CURSO DE CONTABILIDAD GENERAL Y TENEDURIA DE LIBROS
por el sistema más fácil, más rápido, más moderno, con el más completo material de prácticas.
CURSO CONTABILIDAD DE SOCIEDADES
Curso único en su especialidad, en el que se estudia con toda amplitud la aplicación de las disposiciones legales, enlazado el Derecho de Sociedades co· la contabilidad aplicada.

CONTROL DE COSTOS
CURSO CONTABILIDAD INDUSTRIAL Y CALCULO DE COSTOS
Curso especial para conocer las necesidades reales de cada Empresa, y que debe dominar todo director, gerente, jefe o contable cualificado.

ORGANIZACION
CURSO ACELERADO DE ORGANIZACION ADMINISTRATIVA
rigurosamente actualizado y concebido para una eficiente formación moderna y dinámica a todo empleado que aspire ascender y al Jefe que desea dirigir bien su negocio o empresa.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
CURSO PRACTICO DE OFICINAS
Necesario para quienes aspiran a colocarse en Oficinas, tanto públicas como privadas. Curso sencillo y rápido.
SOLICITE amplia información al
INSTITUTO TECNICO PRACTICO
de ENSEÑANZA por Correspondencia
INTEPRA
BARCELONA - Apartado 1.281 - Y18

Por ejemplo, LOS CROMADOS.
Elimine oxidaciones y restitúyales su brillo original con KROMOLUX.
Defiéndalos contra la oxidación con PROKROM.
Comprobará que su coche ya parece más nuevo.
Cuide también la pintura y la limpieza de los cristales. Si lo hace habitualmente, su coche estará siempre... nuevo.

Prefiera productos Krafft, pensados especialmente para el automóvil:

La más completa gama de productos químicos para automoción:

FLUIDOS HIDRAULICOS
Líquidos para frenos. Líquidos para la limpieza del sistema de frenos. Líquidos para amortiguadores y gatos hidráulicos.

PRODUCTOS PARA MOTOR
Cementos para juntas. Esmeriles para válvulas. Abrasivos para ajuste. Sueldabloques. Acondicionadores de motores.

PRODUCTOS PARA RADIADOR
Anticongelante. Anticorrosivo. Desincrustante. Tapagoteras.

PRODUCTOS PARA CARROCERIA
Productos para protección: recubrimientos de bajos, protectores de cromados.
Productos para limpieza: de carrocería y cristales, lavamanos, quitamanchas.
Pulimentos y abrillantadores: Polish, limpiador de cromados.
Productos para reparación.

PRODUCTOS PARA LUBRIFICACION
Aditivos para aceite de carter y carburante. Productos para engrase. Lubrificantes para montaje.
Lubrificantes para ballestas. Aflojatodo.

VARIOS
Pasta para soldar.
Abrazaderas de cierre.

PARA MAS Y MEJORES KILOMETROS...
Krafft

PREGUNTE A SU MECANICO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

A través del «Die Welt»

Erhard, Adenauer y Willy Brandt opinan sobre el tratado RUSIA-ALEMANIA ORIENTAL

Y TAMBIEN EL VICECANCILLER MENDE

La opinión general es que lo firmado no tendrá trascendencia

Washington, 14. — El canciller de la Alemania Occidental, Ludwig Erhard, ha dado por terminada su visita de dos días a esta capital, anunciando al mismo tiempo que ha enviado una nota confidencial al primer ministro soviético, Nikita Kruschef.

Salió a bordo de un avión especial de la compañía Lufthansa a las cinco de la madrugada (hora española) en viaje de regreso a Bonn.

El embajador alemán en Moscú entrega una nota a Kruschef

El subsecretario de Información alemán, Karl Guentherton Hase, dijo a los periodistas que el embajador de Alemania Occidental en Moscú, Groepper, había entregado la nota de Erhard al jefe del Gobierno soviético ayer mismo como contestación a la nota enviada por Kruschef el pasado mes de marzo. Estas notas no serán hechas públicas y ninguna de ellas contiene invitación alguna para una reunión «en la cumbre» entre los dos países.

El embajador alemán en Moscú informó también a Kruschef acerca de la reacción causada en Alemania Occcidental por el tratado de amistad entre Rusia y Alemania Oriental, indicándole que era idéntica a la que se ha producido en las demás grandes potencias occidentales.

Se dio la noticia después de la entrevista Erhard - Johnson - Rusk

Este sorprendente comunicado fue dado inmediatamente después de una excursión de dos horas a lo largo del río Potomac, que realizaron Erhard y el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, a los que acompañaban el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder, y otros altos funcionarios de ambos países. — EFE.

Erhard llega a Bonn

Bonn, 14. — El canciller de la Alemania Occidental, Erhard, ha regresado de Washington después de varios días de visita a Estados Unidos y Canadá.

En Washington, conversó con el presidente Johnson y con el secretario de Defensa, McNamara, sobre problemas de las relaciones Este-Oeste y de Alemania, y en Ottawa celebró conversaciones con el primer ministro canadiense, Lester Pearson.

Declaró Erhard que su viaje había constituido un éxito y que en sus conversaciones con los políticos norteamericanos, «muy intensas y muy serias», se trató del nuevo acuerdo concluido entre Moscú y la Alemania de Pankow. — EFE.

EL CANCILLER DE ALEMANIA OCCIDENTAL REGRESA A BONN

Al dar por terminada su estancia en Washington ordenó la entrega de una nota a Kruschef

Bonn, 14. — En una entrevista exclusiva concedida al corresponsal del diario hamburgués «Die Welt» y publicada en la edición dominical del citado periódico, el canciller Erhard dice que Norteamérica y Alemania están de acuerdo en estimar que la cuestión alemana debe ser resuelta.

Nuestros aliados saben que el pueblo alemán desea con creciente impaciencia que sea adoptada una solución justa que responda a lo libremente expresado por el pueblo. Con ellos nosotros intentaremos persuadir a Rusia de que dejar dividido nuestro país sería prestar mal servicio a la paz.

Los soviéticos han informado a las potencias occidentales del tratado firmado con Pankov —agrega el canciller— y saben perfectamente que este acto no ha de servir a la política de concordia proclamada por ellos. Desearíamos estar persuadidos de que Moscú comprenda un día cuán poco sirve a sus propios intereses el mantenimiento en Alemania de un «statu quo» contrario a la propia naturaleza.

Opina Adenauer

Hamburgo (Alemania occidental), 14. — El ex canciller de la Alemania occidental, Konrad Adenauer, ha indicado que el tratado de amistad entre la Unión Soviética y la Alemania comunista, firmado el pasado viernes en Moscú, demostraba palpablemente que los gobernantes soviéticos no deseaban una auténtica coexistencia pacífica con Occidente.

«Considero —dijo Adenauer— que este tratado ha empeorado la situación, por lo que deberíamos tomar las cosas más en serio.»

El ex canciller de la República Federal Alemana, que celebraba una entrevista con el corresponsal del periódico hamburgués «Die Welt», señaló que el tratado de amistado firmado en Moscú por Kruschef y Walter Ulbricht se mostraba en contradicción con los principios declarados por el canciller Erhard en Washington, según los cuales debía llegarse a la coexistencia pacífica resolviendo primero el problema de la división de Alemania, y no al contrario.

«Esto que ha ocurrido en Moscú demuestra que nuestra postura es la correcta», agregó Adenauer al periodista.

Y el vicecanciller Mende

Por su parte, el vicecanciller liberal, Erich Mende, en otra entrevista con el mismo corresponsal, dijo que «el tratado de amistad deja una puerta abierta», y en el caso de que las condiciones de Alemania cambien, el tratado podía ser modificado. «Estoy seguro —dijo— que así será.»

También Willy Brandt

Finalmente, el alcalde del Berlín occidental, Willy Brandt, dijo al mismo periódico «Die Welt»: «El tratado de Moscú solamente significa una inyección de moral al régimen de terror del dirigente comunista alemán Ulbricht.» — EFE.

Nota sobre Berlín a Moscú

Washington, 14. — Una nota de Alemania Occidental reafirmando los puntos de vista del Gobierno de Bonn sobre el «statu quo» de Berlín, ha sido entregada al primer ministro soviético Nikita Kruschef en Moscú.

La nota fue entregada por el embajador de Alemania Occidental en Moscú, Horst Groepper. — EFE.

LA CONFERENCIA MUNDIAL DE COMERCIO SE HALLA EN UN PUNTO MUERTO

Hubo necesidad de que el Grupo de los Setenta y Cinco se reuniera en sesión secreta

Ginebra, 14. — La Conferencia Mundial de Comercio de las Naciones Unidas ha seguido buscando fórmulas para salir del punto muerto en que se encuentra cuando solamente faltan 24 horas para su clausura.

Las conversaciones de conciliación encomendadas al secretario general de la Conferencia, el economista argentino doctor Raúl Prebisch, cerca de los países industrializados, no habían terminado todavía en la mañana de hoy.

Por ello, el Grupo de los 75 Países en Desarrollo — que encargó a Prebisch de tales gestiones— se reunió en sesión secreta, pero no pudo escuchar el resultado de dicha misión por parte del Secretario general.

La misión de Prebisch consiste en conseguir del llamado «Grupo B», en el que se encuentran los países industrializados del Occidente, incluida España, una revisión a una propuesta de compromiso elaborada sobre la creación de un Organismo Mundial de Comercio que se encargue de encauzar las recomendaciones tomadas en esta Conferencia.

La propuesta de compromiso fue redactada por una Comisión de conciliación compuesta a partes iguales por ocho países industrializados y subdesarrollados. — EFE.

En el seno de los 75, el bloque de los 19 países iberoamericanos aceptó en principio, tal propuesta de compromiso, pero un sector radical del bloque afroasiático la rechazó por considerar inaceptables, especialmente, los puntos relativos al procedimiento de voto de una proyectada Comisión de Comercio y Desarrollo a crear dentro del seno de las Naciones Unidas y el número de puestos, veintiuno, que el bloque afroasiático de sesenta naciones habría de tener en esa Comisión.

Es entonces, en las horas dramáticas que vivió ayer la Conferencia, cuando se recurrió a la misión conciliatoria de Prebish, el cual celebró reuniones con el «Grupo B» hasta altas horas de la madrugada.

Brillante discurso del jefe de la delegación chilena

Entre tanto, es objeto de generales comentarios el discurso, que en la plenaria que duró hasta bien entrada la noche, pronunció el embajador Carlos Valenzuela, jefe de la Delegación chilena y miembro del Comité de Conciliación.

Valenzuela apeló dramáticamente a los industrializados que, según dijo, en estas últimas horas tienen la clave del éxito o fracaso de la Conferencia.

AVIONES LAOSIANOS BOMBARDEAN Y AMETRALLAN LAS ZONAS OCUPADAS POR LOS COMUNISTAS DEL PATHET LAO

EL GOBIERNO DE PEKIN PIDE LA INMEDIATA REUNION DE LA CONFERENCIA DE CATORCE NACIONES EN GINEBRA

Hong Kong, 14. — Aviones de la Fuerza Aérea laosiana continúan realizando misiones de bombardeo y ametrallamiento sobre las zonas que ocupan las tropas de la organización procomunista del Pathet Lao, según anunció la agencia de prensa-información «Nueva China», que ha citado en su despacho al respecto a la estación emisora de radio «La voz de Laos».

La misma fuente añade en su despacho que ayer y esta madrugada seis aviones «T-28» y un aparato a reacción a chorro atacaron y bombardearon a «fuerzas neutralistas», aliadas del Pathet Lao, en Isk Pao, en el sector de la llanura de los Jarros, en Muong Phan y en otras áreas. — EFE.

Enérgica protesta de Pekín

Pekín, 14. — El Gobierno chino comunista ha hecho un llamamiento a Inglaterra y Rusia, copresidentes de la Conferencia de Catorce Naciones, en Ginebra, así como a los demás países miembros de la misma, para que entablen urgentes conversaciones en Phompeh, o bien en Ginebra, sin pérdida de tiempo.

El ministro chino de Asuntos Exteriores, Chen Yi, ha hecho asimismo una enérgica protesta a su colega soviético, Andrei Gromyko, y al secretario del Exterior británico, contra los supuestos bombardeos, por parte de los Estados Unidos, de los cuarteles generales del Pathet Lao. — EFE.

Las fuerzas gubernamentales preparan el contraataque a Jarros

Vientián, 14. — Las fuerzas gubernamentales laosianas están preparando un contraataque en la zona de Muong Jeung, al norte de la llanura de los Jarros.

Las fuerzas del jefe gubernamental, general Kong Le, se habían retirado anteriormente, en una profundidad de unos 2 kilómetros, tras la captura por los comunistas de la ciudad de Muong Jeung, y se están reagrupando para impedir el avance del Pathet Lao hacia el baluarte neutralista de Muong Sui.

Kong Le ha enviado nuevos refuerzos a la referida zona y, según se afirma en fuentes occidentales, la moral es alta entre los soldados del Gobierno de Vientián. — EFE.

LA CUESTION RACIAL EN NORTEAMERICA

Segregacionistas e integracionistas celebran manifestaciones en San Agustín (Florida)

San Agustín (Florida), 14. — Unos 200 manifestantes segregacionistas de raza blanca, que tremolaban banderas nacionales de los Estados Unidos y enseñas de los confederados de la Guerra de Secesión, desfilaron a través de las calles de los barrios negros de la ciudad de San Agustín. Les salieron al encuentro grupos de manifestantes de color, que entonaban los «Cantos a la Libertad». Importantes destacamentos de policía vigilaron la escena y, finalmente, los manifestantes retornaron a sus distritos sin que se produjera ningún incidente más.

Esta manifestación de individuos de raza europea y de signo segregacionista se produjo a las pocas horas de que un juez federal (nacional) de Jacsonville fallase contra la prohibición de que se llevaran a cabo manifestaciones públicas nocturnas en favor de la integración racial en esta zona de Florida.

Ese tribunal federal rechazó así los argumentos presentados por el fiscal general del Estado sudista de Florida, James Kynes. — EFE.

Detención de integracionistas

San Agustín (Florida, Estados Unidos), 14. — Un grupo de integracionistas blancos y negros han sido detenidos al tratar de entrar en una iglesia metodista para asistir a los servicios religiosos.

Formaban parte de un numeroso grupo de integracionistas que tratan de integrar todas las iglesias de esta ciudad.

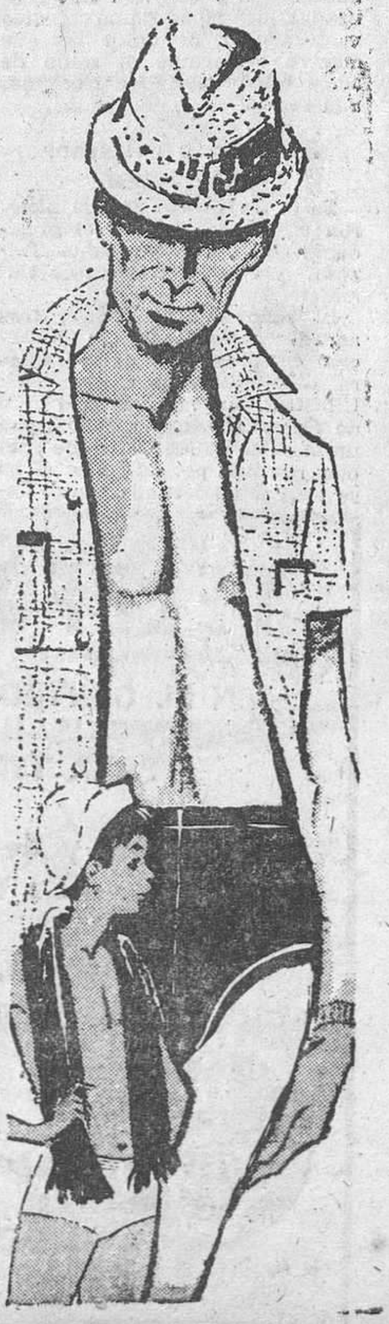
A su llegada al templo se les informó que no podían entrar y en varias ocasiones se les pidió que abandonasen la iglesia. Al negarse, las autoridades eclesiásticas pidieron que fuesen detenidos. — EFE.

RESTAURANTE
TRES CORONAS
TERRAZA-JARDIN NORDICA
Martes y jueves:
GRAN CENA ESCANDINAVA
"SMORGASBORD"
Viernes:
GRAN CENA VIENESA
"WIENERABEND"
Sábados:
GRAN CENA RUSA
Todos los días.
MINUTA ESPECIAL Y CARTA INTERNACIONAL
BODAS - BANQUETES
COMUNIONES
BUENOS AIRES, 54
TELS. 239 86 70 - 230 50 65

THE AMERICAN SCHOOL
OF BARCELONA
Plaza Eusebio Güell, 8 - Barcelona (Pedralbes)
Todas las actividades se desarrollan en inglés. Profesorado diplomado norteamericano nativo. Parvulario - 1.ª enseñanza - Bachillerato español y norteamericano - Estudios válidos en Estados Unidos
Por ampliación de sus locales admite para curso 64 - 65, niños y niñas españoles, de tres a cinco años
(mayores de 5 años, sólo si hablan perfectamente el inglés)
PLAZAS LIMITADAS

Para toda la familia
TRAJES de baño
en una gran variedad

Señoras
Bañador en espuma de Nylón, con el bajo liso y cuerpo a rayas en varias combinaciones de color 275
Niñas
Bañador "Helanca" fondo azul con vivos rojos. Para 8 años 165
Caballeros
Slip indeformable, de espuma. Colorido sólido. Rojo, negro y azul. Desde 150
Niños
Slip de Nylón. Colores verde, granate y azul. Desde 4 a 13 años 35



Y una excepcional diversidad de complementos: albornoces, toallas, sombreros y bolsas de playa, gorros de baño, gafas de sol, cremas y aceites bronceadores...

JORBA PRECIADOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REGIONALES

Bendición de la nueva sede de la Cámara de Comercio e Industria de Gerona

Presidió el subsecretario de Comercio, en representación del señor Ullastres

Gerona. — El canónigo doctor Viñas procede a la bendición de la nueva sede de la Cámara de Comercio e Industria. (Foto Cifra.)

Gerona, 14. — Ha sido inaugurado solemnemente el nuevo edificio de la Cámara de Comercio e Industria

Presidió el subsecretario del Ministerio de Comercio, señor Villar Palasí, que ostenta la representación del ministro, señor Ullastres, que, como se sabe, se encuentra en Ginebra en las tareas de la Conferencia Mundial de Comercio.

También se hallaban el delegado regional de Comercio, el presidente de la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona, los gobernadores civil y militar accidentales, presidente de la Diputación Provincial, alcalde, embajador de España señor Mateu y la totalidad de los delegados provinciales de los distintos departamentos ministeriales, así como un gran número de industriales y comerciantes de Gerona y su provincia y representaciones de las Cámaras de Comercio e Industria Catalano-Balear, de Madrid y de Perpignan (Francia).

El subsecretario y personalidades fueron saludados y cumplimentados a la puerta del edificio por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Gerona, don Salvador Teixidor; vicepresidentes y secretario de la misma.

A continuación, y en representación del obispo de la diócesis, el canónigo doctor Viñas procedió a la solemne bendición de los locales y pronunció unas breves palabras, alegóricas al acto que se celebraba.

Visita a las instalaciones

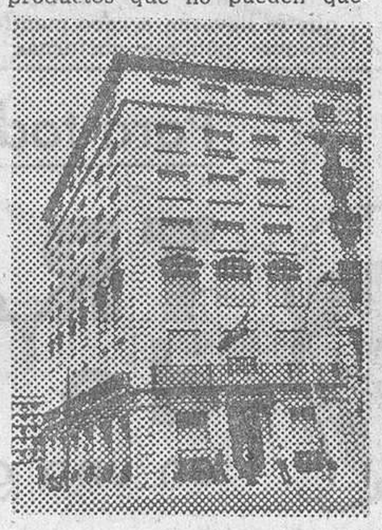
Finalizada esta ceremonia, el señor Villar Palasí y los asistentes efectuaron una detenida visita a las dependencias de la nueva Cámara de Comercio e Industria, que merecieron unánime elogio y que han sido realizadas dentro de una técnica modernísima, de entre las que merece destacarse el salón de actos, donde tuvo efecto después una sesión.

Parlamento del señor Villar Palasí

En el transcurso de ella hicieron uso de la palabra el presidente de la Cámara, señor Teixidor, y el subsecretario de Comercio.

El señor Villar Palasí, tras agradecer las frases de salutación del presidente de la Cámara, dedicadas al ministro señor Ullastres, hizo referencia al Plan de Desarrollo, que definió como un mosaico de medidas, que pueden resultar perjudiciales si no se emplean adecuadamente. Resaltó la posible entrada de España en el Mercado Común Europeo, y dijo que ello no podía hacerse precipitadamente, sino en la forma como lo ha hecho España. Hizo una corta referencia al último tratado firmado entre España y Francia, «que —añadió— de una manera particular se refiere a una serie de importantes créditos para mejorar nuestra economía».

El subsecretario terminó diciendo que había que aumentar las partidas de exportación de productos que no pueden quedarse en nuestro país. Hizo hincapié ante las nuevas metas estructurales que harán más fácil la política comercial de acuerdo con la reciente ley de reforma tributaria, aprobada por las Cortes el pasado día 6.



Aspecto exterior del edificio (Foto Cifra)

Se refirió también a las Cámaras de Comercio e Industria para indicar que encontrarán siempre y en todo momento la plena colaboración del Ministerio, ya que de hecho constituyen por sí su brazo largo, añadiendo que con este contacto, cada día más estrecho, puede el Ministerio ejercer una plena colaboración con las mismas.

El señor Villar Palasí fue muy aplaudido

Almuerzo en S'Agaró

Terminado el acto, los asistentes se dirigieron a la ciudad residencial de S'Agaró, en la Costa Brava, donde les fue ofrecido un almuerzo en su honor.

A última hora de la tarde el señor Villar Palasí y las personalidades que integran su séquito emprendieron viaje de regreso a Barcelona. — Cifra.

BARCELONA

PUIGREIG

Muchacho ahogado en una riera

Puigreig, 14. — En el transcurso de una excursión que efectuaban los alumnos de un colegio a esta localidad, pereció ahogado en la riera de Merola el muchacho de 13 años Antonio María Flotats Planas. Al parecer, sufrió un corte de digestión, ya que el lugar en que ocurrió el hecho no era muy profundo. — Cifra.

TARRAGONA

Muere de un colapso mientras se bañaba

Tarragona, 14. — Cuando se estaba bañando en la playa de la Pineda, le sorprendió un colapso a Antonio Grau Pellicer, de Valls, de 38 años. Pese a los esfuerzos realizados por dos médicos alemanes que estaban en la playa, el infortunado dejó de existir, ante la desesperación de su esposa e hija que habían acudido a Salou a pasar un día en la playa. — Cifra.

Captura de una serpiente

Tarragona, 14. — Usando su propio jersey como cebo y defensa, Roberto Anfreu, un muchacho de 14 años, ha logrado capturar una serpiente de más de un metro de largo. La serpiente será ofrecida por el padre del muchacho al Instituto de Enseñanza Media de Tarragona. — Cifra.

IMPORTANTES MEJORAS EN BLANES

El alcalde, señor Valls Coll, da cuenta a las autoridades de la provincia, gobernadores militar y civil y presidente de la Diputación, del proyecto de alcantarillado general, cuyos planos han sido ya aprobados, obra que completará las importantes realizaciones inauguradas recientemente y que tanto contribuyen al ornato y atractivo de la villa, puerta de entrada de la mundialmente famosa Costa Brava

1.er APLEC DE SARDANAS EN TORDERA

Con un gran cartel a todo color, Tordera, la Villa de Barcelona más cercana a la Costa Brava, anuncia, con la colaboración de la Empresa Fibracolor, su 1.er Aplec Sardanístico para el día 21 de los corrientes. La expectación que ha levantado en toda la comarca la sola proclama del 1.er Aplec de Sardanas de Tordera, con la aparición de dicho cartel, hace que se le atribuya un grandioso éxito

Por otra parte, la Comisión Organizadora hace todo cuanto puede por merecerlo, díganlo sino la cantidad y calidad de coblas que ha conseguido reunir: La Principal de La Bisbal, Caravana, Amoga, Principal de Gerona y Principal de Palafrugell, y la febril actividad que se está desplegando para poner en magníficas condiciones el maravilloso paraje de los terrenos de Fibracolor, para que sirva de suntuoso marco, no a un Aplec más de Sardanas, sino al 1.er Aplec de Sardanas de Tordera

El LXII aniversario de la muerte de Jacinto Verdaguer

Ayer por la mañana se celebró la tradicional conmemoración del fallecimiento de Mosén Jacinto Verdaguer. A las 10.30, y con la intervención del «Chor Madrigal», se celebró una misa de comunión en la antigua iglesia de Vallvidrera, y al término de aquélla tuvo efecto la también habitual ofrenda de flores en la cámara mortuoria del glorioso poeta, sita, como es sabido, en la finca «Vilha Joana».

Asistieron a los piadosos actos el director del Museo Verdaguer, don Federico Udina; los miembros de la Comisión Asesora de dicho Museo, don Isidro Magriñá, y don José Miracle, con otras personalidades y numeroso público.

El señor Magriñá leyó una carta que le había dirigido el arzobispo de Barcelona, monseñor Modrego, en la cual ratificaba las indulgencias concedidas por el cardenal Casañas a la lectura de la obra verdagueriana «Les flors de Maria», cuya impresión coincidió con las horas postreras del inmortal autor de «L'Atlàntida». El paternal gesto de nuestro venerado arzobispo conmovió hondamente a todos los circunstantes, poniendo una nota más de emoción en la jornada.

Conferencia del publicitario español don Víctor Sagi en Luxemburgo

Recientemente han tenido lugar en Luxemburgo unas jornadas organizadas por la asociación francesa H. E. C. (Altos Estudios Comerciales) que han reunido a más de medio centenar de directivos de empresas publicitarias y grandes anunciantes europeos.

La base medular de la reunión de Luxemburgo fue un ciclo de conferencias a cargo de destacadas personalidades europeas, relacionadas con la televisión de cada país. Entre los ocho conferenciantes designados y para exponer las características de la televisión en España, habló el publicitario español don Víctor Sagi.

Tanto las palabras del señor Sagi como el coloquio de que fueron seguidas, despertó vivo interés entre los asistentes.

Al finalizar la conferencia, el señor Sagi, al igual que hicieron los demás conferenciantes, presentó al auditorio varias películas publicitarias de entre las que se proyectan actualmente en la televisión.

VACACIONES EN MALLORCA
viaje en avión especial
15 días 3.300 Pesetas
Solicite nuestra Revista VACACIONES 64
viajes universal, s.a.
Pelayo, 42
AVGAT, 63

CONFECCIONES TEXAS

Muntaner, 17
San Antonio Abad, 19
Alta San Pedro, 54
Cruz Cubierta, 70
Sans, 131
TALLERES Villarroel, 8
INTRODUCTORES DEL GENUINO TEXAS
LA CASA ESPECIALIZADA EN LA CONFECCION de SEÑORA, CABALLERO y NIÑOS para CAMPO, PLAYA y CIUDAD.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Apagará su sed...

¡NOVEDAD!
BOLSITAS DE UNA DOSIS
Botes de 20 y 50 tomas
Delicioso y sano refresco
En farmacias, colmados, bares

LINEAS MARITIMAS EUROTRANS, S. A.
LINEA REGULAR
AFRICA OCCIDENTAL
Salidas de Barcelona:
«MONTE ALMANZOR» - 24 junio
«MONTE ALBERTIA» - 28 julio
Admitiendo carga con destino a:
DAKAR - DOUALA - STA. ISABEL - BATA
MATADI - LUANDA y LOBITO
AGENTES EN BARCELONA:
NAVIERA MALLORQUINA, S. A.
Paseo Colón, 22 - Tel. 221-65-70

TELEFONISTAS
EN EL CENTRO DE BARCELONA PRECISAN SEÑORITAS PARA TELEFONISTAS
Información y detalles en la Sección de Tráfico
Fontanella, 2, planta 8ª
Teléfono 231-17-79
Compañía Telefónica Nacional de España

Marga S. A.
Fábrica de
PUERTAS PREFABRICADAS
TABLEROS CONTRACHAPEADOS
PANELES ALISTONADOS
MADERAS - CHAPAS
y sus
DISTRIBUIDORES OFICIALES PARA CATALUÑA
José Villar Llorens
Elementos Decorativos, S. A.
Viuda de A. Bartoli, S. A.
Maderas Grau-Vila
Tableros Astra
Viuda de J. Gilabert, S. A.
Ferrer y Arbós, S. en C.
Maderas Sala, S. A.
Comercial Okoume
Manuel Solé
Maderas Bordallo
Se complacen en hacer público el resultado del sorteo efectuado el día 13 de junio de 1964 en el domicilio del notario del Colegio de Barcelona don Daniel Danés Torras, para la adjudicación de los once premios:
¡SUS VACACIONES GRATIS!
cuyo resultado fue el siguiente:
PRIMER PREMIO: 15.000 ptas. al núm. 89.120
SEGUNDO PREMIO: 6.000 ptas. al núm. 60.252
NUEVE PREMIOS: 1.000 pesetas cada uno, a los boletos cuyas cuatro últimas cifras coincidan con las del primer premio
Los afortunados deberán presentar el boleto premiado al Distribuidor donde efectuaron su compra

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOY, CLAUSURA DE LA FERIA DE MUESTRAS

EL DUQUE DE VERAGUA ASISTIO AL «DIA DE HISPANOAMERICA»

También en la jornada de ayer, último día festivo de la presente edición, registró la Feria la presencia de una grandiosa, incalculable muchedumbre.

A la una y media de la tarde se dijo, en el salón de actos del Palacio de Proyecciones, la Santa Misa, con el vasto recinto rebosante de público. Muchos de los asistentes recibieron el Pan de los Angeles. Celebró el párroco de Santa Dorotea, reverendo don Joaquín Serra Mallén, hallándose varios miembros del comité ejecutivo, funcionarios, expositores y personal de los «stands».

Los anunciados actos del «Día de Hispanoamérica» comenzaron a las diez y media, con la llegada a la presidencia del comité ejecutivo, del teniente de navío, don Cristóbal Colón, duque de Veragua, XVII descendiente del Gran Almirante, acompañándole el comandante del buque de guerra «Javier Quiroga», en que aquél presta servicio, y don Luis Méndez. También concurrieron las representaciones consulares de Costa Rica, Colombia, Chile, Ecuador, Honduras, Guatemala, Panamá, El Salvador, Méjico y del Instituto de Estudios Hispánicos.

Hizo los honores don Ramón Par Tusquets en unión de los señores Sauri, Lacalle, Bardina, Carreras y Tiffon Brugarolas.

PALABRAS DEL SR. PAR TUSQUETS

Tras de firmar dichas personalidades en el libro de honor de la presente edición, pronunció, don Ramón Par Tusquets elocuentes palabras de bienvenida. Recordó que en la presente Feria exhiben mercancías diez países hispanoamericanos, y que las relaciones comerciales entre España e Iberoamérica no son todo lo amplias que desearíamos. No obstante, existen notables posibilidades de incrementarlas, teniendo en cuenta la complementariedad que existe entre muchos sectores de nuestras economías, como se puso claramente de relieve en la Exposición de Productos Españoles, celebrada el pasado año en Méjico, y en los contactos establecidos, estos días, por la misión ecenómica española que acaba de visitar Argentina y Chile.

En los esfuerzos de desarrollo económico en que todos nos hemos comprometido para elevar nuestros niveles de vida, el comercio internacional iberoamericano puede permitir, a través de estructuras adecuadas, una colaboración mutua, sumamente fecunda y beneficiosa para nuestros respectivos países, pudiendo, la Feria barcelonesa, servir de punto de unión para incrementar y afianzar nuestras relaciones comerciales entendidas en el sentido antedicho.

Con esta confianza —terminó diciendo el presidente del Comité ejecutivo— renuevo nuestro agradecimiento por vuestra presencia en la Feria, y expreso el deseo de que sirva para estrechar los fuertes lazos de hermandad entre vuestros países y España.

GRATITUD DEL CONSUL GENERAL DE EL SALVADOR

Contestó el cónsul general de El Salvador con palabras de honda gratitud y destacando los lazos que vinculan a España con los países de allende el Atlántico. Dos millones de mi país y cerca de cien millones de los restantes de aquel hemisferio hablan la hidalga lengua de Cervantes, de lo que nos sentimos orgullosos, así como de nuestra compenetración con la entrañable Madre Patria. Rogó, por último, al señor Par Tusquets se sirva elevar al Jefe del Estado y al ministro de Comercio los anhelos de los países representados, de alinearse, el año próximo, en el magno certamen barcelonés. También agradeció la presencia del duque de Veragua, almirante mayor de la visita a las instalaciones, que concluyó en el Palacio de las Naciones.

CLAUSURA DE LA SEMANA DE COLOMBIA

Por la tarde, en el salón de actos de dicho Palacio, hubo un festival de danzas, por estudiantes colombianos. Por último, se proyectaron films documentales sobre la República de Colombia, con cuya sesión se dieron por clausurados los actos de la «Semana de Colombia en Barcelona».

JORNADA DE LOS AGENTES COMERCIALES

También se celebró el «Día del Agente Comercial», iniciándose con una visita al Comité Ejecutivo de la Feria del presidente de Madrid, don José Robledo; presidente del Colegio de Barcelona, don Norberto Bardina, vocal del comité ejecutivo del Certamen barcelonés, y representaciones de otras capitales españolas, que fueron recibidas por los señores Par Tusquets, Palouzie, Saurí, Lacalle Carreras y Tiffon.

Pronunciaron breves parlamentos el señor Robledo en primer lugar; y luego el señor Par, que saludó a los visitantes, exhortándoles a seguir día a día el comercio exterior, en el que corresponde al agente comercial una importante misión.

Una vez firmado el libro de honor de la XXXII Feria, se izó en el mástil de honor la bandera de los agentes comerciales, a los acordes del himno nacional.

Siguió un recorrido de las representaciones de todos los Colegios oficiales de España, por los grandes palacios y espacios al aire libre.

El comité ejecutivo obsequió con una comida a los participantes en dicha jornada.

Grupo de niños ante una de las atracciones de la plaza del Universo. (Foto Soteras.)

mar océana, y de una representación del noble país mejicano.

EN EL ACCESO PRINCIPAL DEL CERTAMEN

La comitiva se trasladó al acceso principal del Certamen, procediéndose a elevar las banderas de las naciones hispanoamericanas en los mástiles de honor, por marineros de la dotación del «Javier Quiroga», a los acordes del himno nacional español.

Se efectuó, a continuación, una

Hoy, Día de la Ciudad

Hoy, lunes, por la mañana, en el recinto de la Feria, el «Día de la Ciudad».

Con tal motivo, a las once, visitará el certamen la corporación municipal presidida por el alcalde don José María de Porcioles.

Clausura del certamen

La clausura de la XXXII edición de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, tendrá efcto a las nueve de la noche.

VIII CONGRESO DE LA «FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES GROSSISTES ET IMPORTATEURS EN FOURNITURES AUTOMOBILES»

En la mañana de hoy y en el Palacio de las Naciones del Parque de Montjuich darán comienzo las sesiones de trabajo del «VIII Congreso de la Federation Internationale des Grossistes et Importateurs en Fournitures Automobiles».

Los congresistas empezaron a llegar a nuestra ciudad el sábado por la tarde hospedándose en céntricos hoteles.

Durante el día de ayer, domingo, tuvieron lugar los actos programados, siendo recibidos por el Comité Ejecutivo de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, procediendo seguidamente a la visita de las diferentes instalaciones del certamen, quedando muy bien impresionados por la calidad y cantidad de la maquinaria y productos expuestos.

A la hora prevista se celebró la fiesta folklórica en el Pueblo Español, sirviéndose seguidamente el almuerzo ofrecido a los congresistas por el Ayuntamiento de Barcelona.

Después de un breve descanso los congresistas se trasladaron a la plaza de toros Monumental para presenciar la corrida de toros.

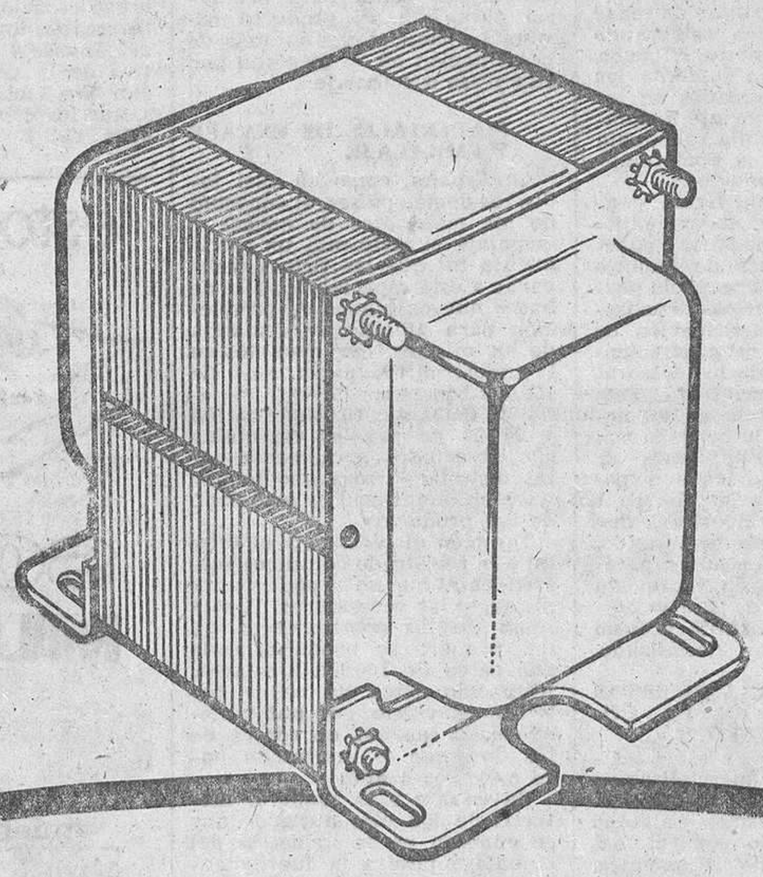
Visita de Sus Altezas Reales los Príncipes don Carlos y doña Sofía a los Stands de «Pegaso»

En el transcurso de la visita que realizaron el sábado a la Feria Oficial e Internacional de Muestras sus Altezas Reales los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, visitaron los stands de COMERCIAL PEGASO, S. A., donde fueron cumplimentados por el Excmo. Sr. D. José M.ª de Porcioles, alcalde de la ciudad; Excmo. Sr. D. Ignacio Muñoz Rojas, presidente de E. N. A. S. A.; don Claudio Boada, director-gerente; don Domingo Solanas, director de fábricas, y altos directivos de dicha empresa

¡¡EN ALTA MAR!!
«Cabo San Vicente»
VERBENA SAN PEDRO
VIAJES DELUIS
Solicite folleto especial
Diputación, 300 (esq. Bruch)

COMUNICADO
LA FABRICA DE RODAMIENTOS A BOLAS
TARRAGONA
tiene el honor de comunicar que habiendo puesto en marcha la nueva maquinaria recibida últimamente en su fábrica, ha decidido aplicar para la venta de sus rodamientos de alta calidad los
PRECIOS INTERNACIONALES SIN ADUANAS
Cualquier oferta justificada de importación de 1.ª calidad a precios más bajos, estamos dispuestos a mejorarla
Nuestra empresa es de:
CAPITAL EXCLUSIVAMENTE ESPAÑOL
TECNICOS EXCLUSIVAMENTE ESPAÑOLES
OBREROS EXCLUSIVAMENTE ESPAÑOLES
Compre productos españoles y contribuirá al desarrollo económico e industrial de España
CONSULTE PRECIOS a:
S. A. TARRAGONA. — Urgel, 143, Barcelona. Tel. 2531547.
TRANER, S. L. — Sueca, 20. Valencia. Tel. 335600.
EDUARDO RABINAD, S. A. — Avda. J. Antonio, 531. Barcelona. Tel. 223-00-86.
BUENAVENTURA GINER. — Consejo Ciento, 265. Barcelona. Teléfono 253-98-06.
COMERCIAL AVILA. — Avila, 6. Bilbao. Tel. 320833.
DELTA ELEC. ARAGONESA. — Calvo Sotelo, 9. Zaragoza. Teléfono 31354.
RODAMIENTOS FLORIDA. — Menéndez Pelayo, 49. Sevilla. Teléfono 58981.
RODAMIENTOS ESTELLA. — Carranza, 21. Madrid. Teléfono 224-26-31.
EUSKALDUNA. — San Francisco, 25. San Sebastián. T. 18740.
COMERCIAL ARISTI. — Calvo Sotelo, 37. Vitoria. Tel. 3004.
LA INDUSTRIAL AGRICOLA. — Héroes de Manacor, 33 Palma de Mallorca. Teléfono 13031.
MARIANO CARCEL. — Cartagena, 22. Murcia. Tel. 17330.
MAYORAL ULECIA. — Calvo Sotelo, 9. Logroño.

¿ por qué ZENITH es el televisor americano de mayor venta en el mundo ?



DANIS
ZENITH SE PROTEGE A SI MISMO
ZENITH es el único televisor con **transformador incorporado y disyuntor automático** para la más segura protección de sus circuitos y válvulas.
Su transformador soporta las variaciones de tensión, manteniendo una perfecta estabilidad de imágen. Su disyuntor automático desconecta el televisor antes de que un exceso de tensión pueda dañar sus circuitos y válvulas y una simple presión del usuario conecta nuevamente el aparato.
El transformador y el disyuntor de ZENITH garantizan la máxima protección.

ZENITH
Marca Registrada
EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
Si es preciso espere, pero cuando compre, compre un ZENITH.
En el zénit de la televisión mundial. Precios internacionales.
AUTOCARES A PERPIGNAN
2 SALIDAS DIARIAS: 8'— Y 14'45 C. CASPE ESQ. VIA LAYETANA
VIAJES TABER
CASPE, 21 - TELEFONO 232 59 00

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VIII SALON DEL ENVASE Y EMBALAJE E INDUSTRIAS AFINES

LA INDUSTRIA DEL ENVASE Y EMBALAJE SE HA ANTICIPADO AL PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL EN VARIOS AÑOS

El Certamen, que en esta edición ocupó 12.000 metros cuadrados, sigue su marcha ascendente, pensando sus organizadores en el certamen monográfico

Como ya es habitual, dentro del marco de la XXXII Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona, se celebró este año la octava edición del Salón del Envase y Embalaje e Industrias Afines, que ha alcanzado ya su mayoría de edad, como manifestación ferial especializada, siendo la mayor de todas las que se vienen celebrando dentro de este ámbito. El buen envase o embalaje aumenta las ventas y abre mercados en los que muy frecuentemente la competencia se desarrolla solamente en esta etapa de la comercialización de los productos.

Pero volviendo al Salón, considerado como el mayor exponente de esta industria, podemos decir, después de haberlo visitado, que, por el espacio ocupado —12.000 metros cuadrados— y por la participación de expositores, más de cuatrocientos, es el mayor de los celebrados de esta especialidad. Este continuo crecimiento en ediciones sucesivas ha desbordado con creces las disponibilidades de espacio del que se venía disponiendo en el Palacio número 1 de la Feria de Muestras, que es donde se viene celebrando, hasta el punto que sus organizadores han pensado y previsto ya la celebración de futuras ediciones en fecha distinta y como salón monográfico especializado.

IMPORTANCIA DE ESTAS TECNICAS EN LA COMERCIALIZACION

La importancia de estas actividades en la comercialización de los productos es manifiesta. Utilizando las mismas palabras que el secretario general del Plan de Desarrollo Económico, Excmo. señor don Santiago Udina Martorell, «no se puede concebir en la actualidad un planning de fabricación que no vaya acompañado de un estudio de mercados; ni se concibe éste sin el factor de embalaje de los productos».

Durante 1963, de acuerdo con estadísticas facilitadas recientemente, la industria y el comercio de España invirtieron una cantidad superior a los 1.500 millones de pesetas, calculándose, por término medio, que nuestra industria viene gastando un 5 % del valor de sus manufacturas en el envasado y embalado de las mismas. El porvenir de esta especialidad es enorme, ya que el porcentaje aumenta cada año, cifrándose en un 10 % la cantidad ideal que ya invierten en otros países y que se considera por economistas experimentados como cifra necesaria para que un producto revista las condiciones óptimas de presentación en el mercado por su envase o embalaje.

MATERIALES DE ENVASE Y EMBALAJE

En España, como en casi todos los demás países, el consumo de los materiales de envase y embalaje experimenta un crecimiento tal que las firmas dedicadas a esta especialidad han de hacer nuevos planes de producción para atender la demanda de los mismos. Por ejemplo, en la industria del papel, más de 100.000 toneladas de este material de embalaje, 50.000 de cartón y 25.000 de papeles especiales, son absorbidas anualmente por las distintas firmas que lo utilizan en el envasado y embalado de sus productos.

También el plástico y el cristal han registrado consumos sorprendentes que no se podrían explicar, si las necesidades de esta rama no las consumieran; así del primero se producen cada año cerca de 100.000 toneladas, utilizando cerca de veinte botellas de vidrio por habitante-año cada español, en contra de las diez que se consumían hace muy pocos años.

En cuanto a la madera, material de los más antiguos que se conocen en la industria del embalaje, pese a la fuerte tendencia a sustituirlo por otros materiales, sigue también un ritmo ascendente, llegándose al punto de tener que importar cerca de 100.000 toneladas de madera cada año para poder atender a la fuerte demanda de este material para los miles de usos que tiene.

Una buena prueba de la importancia que sigue teniendo este material, la constituye el hecho de que el Gremio Sindical de Fabricantes de Embalajes y Barricas de Madera de Barcelona y su provincia venga participando consecutivamente en cada edición del Salón del Envase y Embalaje, exhibiendo en su espacioso «stand» diversas pruebas de su fabricación.

EL «DIA DEL ENVASE Y EMBALAJE»

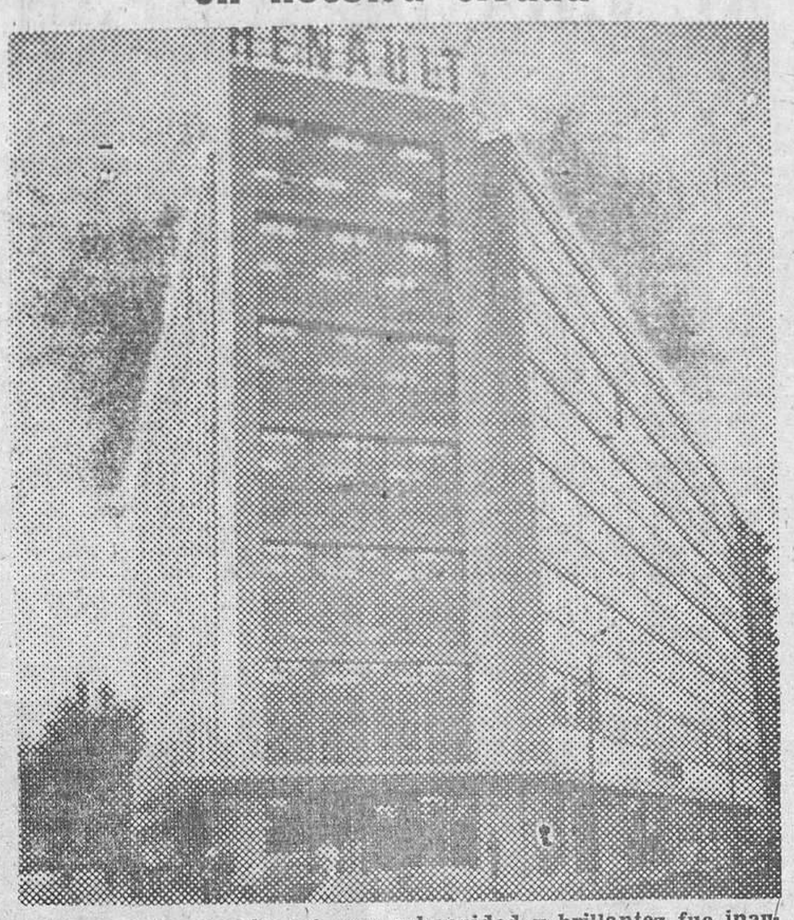
Sería inútil resumir en tan breve espacio los numerosos actos realizados dentro del Salón del Envase y Embalaje, con motivo de la celebración del mismo. Sin embargo, conviene resaltar los celebrados durante el «Día del Envase y Embalaje», dentro del programa de actos de la Feria de Muestras y durante el que el secretario general del Plan de Desarrollo Económico y Social tuvo una excelente intervención, pronunciando un interesante discurso, en el que manifestó que la industria de esta especialidad se encuentra adelantada, con respecto al Plan de Desarrollo, varios años, añadiendo que estas técnicas han sido muy tenidas en cuenta para llevar a cabo el mismo.

También asistieron otras muchas personalidades a esta jornada, que culminó con la entrega de diversos premios, otorgados por las Cámaras Oficiales de Industria y de Comercio y Navegación, el Salón, la Feria y los premios de la Agrupación de Diseño Industrial, así como los «Oscars de Embalaje», galardones, todos ellos, de preciada importancia, dentro de la industria de esta especialidad, y que obtuvieron muchos expositores del Certamen.

El interés, por la celebración del Salón del Envase y Embalaje ha sido compartido también por las autoridades y personalidades que durante estos días han pasado por la Feria de Muestras, habiendo desfilado por las instalaciones del Certamen, en el Palacio número 1, el vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes; el ministro de Industria, señor López Bravo; el presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, don Luis Mombiedro, y la visita de SS. AA. RR. los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, omitiendo, por falta de espacio, la relación de tantas otras, no menos importantes, y que con su presencia realzaron aún más la importancia del Salón del Envase y Embalaje.

Por último, solamente nos queda felicitar a los organizadores y protagonistas del Certamen, presidente de honor, don José de Orbaneja y Aragón; presidente, don Luis Sicre; miembros ejecutivos, don Enrique Vilaprinyó Oliva, don Juan Antonio Rosillo González y don Román Lapeyra, que han hecho posible la celebración de este Certamen monográfico, al que auguramos los mayores éxitos no solamente en la próxima edición, sino en todas las sucesivas.

Inauguración oficial del nuevo servicio «Renault» número 5, en nuestra ciudad



En un acto que alcanzó gran solemnidad y brillantez fue inaugurado el nuevo Servicio «Renault» número 5, sito en la Avenida Meridiana, 85 y 87, de nuestra ciudad. Esta inauguración puede catalogarse de verdadero acontecimiento social por el número de distinguidas personalidades que asistieron a tan simpático acto. Este nuevo Servicio «Renault», que puede considerarse como uno de los más amplios y lujosos de Europa, ocupa un espacio de 11.550 m.2, pues consta de nueve plantas de extraordinaria capacidad para coches, contando con 225 puestos de trabajo, que viene a confirmar la importancia del local inaugurado.

Efectuó la bendición de este nuevo local el reverendo don José Mariné, capellán de «Renault», y asistieron a la misma, entre otras personalidades, Mr. Noack, director adjunto de Exportación de la Regie Renault, quien pronunció unas acertadas palabras; los señores Bernal, Otero, Román y Alonso, de «Renault Española, S. A.», concesionarios de toda España; señores Matarredona, director de Diac, y Román, director de Sapra.

Don Teodoro Cañeque, director de la Concesión «Renault» para Barcelona, pronunció un elocuente discurso, mostrando su gran satisfacción por el acto que se estaba celebrando, añadiendo que en nuestra ciudad existen cinco puntos de venta, siete en la provincia y once Agencias, con un total de 32 Servicios «Renault». Destacó la constante inquietud que despliega la Factoría de Valladolid en la construcción de coches y, finalmente, dio las gracias a todos los asistentes, de manera especial a Mr. Noack, directores de «Renault España» y agentes de Barcelona y provincia. Estos últimos, al terminar el acto, ofrendaron a don Teodoro Cañeque Ranz, director de la Concesión Renault para Barcelona, un artístico obsequio en prueba de agradecimiento y sincera adhesión.

esto nunca ocurre con...

SOFAS-CAMA
MUEBLES-CAMA
Omega
mueble de día...
cama de noche!

Tenemos el modelo que Vd. necesita.
A su gusto! A su tamaño!... y al estilo que Vd. prefiera!
RAMBLAS, 35

PARA SU JARDIN, TERRAZA, BALCON O VENTANA

Servimos por correo, contra reembolso, plantas jóvenes, bulbos y semillas de flores nacionales y extranjeras, todo seleccionado con garantía e instrucciones de cultivo

Plantación en primavera, floración en verano-otoño

CLAVELES GIGANTES

Las mismas clases extra «MARESMA» que se exportan al extranjero

0 3 plantas 15 Ptas. 0 6 por 25 Ptas. 0 12 por 45 Ptas.

Gladiolos	0 3 Bulbos 15 pts.		Gazanias	0 3 Plantas 15 pts.	
Nardos	0 3 »	15 »	Geranios	0 3 »	15 »
Cannas	0 3 »	15 »	Margaritas	0 3 »	15 »
Dalias	0 3 »	40 »	Begonias	0 3 »	25 »

En los envíos incluimos un folleto con otras plantas disponibles, bulbos semillas, etc.

Remítanme lo que señalo con una X en el círculo correspondiente

D. ... ... Calle ... ... N. ...

Población ... ... Provincia ... ...

FLORY
Santa Coloma de Gramanet (Barcelona)

AGUA DE COLONIA

PERSONALIZA EL PRESTIGIO MASCULINO

Mas, s.a.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UNA EMOTIVA SOLEMNIDAD CASTRENSE

AYER SE CELEBRO LA FIESTA DE DESPEDIDA DEL SOLDADO

El Capitán General accidental de la IV Región Militar, duque de la Victoria, durante el acto de entrega de distinciones celebrado ayer en el cuartel del Bruch, con motivo de la fiesta castrense de la Despedida del Soldado. (Foto Soteras.)

En los acuartelamientos de las distintas Armas y Cuerpos de Barcelona, como en los demás cuarteles de la IV Región Militar, se celebró ayer la fiesta de despedida del soldado, en ocasión de pasar a la situación de licencia ilimitada los componentes del reemplazo de 1962.

El cuartel del Bruch, en Pedralbes, fue el escenario del simpático y emotivo acontecimiento para todas las unidades de Infantería de guarnición en la plaza. Se iniciaron los actos, a las nueve de la mañana, con una misa, a la que asistieron en formación los soldados veteranos que se licenciaban y los integrantes de los nuevos reemplazos.

Ocupó la presidencia el capitán general accidental de la IV Región Militar, duque de la Victoria, a quien acompañaban altos mandos militares y los jefes de cuerpos y unidades, así como otras personalidades militares y civiles.

Finalizada la ceremonia religiosa, los veteranos efectuaron la despedida de la bandera, sencilla y emocionante ceremonia en la que saludaban de nuevo y por última vez, al término de su período de vida militar, a la enseña de la patria, que ha presidido y amparado sus actividades durante los meses precedentes.

Tras una vibrante alocución del coronel jefe del regimiento de Infantería Alcántara número 33, don Ignacio Nebot, se procedió a la entrega de premios en metálico a los soldados que se han distinguido por su comportamiento durante su estancia en filas. Acto seguido se impuso la cruz de plata del Mérito Militar con distintivo blanco a las clases y soldados que por relevantes servicios prestados se hicieron acreedores a tales distinciones. Finalmente se procedió a entregar a los licenciados su cartilla militar.

En todos los cuarteles de Barcelona, con armas, se celebraron actos similares con motivo de la fiesta de despedida del soldado. Las tropas del Arma de Artillería se despidieron en los cuarteles de San Andrés, mientras que las integradas en las Armas de Caballería e Ingenieros lo hicieron, respectivamente, en los cuarteles de Gerona y de Lepanto. Los servicios de Sanidad y Veterinaria celebraron idéntica solemnidad en el cuartel de Numancia, de la calle de Tarragona.

En todos los acuartelamientos se sirvió al mediodía una comida extraordinaria a toda la tropa y por la tarde se iniciaron los transportes a las estaciones del ferrocarril, donde tuvo efecto el desglose de las diversas expediciones

Campamentos juveniles, colonias escolares y marchas

Necesidad de cumplimentar lo dispuesto por la legislación vigente

En el Boletín Oficial de la Provincia del día 1.º del actual mes de junio, el gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire, ha publicado una circular sobre la necesidad de cumplimentar lo dispuesto en la legislación vigente con respecto a campamentos juveniles, colonias escolares y marchas. Dice así:

«La proximidad de la temporada estival, en la que es más frecuente la organización de campamentos, colonias y marchas de fin de semana o por etapas, aconseja recordar la vigencia de las normas dictadas para estas actividades por el Decreto de 27 de junio de 1957, de la Presidencia del Gobierno, cuando aquéllas no tengan carácter estrictamente familiar y participen en número superior a seis jóvenes menores de veintiuno o de diecisiete años, según se trate del sexo masculino o femenino, respectivamente.

Según el mencionado precepto, y sin perjuicio del régimen de colonias escolares dependientes del Ministerio de Educación Nacional, la organización de las referidas actividades exige, en cada caso, la autorización de este Gobierno Civil, que es preciso se recabe con antelación suficiente para facilitar la obtención de los informes preceptivos, debiéndose hacer constar en la solicitud de la autorización los siguientes datos:

a) Fecha de celebración.

b) Lugar de instalación y nombre del propietario del terreno o edificio que, con su autorización, se pretende ocupar.

c) Número, edad media y profesión predominante de los asistentes a la colonia o campamento.

d) Nombre, domicilio, edad, estado y profesión del jefe o persona directiva competente de la colonia o campamento respectivo.

Según el art. 3.º del citado Decreto, para realizar una marcha que dure más de veinticuatro horas o exija acampar, se hará constar en la solicitud los mismos datos anteriormente referidos, salvo los del apartado d), que serán sustituidos por una descripción del itinerario a seguir, y lugar o lugares donde se proyecta acampar. Dicha solicitud se someterá a la aprobación del gobernador civil de la provincia en que fue situado el punto de partida de la marcha.

Es también importante recordar la vigencia de la Orden del Ministerio de la Gobernación de 23 de junio de 1952, en la que se detallan las normas sanitarias que han de cumplirse para la celebración de campamentos y colonias en los que participen menores de las edades al principio expresadas.

A efectos de simplificación de trámites se aconseja la presentación de la respectiva solicitud, uniendo a la misma informe de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Se recuerdan las obligaciones que han de cumplir los jefes de las colonias, campamentos y marchas, con arreglo al art. 7.º del aludido Decreto de 27 de junio de 1957; y los informes e inspecciones a que aluden los arts. 10, 11 y 12 del propio precepto legal.

Especialmente es de interés este último artículo, en cuanto prohíbe solicitar de organismos oficiales ayuda económica para montaje de campamentos y colonias y realización de marchas de fin de semana, sin previo informe favorable del gobernador civil de la provincia.

Lo que se hace público para general conocimiento y a fin de que se cumpla lo dispuesto en la legislación vigente sobre la materia, que ha sido citada, significando a los promotores u organizadores de estos actos la conveniencia de que previamente se personen en este Gobierno Civil, al objeto de que les sean facilitados impresos e instrucciones respecto a la forma de instar estas peticiones y documentos que se han de acompañar a las mismas.»

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración:
RAMBLA CATALUÑA 10

SUCESOS

Importante incendio

Poco después de las doce fueron avisados los bomberos de que se había declarado un incendio en un almacén de la calle Fluviá, 90.

Seis tanques del Cuartel Central acudieron al lugar del suceso y los bomberos pudieron localizar el incendio que había tomado grandes proporciones, debido a la combustibilidad de lo allí almacenado y apoyadas las llamas por el viento que reinaba.

El fuego destruyó casi todas las mercancías que había en el lugar indicado, que se trata de una trapería propiedad de Antonio Movalado Amezcúa, consistente en papel y trapos viejos.

No hubo que lamentar desgracias personales, siendo las pérdidas de consideración y hasta el momento se ignoran las causas que motivaron el fuego.

Niño salvado milagrosamente

En la plaza de Villa de Madrid, número 4, en el sobreático, el niño de 18 meses Javier Carrero Montero, se encaramó en una ventana perdiendo el equilibrio y cayendo por el patio interior, yendo a parar al balcón del quinto piso donde había unas ropas que amortiguaron el golpe.

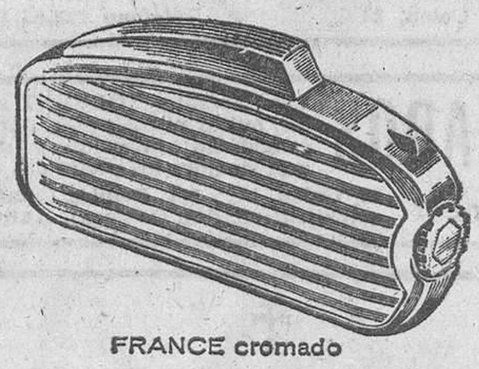
El niño fue llevado al dispensario de Peracamps, donde diagnosticaron lesiones de pronóstico reservado.

Bañista ahogado

En la playa de San Sebastián, de la Barceloneta, fue recogido ahogado el joven de 19 años Eladio Martínez Hernando, que se supone encontró la muerte mientras se bañaba.

y para regalos de ilusión nada como un
SILVER MATCH
en sus distintos modelos

FRANCE



FRANCE cromado

el encendedor a gas
más suntuoso
y de categoría
internacional

Por la gran ventaja de su
GARANTIA ILIMITADA
le asegura
indefinidamente
el recuerdo de
su obsequio

encendedor a gas
SILVER MATCH
LAFOREST, S.A. - BARCELONA

GABERNET

¡ESTA ES LA SEMANA!
VISITE EL MUSEO DE LAS ARAÑAS

Arañas en bronce y cristal, lámparas, apliques, portátiles, pies de salón y pantallas en TODOS LOS ESTILOS y además, presentamos ahora, los nuevos modelos SERIE ORO, acabados en ORO DE LEY de 24 QUILATES, garantizados, preciosos y que duran toda una vida.

LAMPARAS RAMBLAS Y LAMPARAS ABELLO balancearán millares de lámparas en favor de su dilatada clientela, durante el MES DE JUNIO a unos precios y condiciones tales que sólo se podrán igualar en otro año bisiesto.

45 años de artesanía en lampistería y luminotécnica amparan nuestras Firmas.

Visítenos, ahorrará muchos billetes. No cerramos durante el mediodía.

LAMPARAS RAMBLAS, Canuda, 2, principal (esquina Ramblas) y LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4 (2 plantas)

EL GUARDIAN DE SU NEGOCIO
para pequeños y medianos negocios

Será esta completa registradora, dotada de doble visor, cinta de control, ticket para el cliente y cajón metálico.

Norma
DISTRIBUIDA POR ORMISA
Paseo Gracia, 11, Escalera C, 2.º, 1.ª - Tel. 231 54 04 - Barcelona (7)

AVISO

Texto del telegrama que con fecha de hoy dirigimos a una firma de la plaza:

«Ignis acredita frío Philips - Anuncio Vanguardia día hoy confirme escrito - Jamás nuestro cliente defensa intereses - Informe proveedor - Procederemos conforme derecho corresponda.

IGNIS DEFI»

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

SENTIR CON LA IGLESIA

El aire renovador que soplaba en el aula conciliar desde el momento mismo en que Juan XXIII inauguró el Concilio Ecuménico Vaticano II, y que comenzó a dar los primeros frutos en la II Sesión solemne presidida por Paulo VI, se va manifestando constantemente en este intermedio conciliar, no sólo en la puesta en marcha de los Decretos aprobados, como ha ocurrido con la creación de veinte nuevos miembros en la Comisión Pontificia que llevará a la práctica las normas del Decreto sobre los Medios de Comunicación Social, y que es el primer organismo permanente postconciliar de la Curia, sino en otras muchas disposiciones que son consecuencia, en su mayor parte, de las tareas conciliares.

Entre estas últimas hemos de contar la que permite la cremación de los cadáveres, y la que autoriza a celebrar el sábado por la tarde la Misa dominical. Y citamos éstas precisamente porque son las que han despertado un mayor eco, y han dado lugar a comentarios, no siempre discretos, y desde luego, muy poco de acuerdo con las normas ignacianas sobre el sentir con la Iglesia. Es evidente que el dogma de la resurrección de la carne y el de la inmortalidad del alma, nada tienen que ver con que el cadáver se desintegre en la tierra o sea consumido por el fuego. Circunstancias de tiempo pueden influir en que la Iglesia, como sociedad perfecta, disponga la conveniencia de autorizar o desautorizar la cremación. Siempre será desautorizada cuando se haga con fines evidentes de atacar los dogmas de la Iglesia, pero puede ser autorizada cuando haya razones para ello, como pueden ser la dificultad creciente de hallar terrenos para cementerios, y también la de permitir o facilitar la conversión o el retorno de grandes comunidades religiosas. En cuanto a la Misa dominical, también puede autorizarse su celebración en el sábado anterior, en circunstancias que harían sumamente difícil cumplir con el precepto el domingo. Es el caso de viajeros, turistas, excursionistas y otros que se citan concretamente, al dejar la decisión en manos de los obispos.

Hay que repetir una vez más que nada cambia en lo fundamental. Los dogmas son inamovibles. La Iglesia no puede cambiar la revelación. Pero en lo que se refiere a preceptos eclesiásticos, tiene pleno poder como sociedad perfecta de disponer las normas más convenientes en cada momento histórico, para mejor cumplir el mandato de Cristo de que el Evangelio llegue a todos los lugares y a todos los pueblos. Quien pertenece a una sociedad, tiene que cumplir los reglamentos de esa sociedad, y aceptar las modificaciones que legalmente se hagan. De lo contrario deberá darse de baja. Para los cristianos la Iglesia en su jerarquía —obispos, Papa— tiene supremo poder. Las reformas actuales tienen aun mayor fuerza porque emanan de decisiones conciliares. Son sin duda las más convenientes. Y no causarían comentarios indiscretos si todos repasáramos las normas ignacianas de sentir con la Iglesia.

A. MARTIN DEL OLMO

Santos de hoy

Modesto, Crescencia, Esiquio, Dulas, Benilde, Livia, Leónida, Eutropia, mrs.; Landelino, ab.; Abraham, cf.; Germana de Cousin, vg.

Cuarenta Horas

Continúan hoy en la parroquia de Nuestra Señora de Nuria (Buen Pastor), e iglesia de los Sagrados Corazones.

¡¡VIAJE CON NOSOTROS!!

ANDALUCIA TOUR	10 días	6.680 Ptas.
30 jun.; 9, 19 y 31 jul., agt., sep., oct., nov.		
LEVANTE TOUR	7 días	5.164 »
17 junio, julio, agosto y septiembre		
NORTE DE ESPAÑA	10 días	5.800 »
13 y último día de junio a septiembre		
PENINSULAR TOUR	12 días	8.832 »
17 junio, julio, agosto y septiembre		
CANARIAS	18 días	9.925 »
Sal. todos los sábados del año		
FATIMA Y LISBOA	8 días	4.865 »
25 jun., sept. oct., 8 y 26 jul. y agosto		
GRAN TOUR PARIS	11 días	6.540 »
18 junio, julio, agosto y septiembre		
ITALIA Y COSTA AZUL	13 días	8.950 »
18 junio a noviembre		
EUROPA TOUR	16 días	10.490 »
20 junio a octubre		
ANDORRA - SUIZA Y AUSTRIA	16 días.	10.300 »
3 julio, agosto y septiembre		
INGLATERRA TOUR	16 días	13.427 »
14 jul., agosto; 13 septbre., 14 octubre		
GRAN TOUR DE EUROPA	27 días	18.390 »
4 y 20 jul., agosto; 4 y 19 sept., octubre		
IBIZA	6 días	2.130 »
Salida sábados y domingos		
MALLORCA	desde 3 días	1.180 »
Salida todos los días		

SALIDAS ASEGURADAS
NUMEROSAS SALIDAS MAS. Solicite folleto

VIAJES ESPAÑA MUNDIAL
Paseo Colón, 24 Teléfono 222-63-40

HERNIADOS Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337

Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA

†

Don Antonio Giménez López

MEDICO

Ha fallecido a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

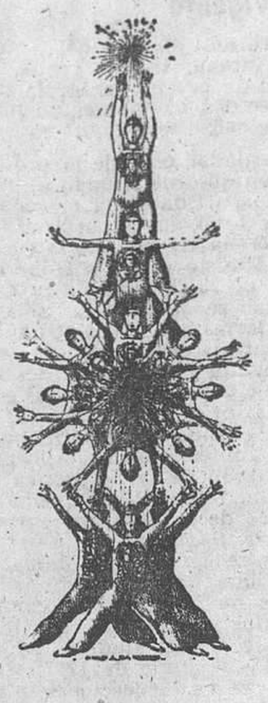
(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Consuelo Camarasa Santoll, hijos José M.ª, M.ª del Carmen y Antonio; hija política Marta Arnau y la señorita Remedios Panadés, nietos Ana M.ª y José M.ª, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Diputación, núm. 378, hoy lunes, día 15, a las cinco de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Olegario y de allí a su última morada.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Festival Internacional de Primavera

GRAN GALA DE SOCIEDAD



Patrocinado por The American School de Barcelona

A beneficio del Hospital de las Colonias Extranjeras

Sábado, 20 de junio, a las 21 horas, en los jardines del The American School. Plaza Eusebio Güell, 8 (Pedralbes)
Telfs. 239 90 82 y 250 42 90

Grandes atracciones internacionales
4 famosas orquestas
Rincones típicos ambientados de

Alemania, Brasil, Escandinavia, Estados Unidos, España, Francia, Italia y Suiza, en los que se servirán comidas y bebidas típicas de cada país

Fácil aparcamiento
Traje de etiqueta

Venta de invitaciones en el Instituto Americano, The American School, Consulados, Compañías de aviación y Agencias de viajes

Anuncio publicado por gentileza de la

SOCIEDAD ANONIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES - SAFA

Vida social

Bodas

En el oratorio-capilla de Ntra. Sra. de la Esperanza, de la finca «Can Déu vos guard», de San Vicente dels Horts, propiedad de los señores Rigol, ha contraído matrimonio la encantadora señorita Luisa Trías Rigol, hija de don Antonio Trías Guardiola y de su esposa doña Luisa Rigol de Trías, con don Antonio Marcet Pineda, hijo de don José Marcet Cabasa y de su esposa doña Rosa Pineda de Marcet.

Bendijo la unión el cura párroco de Ntra. Sra. del Rosario, de Barcelona, reverendo don Jaime Tenas, y pronunció una fervorosa plática el párroco de San Vicente dels Horts, reverendo don Jaime Casas. Apadrinaron a los contrayentes don Rafael García Gascón, por el novio, y don Santos Ribas, por la novia, y actuaron como testigos, por parte de ésta, don Jaime Rigol y don Jorge Batet, y por parte del novio, don Juan Colomer y don Ernesto Foyé.

Después del ágape nupcial celebrado en el restaurante del «Albergue Cuatro Caminos», los recién casados partieron al extranjero en viaje de bodas.

* * *

En la iglesia de San Severo se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita María Dolores Niella Pijuán, hija de don Juan Niella Parera y doña Paquita Pijuán de Niella, con don José Monguió Morera, hijo de don José Monguió y doña Margarita Morera de Monguió, pertenecientes a distinguidas familias barcelonesas.

Bendijo la unión el reverendo padre don Luis Espinosa (escolapio), quien dirigió a los contrayentes una sentida plática exaltando la significación del matrimonio cristiano.

Por parte de la novia, firmaron el acta matrimonial, como testigos, don Juan Hernández Pijuán, don Fidel Samadó y don José Freixa Martín Fernández, y por parte del novio, don Fernando Gispert, don Pablo Monguió, don Fernando Coll y don Luis de Ahumada.

* * *

En la parroquial iglesia de la Paz contrajeron matrimonio la bella señorita Mercedes Fernández Ferré, con don Daniel de la Calzada Cabezuelo Gil, hijo del inspector regional de los servicios de la Jefatura Superior de Policía.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la desposada, don Fernando Fernández Porta, y la madre del novio, doña Emilia Gil de la Calzada.

Firmaron el acta como testigos, don Esteban de la Calzada Errazquin y don Reinaldo Coello.

* * *

En la Basílica de los Santos Justo y Pastor se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Juana Clavel Figueras, hija de don Juan Clavel Gurgui y de doña Teresa Figueras, con el joven don Juan Perramón Ricós, hijo de don Juan Perramón Carbonell y de doña María Ricós Bes.

Bendijo la unión el reverendo Melchor Pelegrí, director espiritual de los contrayentes.

Fueron testigos, por parte del novio, don Antonio Argullol, el magistrado don José María Saura Bastida y don Ramón y don Joaquín Ricós, y por parte de la novia, don José Tey, don Domingo Ferrán don José Juan Figueras y el doctor don Juan Oller.

Después de la fiesta nupcial, los recién casados marcharon de viaje por diversas capitales de Europa

Primera comunión

En la capilla del Real Colegio de las Escuelas Pías ha recibido, por vez primera, la Sagrada Comunión el niño Francisco de Asís Delclós Peris, hijo de don Juan Delclós Rodón y de su distinguida esposa, doña Teresa Peris de Delclós.

Después se celebró, en un céntrico restaurante, una fiesta, con asistencia de los familiares y amiguitos del nuevo comulgante.

Natalicio

En la clínica de Ntra. Sra. del Pilar, la joven dama doña María Victoria Clavell Batlló, esposa de don Guillermo Pérez de Olaguer Moreno, dio a luz felizmente un hermoso niño, segundo varón y cuarto hijo del distinguido matrimonio

En la capilla del citado establecimiento clínico, el recién nacido fue bautizado con el nombre de Juan-José, siendo sus padrinos don Alfonso Moragas Roger y doña María José Clavell de Calonge.

TELEVISORES
77 MESES PLAZO 290 AL MES
MESITA TV, GRATIS
ARAGON, 57. T. 223-43-49

STOMALIX-3
SAIZ DE CARLOS
ESTOMAGO INTESTINOS

Hoy, comienza la XXIII Semana Social de España

Presidirán los actos el nuncio apostólico y el arzobispo en Barcelona

Hoy, lunes, comienza en nuestra ciudad, la XXIII Semana Social de España, que estudiará el tema general de «Socialización y Libertad». El nuncio apostólico, monseñor Riberi; el arzobispo Mons. Modrego y el obispo auxilliar de Valencia, monseñor González Moralejo, presidirán la jornada inaugural, que se iniciará con una misa, oficiada por nuestro arzobispo.

El obispo auxiliar de Valencia pronunciará la primera conferencia, en la que expondrá los fines y alcance de la Semana.

La XXIII Semana Social de España enviará un telegrama a la Secretaría de Estado del Vaticano, expresando su adhesión al Padre Santo.

LLORET DE MAR
HOTEL SIRENA
Se admiten reservas para todo el verano
PRECIOS MODICOS
Tel. 225-82-90 - Barcelona

EL PUERTO

Llegada de tres transatlánticos

Tres transatlánticos estuvieron en el puerto de nuestra ciudad de paso para sus rutas que darán cima a los viajes.

Se trata del transatlántico español «Virginia de Churruca», que procedente de Génova, y de paso para América, llegó con varios pasajeros para esta ciudad, varios más que embarcaron en el mismo, más varios centenares que van en tránsito.

De Nueva York y escalas llegó el transatlántico italiano «Saturnia». Fue portador de veinte pasajeros para Barcelona, continuando viaje a Génova, con 192 en tránsito.

De Buenos Aires, ancló el vapor transatlántico italiano «Augustus». Llevaba a bordo varios centenares de pasajeros, 102 dejaron el buque para quedarse en Barcelona y el resto siguieron hasta Génova, fin del viaje del buque aludido.

De Palma de Mallorca llegó el «Ciudad de Barcelona». Fue portador de la valija, carga general y 575 turistas. De Ibiza, lo hizo el «Rey Jaime I», con 57 pasajeros, carga y el correo. También con la correspondencia y carga general y 199 pasajeros, llegó de Mahón la motonave «Ciudad de Palma».

Los buques de carga llegados fueron los siguientes:

«Adana», turco, con carga diversa y 37 pasajeros para Barcelona y siete en tránsito; «Alcacer», español, de Tarragona, con dos pasajeros en tránsito; «Steevikerk», holandés, de Marsella, con carga general, lleva a bordo nueve pasajeros, cuatro de los cuales desembarcaron en este puerto; «Carabela», con carga diversa de Palma; «Sirarella», italiano, de Arbatua, con papel en bobinas; «Mar Adriático», de América, con escala en Alicante, portador de carga general; «Industria», sueco, de Udevolla, carga general; «Marilolí», de Amberes, con carga diversa, y «Volta», italiano, de Sevilla, con carga general.

NECROLOGICA

Don Mario González Gutiérrez

Falleció cristianamente, víctima de fulminante dolencia, el gerente del Teatro Comedia, don Mario González Gutiérrez, cuyo óbito ha producido general sentimiento en nuestros medios teatrales y cinematográficos, y en vastos sectores sociales barceloneses. Durante muchos años el extinto fue alto funcionario del Teatro Barcelona y con su compañero Vicente Gallart, también fallecido, pasó a ocupar la gerencia del Comedia desde la fundación de dicho coliseo, poniendo a prueba su laboriosidad, probidad y competencia en el desempeño de tan delicado cargo.

El sepelio, verificado ayer, a las once de la mañana, constituyó una sentidísima manifestación de duelo, hallándose en la nutridísima comitiva relevantes figuras del Teatro y del Cine, escritores, periodistas, actrices y actores e incontable concurso de amigos particulares. En la parroquia de Santa Inés fue entonado un solemne responso y, tras la despedida del duelo, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Sudoeste.

Testimoniamos a sus atribulados esposa, hijo y demás deudos, nuestra muy sentida condolencia.

†

Don Juan Puig Trabaría

VIUDO DE ESPERANZA DEL RIU FRADERA

Ha fallecido a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus resignados: hermanos María, Antonia, José y Carmen; tías, sobrinos, primos, demás familia y las razones sociales «CARRERAS, S. A.», «HILATURA CARRERAS, S. A.» y «FUNDICION MANRESANA, S. A.», les ruegan le tengan presente en sus oraciones. El oficio funeral de «corpore insepulto» tendrá lugar mañana martes, día 16, a las once, en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen, agradeciendo su asistencia.

Casa mortuoria: Plaza Hospital, núm. 9, 3.º, 2.ª

Manresa, 15 de junio de 1964

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El acto del entierro se efectuará familiarmente.

†

DOÑA EMILIANA ROBLES DÍEZ

Ha fallecido a la edad de 64 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo Pablo Santos; hijos Nicolás y Fernando (ausente); hijas políticas María Teresa Alemany y Mercedes González; nietos, madre política, hermanos, demás familia y la razón social «TEXTIL SANTOS DE MATARO», al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la recuerden en sus oraciones y se sirvan asistir hoy lunes, día 15, a las once de la mañana, a la casa mortuoria, Avenida de Sarriá, núm. 13, 4.º, 2.ª, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Eugenio I Papa, donde se celebrará el funeral de «corpore insepulto» y después acompañarlo a su última morada.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

LA SEÑORA

DOÑA JOSEFA RIERA ROVIRA

VIUDA DE DON FRANCISCO CAMPS CREUS

Ha fallecido a la edad de 72 años, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Ramón, José y Enriqueta; hijas políticas María Palao y M.ª Dolores Cura, nietos Juan, M.ª Nieves, M.ª Josefa, Enriqueta y Francisco; hermana Teresa, viuda de Monegal (ausente), hermana política Montserrat Camps, viuda de Piñol; sobrinos, primos, demás familiares y las razones sociales «VDA. DE FRANCISCO CAMPS» y «PELUQUERIA ENRIQUETA», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les agradecerán le tributen un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro y funeral de «corpore insepulto», que tendrá lugar, D. m., hoy lunes, a las once y media de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Vicente y desde allí a su última morada. Casa mortuoria: calle Montseny, núm. 4, 1.º

Sabadell, 15 de junio de 1964

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ARTE Y LETRAS

EXPOSICIONES DE ARTE

I SALON DE VERANO 1964, en Grifé & Escoda

El turismo es una realidad, cuya intensa proyección sobre nuestro país es un hecho axiomático y de no menos indicutible influencia sobre múltiples aspectos de la vida española. ¿A quién se le hubiera ocurrido, por ejemplo, hace sólo unos años, que la actividad artística barcelonesa, tradicionalmente aletargada, prácticamente inexistente en la ciudad, durante el verano, pudiera continuar dando señales de vida en el transcurso de dicha estación? Con los primeros calores se celebran las últimas exposiciones, y, sobre todo, los sábados y los domingos, el público brilla en ellas por su ausencia. Pero hay otro público que, en lugar de huir de la ciudad, llega a la misma en proporción directa de la subida del termómetro. Son los turistas. Y, pensando en ellos, la galería Grifé & Escoda ha tenido la feliz idea de celebrar el I Salón de Verano 1964, que durará desde el actual mes de junio al próximo octubre, y en el que se exhibirán, renovándose periódicamente, escogidas obras de artistas contemporáneos. Y así, desde el pasado lunes se exponen en dicha galería pinturas de las siguientes firmas: Mercadé (Jaime y Jorge), Aguilar Moré, Florit, Sainz, Mundó, Madirolas, Sanjuán, Estradera, Casaus, Río, Serrano, Pla Doménech, Morató Aragonés, Balanyá, Portolés, Martínez Brau, Fluviá, Español Viñas, Revilla, Giselle Hess, Magí, Ferna y Stahlecker, representados con obras muy notables y de reciente realización, dentro de la línea de su respectiva personalidad. Esta afortunada iniciativa de dar a conocer la pintura española actual al turismo que nos visita durante el estío nos parece un gran acierto. ¿Qué mejor «souvenir» puede llevarse de Barcelona un extranjero que una buena pintura, adquirida en una ciudad de tanta tradición y solera artística como la nuestra? Deseamos a la galería Grifé & Escoda y a cuantos participan en este I Salón de Verano —en su mayoría, habituales expositores de aquella sala— el más completo de los éxitos.

INIESTA, en Syra

El joven, jovencísimo pintor Edmundo Iniesta, que celebró su primera exposición individual en los inicios de la temporada 1963-1964, nos sorprende ahora con una magnífica colección de cerámicas, realizadas, bajo su dirección técnica, en los hornos árabes de don Pedro Salamó, en La Bisbal. Es decir, Iniesta concibe y diseña las formas y pone en ellas su poderosa imaginación y su brillante y riquísimo repertorio cromático. Pero si él no es el artesano modelador de esas bellísimas piezas, sí es —y no es poco que digamos— el inventor de sus originalísimas morfologías, de sus variadísimas motivaciones plásticas, plasmadas, en fastuosas orquestaciones de color, dentro del concepto expresionista, entreverado de simbolismos y al borde, a veces, de la abstracción, que distingue a su pintura. Poniendo en feliz juego aunado no sólo el diseño compositivo y los brillantes pigmentos, sino las propias formas de sus piezas, el artista nos ofrece una extensa serie de jarros, vasijas o cántaros —además de numerosos platos y paneles—, cuyas estructuras y temas abarcan el más diverso índice de asuntos: desde los religiosos, como «Monte Calvario» —su más reciente obra—, a los folklóricos, como «Els Xiquets de Valls», pasando por el curioso «Bunker» y representaciones animalísticas, como «Gato», «Miura» o «Pez», éstas de concreción formal más realista. Esta insospechada faceta creadora del expositor —que además exhibe un cartón, de vigorosa línea expresionista, para un tapiz— acredita su fecunda inquietud estética y nos permite admirar ese sensacional conjunto de cerámicas en las que encajan con plena adecuación noblemente decorativa la fantasía y el brío pictórico de un concepto neofigurativo que tiene en Iniesta una manifestación tan personal.

TORT MASGRAU, en La Pinacoteca

Presenta este pintor una colección de paisajes del Pirineo aragonés y de la comarca de Olot. Su actitud ante el espectáculo de la naturaleza es la del contemplador objetivo y fiel observador de los accidentes topográficos, climáticos y lumínicos que luego, con atildado y limpio pincel, trasladará al lienzo con la máxima pulcritud referencial. No hay en su pintura ambiciones extraartísticas ni pruritos innovadores. Es una sincera expansión emotiva, manifestada según los cánones tradicionales del paisajismo naturalista catalán. Pero no puede negársele una honrada búsqueda de los factores, incluso los menos espectaculares, que valorizan su verista transcripción, como en las armonías verde-grises de «Oto» (Huesca) y «Pirineo aragonés», así como el acento lírico —connatural a la campiña olotense— logrado en telas como «Atardecer», con la jugosa pompa de su arboleda sobre un fondo de dorada luz, o en «Neblina», delicada estampa romántica primorosamente caligrafiada.

E. F.

ISMAEL CUESTA, «Paleta Agromán 1964»

El veterano y popular dibujante de humor Ismael Cuesta ha obtenido el Premio Nacional del Chiste, «Paleta Agromán, 1964» y 25.000 pesetas en la actual convocatoria.

La entrega se efectuó en el Hotel Palace de Madrid, en una reunión íntima de dibujantes de humor, y han recibido también accésits los chistes presentados por Mozo, Peñarroya, Guerra y Miguel.

Fueron concedidos dos premios especiales, de 5.000 pesetas cada uno, para chistes con tema de la construcción de los publicados en el Almanaque a Serafín y Miranda.

LA PINACOTECA
Paseo de Gracia, 34
TORT MASGRAU

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS
6 7 8 9 10
Calce como a medida
CALZADOS CLAR
ARAGÓN, 247 (Junto Rbla. Cataluña)

SYRA, Galerías de Arte
inauguración cerámicas
del 12 de junio al 23 de julio
SALA JAIMES
P.º Gracia, 64
CONCHA PALACIOS

EL MATRIMONIO EN NUESTRO TIEMPO, por Bernhard Häring. — Editorial Herder. Barcelona.

Si la distinción entre lo permanente y lo variable en el matrimonio y en la familia ha sido siempre necesaria es preciso en nuestra época, como en ninguna otra, tener clara conciencia de ella. Sólo una completa delimitación entre lo esencial y lo accidental de ambas instituciones nos permitirá conocer lo que deben ser en nuestro tiempo, teniendo en cuenta la esencia y las circunstancias presentes.

En la obra de Häring se relacionan fuertemente lo sociológico y lo pastoral. De ahí que los progresos realizados en la sociología de la familia y la necesidad, cada vez más acuciante, de integrar los nuevos conocimientos adquiridos en el cuadro más amplio de la moral cristiana, sean estudiados con prelación.

La familia cristiana está enraizada profundamente en la tradición, pero no queda rígidamente encerrada en los angostos moldes de otros tiempos. La plasmación, en nuevas formas, de los inalterables valores eternos es, precisamente, lo que permite conservar incólume el legado cristiano más auténtico.

Este libro del famoso autor de «La ley de Cristo», ayuda, en grado eminente, a sacerdotes y laicos a aunar una absoluta fidelidad al legado de la tradición con serena atención a las tendencias de los tiempos en que vivimos.

El autor no se limita a sentar los principios teóricos e ideales de la familia, sino que deduce de ellos la actitud concreta que deben adoptar quienes deseen trabajar por su propia salud espiritual y la de los suyos en el seno de dicha institución. Para ello tienen que esforzarse en conocer su situación, en la que es preciso incluir las mutuas relaciones entre la familia y el medio, compuesto éste, principalmente, por la cultura, la sociedad, el Estado y la economía.

La presentación, tan digna y excelente como es norma de la casa editora.

Esteban DOLTRA

Más sobre la necesidad de leer

En un precioso artículo, el poeta Manuel Alcántara se ocupa del barco que, en Dinamarca, va recorriendo las islas con su carga de libros para que las gentes isleñas puedan leer. Y se pregunta: «¿No podremos hacer por tierra lo que otros hacen por el mar?» Precisamente ésta es una idea sobre la que venimos insistiendo con reiteración desde hace años. Cada vez se hace más apremiante la necesidad de bibliobuses que recurran el país con las novedades editoriales y con otros fondos bibliográficos.

Nos referíamos en el último comentario a quién podría encomendarse este servicio de pasear por la geografía nacional las novedades editoriales. Creemos que cabría organizarlo desde el Instituto Nacional del Libro con la colaboración de la industria editorial y del Estado. Estamos convencidos de que los frutos que se derivarían de tal servicio habrían de ser altamente beneficiosos.

La cuestión está no tanto en el costo del servicio, que creemos se podría enjugar con su rendimiento. El comienzo depende de tener la suficiente dosis de iniciativa y de audacia para poner en marcha —como primera medida— dos o tres bibliobuses que paseen por el país las novedades de libros. Sería un hermoso experimento que contribuiría a imprimir dinamismo al plan de desarrollo.

Si queremos desarrollar de veras la industria, la agricultura y el comercio de España, tendremos que aplicar también el esfuerzo a desarrollar la inteligencia de nuestras gentes. Sin desarrollo intelectual, fracasará todo intento de desarrollo material.

Mirilla literaria

EL EDITOR Juan Flors ha publicado la obra del P. Luía Alonso Schökel sobre «Estética y estilística del ritmo moderno».

ENTRE LOS libros de bolsillo de su Colección de espiritualidad, la Editorial Estela lanza «Oraciones de esperanza», de Th. Suavet. Son oraciones basadas en la Biblia y pensadas para el cristiano de nuestros días. Otra obra muy actual que publica es «Vivir en el Dios de hoy», de Roger-Schutz, donde se nos recuerda el valor evangélico.

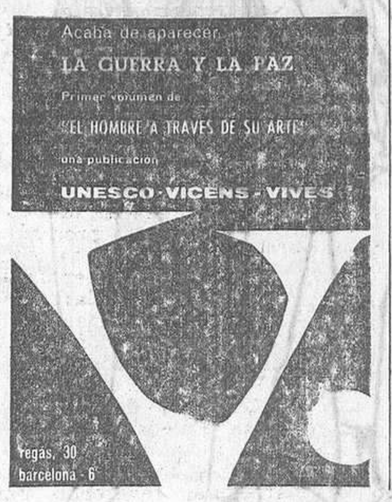
HOMBRES, CAVERNAS Y ABISMOS, por G. M. Ghidini. — Colección «Ciencia y Aventura». — Editorial Vicens-Vives. Barcelona.

En las cuevas y grutas naturales, los primeros homínidos se refugiaron de los rigores del clima derivados de las glaciaciones, cuando los dos casquetes polares, poseídos de una diabólica fuerza expansiva, estuvieron a punto de invadir toda la tierra. En ellas encontraron la arcilla empleada para moldear sus vasijas, la piedra para tallar sus herramientas y armas, los ríos subterráneos que les abastecían de agua y al legendario oso de las cavernas que les proporcionaba su carne tras ser sorprendido en su letargo. Pero, sobre todo, en el sobrecogedor silencio de la espelunca, el hombre primitivo trató de encontrarse a sí mismo, meditó, buscó a Dios, practicó el culto a los muertos y produjo obras artísticas —algunas de ellas afortunadamente conservadas— en las que refulgen los geniales destellos de la especie humana.

Por ello, las cavernas nos muestran la historia del hombre, atestiguando principalmente su infancia. Así, el libro que comentamos empieza con una escena protagonizada por un hombre prehistórico cuando encuentra una caverna y decide abandonar sus alojamientos arbóreos para vivir en ella. Y termina, precisamente, con otra escena, para cuya descripción el autor no ha necesitado hacer gran acopio de fantasía, ya que la posibilidad de que efectivamente se produzca en la realidad no es tan remota: Estallado por fin el temido conflicto universal, unos pastores se refugian en la cueva de una montaña al abrigo de las radiaciones nocivas, posibilitando la no total destrucción de nuestra especie y constituyendo el núcleo primario y generador de una nueva edad.

Indudablemente, la espeleología es algo más que un deporte. Es investigación histórica y científica y actividad en la que necesariamente han de imperar el sentido de equipo y el compañerismo. El cazarrécords nada tiene que hacer en este campo. Y es que el espeleólogo, además de una especial preparación científica, ha de detentar las mejores cualidades físicas y morales del auténtico deportista. Comprendemos perfectamente la emoción sentida por los protagonistas de las hazañas que se nos narran en esta obra —la de Castelet en Montespan, la del malogrado Loubens en el Gouffre de la Pierre Saint-Martin, el descubrimiento de Alleghetti y Boldori en la gruta de Monte Paloso, etc.—, al enfrentarse con la magnitud de los resultados hallados. Y entre los capítulos dedicados a la fauna cavernícola, nos sentimos particularmente interesados por las costumbres de los murciélagos, conspicuos pobladores en grandes colonias de la soledad de las grutas.

«Hombres, cavernas y abismos» es un libro interesante, documentado, sin dejar de ser ameno. La obra de Gian María Ghidini, destacado espeleólogo y entomólogo italiano, está acertadamente prologada por Joaquín Monturiol y excelentemente traducida por Antonio Ribera, el gran especialista catalán en temas submarinos, quien ha escrito, además, un apéndice sobre la espeleología en España, a efectos de suplir las deficiencias de la somera e incompleta referencia que hace a nuestra patria el autor al pasar revista a lo realizado en este campo por los distintos países. Tras la lectura de sus páginas nos sentimos atraídos por una actividad que es tan antigua como el hombre y comprendemos las encendidas palabras de Khun: «...levantamos una capa de tierra tras otra y nos hallamos ante un libro, un libro en el que leemos la biografía del hombre que nos precedió». — E. D.



DEP. PUB. ZEUS

ESCUELA DEL AMOR Y DEL MATRIMONIO

DR. O. KARSTEN

EXTRACTO DEL INDICE: Cómo puedo hacer feliz a mi consorte? - El gran poder de la sexualidad - El matrimonio requiere aprendizaje - Lo que interesa saber sobre los órganos sexuales - El método de amor "carezza" - Vigor sexual y amor - El despertar de una mujer frígida - Perversiones sexuales - Regulación de los nacimientos - Higiene sexual en el matrimonio - Manera de conocer el embarazo en fase inicial - Parto sin dolor - El arte de la convivencia - Lo que hace feliz al matrimonio - Cuándo el aburrimiento se enseñorea del hogar - Deberes conyugales según la ley - Los celos - La infidelidad siempre tiene una base - El adulterio - Cuándo se extingue el amor - Preparación al matrimonio ideal - Elección de consorte - Tablas de idoneidad para el matrimonio - Malas consecuencias de los noviazgos prolongados - Sobre las relaciones sexuales prematrimoniales. -

Formato del libro: 14'5 x 20'5 cms. Encuadernado en dos telas con estampaciones en oro y sobrecubierta plastificada

BOLETIN DE PEDIDO - RECORTE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Sírvanse remitirme el libro ESCUELA DEL AMOR Y DEL MATRIMONIO, en las condiciones siguientes: Al contado 200 ptas. Crédito 75 ptas. al recibo del libro y el resto en tres mensualidades de 50 ptas.

☐ Al contado ☐ A crédito

Indique con una X las condiciones que le interesen.

Nombre .....

Domicilio .....

Población .....

D-21

ediciones zeus borrell, 164 barcelona/15

Agrupación Mutua del Comercio y de la Industria

Montepío de Previsión Social, fundado en 1902
Avenida José Antonio Primo de Rivera, 621. Teléfono 221-41-20

Durante el mes de mayo ppdo. esta Mutualidad ha pagado a sus asociados:

Por socorros a la defunción	Ptas.	2.455.000
» dietas de enfermedad	»	2.040.550
» pensiones a inválidos	»	232.425
» subsidios por intervención	»	965.050
Total Ptas.		5.693.025

Pensiones devengadas por Orfandad, Ptas. 243.450.

Además, se conceden premios anuales a la vejez y antigüedad mutualista.

Cantidad total satisfecha desde la fundación: 418.099.028 ptas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ

Dibuja: MIREIA SERÓ

CIENTO CATORCE MODELOS EN LA TARDE INFANTIL DEL ALGODON

ERAN CREACIONES DE SEIS FIRMAS Y FUERON LUCIDOS POR NIÑOS DE CONOCIDAS FAMILIAS BARCELONESAS

Los altos pinos de la masía mostraban, la otra tarde, un aspecto fantástico: Raros frutos redondos, de variados colores, aparecían semiprendidos entre sus ramas.

Eran globos, que proclamando la «Tarde Infantil del algodón» habrán escapado en alegre pirueta de las manos juguetonas que los sujetaban.

La reunión de moda infantil que vamos a comentar se celebró la tarde del jueves último, participando Bebelín, Curra, El Dique Flotante, Eboli, Nelly y Santa Eulalia, que ofrecieron una depurada muestra de lo que es la alta costura cuando viste a la gente menuda. Anteriormente, el día 9, tuvo lugar en Madrid otra Tarde Infantil del Algodón, participando prestigiosas firmas de la capital y resultando la fiesta un gran acierto.

Pero pasemos a describir el desfile barcelonés, en el que hubo mayor participación femenina, ya que sólo El Dique y Santa Eulalia ofrecieron una versión mixta, al presentar modelos para niño y niña.

De la primera firma destacaron un marinerito clásico delicioso y otro modelo para cadete, que se inspiraba en el atuendo de un patrón de yate.

La segunda ofreció una graciosísima versión en blanco y rojo, de una parejita dispuesta a practicar el deporte hípico.

El algodón demostró plenamente sus posibilidades maravillosas de fibra de gran clase insustituible a la hora de realizar los trajecitos de verano de las niñas de toda edad.

Bebelín dio una nota original con los vestidos-pescadora, con bolsillos incrustados en la parte posterior de la falda, como en los modelos «tejanos». Uno de los vestidos —de color rosa— veía subrayado este efecto por ojetes colocados en lugar de las clásicas tachuelas.

Delicioso, por otra parte, el traje de primera comunión de línea recta, con sobrefalda posterior evocando la cola de las novias.

Curra presentó un alarde de verdadera lencería en sus modelos destinados con preferencias a las más chiquitinas. Las puntillas adornaban organdí, y el punto smoks era el rey de la colección. Aparecía en modelos de color liso, formando todo el cuerpo delantero sólo el talle, o únicamente una franja en el delantero, pero no faltaban otros vestidos estampados que se adornaban con dicho punto.

Eboli une al punto smoks cuentas del mismo color que el vestido; adorna con festones de colores vestidos estampados, o enmarca los entredós con volantito plisado.

Muy pura la línea de un vestido princesa de esterilla de algodón rojo, lucido por una graciosa adolescente...

Nelly demostró sus preferencias por los algodones adamascados en pequeño dibujo, por la «broderie» suiza y por el piqué labrado. También resultaban bonitos los modelos realizados en algodón estampado en guirnaldas de rosas.

Después del desfile hubo merienda y payasos. Los globos continuaban interrumpiendo su vuelo cuando su largo rabito blanco se prendía en los finos plumeritos de las hojas de los pinos...

Habría resultado gracioso contemplar a la mañana siguiente, medio desinflados, cuatrocientos globos, en el suelo, caídos cual fruta madura.

NOTICIA FEMENINA

MANIQUIES CON GUARDARROPA REGIO

Hace pocos días, tuvo lugar en Irlanda un gracioso suceso relacionado directamente con la moda. Miguel Ferreras, el modisto cubano afincado en París, presentaba noventa creaciones suyas, en un desfile benéfico, que tenía por objeto aportar fondos para la restauración del único edificio irlandés en el que se mezclan los estilos indio y gótico.

A última hora, cuando los salones estaban ya llenos de invitados, se supo que los baúles conteniendo los trajes, estaban retenidos en el aeropuerto de Londres.

Los organizadores salieron del paso, mostrando el equipo personal de las cinco maniquíes, lo que representó, en total, veinticinco modelos largamente aplaudidos.

El día siguiente, las mismas personas, pudieron admirar, la verdadera colección.

DOCE FLORES-JOYA

En la colección de joyas recientemente presentada en París, bajo el título «Galaxia de joyas fantasía», ha destacado el estilo muy avanzado de todas ellas, realizadas en piedras semi-preciosas, tales como las ágatas de Méjico y de la India.

Resulta muy original, el clip que representa una flor, distinta según el mes del año.

ONDAS MUSICALES Y REJUVENECIMIENTO

Se asegura que es posible un tratamiento rejuvenecedor a base de ondas musicales, emitidas por un aparato electrónico de reciente invención. Las ondas musicales, ejercen una beneficiosa tarea de relax y descrispación, que rejuvenece de manera espectacular, cara y escote. Naturalmente, no todas las piezas musicales resultan indicadas y es un pianista compositor, quien las determina, basándose en la filosofía del yoga, en la acupuntura y en la cibernética.

ORIGINALIDADES EN UN BARRIO LLENO AUN DE TIPISMO

El «marche aux puces» de París, ha celebrado recientemente una fiesta llena de pintoresquismo. Durante una noche, y en el mercado Paul Bert (el más auténtico) todos los comerciantes ofrecieron a muy buen precio objetos difíciles de conseguir En tal ocasión se dio a conocer «El carnaval de Saint-Ouen», canción dedicada al barrio en donde se asienta el mercado de las Pulgas. Hubo serenata a cargo de la banda de bomberos de Montmatre y recitales de tambor y órgano.

UN SEGURO DE LARGA VIDA

Existen ya tejidos para tapicerías, de fibra poliester, que representan grandes soluciones en decoración, ya que al poder lavarse —sin destapizar— y con una simple esponja humedecida, constituyen un verdadero hallazgo. Incluso las manchas de tinta son eliminadas rápida y fácilmente.

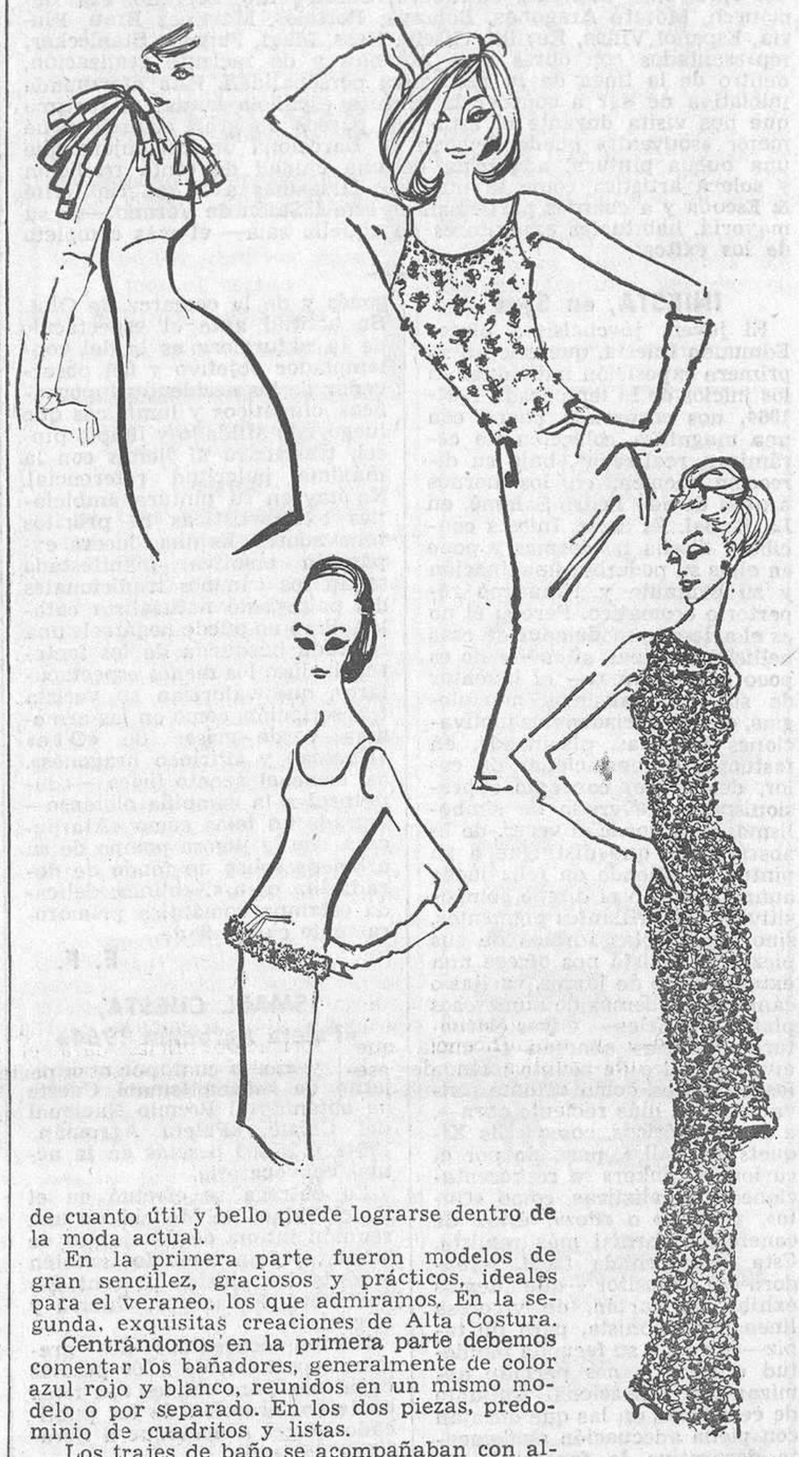
DOBLE DESFILE DE ALGODON, LA TARDE DEL VIERNES

En la primera parte, campo y playa. En la segunda, modelos de alta costura

El algodón es un antiguo y simpático amigo (tan antiguo que trabamos conocimiento con él, ya en la cuna, cuando finas batistas componen nuestro ajuar de bebé).

Este amigo noble y útil nos citó en su casa la tarde del viernes, y allí, en un marco de sobria y tranquila elegancia, contemplamos el segundo desfile que la fibra tradicional por excelencia nos ofrecía en el transcurso de la semana.

Consistió esta exhibición de modelos en una seleccionada muestra de cuanto útil y bello puede lograrse dentro de la moda actual.



En la primera parte fueron modelos de gran sencillez, graciosos y prácticos, ideales para el veraneo, los que admiramos. En la segunda, exquisitas creaciones de Alta Costura.

Centrándonos en la primera parte debemos comentar los bañadores, generalmente de color azul rojo y blanco, reunidos en un mismo modelo o por separado. En los dos piezas, predominio de cuadritos y listas.

Los trajes de baño se acompañaban con albornoces cortos, casullas o simples toallas de gran novedad de diseño y atractivo colorido, en las que se repetía de nuevo la trilogía del rojo, azul y blanco.

Deliciosos, por otra parte, los jerseys y conjuntos en punto de algodón. Iban desde los tres piezas, a la blusa y falda, pasando por la túnica y el jersey, ideal éste para ser lucido con pantalones elásticos. Predominaba, en todas estas prendas de aire juvenil y alegre, el detalle de una franja de listas, colocada en la zona del busto, o en el bajo de la blusa.

Estupendos los veinte modelos presentados por la Cooperativa de Alta Costura.

Seleccionamos, de **Asunción Bastida,** un deslumbrante modelo largo, para noche, bordado en paillette, rojo, verde y negro, sobre fondo de piqué blanco, nido de abeja.

Del **Dique Flotante,** la doble versión en rosa y azul de un fourreau con el cuerpo bordado en algodón, tono sobre tono, acompañado de chaqueta de corte clásico.

Pedro Rodríguez, que presenta esta temporada mangas muy originales y elaboradísimos (son en parte kimono y en parte capa) ofreció dos vestidos, el primero en alegre estampado rosa, azul y verde, y el segundo, negro, indicados el uno para mañana y el otro para tarde, siendo la línea muy parecida.

Santa Eulalia, por su parte, gustó mucho con su conjunto veraniego, compuesto de chaqueta y pantalón de piqué blanco. La blusa era negra, dejaba el talle un poco al descubierto y se complementaba con faja de color fucsia.

El algodón, con mil aspectos y consistencias en el colorido más bello, reinó la tarde del viernes lucido no sólo por las maniquíes, sino también por la mayoría de las damas invitadas.

PERSIANAS VENECIANAS LEVOLOR

* En aluminio
* Graduables
* Fácil colocación

Mil posibilidades decorativas.

Dirigen la luz a placer creando un clima acogedor.

Vda. de JOSE LLEDO MAS, S.A.

Plaza Urquinaona, 4 - Tels. 221 25 65 - 222 37 97

BLANCO ETERNO NUCLEAR para la LANA y NYLON blanco

Cupón de los ciegos Números premiados Sem. XXIV

Lunes	005
Martes	796
Miércoles	475
Jueves	925
Viernes	819
Sábado	524

y para cocinas y lavabos... olimpia POLVO MENAGE

LOS DOS TIENEN LOS PIES CANSADOS

• DOLOROSOS
• SUDOROSOS

que descansados les quedarán después de un baño con...

BAÑOPIÉ A LA CLOROFILA

Un baño de piés con «BAÑOPIÉ» a la Clorofila le dejará los piés como nuevos. Venta en Farmacias. (C.P.S. 89)

LINOLEUM (EL PAVIMENTO PERFECTO)

NUEVOS COLORES

Exposición y venta en

R. O. V. E. R.

BALMES, 272 - TELS. 217-17-08 y 217-17-79

LECHE DESCREMADA VITAMINADA (SIN GRASA) RAM

• DIETAS
• REGIMENES
• ADELGAZAMIENTO

A PLAZOS DISCOS RADIO TELEVISION

new-phono

Tocadiscos ANCHA, 35 y 37
Instrumentos
pianos
acordeones

En ACCEMSA accesorios de actualidad con garantía de calidad

Aparcamiento interior

accemsa

Balmes, 68 (junto Aragón)

«GEMELAS GON»

CONVERTIBLES EN 3 USOS

SOFA 2 SILLONES ó 2 CAMAS

ELECTRO-PARLONET

Balmes, 2 ★ Pº de Gracia, 58 ★ Layetana, 21

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECONOMIA y FINANZAS

RUMORES Y RECORTES

Es forzoso, por su importancia, que dediquemos nuestro primer comentario a la reciente Junta de La Maquinista Terrestre y Marítima, dada la trascendencia de la evolución que ha iniciado dicha empresa y que su presidente delegado, don Pedro Durán Farell, expuso a los accionistas. Como ya habíamos adelantado, se dio carácter oficial a la inmediata desaparición de las instalaciones de la Barceloneta y la centralización absoluta de las actividades en la factoría de San Andrés.

El joven presidente expuso con una serie de datos la crítica situación en que se hallaba la centenaria empresa hasta su iniciación a la que va a ser completa reestructura. Hizo saber que, en el momento de la Junta, ya los pedidos habían alcanzado la cifra de 1.500 millones de pesetas y, entre otros razonamientos, informó que los beneficios de 1963, cifrados en 32'9 millones de pesetas, iban a permitir conceder un dividendo del 4'5 por 100, más otro medio por ciento por la asistencia. De ahí pasó a referirse a otros temas, del que entresacaremos lo acordado en la Junta extraordinaria de emitir obligaciones de 1.000 pesetas nominales, como mínimo, y un interés del 7 por 100 como máximo.

Capítulo importante fue la reducción, cuando se planteó la reforma de los Estatutos, de reducir la participación del Consejo en los beneficios al 10 por 100, partida de la cual habrá de distraerse lo que se determine asignar al director general.

Y otra faceta digna de especial mención fue la evolución que en el primitivo plan de una siderúrgica catalana, en una de tipo mediterráneo, a la que aparte del grupo inicial de Cataluña se incorporen las metalúrgicas de Valencia, con Sagunto al frente, proyecto en el que —si no entendimos mal— prestan fuerte apoyo los Bancos y Altos Hornos de Vizcaya. Y todo ello con los ojos fijos en el norte de Africa.

Hubo mucho más, pero con lo expuesto ha quedado esquematizado lo más importante.

• Recortamos esta interesante afirmación de «El Economista»: «Al fin ha decidido la Seat dar el salto a la gran producción de 200.000 coches anuales. En estos días ha tomado la decisión de pasar a los 600 coches diarios, para lo que tendrá que ampliar su fábrica en 80.000 metros cuadrados. Hace ya más de dos años decidieron aumentar su producción hasta más de 100.000 coches anuales, cuyo ritmo alcanzarán próximamente. Esto supone un gran avance, pues en 1963 apenas pasaron de los 50.000 vehículos fabricados. Los tres modelos que piensan hacer son: el 600-D, el 850, que se presentará próximamente en Madrid, y el 1.500. Los tres Fiat.»

• Hemos recibido el primer número de la revista «Ferias y Congresos», que dirige nuestro querido amigo Alfonso Banda. Su título indica su futura actividad e, indudablemente, hacía falta para reflejar con autoridad y todo detalle los numerosos certámenes que se celebran no sólo en nuestra Patria, sino en el mundo entero. Banda ha presentado su publicación con la dignidad y magnificencia que exige una publicación de ese tipo. Le auguramos, convencidos, un creciente éxito.

• Puede darse por descontada una baja entre el 10 y el 12 por ciento en el precio del corcho esta temporada, ante el volumen de la cosecha y la tónica que lleva la contratación de las exportaciones de manufacturados y plancha de corcho. Por ello se recomienda a los cosecheros no descortecen sus alcornoques cuando el producto sea de escaso espesor. Resultará mejor lo dejen en el árbol para la campaña próxima, en que, sin duda, tendrá mejor salida.

• Siguiendo la costumbre de años anteriores, el Consejo de Administración del Banco de Bilbao se reunió el pasado viernes en su sede de Barcelona. Figuró en él su presidente, don Gervasio Collar, el consejero y director general, don Faustino García-Moncó y la totalidad de los consejeros de la Entidad. A continuación celebraron reuniones la Comisión Permanente y los altos cargos de gobierno del Banco de Bilbao en Barcelona. De siempre, el repetido Banco cuida con especial interés las distintas facetas y actividades que presenta la zona catalana, a la que tan vinculado se siente. Como es lógico, en estos momentos en que tan acentuada resulta la intensificación económica de la región y sus firmes trazos expansivos, la indudable sensibilidad de este organismo bancario desea vivir de cerca tan interesante momento. De ahí que en esta ocasión tenga especial importancia la celebración del Consejo en Barcelona.

• Con relación a la presencia de don Faustino García-Moncó, añadiremos que reunió a los representantes financieros de la Prensa local para entregarles personalmente el «Informe Económico» que anualmente edita el Banco de Bilbao y que este año se ha retrasado por el deseo de ofrecer la información total del año 1963. La meticulosidad y trascendencia de estos Informes anuales han obligado a una ampliación que dobla el habitual tamaño de los anteriores y ha permitido una más completa y perfecta presentación.

• Con el informe citado, recibimos otro magnífico volumen de la serie «Mercados Extranjeros», cuyo título es «Europa» y ofrece una interesante recopilación de cuantas disposiciones y datos de interés puede convenir conocer al que se dedique al intercambio con el mundo occidental europeo. Según nuestras noticias, a éste seguirán oportunamente otros estudios realizados por el Servicio especializado de dicho Banco.

• Don Federico Marimón ha sido designado presidente del Congreso Nacional de Géneros de Punto que se celebrará en España el año próximo.

• Se afirma que Fecsa presta especial atención a la posibilidad de crear una central nuclear francoespañola. Por el momento, sin embargo, no hay autorización oficial para el proyecto, lo cual, por otra parte, no ha sido solicitado.

• El régimen de franquicia arancelaria para importar algodón flocal favorece actualmente a 349 empresas desde que se abrió este régimen en noviembre último. La primera lista fue de 190 empresas y ahora últimamente se han añadido otras 11.

• La Empresa Tarragona, fabricante de los rodamientos a bolas B.T.L., ante las importaciones masivas de rodamientos, ha decidido proceder a una rebaja de precios que ha causado impresión. Los precios de estas bolas de acero españolas se han situado a idéntico plano del mercado alemán y europeo. Es interesante poner de relieve, además, que con tal rebaja la importación de bolas extranjeras dejará de tener interés.

• El pasado miércoles se constituyó en Barcelona la nuesa sociedad Nitrogas, con 30 millones de pesetas de capital y en la que participan por terceras partes Cros, Catalana de Gas y Electricidad e Industrias Aragonesas.

José María HUERTAS

LA BOLSA

Resumen semanal

Martes: Barcelona tuvo una sesión algo animada; Madrid reflejó la nota dominante de la expectación petrolífera; Bilbao, sostenida.

Miércoles: Barcelona acusó sosiego y poca fluidez; Madrid mostró desigualdad y firmeza; Bilbao, buena orientación y compensaciones.

Jueves: Barcelona tuvo una sesión sosa, aun cuando hubo mucho movimiento de Campsas; Madrid, también se acusó movimiento de este tipo, y firmeza en lo demás; Bilbao, Campsas y pesadez en el resto.

Viernes: Barcelona mostró interés en Campsas y Españoles; Madrid, lo mismo, subiendo los Bancos; Bilbao, igual tendencia.

Resumen: Como es lógico, ha habido tensión alcista en las tres Bolsas sobre valores petrolíferos. Barcelona acusó, por lo demás, una tónica compensada en las demás cotizaciones. Traducido en cifras resultó una negociación de 45.574.721 pesetas nominales, fruto de la contratación de 230 clases de valores, de los que 76 subieron, 81 no variaron y 71 bajaron. Se incorporaron a nuestra Bolsa 150.000 obligaciones de auxiliar de ferrocarriles por un total de 150 millones de pesetas.

HOTEL IMPERIAL
FAMILIAS - MATRIMONIOS
ECONOMICO
C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

POR 20.000 PTAS.
y 50 plazos de 1.475, vendo estupendas parcelas con pinos, de 1.000 m2 a sólo 39 Km. de Barna. En parcelación de enorme porvenir. Mucha vista panorámica y estupendo clima todo el año. Escr. al n.º 9899, Balmes, 10

Compañía de Fluido Eléctrico, S. A.

EN LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS SE DIO CUENTA DEL ACUERDO DEL CONSEJO DE FUSIONARSE CON HIDROELECTRICA DE CATALUÑA

Lo aconseja así el ritmo creciente de las actividades de la Entidad

Bajo la presidencia de don Félix Escalas Chameni, presidente del Consejo de Administración de la Entidad, se celebró el pasado día 8 del actual la Junta general reglamentaria para el examen del Ejercicio de 1963.

A la Junta concurrió un importante número de accionistas, representando un capital que sobrepasó en mucho el «quórum» reglamentario, por lo que quedó legalmente constituida.

EXPOSICION DEL PRESIDENTE

El señor Escalas comenzó interesando que, con motivo de cumplirse estos días el aniversario del fallecimiento del anterior presidente don Manuel Bertrand Mata, se hiciera reiterar en esta acta el sentimiento de la Junta por tan sensible pérdida, haciendo un cumplido elogio de su actuación en interés de esta Socielad. Al propio tiempo comunicó a la Junta la pérdida del consejero don José Costa Compte, cuya colaboración en las tareas del Consejo habían sido siempre modelo de actividad y competencia, por lo que propuso constara también en acta el sentimiento de la Junta por su fallecimiento.

EL MAGNIFICO DESARROLLO DE LA EMPRESA

Seguidamente expuso en detalle la marcha ascensional de la Compañía refiriéndose a varios datos que aparecen detallados en la Memoria publicada y de la que resulta en el Ejercicio de 1963 un aumento en la facturación de los abonados de un 20'58 por ciento, debido al mayor volumen de energía facturada. Expuso también los aumentos en los gastos así de personal como de explotación motivados por las mejoras económicas derivadas del Convenio colectivo sindical otorgado durante el año y mayor compra de carbón y energía. Añadió que los fondos de reserva suponen un 33'85 por ciento del capital circulante y que el aumento creciente de la demanda del mercado eléctrico obliga a aumentar la capacidad de todas las instalaciones, por lo que están en curso unas grandes mejoras y ampliaciones de las mismas.

Hizo especial mención a haber sido sustituida totalmente la corriente continua por alterna y hallarse en curso la construcción de nuevas subestaciones en Monzón, Lérida y Mataró, así como a la circunstancia del importante número de nuevos suministros concertados el pasado año 1963.

ES ACORDADA LA FUSION CON HIDROELECTRICA DE CATALUÑA

Se refirió seguidamente al asunto referente a la conveniencia de la fusión de la Sociedad con la entidad mayoritaria Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., dada la compenetración de finalidades sociales de las mismas, rogando al consejero señor Durán, que a la vez es consejero-delegado de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., diera alguna explicación del asunto para mayor ilustración de los accionistas asistentes.

El consejero don Pedro Durán, accediendo al ruego de la presidencia, expuso en líneas generales el proyecto que, en todo caso, ha de ser sometido a la aprobación de las respectivas Juntas generales extraordinarias que al efecto se convocarán oportunamente, para poder obtener una simplificación de las actuaciones de ambas entidades y economías principalmente en el orden fiscal, un mayor desarrollo del negocio y un mejor rendimiento y mayor beneficio, en consecuencia, para los accionistas. Expuso una serie de datos informativos respecto a la producción y distribución del negocio de ambas Empresas y las ventajas que se obtendrían de la fusión, pero, como ha dicho, ello debía ser y sería objeto de las Juntas generales de ambas Sociedades, una vez obtenida la concesión de desgravación tributaria que establecen las disposiciones legales vigentes.

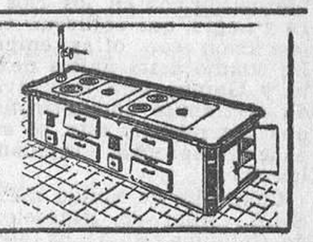
Las manifestaciones de los señores Escalas y Durán fueron objeto de unánime aplauso por parte de los accionistas asistentes.

EL DIVIDENDO

El desarrollo de los resultados del Ejercicio se consignan ampliamente en la Memoria-Balance presentada y repartida. Se aprobó el dividendo del 10 por ciento por acción, con deducción de la parte ya entregada a cuenta durante el ejercicio.

Después de la intervención de algunos accionistas solicitando aclaraciones y de hacerse constar un voto de gracias y de confianza al Consejo de Administración, fueron por aclamación aprobadas todas las propuestas del Consejo, haciéndose constar por la presidencia su agradecimiento por la asistencia de los señores accionistas a la Junta y por el voto de confianza concedido

PRECKLER
S.A.C. Preckler
Especialidad en grandes Cocinas para Hoteles
RONDA UNIVERSIDAD 14



TELEVISORES
60 MESES PLAZO 325 PTAS. AL MES
ENTRADA MINIMA (TRAS PERIODO DE PRUEBA)
2 AÑOS GARANTIA TOTAL
Telf. 242-19-25 (mañanas y noches, de 9 a 11; tardes, de 2 a 6)
LLAME HOY Y LO TENDRA MAÑANA

BANCO HISPANO AMERICANO
MADRID
DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas, un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1964, cuyo importe, después de hecha la deducción de los impuestos procedentes, será de **50'75 pesetas líquidas por cada una de las acciones números 1 a 1.800.000.**

El pago de este dividendo quedará abierto el día 1.º de julio próximo, en todas las oficinas de este Banco, y en las Centrales de los Bancos de Gijón, Herrero y San Sebastián.

Madrid, 12 de junio de 1964. — El secretario general: JOSE NUÑEZ MORENO.

suscriba el 19 de Junio
CEDULAS PARA INVERSIONES TIPO "D"
• Al 4'50 por 100
• Exenta de impuestos, incluso en herencias
• Libre de todo gasto para el suscriptor
Consulte con su Banco, Caja de Ahorros, Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio
ES UN CONSEJO DE LA DIRECCION GENERAL DEL TESORO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HIDROELECTRICA DE CATALUÑA ACUERDA FUSIONARSE CON SU FILIAL COMPAÑIA DE FLUIDO ELECTRICO

También se va a concertar un empréstito exterior de veinte millones de francos suizos, emitidos en la República Helvética

EL PRESIDENTE DE LA ENTIDAD, DON RICARDO MARGARIT, DIO CUENTA DE ESTOS PROPOSITOS, QUE SERAN SOMETIDOS OPORTUNAMENTE A LOS ACCIONISTAS

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., ha celebrado su Junta general ordinaria y a continuación Junta general extraordinaria de accionistas.

Presidió las sesiones, que se desarrollaron en un ambiente realmente agradable, don Ricardo Margarit Calvet, a quien acompañaban los demás miembros del Consejo de Administración.

En la Junta general ordinaria fueron aprobados por unanimidad todos los acuerdos propuestos por el Consejo.

DESARROLLO DEL EJERCICIO

Destaca por su importancia, dentro del Ejercicio que se examinó, la puesta en servicio del primer grupo de la Central de Sau que es, en mucho, la de mayor potencia de la provincia de Barcelona y que cuenta con un volumen útil de embalse de 145 millones de metros cúbicos, equivalentes a una reserva de 127 millones de kilovatios-hora. Dicha Central está provista de dos grupos de 26.400 kilovatios cada uno, el segundo de los cuales se puso en servicio en el mes de mayo de este año.

Las obras del Salto de Susqueda, así como las del Plan Coordinado de Líneas de transporte en Alta Tensión, siguen desarrollándose con normalidad.

Prosigue el estudio y trámite de los importantes proyectos hidroeléctricos en los ríos Esera y Segre, que se llevan en cooperación con otras empresas. En cuanto a los Saltos de Cherta y García, está muy avanzado el trámite administrativo, y una vez resuelto éste, se espera poder emprender rápidamente las obras.

Compañía de Fluido Eléctrico, S. A., filial de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., ha efectuado satisfactoriamente, como en años anteriores, la explotación de las instalaciones de producción y transporte de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. Ha alcanzado una facturación de 626.251.025 kilovatios-hora, con un incremento del orden del 12'7 por 100 respecto del año anterior.

EL BALANCE

Las inversiones exigidas para efectuar las obras hidroeléctricas e instalación de líneas de transporte, se traducen en el Activo del Balance, siendo las variaciones más importantes o de especial significación, las siguientes:

Dentro del capítulo inmovilizado, en la partida «Obras en construcción», la Cuenca Ter figura con un aumento de pesetas 103.305.654'67 en relación con el año anterior, por las obras e instalaciones en el Sistema Sau-Susqueda-Pasteral. A «Inversiones Realizadas Decreto-Ley 19/1961», le corresponde un incremento de 123.300.793'28 pesetas, debido a las inversiones en Saltos y Líneas, con fondos procedentes de emisiones de obligaciones desgravadas fiscalmente. Las inversiones en el Plan Coordinado han aumentado durante el presente Ejercicio en pesetas 14.557.891'96. Entre las restantes partidas, merecen destacarse los incrementos de pesetas 12.369.970'77 en Maquinaria, Utiles y Vehículos, y el de pesetas 9.403.416'95 en «Gastos emisión acciones», correspondientes a la ampliación de capital efectuada en junio de 1963.

En el Realizable, la cuenta de «Deudores» que asciende a pesetas 166.073.999'58, está formada principalmente por los pagos efectuados por la Sociedad a cuenta de maquinaria contratada para nuevas instalaciones, cupones de la cartera de valores a cobrar y «Ofile».

En el Pasivo, aumenta el «Capital» en 210 millones de pesetas correspondientes a la emisión efectuada; el «Fondo de Amortización» asciende a pesetas 199.417.592'18, alcanzando las «Reservas» 115.276.573'55 pesetas con un incremento de pesetas 63.674.276'06 debido a la aplicación de la prima de emisión de la ampliación de capital y a la distribución de los beneficios de 1962.

El Exigible figura con una disminución de 114.239.804'69 pesetas debido, principalmente, a la cancelación de créditos bancarios con fondos procedentes de la ampliación de capital.

El Beneficio del ejercicio, una vez atendidos los gastos, cargas financieras, amortizaciones del Activo y gastos fiscales, es de 97.922.548'70 pesetas, superior en 18.293.674'58 ptas. al del ejercicio anterior, y permite un dividendo activo del 10 por ciento a las acciones núms. 1 al 1.400.000 y a las de números 1.400.001 al 1.820.000 la parte que les corresponde del mismo dividendo, a partir del 17 de julio de 1963. Como el Consejo de Administración de la Sociedad acordó pagar, a partir del 15 de enero de 1964, un dividendo a cuenta del 5 por ciento, con cargo a los beneficios sociales de 1963, queda pendiente el pago del cinco por ciento restante.

Informa don Ricardo Margarit

A continuación hace uso de la palabra el presidente. En una breve exposición amplió los datos contenidos en la Memoria. Dijo que hay que redoblar el esfuerzo para atender debidamente a la constante demanda del mercado, por lo que se hace indispensable complementar la disponibilidad hidroeléctrica de la Compañía con la necesaria producción térmica que garantice, por su potencia y ubicación geográfica, la seguridad y calidad de servicio que merece el mercado consumidor. Por lo que se ha previsto completar los planes hidroeléctricos de la Empresa, con la instalación en San Adrián de Besós de una central térmica de 150.000 kilovatios para fuel y para gas.

FUSION CON COMPAÑIA DE FLUIDO ELECTRICO

El señor Margarit manifestó, además, que la financiación de las importantes inversiones necesarias al desarrollo que se prevé, del orden de 2.000 millones de pesetas hasta 1968, exige una amplia estructuración de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., perfectamente coordinada y con mínimo coste, en sus funciones de producción, transporte y distribución de la energía disponible, lo que entiende se alcanza mediante la fusión por absorción de su filial Compañía de Fluido Eléctrico, fusión que ya han acordado los Consejos de las dos Empresas, y cuya ratificación será propuesta en futuras Juntas generales, con amplios razonamientos justificativos, en cuanto se obtenga la exención fiscal de los actos jurídicos que la fusión implica.

Finalmente dijo el presidente que, con la nueva Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., se iniciará una etapa que debe caracterizarse por su amplitud, solidez y calidad creciente del suministro, y en la que espera no ha de faltar el aliento y ayuda que siempre han prestado los accionistas.

Aprobados los acuerdos, fueron reelegidos consejeros los señores don Ricardo Margarit Calvet, don Félix Escalas Chameni, don Juan Bertrand Mata, don Enrique Becerril Antón-Miralles, don Pedro Durán Farell y don Luis de Usera López-González, a quienes correspondía cesar por así establecerlo los Estatutos.

Todos ellos agradecieron la confianza que la Junta les depositaba.

SE CELEBRA LA JUNTA EXTRAORDINARIA

Seguidamente la Junta general se constituyó en extraordinaria.

En ella, por unanimidad, se acordó modificar el artículo 10 de los Estatutos sociales que se refiere a la participación extranjera, adaptando su contenido a lo que autorice, en cada caso, la legislación vigente.

SE ACUERDA UN EMPRESTITO EXTERIOR

Seguidamente se propuso a la Junta facultar al Consejo de Administración de la Compañía para que pueda concertar, si lo cree conveniente, un empréstito exterior de 20 millones de francos suizos, empréstito que estará representado por obligaciones al portador de 1.000 francos suizos cada una, emitidas en Suiza.

Y para el caso de que no se lleve a efecto el empréstito exterior antes de fin de año, se autorizó al Consejo para poder emitir obligaciones hasta 400 millones de pesetas de valor nominal 1.000 pesetas cada una, con un plazo máximo de amortización de hasta veinticinco años y con un interés de hasta 7 por ciento anual, fijando el propio Consejo el momento de la emisión, el plazo y primas de amortización, así como el tipo de interés, demás ventajas, forma y condiciones que estime adecuadas para el mejor éxito de la operación.

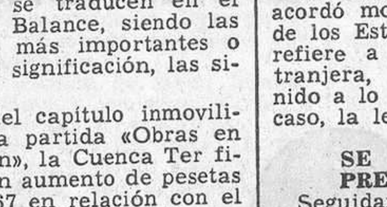
EL CONSEJERO DELEGADO EXPONE LAS RAZONES DE LO SOLICITADO

Varios accionistas pidieron aclaraciones sobre el contenido de la posible operación, dada la importancia de la misma. Fueron contestadas por el consejero delegado, don Pedro Durán Farell, quien con su habitual claridad de exposición informó ampliamente a la asamblea de las características de la operación que se está gestionando.

Expuso también el señor Durán la necesidad de arbitrar medios de financiación para desarrollar el magnífico plan de expansión que la Compañía se propone.

Después de la exposición hecha por el consejero delegado, los accionistas asistentes quedaron ampliamente informados y aprobaron por aclamación el acuerdo propuesto.

Antes de dar por terminada la reunión, el presidente, en nombre del Consejo, expuso a los señores accionistas su agradecimiento por la asistencia y aprobación de la totalidad de los acuerdos a ellos sometidos.



RENFE - HIFE

A partir de hoy

LE OFRECEN EL SERVICIO COMBINADO CON BILLETE DIRECTO, FERROCARRIL - CARRETERA DE

BARCELONA - VALENCIA Y VICEVERSA

SERVICIO DIARIO

Venta anticipada de billetes:
AUTOPULLMANS HIFE, Balmes, 18. «Terminalturs» — Tel. 231 48 1
Oficina de Viajes de la RENFE, P.º de Gracia, 13—Teléf. 221-30-00

ATA

ARTICULOS JARDIN Y TERRAZA

SUPERMERCADO DEL MUEBLE METALICO

ATA SEPULVEDA VILLARROEL

2ª PLANTA

Tel. 224 1329 - 224 39 50 BARCELONA

La Auxiliar de la Construcción va a ampliar sus instalaciones con la puesta en marcha de un modernísimo horno capaz de producir hasta 350 mil toneladas anuales

La situación del mercado español es buena, como lo demuestra que aún siguen las importaciones de cemento

INTERESANTES DECLARACIONES DE DON EUGENIO CALDERON MONTERO-RIOS EN LA JUNTA GENERAL DE LA SOCIEDAD

Bajo la presidencia de don Eugenio Calderón Montero-Rios se celebró la Junta General de Accionistas de La Auxiliar de la Construcción, S. A. teniendo como marco el salón de actos del Colegio de Abogados de Barcelona.

Abierta la sesión se comentaron ampliamente los distintos temas expuestos en la Memoria así como las partidas que integran el Balance que fueron expuestas con todo detalle a los accionistas presentes.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA ENTIDAD

Inmediatamente expuso su informe el Presidente de la Entidad, don Eugenio Calderón, quien empezó por afirmar que La Auxiliar de la Construcción ocupaba un lugar de importancia en la industria nacional del cemento. En efecto, en el año 1963 la Entidad se había situado en el decimosexto lugar, entre las 54 fábricas de cemento que forman esta importante faceta le la industria española. Como es lógico y como consecuencia de ello, tanto en resultado, beneficios y calidad el puesto de La Auxiliar de la Construcción había mejorado sensiblemente.

«La cuenta de explotación —anunció el Presidente— ha sido magnífica a pesar de que los precios han resultado mayores y también el aumento de producción. Este aumento podemos cifrarlo ahora en 20.000 toneladas más en relación con el mismo período del año anterior. Desde luego, es prematuro vaticinar cualquier resultado sobre el año actual; sin embargo, debo afirmar que el beneficio alcanzado durante los cinco primeros meses del año 1964 es notablemente superior al mismo período del año anterior.»

«Ha ayudado a ello —siguió diciendo—, la puesta en marcha del horno Humboldt, complementada con otros elementos, también necesarios, tal como el molino previo y la ampliación del cable. Por otra parte, hay que añadir que el coste se ha elevado un tanto al tener que transportar la piedra en camiones desde la cantera a la fábrica.»

Tras esto hizo referencia al incremento de gastos de personal, consecuencia de la elevación de salarios y que ha representado siete millones de pesetas más que en 1962.

LA SITUACION DEL MERCADO

Afirmó el señor Calderón que la situación del mercado español es buena y esto lo demuestra que en el pasado año se hayan importado más de 300.000 toneladas de cemento en la zona que surten las fábricas catalanas. Por otra parte, su optimismo sobre la expansión de la industria cementera lo basa el Presidente de La Auxiliar de la Construcción en los motivos siguientes: el Plan de Desarrollo, la elevación del nivel de vida y el aumento de población.

Sobre el Plan hizo el orador un interesante comentario del que derivó sus fundamentos en la confianza que tiene en que ello ha de influir forzosamente en un amplio impulso para la industria del cemento. En cuanto a la elevación del nivel de vida, consideró que las necesidades creadas por este fenómeno social se traducirán en un mayor aumento de consumo del producto que la Empresa fabrica. Finalmente recordó que también motivan una mayor demanda de cemento las nuevas aplicaciones que exige el aumento de población y que se traducen en prefabricados, vías de comunicación, necesidades de la modernización agrícola, amen de entre otros aspectos.

Insistió don Eugenio Calderón en que el futuro era francamente esperanzador y en este sentido ofreció las siguientes cifras comparativas: el consumo de cemento en Europa se elevó el año último en un 6 por ciento; el de España fue de un 11 por ciento, resaltando que mientras en Europa ese consumo equivale. «per capita» a 362 toneladas, en nuestro país, en ese 1963, el consumo fue sólo de 272 toneladas. A esto hay que añadir —dijo— que nuestros precios son inferiores a los que rigen en los mercados internacionales.

LA AMPLIACION DE LAS INSTALACIONES

A tan importante capítulo de su informe dedicó el señor Calderón un minucioso examen. Anunció que la ampliación consistiría en la instalación y puesta en marcha de un solo horno capaz de producir 350.000 toneladas de clinker anuales, de acuerdo con las nuevas directrices que rigen actualmente en el mundo entero para el mejor aprovechamiento industrial de este tipo de instalaciones. La maquinaria hizo saber que había sido adquirida a F. L. Smidth, entidad famosa por la calidad de sus instalaciones. En la nueva instalación hizo saber que figurarán filtros que eliminarán prácticamente el polvo, lo que permitirá cumplir generosamente las prescripciones impuestas actualmente en España sobre la materia y que no permite el funcionamiento de nuevas industrias del cemento si el porcentaje de polvo es superior a 0,8 gramos por metro cúbico de aire.

Como continuación de su interesante informe, don Eugenio Calderón dio cuenta a la Asamblea de la situación en que se hallan las sociedades en que tiene participación La Auxiliar de la Construcción, deteniéndose, con especial interés, en detallar la entidad Prebetong Barcelona, que está alcanzando gran éxito en el nuevo sistema hormigonero que ha implantado en España, encaminado a unir con la garantía de la calidad, el ahorro de mano de obra, la reducción del coste de las obras y el tiempo necesario para su realización, todo lo cual motivará la creación de dos nuevas productoras en San Justo y Moncada.

EL DIVIDENDO

Sobre tan interesante capítulo como es el dividendo, se propuso el reparto de una acción por cada veinte, a determinado número de acciones y de una nueva por cada diez, a las restantes, de valor nominal de 500 pesetas cada una. Transcurrido el plazo de aceptación se entenderá que el accionista que no hubiera aceptado la propuesta, opta por percibir el dividendo en efectivo, a razón de 25 pesetas por acción en cuanto a las primeras y de 50 pesetas, también por acción, a las demás.

Antes de votarse los acuerdos hubo la intervención de varios accionistas, tras lo cual fueron aprobados por unanimidad los acuerdos propuestos por el Consejo.

VENTILADOR

POTENTE
DECORATIVO
MAJESTUOSA
OSCILACION

FOIX

PALACIO FERIAL
STAND N.º 639 - Tel. 2324

Bar Mirador
TORRE JAIME I
Platos combinados

transbordador aéreo del puerto

Restaurante Torre
SAN SEBASTIAN
Banquetes - Bodas
Fiestas Familiares
Servicio rápido a la carta

LAS MEJORES PANORAMICAS DE BARCELONA /visítelo/

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE LA SEDA DE BARCELONA, S. A.

Don Jaime de Semir Carroz, nuevo presidente del Consejo de Administración

SE ACORDO UN DIVIDENDO NETO DEL 16 POR 100 Y UN REPARTO DE ACCIONES LIBERADAS A LOS ACCIONISTAS

La Seda de Barcelona celebró su Junta General ordinaria de accionistas bajo la presidencia de don Jaime de Semir y Carroz, que la ocupa ahora en el Consejo de Administración, sustituyendo a don Charles Stulemeijer que, recientemente, presentó su dimisión después de 35 años de acertados servicios a la Sociedad. La concurrencia de accionistas fue muy numerosa.

EL INCREMENTO DE LA PRODUCCION

Se informó que desde que se iniciaron los procesos de estabilización y liberalización, a partir de 1959, las facilidades para el abastecimiento que exige la actividad industrial de la Entidad, ha ido mejorando cada vez más, hasta el punto de que ni materias primas ni productos químicos y materiales técnicos han dejado de ser un problema tanto en lo que respecta a la procedencia nacional como la extranjera. Esto ha permitido mantener en pleno funcionamiento la producción, en especial en el sector «Enkalene».

También el rayón ha mantenido una coyuntura favorable, debiendo precisar que toda la producción lograda hubiera podido colocarse en el mercado español, si bien, al igual que en años anteriores, se ha preferido reservar una parte para la exportación.

POLITICA DE MANTENIMIENTO DE PRECIOS

Fueron aludidos los aumentos de coste de fabricación, desde la celulosa, varios productos químicos, carbón y en la mayoría de los materiales que se necesitan para el rayón. A ello hay que añadir el aumento en la mano de obra, del 20 por 100, casi desde comienzo del año, incrementado luego en otro 10 por 100 de sucesivos aumentos.

Pese a ello, no se aumentaron los precios de venta en el rayón y esto repercutió en los resultados. Se ha buscado compensar el factor desfavorable, perfeccionando la organización industrial y con la instalación de nuevas máquinas más modernas, en pos de una mayor productividad y una calidad mejor.

También los precios del «Enkalene» se mantuvieron estables durante todo el Ejercicio y cabe afirmar que se empieza, además, a recoger los frutos de los desvelos anteriores, cuando, tras perseguir la obtención de una fibra de tan óptima calidad, se procedió a darlo a conocer al mercado mediante un buen programa de publicidad y una magnífica estructuración de ventas. Consecuencia de ello es que las ventas de esta última fibra han duplicado las cifras del año anterior y ello a pesar de las notables importaciones de fibras poliester. Es más, la demanda superó la capacidad de producción de la fábrica. Ello determinó a la ampliación de la misma, como ya se anunció cuando se celebró la Junta Extraordinaria el 14 del pasado enero, convocada para la emisión de obligaciones destinadas a tal fin.

Importa añadir que, además del éxito alcanzado en el mercado nacional, se han iniciado ya las exportaciones de «Enkalene».

NUEVAS INSTALACIONES Y OTRAS MEJORAS

De acuerdo con lo que se había proyectado, han sido ya instaladas nuevas máquinas especiales de hilar en la fábrica del rayón. Independientemente de ello, se han llevado a cabo distintas innovaciones y también perfeccionamientos en la producción de viscosa.

También han sido montadas nuevas máquinas para el hilado de la fibra «Enkalene», en la fábrica a ello dedicada, así como una sección de urdisaje. Y se ha iniciado el pilotaje y los preparativos para los nuevos edificios.

La Seda de Barcelona participa ahora en la firma Fibras Texturadas, S. A., que ha montado en Mollet una planta para la manipulación de fibras textiles, especialmente torcidos. Con ello se evitará que la propia Seda monte, en la suya de «Enkalene», una sección de post-torcidos.

ASPECTO FINANCIERO

Los accionistas fueron informados de que durante el Ejercicio habían sido amortizadas 2.209 obligaciones de la emisión de 1953, al 6 por 100, por lo que el nominal circulante de aquélla queda reducida a 10.095.500 pesetas.

Y aun cuando ello pertenecía al Ejercicio 1964, se quiso dar cuenta de que las acciones, emitidas en enero de este año, quedaron suscritas normalmente al tipo de 150 por ciento.

Y en cuanto a la emisión de obligaciones autorizada en la Junta Extraordinaria del 14 de enero último, se hizo saber que el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, aplicando lo dispuesto por el artículo segundo del decreto de 24 de diciembre de 1959, la había dividido. Una operación que ha sido enfocada al mercado interior y consiste en la emisión de obligaciones, al interés de 6'95 por 100, y por 80 millones de pesetas. Y la otra, se ha dirigido al mercado exterior, consistente en un crédito en divisas de seis millones de francos suizos.

APLICACION DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS

Los resultados obtenidos permiten mejorar el dividendo hasta un 16 por 100, del que fue anticipado un 7 por 100 el pasado diciembre, quedando por lo tanto pendiente un 9 por 100, que se pagará a partir del primero de junio contra el cupón número 45. Esto representa un total de 42.047.414'63 pesetas, en el que están incluidos los impuestos. A Reserva legal (10 por 100) y Especial se destinan 10.762.623 y 7.318.474'60 pesetas, respectivamente, y 34.129.624'27, a la Voluntaria. Estas y otras partidas dan la suma de 107.626.230'02 pesetas como cifra total de los beneficios.

Además, contando con la aprobación de la Asamblea, se anunció el propósito de aumentar el capital social en 27.467.000 pesetas, con cargo a Reservas, con el fin de repartir acciones liberadas, en la proporción de una por cada 10 acciones serie B y una por cada 20 serie A, libres de gastos e impuestos.

PARLAMENTO DEL NUEVO PRESIDENTE DE LA EMPRESA

El nuevo presidente del Consejo de Administración, don Jaime de Semir, glosó con el mayor detalle los diferentes aspectos del Ejercicio que reunía a los accionistas.

Agradeció la distinción dispensada al elegirle para sustituir al señor Charles Stulemeijer, al que dedicó un afectuoso panegírico; puso de relieve la gran labor llevada a término por La Seda de Barcelona y sus ambiciosos proyectos en plan de inmediata realización.

Hizo saber que, por la dimisión del hasta ahora secretario del Consejo, don Eduardo Morros, pasaba a ocupar dicho cargo el que ya era apoderado general, don José María Ordeix Gestí. Y dedicó una especial mención al personal de la Empresa por su leal y constante colaboración.

Terminada la alocución del señor Semir se procedió a la aprobación de las resoluciones, que lo fueron por unanimidad, desde la conformidad dada a la Memoria, al dividendo, como a la reelección de los consejeros que cesaban: Mr. J. Meynen, don Jaime de Semir Carroz, don Vicente Mortes Alfonso y Drs. L. H. Meerburg. También se autorizó la ampliación propuesta y otra más que pedía el Consejo para poder ampliar el capital hasta 109.868.250 pesetas, en un plazo de cinco años, sin otra autorización de la Asamblea.

EL NUEVO SISTEMA TRIBUTARIO Y SU APLICACION A LAS EMPRESAS

EDICIONES ARIEL - Un vol. 16 × 24, de 364 págs. — 300 PTAS.

por

MAGIN PONT MESTRES
Intendente Mercantil - Abogado
y ANTONIO LANCUENTRA BUERBA
Intendente Mercantil

Técnicos especialistas en cuestiones fiscales dedicados al asesoramiento de la EMPRESA PRIVADA, con la colaboración de RICARDO ESTRUCH, profesor mercantil

CONTENIDO:

Texto íntegro de la Ley General Tributaria, Ley de Reforma Tributaria, Ley de Uniones y Asociaciones de Empresas y Ley de Industrias de Interés Preferentes, con amplios COMENTARIOS y CONCORDANCIAS con la legislación vigente. EJERCICIOS PRACTICOS sobre Renta, Rendimientos del Trabajo Personal, Fondo de Previsión para Inversiones, Regularización de Balances...

PROBLEMAS Y CUESTIONES QUE RESUELVE:

Procedimientos para la determinación de bases tributarias
Obligaciones del contribuyente
Clasificación de las infracciones y derechos de defensa
Impuestos suprimidos y nuevos impuestos
¿Cómo se calcula la dotación máxima para previsión de inversiones?
¿Cómo se aplica el nuevo impuesto sobre el Tráfico de las Empresas?

CARTA DE PEDIDO:

Sírvanse remitir un ejemplar contra reembolso de 300 ptas.
EL NUEVO SISTEMA TRIBUTARIO Y SU APLICACION A LAS EMPRESAS de Pont - Lancuentra

Nombre .....
Domicilio .....
Población .....

IBER - AMER
Ronda S. Pablo, 67
BARCELONA-15

SOLICITO DELEGACION EN ZARAGOZA

Licenciado en Derecho, con residencia en Zaragoza, con gran experiencia en ventas y administración y amplia solvencia económica y referencias, desea ponerse en contacto con Empresa importante, comercial o industrial. Dirigirse: Calvo Sotelo, 26, 5.°, E. ZARAGOZA

Si usted fabrica o distribuye cualquier clase de artículo relacionado con el hogar o el hotel.
Contrate ahora su participación en

hogarotel-4

Porque en Hogarotel 4 exhiben las mejores firmas. Porque Hogarotel 4 es una excepcional oficina de ventas. Porque Hogarotel 4 es el punto de cita de sus mejores clientes.

hogarotel-4

Se celebrará del 7 al 22 de Noviembre próximo. Pero la fuerte demanda de espacio nos hace aconsejarle que contrate hoy.

Pida ahora informes para su participación a:

HOGAROTEL 4 - Avda. M.ª Cristina, 1
(Feria de Muestras). Teléfono 2438101

→ BARCELONA

Anuncios oficiales

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (Barcelona)

PAGO DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

En virtud de lo acordado por el Consejo de Administración de la Sociedad, con cargo a los beneficios del Ejercicio de 1963, se pagará a las acciones un dividendo complementario del 5 por 100.

El importe líquido que corresponde por acción es, para las de núms. 1 al 1.400.000 de 19'75 pesetas, y para las de números 1.400.001 al 1.820.000 de 9'09037 pesetas, por participar estas últimas de los beneficios sociales desde el 17 de julio de 1963.

El pago se efectuará a partir del próximo día 15 del cte. mes de junio, contra entrega del cupón núm. 24 de las acciones números 1 al 240.000 y del cupón núm. 16 de las acciones números 240.001 al 1.820.000, en la Caja de la Sociedad (Avenida José Antonio, núm. 632, 2.°, 4.ª, Barcelona) y en los siguientes Bancos:

Banco Hispano Americano
Banco Central
Banco de Aragón
Banco Comercial Transatlántico
Banco de Gijón
Banco Herrero
Banco Mercantil de Tarragona
Sindicato de Banqueros de Barcelona
Banco de Vizcaya
Banco Urquijo
Banco Español de Crédito
Banco de Bilbao
Banco Garriga Nogués
Banca Mas Sardá
Banca de San Sebastián
Banco Soler y Torra
Banco Zaragozano
Banco Guipuzcoano

y en sus Sucursales y Agencias.

Barcelona, 10 de junio de 1964. — El consejero delegado.

Sociedad Española de Máquinas de Manejo Automático de Información, S. A., SEMAI

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad Española de Máquinas de Manejo Automático de Información, S. A., a la Junta general ordinaria, que tendrá lugar en su domicilio de Barcelona, sito en la Avenida de José Antonio, número 806, a las trece horas del día treinta del corriente mes, en primera convocatoria, y en el supuesto de no reunirse el «quórum» de asistencia legalmente necesario, se convoca para el siguiente día, 1.° de julio, a la misma hora y lugar, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

1.° Aprobación, si procede, de la gestión de los órganos de gobierno.
2.° Renovación del Consejo de Administración y nombramiento de nuevos consejeros.
3.° Discusión y aprobación de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias, correspondientes al Ejercicio de 1963.

Asimismo, una vez celebrada la Junta general ordinaria, se convoca a los señores accionistas para celebrar Junta general extraordinaria, que tendrá lugar a continuación de la primera, el mismo día y lugar indicados, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

1.° Cambio de domicilio social.

El derecho de asistencia se regula por los estatutos sociales.

Barcelona, doce de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. María Casals, presidente. — Antonio Clavell, consejero. — Ignacio Clavell, apoderado.

Solución Científica que hace desaparecer los Síntomas del ASMA

No permita más que el ahogo y las sofocaciones producidas por el asma y la bronquitis impidan su sueño y debiliten su organismo.

Todo ello puede ser evitado actualmente con MENDACO, medicamento en forma de grageas elaborado científicamente muy superior a las inyecciones y a los desagradables cigarrillos habituales.

Las grageas de MENDACO comienzan a circular por la sangre 10 minutos después de ser ingeridas y al cabo de poco tiempo sentirá Vd. el primer alivio precursor del bienestar, ya que las flemas se fluidifican y se establece una respiración más suave que incluso le permitirá dormir desde la primera noche.

MENDACO no solamente produce resultados inmediatos, respiración normal, sueño tranquilo y cómodo, sino que prepara el organismo para resistir los ataques que puedan sobrevenir en el futuro.

MENDACO está a la venta en las farmacias y su precio es muy asequible.

Pida MENDACO y esta noche podrá ya Vd. dormir tranquilo.
(C. S. n.° 17.994)

MOQUETA NYLON FLOTEX

Hoteles, cuartos de baño, etc,
Vía Layetana, 138

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL CAMPO y sus problemas

ECONOMIA AGRARIA

A veces en las fincas agrícolas quedan sobrantes de abonos de unas campañas para otras, e igualmente ocurre que por haberse perdido las etiquetas, o tenerlos a granel en diversos montones se presenta la duda sobre la clase de fertilizantes de que se trata.

En tales casos, antes de utilizarlos, debe el agricultor asegurarse para no cometer un error en su aplicación. El cloruro y el sulfato potásico, junto con el nitrato de Chile, el sulfato y el cloruro amónico forman un grupo de abonos que pueden confundirse a la vista. También el nitrato de Chile, el nitrato de cal y la urea se pueden presentar en el mercado en forma similar de tamaño y aspecto, existiendo, sin embargo, diferencias de riqueza tan marcada como la de que la urea es tres veces más rica en nitrógeno que cualquiera de los otros dos abonos citados y por ello las dosis de aplicación para una misma cantidad de nitrógeno serán tres veces menores si se utiliza urea que si se emplean aquéllos, aparte de que las épocas de empleo no son coincidentes por lo general en unos u otros.

Cuando faltan las etiquetas, lo mejor es enviar una muestra del abono objeto de duda a un laboratorio agrícola oficial para su identificación. Como prueba de tipo casero para hacer posible la discriminación, cabe indicar que los abonos citados son solubles en agua y que las soluciones de sulfato amónico y de cloruro amónico, al agregarles lejía de sosa desprenden en seguida olor a amoníaco, cosa que no sucede ni con los nitratos ni con las sales potásicas. Además, si se coge un puñado de abono del que se tenga alguna duda y se echa al fuego, en caso de tratarse de nitrato la llama se aviva inmediatamente.

Como es de sobra conocido, toda clase de cultivos, tanto si se trata de cereales como de árboles frutales requieren los tres principios fertilizantes: nitrógeno, potasio y ácido fosfórico. En especial para los cultivos frutícolas no se puede prescindir de ninguno de ellos, puesto que su función específica está en relación con la fertilización de las flores y maduración del fruto y con la necesidad de que la fruta perdure sin desprenderse de las ramas hasta que llegue el momento de la recolección.

Ahora no basta con aplicar los fertilizantes a su tiempo; hay que saber colocarlos bien de modo que se beneficien directamente las pequeñas raíces del amplio sistema radicular que da vigor y desarrollo a las plantas. Tal consejo está indicado más especialmente en terrenos arcillosos o calizos y en los muy ricos en materias orgánicas.

J. BOVER ARGERICH

El aumento del precio del trigo

Con efectos entre el 1.º de junio en curso y el 31 de mayo del año próximo, se ha dispuesto oficialmente que el precio del trigo oscile entre las 723 y las 598 pesetas el quintal métrico, según las variedades.

Habrá primas de entre veinte y diez pesetas por quintal para determinadas especialidades de la variedad Ambar Durum. Se establecen asimismo las correspondientes bonificaciones de depósito y conservación.

Se recordará que según el último reajuste, el precio básico quedó en las 550 ptas. por quintal métrico, aumentado en 60 pesetas en junio del pasado año.

De 4.000 a 8.000

PESETAS MENSUALES

ganará usted cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información: PRODUCTOS ALBA. Enamorados, 23. Barcelona (13)

LA LECHE Y SUS DERIVADOS

REGIMEN DE ACCION CONCERTADA PARA LA GANADERIA

Las medidas de realización del Plan de Desarrollo Económico y Social se han concretado últimamente en la disposición adoptada por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos sobre la aplicación del régimen de acción concertada para la ganadería.

En la primera etapa se considera que la acción concertada ha de centrarse en el estímulo del ganado vacuno, porcino y ovino. Las previsiones que en el Plan de Desarrollo se establecen para la demanda total de dichos productos en 1967 supone un aumento con respecto al año base de un 63 por ciento para el vacuno menor, un 40'6 por ciento para el porcino y de un 36 por ciento para el ovino. No solamente se precisa un aumento en las cantidades producidas, sino también una mejora en determinadas calidades y una estabilización de los precios. En cuanto a la leche se señala la necesidad (?) de cuatro nuevas Centrales Lecheras en otras tantas zonas productoras.

Pero la transformación que se pretende conseguir en las estructuras de las empresas ganaderas no puede alcanzarse por las mismas actuando independientemente y por sus propios medios. Y así resulta necesaria la acción de tutela por parte de la Administración a favor de aquellas que voluntariamente se apresten a cubrir los objetivos de organización y productividad que se juzguen convenientes, concediéndose, en contrapartida de las obligaciones que asuman, las ayudas y beneficios que el Plan y el ordenamiento legislativo vigente tienen previstos.

La capacidad del país para lograr dichos objetivos es elevada, si se corrige adecuadamente la estructura de las explotaciones ganaderas y se arbitran suficientes estímulos para que un número considerable de las mismas alcance la dimensión conveniente e introduzcan en sus métodos de explotación los sistemas modernos de selección, sanidad y alimentación adecuados.

Pero, por ahora, en ganado bovino, de leche y de carne, los incrementos previstos por el Plan de Desarrollo parecen improbables, considerando el vasto panorama de dificultades y teniendo presente la extrema lentitud de los cambios de sistemas de explotación. Es necesario admitir que los mentores del Plan han estudiado insuficientemente este problema, que, sin embargo, es fundamental.

Mejoría de la producción láctea

Según datos facilitados por el Ministerio de Agricultura, el pasado año 1963 ha continuado en aumento la producción general de leche en España. En dicho año se obtuvieron un total de 3.731'5 millones de litros frente a 3.496'7 que se habían alcanzado en el año 1962. En los últimos diez años el progreso del rendimiento unitario en las especies productoras de leche se ha visto mejorado; por ejemplo, mientras que en 1954 la media anual de leche por vaca era de 1.200 litros, en 1963 esta media se ha elevado a 1.800 litros. Este mismo fenómeno se ha evidenciado en el ganado lanar e incluso, en el cabrío, aunque este último esté en franco retroceso numérico.

La leche que anualmente se obtiene tiene tres canalizaciones principales, una parte, que es ligeramente inferior al treinta por ciento, se destina al consumo de las crías; el consumo humano, que es de mayor cuantía, alcanza a cerca del sesenta por ciento y el resto se destina a fines de industrialización.

Así en 1963 se distribuyó del siguiente modo: consumo humano, 2.056'9 millones de litros; consumo de las crías, 1.060'5 millones; industrialización, 614'1 millones. Ello representa para una población de treinta millones de habitantes un consumo medio de 68'56 litros por persona y año.

Gran parte de estos aumentos en la producción de leche se debe a los trabajos de mejora ganadera que lleva a cabo la Dirección General de Ganadería. Hay que tener en cuenta, por ejemplo, que durante el pasado año se inseminaron casi 250 mil vacas. En 1963 se compraron 542 ejemplares selectos de ganado vacuno y 293 lanares.

DEL COMENTARIO AL CONSEJO

La tónica del último mercado de Valls fue la siguiente:

Frutos secos: Mercado avellanas nuevamente en completa paralización; siguiendo la almendra con la tónica de sostenimiento y sin sensibles variaciones. — Cereales y piensos: Precios sostenidos en maíz y en baja en el resto de cereales.

Vinos: Mercado flojo, con escasa demanda de vinos de esta comarca y Conca de Barbará.

Frutas y verduras: Surtido. Alza en tomates, cebollas, guisantes, tirabeques, pepinos, níperos, manzanas, peras, carezas y zanahorias; y baja en acelgas, berenjenas, limones, fresas, albaricoques, melocotones y lechugas. Con mucha demanda.

Avicultura: Animación en huevos con ligera reacción; nueva baja en volatería.

Porcino: Fuerte y firme alza en cebados y lechones, produciendo repentino optimismo en los criadores y cebadores y animando el mercado.

* * *

Los corderos pequeños, con destino a sacrificio, se han pagado últimamente en esta comarca, de Mùnera, muy productora de carnes de ovino, a 25 pesetas el kilo en vivo.

Este precio tan bajo, en la época en que más abundan los corderos, la escasa cotización del queso y el ignorado rendimiento que pueda dar la esquila de la campaña, están reduciendo considerablemente los ingresos medios de los ganaderos de la comarca.

* * *

Los exportadores leridanos esperan enviar a Europa esta temporada diez millones de kilos de «pera limonera», ya que la recolección de este fruto puede antes que el pasado.

* * *

Durante el pasado mes de abril, España exportó 13.411.789 kilos de aceite de oliva. El principal país importador fue Italia, con 3.937.826 kilos, seguido de Estados Unidos, con 2.308.339. Fue enviado aceite a cincuenta y nueve países. El promedio de envíos en el mes de abril durante los últimos trece años fue de poco más de seis millones de kilos. Unicamente en los años 1960 y 1961 se sobrepasó la cifra de este año con más de 21 y 18 millones, respectivamente.

* * *

El mercado del cereal de pienso de Manzanares, del que es tan productora dicha región, se encuentra en estos momentos sin grandes deseos de operar, dada la incertidumbre que reina por la mala cosecha que se presenta.

Dentro de las pocas existencias que de piensos viejos van quedando, se espera con ansiedad el arranque de las cotizaciones de los nuevos granos. Prosiguen, por lo tanto, las operaciones de tanteo, sin haberse definido el camino que los nuevos precios puedan tomar.

* * *

Especulaciones centradas en torno a las posibilidades que se abren en Alemania y que pudieran surgir en Francia, están produciendo una cierta reactivación de los mercados vinateros nacionales, aunque el comprador principal efectivo continúa siendo la Comisión. Los precios siguen en torno a las 26 pesetas el hectogrado de blancos y 26'50 de tintos, según los datos más recientes del mercado.

TELEVISORES

60 MESES PLAZO — 325 PTAS. AL MES

ENTRADA MINIMA (tras período de prueba)

2 AÑOS GARANTIA TOTAL

Telf. 242-19-25 — Mañanas y noches, 9 a 11 Tardes, de 2 a 6

LLAME HOY Y LO TENDRA MAÑANA

Cotizaciones

CARNES

MERCADO NACIONAL

PAMPLONA
Terneros, 33'50-38 ptas. Kg. vivo.
Novillas, 12.000-14.000 ptas. unidad.
Vacas reproducción, 14.000-18.000 pesetas idem.
Id. lecheras, 15.000-17.000 ptas. íd.
Id. carne, 17'50-20 50 ptas. Kg. vivo.
Gorrines 550-800 ptas. unidad.
Cerdo cebado, 30-34 ptas. Kg. vivo.

MANZANARES
Cordero lechal, 25-26 ptas. Kg. vivo.
Cordero, 20 ptas. íd.
Vacuno mayor, 18-19 ptas. íd.
Id. menor, 29-30 ptas. íd.
Cerdos blancos, 27 ptas. íd.
Id. colorados, 24 ptas. íd.

MEDINA DEL CAMPO
Corderos de 1.ª clase, 23-24 ptas kilogramo en vivo.
Id. inferior, 21-22 ptas. íd.
Ovejas 1.ª, 19-20 ptas. íd.
Id. 2.ª, 14-15 ptas. íd.
Lechones blancos 4 semanas, 550 pesetas unidad
Id. cebados, 27-28 ptas. Kg. vivo.
Vacuno, 25 ptas. íd.
Lechones 3 meses, 1 000 ptas. unidad.

MERCADO REGIONAL

GERONA
Vacuno mayor 1.ª, 46-47 ptas. Kg. canal.
Vacuno myor 2.ª, 4-5 ptas. Kg.
Terneras 1.ª, 75-76 ptas. íd.
Id. 2.ª, 73-74 ptas. íd.
Cerdos cebados, 40-42 ptas íd.
Id. 9 semanas recría, 500-600 ptas. ídem.

VALLS
Reses de raza Large-White. Landrace y otras de cruce.
Lechones 7-10 semanas, 700-900 pesetas unidad.
Cerdos cebados, 38-47 ptas. Kg. canal.
Id. id., 29-32 ptas. Kg. vivo.

FIGUERAS
Terneros, 2.750-3.000 ptas unidad
Terneras, 2.000-2.500 ptas. íd

AVES Y CAZA

MERCADO NACIONAL

PAMPLONA
Pollo, 26-30 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 24 ptas. íd.

MUNERA
Pollo, 35 ptas. íd.
Gallina, 25 ptas. íd.
Conejo corral, 30 ptas Kg.

MANZANARES
Pollos engorde, 40 ptas. Kg. vivo.
Gallinas de desecho, 30-32 ptas. íd.

MERCADO REGIONAL

VALLS
Pollo, 26-28 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 25-26 ptas. íd.
Pato, 30-34 ptas. íd.
Conejo, 38-40 ptas. íd.
Palomo, 25-30 ptas. unidad.
Polluelo, 8-10-12 ptas. íd.

REUS
Pollo pesado, 26 ptas. Kg.
Id. Leghorn, 22 ptas. íd.
Gallina 1.ª, 24 ptas. íd.
Id. 2.ª 18 ptas. íd.

GERONA
Pollo, 49-50 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 120-125 ptas. par.
Conejo, 130-140 ptas íd.
Patos, 125 ptas. íd.
Ocas, 100-110 ptas. unidad.

TARREGA
Pollo, 31 ptas. Kg.
Gallina, 24 ptas. íd.
Conejos jóvenes, 32 ptas. íd.
Id. viejos, 26 ptas. íd.

FIGUERAS
Pollos, 120-150 ptas. par.
Gallinas, 125-150 ptas. íd.
Patos, 125-160 ptas. íd.
Conejos, 120-135 ptas. íd.
Ocas, 120-140 ptas. unidad.

HUEVOS

MERCADO NACIONAL

Logroño, 14-26 ptas. docena. Pamplona, 24 pesetas. Manzanares, super extra, 20-21 ptas.; extra, 19 ptas.; 1.ª, 17-18 ptas.; 2.ª, 16 pesetas; 3.ª, 14 ptas.; menores, 10-12 ptas.

MERCADO REGIONAL

Valls, 14, 17, 19 y 21'50 ptas. docena. Reus, extra, 23 ptas.; 1.ª, 21 pesetas; 2.ª, 19 ptas.; 3.ª, 17 ptas., y 4.ª 15 pesetas. Tárrega, 15, 17 y 20 pesetas. Gerona, rubios, 24-25 ptas.; blancos, 21-22 pesetas. Figueras, 26-29 pesetas.

PRODUCTOS LACTEOS

MERCADO NACIONAL

Manzanares, queso corriente, 50 pesetas kilo. Genuino queso manchego con ocho días de oreo, 60-62 ptas. Kg. Lugo, leche, 3'50 pesetas litro en la casa labrador; 6 pesetas litro en la ciudad. quesos del país, frescos, 32 ptas. Kg.; mantequilla fresca, 55 ptas Kg. Munera, queso manchego, 41 ptas. kilogramo; leche de oveja, 12 pesetas litro

CEREALES Y LEGUMBRES

MERCADO INTERNACIONAL

CHICAGO
Trigo (bushel de 27'2 Kg.), $ 1 42 1/2 = 3'15 ptas. Kg.; maíz (bushel de 25'4 Kg.), $ 1'23 1/8 = 2'91 ptas. Kg.; avena (bushel de 14'5 Kg.) $ 0'61 1/2 = 2'55 ptas. kilogramo; centeno (bushel de 27'2 kilogramos), $ 1'24 1/2 = 2'75 ptas. kilogramo.

WINNPEG
Cebada (bushel de 21'8 Kg.), $ Can 1'18 = 3 ptas. Kg.

MERCADO NACIONAL

MANZANARES
Almortas, 7 ptas. Kg. granel.
Avenas, 4'80 ptas. Kg.
Cebadas nacionales, 4'65 ptas. Kg.
Id. importación, 4'40 ptas. íd.
Alpiste, 8'60 ptas. íd.
Chícharos, 7 ptas. íd.
Habas, 6'60 ptas. íd.
Maíces de importación, 4'50 ptas. kilogramo.
Id. nacionales, 4'75 ptas. íd.
Id. íd., en panocha, 3'50 ptas. íd.
Panizo viejo, 8'25 ptas. íd.
Yeros, 7 ptas íd.

MERCADO REGIONAL

BARCELONA
Maíz Lérida, 4'60-4'75 ptas. Kg.
Id. importación, 4'60-4'70 ptas. íd.
Avena gris, 5'35-5'60 ptas. íd.
Id. blanca, 5'40-5'50 ptas. íd.
Cebada corriente, 4'10-4'25 ptas. íd.
Id. Castilla, 4'45 ptas. íd.
Id. importación, 4'10-4'40 ptas. íd.
Panizo Dalmiel, 8'90 ptas. íd.
Alpiste, 9'75-10 ptas. íd.
Almortas, 7-7'10 ptas. íd.
Habas Mazaganas, 6'70-7'40 ptas. ídem.
Yeros, 7'25-7'60 ptas. íd.
Vezas, 6'90-7'20 ptas. íd.
Algarrobas, 7-7'10 ptas. íd.
Salvado hoja ancha, 3'60-4'10 ptas. ídem.
Id. corriente, 3 50-3'95 ptas. íd.
Id. segundas, 3'55-3'90 ptas. íd.
Id. cabezuelas, 3'45-3'80 ptas. íd.
Id. cuartas, 3'35-3'80 ptas íd.
Id. salvadillo, 3'35-3'80 ptas. íd.
Id. harinillas, 4'20 ptas. íd.
Harinas carne 60-65 por 100, Argentina, 9'70-9'80 ptas. íd.
Id. íd., íd., U.S.A, 9'40-9'50 ptas. ídem.
Id Pescado, 11'50-11'75 ptas. íd.

ACEITES Y SEMILLAS OLEAGINOSAS

MERCADO INTERNACIONAL

LONDRES
(Precios en L. por tonelada larga a granel, cif GB/NE y traducido en pesetas.)
Linaza Argentina, Jn., 86 V = 14.448 ptas.
Palma Sumatra 5 por 100 cf. NE., Julio-Ag., 84 V = 14.112 ptas.
Palmiste congolés 6-8 % crudo cif. NE., Jl.-Ag., 103 1/2 V = 17.388.
Ricino Indio comercial, Jn.-Jl., 106 1/2 C = 17.892 ptas.
Soja cualquier origen crdo Rotterdam (Tm.), Jn., 74 1/4 V = 12.474 ptas.
Sebo Fancy granel fob. N. Y., Mayo, 7 V = 4'20 ptas.
Sebo extra Fancy fas N.Y. en barril (coste incluido en precio) centavos por libra, My., 8 1/4 V = 4'95 ptas.
Soja americana número 2 amarilla granel, Junio, 37 15/16 V = 6.366 ptas.
NOTA: GB, Gran Bretaña; NE, Norte Europa comprendidos Amberes, Rotterdam, Hamburgo y Brema. R = Revendedor: V = Vendedor.

MERCADO REGIONAL

TARREGA
Extrísimo, 32 ptas. Kg.
Fino, 28'50 ptas. íd.
Corriente, 26 ptas. íd.

REUS
Campo fino hasta 1.ª, 28'50 ptas kilogramo.
Id. corrientes hasta 1'5.ª, 26'25 ptas.
Id. íd. hasta 2.ª, 25'25 ptas. íd.
Id. íd. hasta 5.ª, 23 ptas. íd.
Urgel finos frutados, 38 ptas. íd
Refinables todas procedencias, base 5.ª, con reversión de 0'30-0'40 pesetas por grado, 22'75 ptas. íd

VINOS Y ALCOHOLES

MERCADO NACIONAL

LOGROÑO (Provincia)
Abalos: tinto en rama, 84-88 ptas. cántara.
Calahorra: tinto en rama, 29'50-30 pesetas hectógrado.
Alfaro: blanco, 34 ptas. íd.
Id.: tinto, 32 ptas. íd.
Id.: clarete, 33 ptas. íd.
Cenicero: tinto en rama, 29'50-30 pesetas íd.
Fuenmayor: tinto en rama, 28-29 pesetas íd.
Id.: filtrado, 30-31 ptas. íd.
Haro: tinto, 45-48 ptas. cántara.
Id.: clarete, 44-47 ptas. íd.
Navarrete: tinto, 30-31 ptas. íd.

MERCADO REGIONAL

REUS
Conca blanco, 26'50 ptas. hectogrado.
Id. tinto, 26 ptas. íd.
Valls Blanco, 26'50 ptas. íd.
Vendrell íd., 26'30 ptas. íd.
Id. tinto, 26'30 ptas íd.
Campo blanco, 26'50 ptas. íd.
Id. tinto, 26 ptas. íd.
Priorato, 33 ptas. íd.
Rib. Ebro blanco, 28'50 ptas. íd.
Id. íd tinto, 27'50 ptas. íd.
Gandesa blanco, 30 ptas. íd.
Id tinto, 28 ptas. íd.
Mancha, 25'50 ptas. íd.
Aragón tinto, 27 ptas. íd.
Alcohol rectificado 96º-97º, 30'25 pesetas litro.

FRUTOS SECOS

MERCADO REGIONAL

REUS
Avellana cáscara común, 1.375 pesetas saco 58'500 Kg. peso bruto.
Id. íd., negreta, 24 pesetas libra (400 gramos).
Id. grano primera, 61 ptas. Kg. neto sobre almacén.
Id. íd. íd. pequeña, 56 ptas íd.
Id. trozos, 50 ptas. íd.
Almendra común en grano, 85 pesetas íd.
Id. largueta, íd., 86 ptas. íd.
Id. trozos, 75 ptas. íd.
Id. mollar. íd., 86 ptas. íd.
Id. íd., cáscara. 30 ptas. íd

VALLS
Avellana negreta, 23'75 ptas. libra.
Id. común, 1.230 ptas. saco.
Almendra mollar, 29 ptas. Kg.
Id. rof, 28 ptas. íd.
Id. íd. largueta, 19'50 ptas. íd.
Id. marcona, 20 ptas. íd.
Id. comuna, 16 ptas. íd.

TARREGA
Almendra, cáscara común, 16 pesetas Kg.
Id. íd., largueta, 20 ptas. íd.
Id. íd., marcona, 20 ptas. íd.
Id. en grano comuna, 85 ptas. íd.
Id. íd., largueta, 86 ptas. íd.
Id. íd., marcona, 89 ptas. íd.

Refranero

Junio brillante,
año abundante.

* * *

La casa en cantó,
la vinya en recó.

* * *

Junio, si no graniza,
no agoniza.

* * *

Més val ser cap d'arengada,
que no cua de rajada.

* * *

Quien tiene abejas,
ovejas y molino,
puede entrar con un rey en [desafío.

* * *

Casa d'anants i vinents,
acaba prompte els seus bens.

Servicio Comtelsa. — Cámara Oficial de Comercio y Navegación. — Instituto Catalán de San Isidro

CUALQUIER PROFANO PUEDE CONTROLAR EL ESTADO DE CARGA DE LA BATERIA
DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO
RECORD ESPAÑOLA S.A
SAURI - 14 - 16 - 18 - HOSPITALET (Barcelona)
Visite en la Feria «Stand» 5.256 en el Pabellón de Victoria Eugenia

CAASA CAASA CAASA CAASA CAASA CAASA CAASA
¡¡ESTACIONES DE SERVICIO!!
LOS MAS MODERNOS APARATOS PARA
• Engrase
• Elevación
• Lavado a presión
• Compresores
• Surtidores gasolina

TALLERES PROPIOS
Consejo de Ciento, 409
Tel. 245 27 13 Barcelona (9)
C. A. A. S. A.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

OTRA ZARZUELA. — LA LEYENDA DE LA FUNDACION DE ROMA

Otra zarzuela famosa llegó a las pantallas: «La Revoltosa». Pero no siempre el éxito acompaña a la empresa. Cada día ha de resultar más difícil sacarle jugo a la transcripción cinematográfica de una zarzuela en lógica consecuencia, en primer término, del enorme terreno perdido por aquel género, pues si la base primordial de la reiteración en el traslado pudiera ser la popularidad, cuando ésta se pierde queda bien poco. Cine, desde luego, no. Y menos con la modesta tarea de José Díaz Morales y la entusiasta, pero apenas discreta, de los intérpretes de esta versión.

* * *

No podía faltar, en la inacabable relación de títulos de películas de romanos, aquella que, precisamente, abordara la bella leyenda de la fundación de Roma. Y esto es lo que ha hecho «Rómulo y Remo» creyendo llenar un vacío que, sin duda, existía por aquello de la repetición del género, pero nada más.

Sin embargo, «Rómulo y Remo» es película que puede verse. Dentro de su estilo de cine de aventuras con muchas luchas y muchas incidencias —embarulladas— tiene cierta prestancia y Sergio Corbucci ha empuñado las riendas con mano firme sabiéndole dar toda su importancia a la musculatura de los dos infantes amamantados por la loba Capitolina, pero también cierta dignidad a todo su desarrollo. Y el ritmo, muy importante en esta clase de realizaciones, se cuidó con esmero.

Gráficamente, la película también ha sido llevada a efecto con acierto y hay momentos totalmente logrados acaso porque, antes de que Roma levantara sus reales, no había otra manera de ambientar la película que a base de escenarios naturales.

CASTELL

LOS ULTIMOS ESTRENOS

LA REVOLTOSA (Regio, 8-VI). Española, 1963. En Eastmancolor. Director José Díaz Morales. Con Teresa Lorca, Germán Cobos, Antonio Vico, Tomás Blanco, Antonio Riquelme y Manuel Gómez Bur. Filmax.

ROMULO Y REMO (Alcázar y Borrás, 12-VI). Italiana, 1962. En Cinemascope y Eastmancolor. Dr. Sergio Corbucci. Con Steve Reeves, Gordon Scott, Virna Lisi, Massimo Girotti, Ornella Vanoni y Jacques Sernas. Cepcisa.

Un sepulturero, vecino de Puigreig, sugiere un originalísimo film filantrópico

Hace tiempo supimos la noticia la que, ahora, a raíz de la nueva edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, que se está celebrando en estas fechas, creemos oportuno publicar.

Un humilde sepulturero, enamorado del séptimo arte, viene abrigando un propósito —como dice él— altruista y noble: recopilar escenas de agonías de distintas películas cinematográficas, así nacionales como extranjeras, componiendo con ellas un film único que llevaría por título, «Los agonizantes» o «Agonías cinematográficas».

Se trata de don Juan Codina Jou, alias «El Picoti», vecino de Puigreig, un pueblo de la comarca de Berga, junto al río Llobregat. Desde su rincón ha iniciado, en colaboración con otros amigos suyos entusiastas de dicha iniciativa, esta labor, de cariz auténticamente espiritual, que invitará a pensar escatológicamente a las masas que llenan las salas de proyección en nuestro último fin y, por consecuencia, en lo que nos espera después de la muerte.

Un film, a todas luces, muy a propósito para ser visionado el día de la conmemoración de los Fieles Difuntos. Todos, quien más quien menos, sentimos horror a la muerte. Por ello pensamos poco en ella y si alguna vez nos adentramos en su meditación y queremos vislumbrar el más allá nos ahogamos en un mar de confusiones. No será mucho que, por lo menos, un día al año en el que conmemoramos a los difuntos, a nuestros seres queridos que nos dejaron, al sentarnos frente a la pantalla, pensemos profundamente que, como ellos, nosotros nos introduciremos más tarde o más temprano en el vacío, tremendo, oscuro, inconmensurable de la muerte.

En esta selección de agonías cinematográficas cabrán de toda índole: desde las más lentas, plácidas y edificantes, como aquella de la película «El Cid», a las más súbitas y desgarradoras, como aquella de «Los Tarantos», o la de reciente éxito mundial, «West Side Story».

El trabajo es arduo. Y espléndido. Quizás —contrariamente a lo que a primera vista parece,— un remedio eficaz para la angustia que el mundo actual nos produce, sea sentarnos en nuestra butaca y seguir atentamente, casi piadosamente, toda una serie de escenas que «El Picoti» y sus colaboradores habrán seleccionado con un deseo vehemente de hacer bien al prójimo.

Juan Codina —el genial sepulturero, autor del proyecto filantrópico,— cuenta actualmente 65 años de edad; lleva ejerciendo esta profesión desde 1925 en los cementerios municipales de Puigreig y Merola; a los diez años de su matrimonio quedó viudo con una hija menor de edad; lleva enterrados exactamente 4.510 cadáveres y desde hace seis lustros desempeña el oficio de acomodador en el «Cine Imperial», de Puigreig.

En el grabado le vemos, tocado con la típica boina del terruño, en la cabina de dicho local, acompañado del folklorista del Bergadán, José Picas Pons, autor de las presentes líneas y colaborador asiduo en esa ingente tarea de seleccionar escenas filmadas de agonizantes. (Especial de Cifra por José PICAS PONS)

CINES

Avenida de la Luz

MODERNO

(Completamente nuevos)

A partir de HOY LUNES ¡ASOMBROSO PROGRAMA!

¡Una noche de bodas sumamente movida... para los tres!

Y un apasionante y audaz film de incontenible acción

(Autorizada mayores 18 años)

HOY NOCHE, ESTRENO

MONTECARLO

¡LA LECCION DE ASTRONAUTICA MAS COMPLETA QUE SE PUEDA IMAGINAR!

La Gran Duquesa Gloriana lo llamaba «esa cosa grande y asquerosa de hojalata», pero no sabía que sería el primer ingenio humano en llegar a la Luna

Botellas de vino que estallan, espías que no dan una, ministros avispados y un cohete, ¡la combinación cómica más explosiva del año!

Venta anticipada de localidades
(Autorizada para todos los públicos)

¿ASPIRA A SER ACTOR O ACTRIZ CINEMATOGRAFICO?

Dispone de la posibilidad de conocer sus aptitudes asistiendo durante un mes a un curso en el ESTUDIO DE ACTORES CINEMATOGRAFICOS (E. A. C.). A sus alumnos con aptitudes el E.A.C. los coloca en el mundo profesional a través de su propio departamento de representación de actores. Del E.A.C. han salido protagonistas tales como Daniel Martín, en «Los tarantos»; Marcos Martí, en «Antes del anochecer»; Franc Oliveras, en «Las hijas del Cid»; María Monts «T. V. alemana», y muchos otros

Aproveche su verano y apresúrese a informarse en CORCEGA, 220, pral., 1.ª (entre Aribau y Muntaner). T. 230-53-93
(de 11 a 1 y de 5 a 8)

COMEDIA

Refrigeración automática CARRIER

3.ª semana de EXITO ROTUNDAMENTE REFRENDADO

MAURICE RONET · CLAUDIA MORI · ANGEL ARANDA

La sofisticación de la dulce vida
Triunfa sensacionalmente en París y Roma
(Autorizada mayores 18 a.)

PALACIO DEL CINEMA

Local con refrigeración «Carrier»

¡¡2ª Y ULTIMA SEMANA DE EXITO!!
DE UNA COMEDIA IRRESISTIBLE
CON UN REPARTO SENSACIONAL

LA PANTERA ROSA

(Technicolor-Technirama)

David Niven - Capucine - Claudia Cardinale

y

EL SARGENTO X

Christian Marquand - Noelle Adam

(Autorizadas para mayores de 18 años)
FESTIVOS, MATINAL A LAS 10
¡¡AMBAS EN EXCLUSIVA EN BARCELONA!!

urgel cinema

¡HOY ENTRA EN SU 6ª SEMANA TRIUNFAL!

(Refrigeración CARRIER)

¡El film musical que toda Barcelona comenta como el más original, divertido y con mucho «eso» de NANCY KWAN!

PROMETIDAS SIN NOVIO (FLOWER DRUM SONG)

TECHNICOLOR PANAVISION DIRECTOR HENRY KOSTER

En DIAGONAL, hoy tarde, ¡últimas proyecciones!
y en URGEL CINEMA, completa el programa: «EL ULTIMO TESTIGO»
(Autorizadas para mayores de 18 años)

PROCESO EN VENECIA

MICHELE MORGAN
ENRICO M. SALERNO
SYLVA KOSCINA
JACQUES PERRIN
STEFANIA SANDRELLI
Director: DUCCIO TESSARI
EASTMANCOLOR

Un film historico más apasionante que una novela

Una coproducción LUX-ULTRA-BEAUMONT

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

¡UN RETO A LA FANTASIA Y UN ESPECTACULO ARROLLADOR!

A PARTIR DE HOY LUNES

¡UN FANTASTICO PROGRAMA! en

PRINCIPAL PALACIO
DELICIAS
BOSQUE
VERGARA
DORADO
ATENAS

Le llamaron a la lucha y no titubeó porque sabía que es de valientes apoyar al oprimido

LOUIS JOURDAN · FRANCISCO RABAL
SERENA VERGANO · VALERIA FABRIZZI
FRANSCOPE EASTMANCOLOR

EL CONDE SANDORF

de la obra "MATHIAS SANDORF" de JULIO VERNE

CLAUDIO GORA BERNARD BLIER
RENAUD MARY ANTONIO CASAS

Director GEORGES LAMPIN Jefe de producción: AGUSTIN MOLINUEVO · Operador: CECILIO PAINADIJA

(Autorizada para todos los públicos)

DIAGONAL

Hoy noche, a las 10'30
ESTRENO

Para ella el amor era importantísimo... pero el dinero también lo era... DE LOS DOS, ¿CUAL ESCOGERIA?

¡Ellos buscaban la aventura... y ella sú dinero!

UNA CHICA CASI FORMAL

LISELOTTE PULVER
ALBERTO DE MENDOZA
MARTIN HELD

DIRECTOR: LADISLAO VAJDA

EASTMANCOLOR

¡Los más jugosos equívocos y situaciones divertidas empezaron por una falda un poco corta... y terminaron del modo más imprevisto para ella!

(Autorizada para mayores de 18 años)

Abierto el despacho de localidades

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

LA CULPA FUE DE LA AVISPA. — Sí. La culpa fue de la avispa, para unos maldita, para otros providencial, que picó al guardameta del equipo invencible en un momento comprometido «...Una chica casi formal», con Liselotte Pulver, Alberto de Mendoza y Martín Held a la cabeza de un reparto excepcional, relata las aventuras de una secretaria alemana que viene a Madrid, por ocho días, acompañando a su jefe. Para sonreír, para reír, para «casi» morirse de risa, «Una chica casi formal». Coproducción Chamartín-Fono Film, en Eastmancolor, dirigida por Ladislao Vajda.

EL AMOR BEBIDO EN VASO LLENO DE VACIO. — En la película en Cinemascope y Technicolor, «Donde tú estés», su protagonista —encarnada por Claudia Mori— no presume de título universitario, pues le basta con que todo el mundo sepa que es una «fille à papa». Papá (Amadeo Nazzari) tiene tantos millones que para administrarse bien necesita una secretaria. Padre e hija son esclavos de su potencialidad, que puede causar también el aflojamiento de los vínculos afectivos. De una combinación financiera puede surgir una sociedad «suegro-yerno», pero no la compenetración «marido-mujer». Y en «Donde tú estés», la producción Vértice para Cire Films, dirigida por Germán Lorente, se hace este intento, cuando la hija ex educada de un colegio suizo, ex turista fuera de su patria, ex «amateur» en experiencias amorosas intuye que su sitio sólo podrá estar donde esté «él», («Donde tú estés»), el invitado de una noche (Mauricio Ronet) que también ha bebido en otros vasos llenos del mismo vacío.

HAN SIDO CONCEDIDOS LOS PREMIOS ITALIANOS DE CINE. — El premio «David di Donatello» se concede anualmente bajo el patrocinio del Presidente italiano, para «estimular la competencia en los campos artísticos, técnico e industrial de la producción cinematográfica».

Las películas «Ayer, hoy y mañana», dirigida por Vittorio de Sica e interpretada por Sofía Loren y Marcello Mastroianni; «Matrimonio a la italiana» («Seducida y abandonada»), dirigida por Pietro Germi y protagonizada por Stefania Sandrelli y Saro Urzi, y «La muchacha de Bube», dirigida por Luigi Comencini e interpretada por Claudia Cardinale y George Chakiris, han sido declaradas las tres mejores películas italianas de esta temporada.

Pietro Germi recibió, asimismo, un premio «David di Donatello» por su película «Matrimonio a la italiana« («Seducida y abandonada») en tanto Sofía Loren y Marcello Mastroianni fueron declarados la mejor actriz y el mejor actor, respectivamente, por su interpretación en el film «Ayer, hoy y mañana».

UNA TRAGICA HISTORIA CORONADA POR LA INJUSTICIA. — En el turbulento panorama de la República Veneciana del «seicento» —cuando los plebeyos intentaban hacer triunfar sus derechos por encima de la opresión de los patricios, inquietos éstos ante la amenaza exterior de los turcos y también por la evolución social que en aquel entonces comenzaba a abrirse camino— se desarrolla la historia de un pobre aprendiz de panadero que fue acusado injustamente de un crimen y que acabó siendo ajusticiado por tal causa, a pesar de que sus jueces sabían perfectamente que su sentencia era un insulto al poder que Dios había depositado en sus manos.

Exquisitamente interpretada por Michèle Morgan, Sylva Koscina, Jacques Perrin y Enrico María Salerno, esta espléndida coproducción franco-italiana será exhibida próximamente en uno de nuestros mejores locales de estreno, avalada por el sello de la Paramount.

CINEMA CATALUÑA

(Aire acondicionado)

A partir de hoy lunes

¡¡SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE EN EXCLUSIVA!!

UN PAR DE FRESCOS

Darry Cowl
Francis Blanche

¡¡AMBAS EN CONTINUACION DE ESTRENO!!

(Autorizadas para mayores de 18 años)

FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

CINE MARYLAND

(Refrigeración WESTINGHOUSE)

Presenta esta semana un sensacional programa doble EN EXCLUSIVA

y

FUEGO EN LAS CALLES

JOHN MILLS - SILVIA SYMS

(Autorizado para mayores de 18 años)

¡GALOPADAS, BALAZOS Y PELEAS EN EL ABRASADOR PAISAJE FRONTERIZO!

NOVEDADES

REFRIGERACION CARRIER

SAMUEL BRONSTON PRESENTA

LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

¡LA CULMINACION DEL CINE MUNDIAL!

ULTRA-PANAVISION 70
TECHNICOLOR

CAPITOL

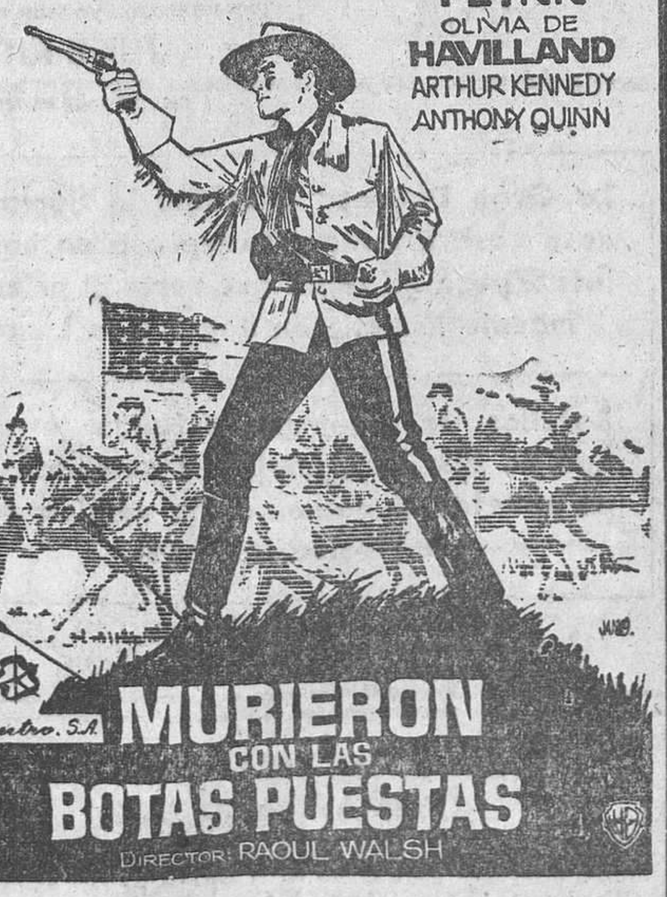
REFRIGERADO SISTEMA BAVIERA

HOY, LUNES
Grandiosa reposición con honores de ESTRENO

- HORIZONTES SIN FIN...
- GRANDES ESPACIOS...
- CABALGATAS ELECTRIZANTES...
- CARGAS DE CABALLERIA SOBRECOGEDORAS...
- ACTORES EXCEPCIONALES...
- UN DIRECTOR GENIAL...
- UN ARGUMENTO FORMIDABLE...

RESULTADO:

¡Una película única, grande, maravillosa!



Además, «HOLLYWOOD MISTERIOSO», con Melvyn Douglas

(PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

NOTA. — Debido a la larga duración de la película se ruega la máxima puntualidad.

¡LLEGA...!

Scaramouche, el más valiente entre los valientes, que tras una máscara y su espada... burlaba a la justicia... vencía a sus enemigos... y conquistaba a las mujeres

Muebles FANLO

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

JOVELLANOS, 1

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUSICA

HOMENAJE A HIPOLITO LAZARO
DIVERSOS IMPORTANTES CONCIERTOS

Nombrar a Hipólito Lázaro es evocar una vida totalmente dedicada al arte lírico. Hipólito Lázaro es barcelonés insigne y nunca ha renegado de su origen; ha llevado el nombre de su ciudad natal por el mundo como enseña de sus más caros amores. Por ello, Barcelona le debía el homenaje oficial —pues el populor lo ha recibido cientos de veces— de su representación más elevada: el Ayuntamiento, que al otorgarle la Medalla de Oro al Mérito Artístico, se ha honrado a sí mismo al adoptar un acuerdo justo y premiar unos méritos evidentes. El acto de la entrega de la preciada medalla se celebró solemnemente en el Salón de Ciento de nuestro Ayuntamiento, pronunciando elocuentes palabras, glosando la personalidad artística y humana de Lázaro, don José María Pi y Suñer, que narró lo que ha sido la dedicación del gran cantante, desde sus comienzos difíciles, como los de casi todos los grandes artistas, hasta sus momentos de triunfo, no sólo aquí, donde tanto se le ha admirado, sino más especialmente en todos los ámbitos del mundo, donde se rinde tributo a la ópera. Después, el agasajado pronunció palabras de emocionada gratitud, cerrando el acto el alcalde, señor Porcioles, imponiendo la condecoración y felicitando al gran tenor. Numerosos asistentes aplaudieron calurosamente, a la terminación de los parlamentos, y se sumaron con su presenca al simpático acto.

Previamente, se había descubierto una lápida recordativa del acto, en la calle de la ex villa de Gracia, que ostenta el nombre del cantante.

—La Asociación de Cultura Musical cerró sus labores musicales del curso 1963-64 con un concierto confiado a la Orquesta Sinfónica Municipal, con la intervención de Ruggiero Ricci como solista.

La orquesta, que dirigió el maestro Rafael Ferrer, interpretó previamente la mozartiana —por el estilo— «Sinfonía número 1», de Beethoven. Fue dicha con sinceridad, sin grandes efectismos, que por otra parte no posee la obra, y quizá con un excesivo rigor de medida. Tras esta iniciación, Ricci interpretó, con la orquesta, el «Concierto para violín y orquesta», de Max Bruch, y en la segunda parte, el de Brahms. Dos obras de compromiso, que el solista salvó con su imponente seguridad y mecanismo, servido también en esta ocasión por una vehemencia que casi denominaríamos indomable, dado el ímpetu y valentía con que atacó hasta los más comprometidos pasajes. La orquesta le siguió con tesón y deseos de completar la brillantez de la versión violinística, alcanzando así un alto clima de entusiasmo, que se propagó al auditorio, que aplaudió fervorosamente, alcanzando del violinista la propina de dos obras a violín solo, faceta en que más admiramos al concertista.

—También «Tardes y Veladas Musicales» clausuró sus actividades, hasta el próximo otoño, con un recital de lieder a cargo de Juan Ferrer, acompañado al piano por Jorge Albareda. Dos artistas que, en compenetración espiritual, han conseguido establecer unas versiones perfectas de los grandes románticos. Desde Falconieri y Scarlatti hasta Strauss, pasando por Schubert y el español José Soler, la dúctil voz expresiva del cantante expresa con delicadeza y sutiles matices el contenido emocional de cada canción, transmitiendo al público su emoción. Por ello, fueron aplaudidos con calor y entusiasmo, alargando el programa con nuevas obras del género.

—La entidad «Amigos de los cantantes españoles» y la sección «Teatro de la Opera», de Radio Nacional de España, patrocinaron una representación de «La Traviata», en el Palacio de la Música, con cantantes noveles en los primeros roles, que alcanzaron un relieve muy notable. María Soler, en el personaje de «Violeta», lo compuso con acierto interpretativo, sirviéndolo con su bella voz, muy aterciopelada en el registro medio, pero un poco mate en los agudos, prodigados por Verdi en su partitura. El tenor Eduardo Giménez se situó en un plano más seguro por su interpretación, contribuyendo a su éxito la voz bien cuidada y su adiestramiento para el bel canto. José Simorra, experto barítono, compuso su personaje con noble empaque, cantando con acierto su particella. Estos últimos cantantes hubieron de repetir fragmentos característicos de su papel. Un grupo de cantantes completó el reparto, constituyendo, con los citados, un conjunto estimable y admirado, a juzgar por los aplausos que les fueron dedicados. Un reducido pero afinado coro y una no muy numerosa orquesta sinfónica, cooperaron al acierto de la representación. Hemos de citar al maestro Jorge Egea, que llevó adelante la obra con entusiasmo, logrando una conjunción bastante perfecta; Diego Monjo cuidó de la dirección escénica, moviendo y situando bien los personajes dentro del reducido espacio del hemiciclo, revestido con unos decorados sintéticos bastante aceptables. Fue, pues, una representación muy lograda, en la que el público asistente aplaudió con entusiasmo, especialmente a la soprano María Soler, así como a Giménez y Simorra.

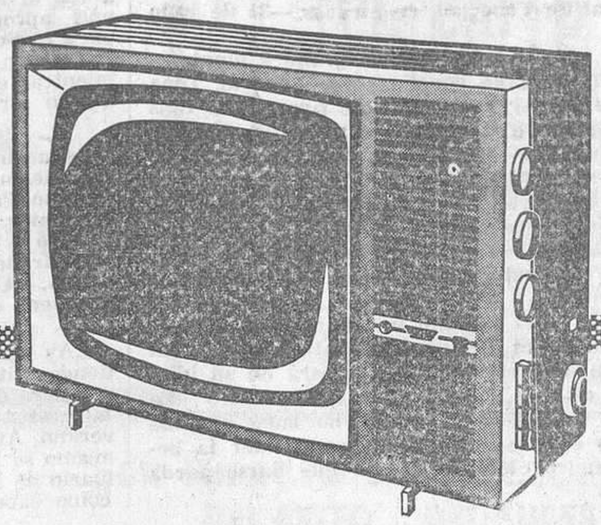
L. G. M.

ALCAZAR - BORRAS
(Refrigeración CARRIER)
¡EXITO SENSACIONAL! de una arrebatadora y grandiosa película de fulminante acción y emoción
y que a partir de HOY lunes exhibirán conjuntamente con REGIO PALACE (Refrigeración CARRIER)

¡Feroces como la loba que los amamantó!... Así eran ROMULO y REMO, los fundadores del Imperio más poderoso de la Tierra
Y además, completa el programa en BORRAS: «EL TEMIBLE MR. CORY», en Technicolor, por TONY CURTIS
y en REGIO PALACE: El gran film «HORROR»
(Autorizadas para mayores de 14 años)

Regina
REFRIGERADO
Séneca, 24. Teléf. 217-18-94
Semana del 15 al 21 de junio de 1964
UN FORMIDABLE DOCUMENTAL
«EL CAMINO DE LA PAZ»
Y
EXODO
en color, por Paul Newman y Eva Marie Saint
(Autorizado mayores 18 a.)

"TURMIX 1964"
SU PERFECCION LE DISTINGUE



NUEVO MODELO TURMIX TV VISION 1964
EL TELEVISOR DEL CIRCUITO DE PLATA
CON LA GARANTIA DE TURMIX, S. A. y de
FOTO-CLUB
La tienda de Barcelona

FANTASIO
— Refrigerado —
Y A PARTIR DE ESTA TARDE, CONJUNTAMENTE CON
PARIS
— Refrigerado —

(Autorizada para mayores de 18 años)

LIDO
(Aire acondicionado)
Paseo San Juan, 27
Tel. 225-49-19
¡DOBLE PROGRAMA EN TECHNICOLOR!

De interés para los señores abonados y público en general de Barcelona y Badalona

No olvide que para obtener más rápidamente sus conferencias interurbanas con las localidades de las provincias de Gerona, Lérida y Tarragona, deben solicitarse marcando el indicativo 089 recientemente establecido

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

SI BUSCA SOLUCIONES PIENSE EN
FRISO - CURBILAN
EXPOSICION Y VENTA EN
R.O.V.E.R.
BALMES, 272 - TELEFONOS 217-17-08 y 217-17-79

COLEGIO DEL SALVADOR
ABIERTO TODO EL AÑO
Clima ideal para estudio y veraneo de sus hijos
1ª enseñanza
Reválidas
Bachillerato
Internos
Medio pensionistas
Externos
TEODORO ROVIRALTA, 1, torre (Av. Tibidabo, 1.ª travesía izquierda). Teléfono 247-01-10

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECOS de la escena y de la pantalla

FESTIVALES DE ESPAÑA EN EL GRIEGO

Aunque la noticia no sea tan nueva como las que siempre pretendemos ofrecer a los lectores de este modesto rincón de HOJA DEL LUNES», la importancia del programa, el hecho de que vengan a Barcelona por vez primera y esa conmemoración omnipresente de los 25 años de la paz española, bien merecen dejar hueco para el programa de los Festivales de España, que se abrirán el 7 de julio próximo en el marco estupendo de nuestro Teatro Griego.

Digamos que José Tamayo, que conoce bien el marco de Montjuich y sus posibilidades, se trae cosas muy interesantes, tanto con la compañía «Lope de Vega», que nos ofrecerá el estreno en España de «El caballero de las espuelas de oro», de Alejandro Casona, y la presentación en Barcelona de ese gran éxito que es «Calígula» —7 al 15 de julio—, como en el género lírico, con «Doña Francisquita» y «El carnaval de Venecia», de Strauss —31 de julio y 1 de agosto

El Teatro Español nos ofrecerá dos de sus grandes montajes de la pasada temporada. El realizado por Cayetano Luca de Tena de «El sueño de una noche de verano». Y el que firma José Luis Alonso de «El arrogante español o caballero de milagro». Shakespeare y Lope, mano a mano, entre los días 21 y 28 de ese pletórico mes de julio.

Que brindará, además, el día 17, el «Concierto de la Paz», con la Orquesta nacional, posiblemente bajo la dirección de Frübeck de Burgos. Y con obras de Halffter, Luis de Pablo y el Padre Alonso, más la composición que glosando el tema de la Cueva de Nerja ha sido recientemente premiada.

Los Festivales de España 1964 tendrán un subrayado extraordinario, con la presentación de el Teatro Nacional Griego de El Pireo, una sensacional formación escénica que dictará en su idioma original a los grandes clásicos, con «Medea», «Electra» y «La Orestiada». Una maravilla teatral para la que no hace ninguna falta entender las palabras que se dicen para comprender la belleza de la tragedia que tendrá el mejor marco que darse pueda para tales representaciones.

MINI - NOTICIAS

«Los verdes» siguen en primer plano de la noticia. Porque el éxito de Carmen de Lirio, Escamillo y Bella Dorita, junto a la estupenda Alicia Tomás, es de los que dejan huella. Lo importante no es llamarse «vedette», sino demostrarlo que se es. Y allí, en el Victoria, lo demuestran todas.

* * *

Reposición de «Mademoiselle Mama» en el Guimerá.

Las huestes de Dora Santacreu y Carlos Lucena se han reintegrado al vodevil, que es género más apropiado que el drama para el tiempo veraniego.

Y reponen uno de sus éxitos, mientras estudian otra obra del mismo atrevidillo estilo.

* * *

Asunción Sancho está revalorizando en Calderón el nombre de Alfonso Paso. Cuando el prolífico autor parecía un poco abandonado del favor del público, ha encontrado una actriz y una comedia. «Un 30 de febrero» se mantiene con éxito en cartel.

* * *

«¡Ay qué chicas!» sigue batiendo éxitos y recaudaciones. La cartelera del Apolo está dispuesta a resistir todos los rigores del verano. Aunque para aliviar los mismo se haya aligerado el vestuario de las intérpretes. Que es como sabe bien la revista.

AMPARO, DISCOS Y PROYECTOS

Acaban de salir al mercado los primeros ejemplares del disco grabado por Amparo Soler Leal. La actriz, que más de una vez ha cantado en escena, ha dejado ahora constancia de su gracia en un microsurco que recoge las cuatro piezas escritas por Algueró para «El baúl de los disfraces».

El cuarteto, firmado por Guijarro-Algueró-Salom, tiene estos títulos: «Tú me gustas más», «Surf del disfraz», «En amor desconocido» y «Buscando un hombre»

Conversamos con la actriz —metida en «harina» como ustedes pueden ver— con motivo de este disco. Pero el tema siempre deriva con Amparo hacia el teatro. Y hacia el cine.

—Es donde más proyectos tengo. Porque de teatro, aparte presentar «El baúl de los disfraces», en Madrid, tal vez en París, y casi seguro en Buenos Aires, no he pensado nada más. En cine, sí. En cine hay que aprovechar el verano.

—¿Muchas películas?

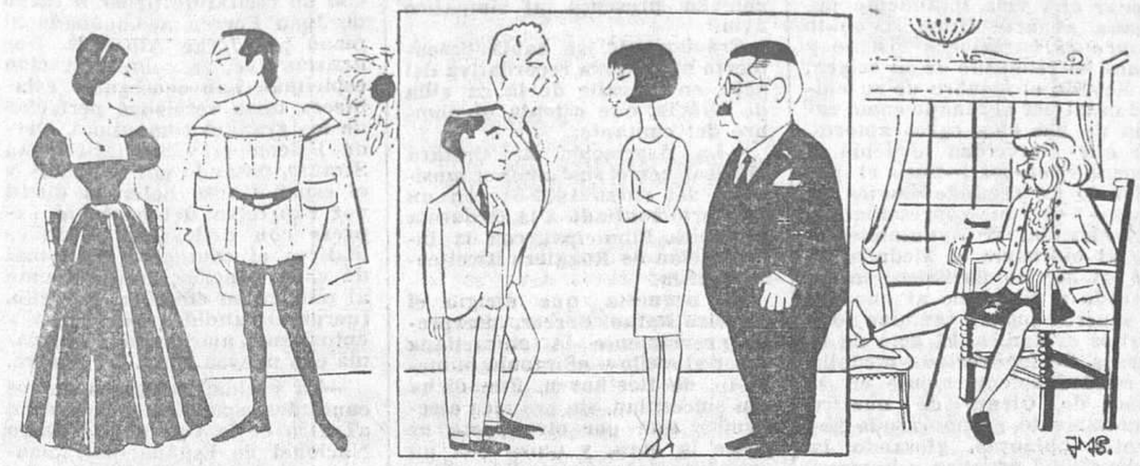
—Una, segura e inmediata. Con Maurice Ronet de intérprete, y Francisco Regueiro, el de «El buen amor» de director. A rodar en Barcelona en cuanto Maurice concluya la que ahora está dirigiendo e interpretando, «Navidades al sol».

—¿Qué más?

—Voy a Roma, para concretar una coproducción, con Walter Chiari. Y posiblemente iré a Buenos Aires para otra coproducción, y entonces aprovecharía para hacer teatro en Argentina.

Teatro de Jaime Salom, como les hemos dicho.

La semana teatral fue así



Marta Padovan y Miguel Palenzuela, en «Mucho ruido y pocas nueces», en el Candilejas. Zori, Santos, Licia Calderón y Rafael López Somoza en «Me lo dijo Adela», en el Poliorama. Y Capri que repuso «El senyor Perramon», en el Talia. (Caricaturas de José M.ª Serra.)

Teatro con buena refrigeración

La semana teatral, que en ausencia de nuestro crítico titular, el admirado Vidiel, debo resumir para ustedes, nos ha ofrecido tres títulos, cuyo único denominador común —y en días tan calurosos, ello es de agradecer y mucho— ha sido la bonanza refrigerada de los respectivos teatros. Y si a ello añadimos el interés de dos de las obras, y el garbo y gracia de la tercera, dentro del género revisteril, justificamos el título que a la croniquilla hemos puesto: Teatro con buena refrigeración.

PRIMERO, MOLIERE

Pasado a través del tamiz catalán del ya desaparecido José María de Sagarra, «El avaro» se convirtio, hace ya algunos años, en «El senyor Perramón», que con aires más cercanos dio uno de los grandes éxitos a su creador, Juan Capri, para quien el poeta había pensado la refundición

Como el avariento personaje no tuvo hueco en la campaña de reposiciones del año anterior, ahora, cerrado el ciclo seductoril, Capri le ha quitado el polvo a la comedia, y nos la ha servido de nuevo en el Teatro Talia. Con la novedad de haberla devuelto a su época de origen, con las mismas pelucas que debía lucir el señor Arpegón. Es la única novedad, ya que la obra, su interior, sigue siendo un camino trillado para que la personalidad de Capri sobre las tablas, consiga todos los efectos previstos. Que son los que quiere el público. En ello, el actor, no ha defraudado nunca. Y el adaptador o creador de ese reflejo vernáculo de Molière, porque el vestido es lo menos importante, lo supo en su día, y con tan intención puso frases y acciones.

CON PERMISO, LA REVISTA

Como el fútbol, los estilos que definían las regiones españolas quedaron sin efecto en virtud de las tácticas modernas, ahora al hablar del «estilo madrileño», podemos saber que nadie confundirá estas líneas con una reseña deportiva. Ello viene a cuento de la revista que se asentó en el Poliorama el pasado viernes.

Porque «Me lo dijo Adela» tiene «estilo madrileño». Por estos paralelos, hacemos el género de otra manera, sin ligazón entre los números, con lo cómico flotando por un lado y lo espectacular navegando por otro. Por allá, lo primero es el libro y alrededor de sus situaciones se colocan los subrayados musicales. Cada cosa, cada manera, tiene sus ventajas. Y sus inconvenientes.

Lo que Zori y Santos han traído tiene más de los primeros que de los segundos. Porque el libro está hecho con gracia por Manuel Baz; la música de García Morcillo es pegadiza; los cómicos, con el refuerzo de López Somoza, con «vis». Y las «vedettes»... Y el «ballet»...

En fin, que con añadir algunos puntos más de admiración, dejamos la crítica hecha. Puntos de admiración para todos, pero en mayor número para Licia Calderón y Mercedes Llofriu. Porque merecen la distinción.

EL HOMENAJE A DON GUILLERMO

Como primer acto «comercial» de homenaje a William Shakespeare, en el cuatricentenario de su existencia, el Teatro Candilejas ha visto el estreno en España de «Mucho ruido y pocas nueces» que si los recuerdos de muchos no mienten, nunca se había representado por acá. Lo cual, si juzgamos por lo visto, es una lástima. Como lástima es que otras obras del genial don Guillermo queden relegadas al conocimiento que puede dar la fría lectura de lo que no va a la escena.

Digamos antes de elogiar nada, que nos divertimos. Y ello es importante. Ya que es mucha la gente que se cree en la obligación de disfrutar a Shakespeare —como a Calderón, a Lope o a Tirso— dentro del mayor de los aburrimientos. Nos divertimos, porque aún cuando apunta la tragedia, todo queda en verdad en «Mucho ruido y pocas nueces». Pero nueces sabrosas, como esas que traídas de Hongkong, adornan nuestros helados tras una buena comida.

Y como aplaudir al autor resulta inútil, tras lo dicho ovacionemos a Ramiro Bascompte, que es empresario y director de tan difícil montaje en tan corto espacio como ofrece el escenario de la Rambla de Cataluña; no regateemos aplausos a Jorge Palá, que dibujó decorado y estupendos figurines, y sigamos con las palmas para una interpretación trabajosa y difícil, que tuvo quince adalides, comandados por Miguel Palenzuela, Marta Padovan y Montserrat Carulla.

PUNTO FINAL

Y antes de poner el rubricado de la crónica de sustituto, hagamos constar que siguen los de la compañía «Tomás Bretón» dándonos en Romea ese clásico repertorio de zarzuela que esta semana tuvo su más alto momento en la reposición de «Katiuska». En un ambiente que, también, gozaba de las modernas delicias de una mejor temperatura.

Estamos por decir que una buena refrigeración es la mejor arma que tiene el teatro para ponerse siempre la mayúscula en su primera letra.

SUSTITUTO

TALIA
(Refrigeración «Carrier»)
Compañía de comedias catalanas de
JUAN CAPRI
Hoy tarde, descanso
Noche, a las 10'45
EL EXITO DE TODOS LOS TIEMPOS

"EL SENYOR PERRAMON"
Versión libre de José M.ª de Sagarra, según «L'AVAR», de Molière
Dirección: Esteban Polls

SALUD - FUERZA - ENERGIA
Centro autorizado Minist. Educación Nacional - 100 - II

EN BREVES SEMANAS. Distíngase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.
Con solo 15 minutos diarios
en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias. SIN desplazamientos.
EN MUY BREVES SEMANAS usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo: Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil.

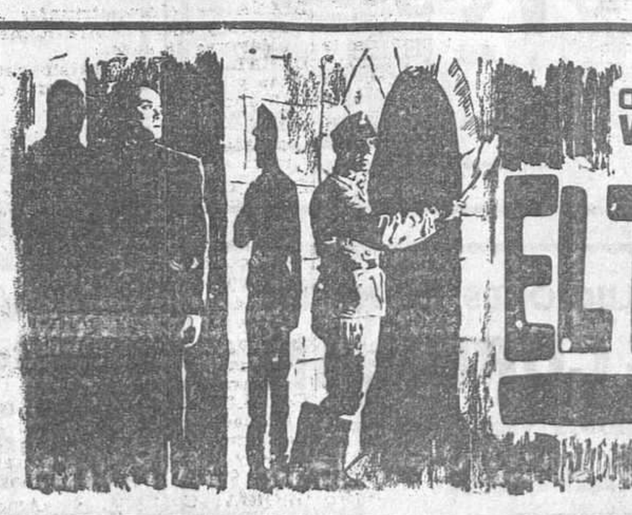
Foto Rillos
Cupón Obsequio completamente GRATIS
Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS.
SIN COMPROMISO RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON "HOY MISMO"
SANSON INSTITUT
Apartado 8047
BARCELONA
Sr. Director: Envíeme SIN COMPROMISO la revista informativa de sus Métodos para ver si son de mi interés. 60
Sr. .....
Calle .....
Ciudad .....
Provincia ..... Dto. postal M-1
C.S. n.º 17303

RESTAURANTE Lamasia DE ESPLUGAS
Todos los días
CENA-BAILE en su PINEDA JARDIN
3 conjuntos, 3: Andrés Castel
Claudia con Ramón y sus Show-men
Los 4 Brujos y
Georgie Mann
AVDA. GENERALISIMO FRANCO 230-01-88

Celebre su banquete de bodas
en el Hostal
de la piscina de La Floresta
haciendo el viaje en lujosos autocares
Tel. 228-03-92 y Tel. 77, de La Floresta

FILOPLAST
BOLSAS ENVASES POLITENO Y POLIVINILO
Entrega rápida. — Suministros plástico, goma y amianto en general
VIA LAYETANA, 9. T. 231-89-33
RAMBLA CATALUÑA, 61
T. 221-67-78

CRISTINA
(AIRE ACONDICIONADO)
Hoy noche, en exclusiva
SU ESTRENO FUE UN ACONTECIMIENTO INOLVIDABLE... SU REPOSICION SERA UN EXITO MEMORABLE
★
(Autorizada mayores 14 años)
Abierto el despacho de localidades



ORSON WELLES · JOSEPH COTTEN · ALIDA VALLI · TREVOR HOWARD
EL TERCER HOMBRE
PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR CAROL REED
ARGUMENTO Y GUION GRAHAM GREENE
Si ustedes la vieron, querrán volver a verla... Si no la vieron, no dejen de verla
La muerte de Harry Lime era un misterio que sólo podía resolver un enigmático testigo del suceso... el «tercer hombre»

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Crónica de Madrid

UNA SEMANA EN TONO MENOR

Madrid, 14. (Especial para «Hoja del Lunes», de Barcelona). — Con calor, tormentas, bastantes estrenos de cine, algunos teatrales, poco interés y el final de la temporada de ópera, ha pasado esta semana. Una semana en tono menor, de la que lo mejor que podemos decir es referido al festival lírico que ha llegado a su conclusión, con «Las bodas de Fígaro», de Mozart, y «La Cenerentola» de Rossini.

El festival a tenido importancia, buen gusto, excelentes cantantes, buena selección de obras, y estupenda dirección. Pero ha tenido, además, el calor de la ciudad, que quiere recuperar ese máximo espectáculo para su tradición. El primer paso ha sido dado con firmeza. Que se siga avanzando por ese camino es lo que ahora nos importa.

RELACION NOMINAL

Más que calibrar valores —ninguno extraordinario, ya se lo hemos dicho— habrá que dar noticia de los estrenos. De ahí esa relación nominal. Que vamos a empezar con el teatro.

Hubo comedia, «Un hombre en libertad», de Leandro Navarro, en el Goya. Con mucho lugar común, y poca verdad. Así poco podían hacer Paco Piquer, María Arias y sus compañeros de reparto, para hacer que la obra emprendiera alto vuelo. Planeó por el cielo de lo discreto.

Hubo folklore. Relativo. «Canto a la mujer», en Calderón, tiene su máxima figura en Santy Castellanos. Que es un cantor híbrido, no auténticamente flamenco, no descaradamente melódico. Ni triunfó, ni fracasó. También el resultado de su actuación fue compuesto.

Y «Escala en Hi-Fi». Como la hemos visto en la televisión, pero al natural, sobre el escenario de Maravillas. La cosa no tiene novedad. Ni excesivo garbo. Se ve. Pero no queda.

LA SEGUNDA LISTA

Y en cine, tampoco surgió la obra excepcional.

«Los pistoleros de la Casa Grande» es un «western» americano... hecho en Torrelodones.

«Napoleón II» es una buena biografía libre del «Aguilucho». Cuenta con todos los elementos precisos. Pero no entusiasma.

Más pistoleros en «El hombre de Oklahoma». Que no añade nada nuevo al género. Como es de rigor.

«Fuga desesperada» viene a ser una demostración más de que es difícil conseguir un éxito en las coproducciones. Para ello hace falta un hombre excepcional. Aquí no estaba.

Finalmente, «Un marciano en California» es una película de Jerry Lewis ¿Verdad que no hace falta decir más?

OCTAVIO

ROMEA
(REFRIGERADO)
¡Sigue clamorosamente, tarde y noche!
KATIUSKA
creación
COMPAÑIA LIRICA «TOMAS BRETON»
Dirección: RAFAEL RICHART

VIERNES, NOCHE, ¡acontecimiento único!
Sensacional
HOMENAJE Y ACTUACION DE
MARCOS REDONDO
1.º
LA DOLOROSA
2.º Cuadro lírico de la zarzuela
LA CANCION DEL OLVIDO
creación del famoso barítono, gloria del teatro lírico nacional
MARCOS REDONDO

CALDERON
6'15 TARDE — 10'45 NOCHE
COMPAÑIA
ASUNCION SANCHO
6.ª SEMANA TRIUNFAL
UN 30 DE FEBRERO
LA COMEDIA MAS VALIENTE Y DIVERTIDA DE ALFONSO PASO
¡EL EXITO DEL AÑO!
EN BARCELONA
CLAMOROSAMENTE HACIA LAS 100 REPRESENTACIONES

SYNTHETIC ALEMAN
Vendemos camisas caballeros y blusas señoras en calidades y precios excepcionales para pedidos importantes. Indiquen día y hora para entrevista a CENTRAL IMPORTADORA EXPORTADORA, Apartado 5.301 - BARCELONA

¡¡ALEGRIA, BUEN HUMOR Y BELLAS MUJERES...!!
¡¡EL PARALELO,
bullicioso y verbenero, se llena de alegría y optimismo con los números atrevidos y picarescos de este fabuloso espectáculo, que tiene el sabor y el color de lo que el viejo «music-hall» llevó consigo en la época de lo sicalíptico, como le llamaban al género en los suspirados años veinte...!!
Teatro VICTORIA
PALACIO DEL ESPECTACULO MUSICAL

¡¡UN IMPACTO SIN PRECEDENTES EN LA DIANA DEL EXITO... DEL SUPERESPECTACULO
LOS VERDES...!!
CON LA TERNA DE LOS ASES DE LA FRIVOLIDAD
CARMEN DE LIRIO
LA «VEDETTE» DE LOS OJOS VERDES
BELLA DORITA
LA PICARDIA HECHA MUJER
ESCAMILLO
EL «CHANSONNIER» DE LAS 1.001 CAPAS

Las esculturales «vedettes» ALICIA TOMAS IVETTE RENE
Los cómicos de la Radio y TV. LOS AQUIMATS
Los formidables ballets ROANI DANCERS GREEN'S GIRLS

CARTELERA

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06.) — A las 6 y 11. Colsada presenta un alarde de primeras figuras: Ingrid Garbow, estrella internacional, Paquito de Osca, Mary Francia, Alady, en la revista vodevilesca: ¡AY, QUE CHICAS!, con Manolito Codeso. Ballet moderno Bataclan Dancer's.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) A las 6'15 y 10'45. Gran éxito de Alejandro Ulloa en la sensacional obra de suspense: EL ROSTRO DEL ASESINO, de Agatha Christie. Dirección: José María Loperena. ¡3.ª semana triunfal!

CALDERON. (Tel. 221-80-30.) — A las 6'15 y 10'45. UN 30 DE FEBRERO, de Alfonso Paso. ¡Valiente y divertidísima! Creación de Asunción Sancho y su gran Compañía. Un triunfo clamoroso.

CANDILEJAS. (Tel. 232-43-35.) Hoy no hay función por descanso de la Compañía. Mañana, a las 6'30 y 10'45, la deliciosa comedia: MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES, con motivo del IV Centenario de Shakespeare. ¡Un maravilloso espectáculo teatral de la más alta calidad artística!

CANDILEJAS. (Tel. 232-43-35.) Hoy no hay función por descanso de la Compañía. Mañana, a las 6'30 y 10'45, Marta Padovan y Cía. Titular, con Miguel Palenzuela, en MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES, de William Shakespeare, en versión de E. Ortembach. Direc.: Ramiro Bascompte.

GUIMERA. (Tel. 231-00-22.) — Cía. Dora Santacreu - Carlos Lucena. Tarde, 6'30 y noche, 10'45, MADEMOISELLE MAMA. Sólo por breves días y a precios de verano.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73. Refrigerado.) — Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Cía. revistas Zori-Santos, con Licia Calderón, Rafael L. Somoza, Mercedes Llofriu y Le Ballet de Miss Baron, éxito: ME LO DIJO ADELA, de Manuel Baz y Fernando García Morcillo.

ROMEA. (Tel. 221-51-47. Refrigerado.) — Compañía lírica Tomás Bretón. 6'15 y 10'45. KATIUSKA, creación de Alberto Aguilá, Eduardo Bermúdez, Mari Carmen Solves, Octavio Alvarez, María Antonia Rey, Andrés Viñas. Mañana, tarde y noche: KATIUSKA, con nuevos decorados y espectacular montaje. Dirección: Rafael Richart.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Refrigeración Carrier.) — Tarde, descanso de la Compañía. Noche, 10'45. Compañía de comedias catalanas de Juan Capri con el éxito de todos los tiempos: EL SENYOR PERRAMON, de José María de Sagarra. Dirección: Esteban Polls.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — A las 6 y 10'45. ¡Clamoroso éxito de los ases del humor, de la picardía y de la frivolidad!: Carmen de Lirio, Bella Dorita, Escamillo, en el divertido y fastuoso superespectáculo musical: LOS VERDES, encuadrados en un grandioso elenco de bellezas.

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Tarde, 4'35. Noche, 10'40, numerada. «Rómulo y Remo». (Mayores 14 años.)

ALEXANDRA. — Tarde, 4'30. Noche, 10'30. «Un marciano en California». (Todos los públicos.)

ARCADIA. (Refrigeración Carrier.) — Tarde, continua, a las 4'10. «Un marciano en California», estreno (4'30, 7'45 y 11). Además, «El valle de las mil colinas» (5'45 y 9). (Todos los públicos.)

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 243-62-84. Refrigerado.) — Todos los días, tarde a las 6 y noche, 10'15. No-Do y «West Side Story». (Mayores de 18 años.) Película: 6'15 y 10'30.

ARISTOS. — Continua desde las 4'15. «Amores con un extraño» y «El duende de la opereta». No-Do. (Mayores de 18 años.)

ASTORIA. — «El escándalo». Tarde, continua, desde las 4,35. Noche, a las 10'35. (Mayores 18 años.) ¡Ultimas proyecciones! Desde mañana, cerrado por reformas.

ATLANTA. — Tarde, 4'15. «Un marciano en California» y «Tres de la Cruz Roja». (Todos los públicos.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.)— Siempre todos los públicos. Continua, 10'30 mañana. «Los hijos del capitán Grant», Imágenes. No-Do A, B, C.

BORRAS. — Continua, 4. No-Do. «Rómulo y Remo», por Steve Reeves, Gordon Scott y Virna Lisi. y «El temible Mr. Cory», por Tony Curtis y Marta Hyer. (Mayores de 16 años.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32. Refrigeración Baviera.) — Desde 3'30. «Hollywood misterioso», con Melvyn Douglas (3'40, 6'41 y 9'37) y «Murieron con las botas puestas», con Errol Flynn y Olivia de Havilland (4'01, 7'02 y 10'08). No-Do. (Todos los públicos.) Domingos y festivos, matinal.

CATALUÑA.—Continua a partir de las 3'30. «El inspector» (Cinemascope y color) y «Un par de frescos». (Mayores de 18 años.)

COLISEUM. — Hoy, tarde a las 4'30. Noche, 10'30. No-Do y «Tres herederas», por Kirk Douglas, Mitzi Gaynor y Gig Young. (Mayores 18 años.)

COMEDIA. (Tel. 221-51-72. Refrigeración Carrier.) — Tarde, a las 4, continua. Noche, 10'45, numerada. «Donde tú estés». (Mayores 18 años.) Película: 4'10, 6'15, 8'10 y 11'20.

CRISTINA. — «El escándalo». Tarde, continua desde las 4'35. Noche, numerada a las 10'30. Estreno: «El tercer hombre». (Mayores 14 años.)

DIAGONAL. (Tel. 228-14-07.) — Tarde, 4'30. «Prometidas sin novio». Noche, 10'40, numerada. «Una chica casi formal», Liselotte Pulver. (Mayores de 18 años.)

FANTASIO. — Tarde, 4'25. Noche, 10'25. «Ellas y las otras». (Mayores 18 años.)

FEMINA. (Refrigeración Baviera.) — Tarde, 4'45, continua. Noche, 10'30. «Camino de la horca». (Mayores 14 años.) Película: 5, 7'10 y 11.

KURSAAL. (Refrigeración Baviera.) — Continua desde 3'15 tarde. «Cleopatra». (Mayores 18 años.) Película: 3'15, 6'50 y 10'35. Precios especiales. Ultimos días.

MONTECARLO. — Tarde, continua de 4'50 a 8'40. «Amores con un extraño». (Mayores 18 años.) Noche, 10'45, numerada. Estreno: «Un ratón en la Luna». (Todos los públicos.)

NIZA. — Continua desde las 4'15. «Amores con un extraño» y «El duende de la opereta». No-Do. (Mayores de 18 años.)

NOVEDADES. (Refrigerado.) — Tarde, 5'15 y noche, 9'50, numeradas. No-Do y «La caída del Imperio romano». (Todos los públicos) en Ultrapanavisión 70 m/m., con Sophia Loren, Stephen Boyd, Alec Guinness. Película: 5'45, 10'15.

NUEVO. (Tel. 241-38-00.)—Tarde, 5'30; noche, 10, numeradas. «Cinerama» y Metro Goldwyn Mayer presentan «La conquista del Oeste». (Todos los públicos.)

PELAYO. (Refrigeración Carrier.)—Continua desde las 4. «Historia de una monja» y «Mi Buenos Aires querido». (Mayores 18 años.)

PETIT PELAYO. (Refrigeración Carrier.)—Continua desde las 11. «Amores con un extraño» y «El duende de la opereta». (Mayores 18 años.)

SAVOY. (Tel. 227-69-88.)—Mat. 10'30 mañana. Tarde y noche, continua. Grandes artistas: Van Johnson, Vera Miles, Maximillian Schell (Oscar Hollywood), Richard Beymer (intérprete de «West Side Story»), Rosalind Russell y Jack Hawkins, en los films: «El secreto de Ushaws-52» y «Ejercicio para cinco dedos». Viernes, noche vers.ones orig. inglesas (estreno). (Mayores 18 años.)

REGIO PALACE. (Refrigeración Carrier.) — Continua. «Rómulo y Remo», con Steve Reeves y Gordon Scott, y «Horror». (Mayores 18 años.)

TIVOLI. (Tel. 221-42-52.)—Tarde, 4'30, continua hasta 8'30. Noche, 10'30, numerada. «Tres azafatas», Dolores Hart, Hugh O'Brian, Karl Malden. (Mayores 18 años.) Horario película: 4'45 y 7; noche, 11.

URGEL CINEMA. (Refrigerado.) — Hoy, tarde, continua a partir de las 3'45. No-Do. «Prometidas sin novio» y «El último testigo». (Mayores de 18 años.)

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-44-28.) — Tarde. 4. Noche, 10'25, numerada. «El premio», por Paul Newman y Elke Sommer. (Mayores de 18 años.) Película: 4'10, 6'50 y 10'45.

Salones de reestreno

A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Tarde, continua desde las 4. «Ana Suh» y «Los conflictos de papá», por Fred McMurray y Jane Wyman. (Mayores 18 años.) Noche, sesión reservada a la «Filmoteca Nacional».

ADRIANO.—«Su pequeña aventura» y «Una muchacha llamada Tamiko». (Mayores de 18 años.)

ALARCON. — «Los cuatro jinetes del Apocalipsis» y «Gran jugada en la Costa Azul». (Mayores 18 años.)

ALBENIZ, ALBORADA y GAYARRE. — «La pista del crimen» y «Escrito bajo el sol». (Mayores 18 años.)

ALONDRA. — «Escrito bajo el sol» y «La pista del crimen». (Mayores 18 años.)

AMERICA. — «El hijo de Espartaco» y «Patrullero P. P. 109». (Todos los públicos.)

ARENAS. — «El último de la lista» y «El valle de los hombres de piedra». (Todos los públicos.)

ARNAU. — «La pista del crimen» y «Escrito bajo el sol». (Todos los públicos.)

ATENAS. (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.)—Continua desde las 4'10. «Cinco semanas en globo». Además, «El conde Sandorf». (Todos los públicos.)

AVENIDA. — «Vuelta a la vida» y «Así era Pancho Villa». (Mayores 18 años.)

AVENIDA DE LA LUZ.—Desde las 11 de la mañana. «Apártate, cariño», Doris Day y James Garner, y «El bosque de los amantes». (Mayores 18 años.)

BALMES. — Continua, 3'45. «Cinco mujeres marcadas» (3'45, 7'50 y 11) y «Prisionero del mar» (5'45 y 9'20). (Mayores 18 años.)

BOHEMIO y GALILEO. — «Yo confieso» y «Amor en Hawai».

BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) — Continua a las 4. Programa en color y Scope. «Cinco semanas en globo», por Red Buttons, y «El conde Sandorf», por Louis Jourdan. (Todos los públicos.)

CASTILLA. — De lunes a miércoles: «Estrella de Sierra Morena» y «La terrible Miss Dave». (Todos los públicos.) De jueves a domingo: «El paso de la muerte» y «Escala en Hawai». (Mayores 18 años.)

CENTRAL. (Aribau, 8.)—«Senderos de violencia», John Wayne y Rod Cameron, y «Salomón y la reina de Saba», Gina Lollobrigida y Yul Brynner. (Mayores 18 años.)

CENTRICO. (Tel. 221-52-00.) — «Cómo triunfar en amor» y «Solo contra Roma». (Mayores 18 años.)

CERVANTES. — «Vuelta a la vida» y «Ana Such». (Mayores 18 años.)

CINEMAR. — Continua desde las 10'30. Estreno No-Do B. «Terror en la isla de Hong-Kong» y «El Sheriff de Robin-City». (Mayores 18 años.)

CHILE. — «El último de la lista» y «La pandilla de los 11». (Todos los públicos.)

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 236-65-98. Refrigeración Carrier.) — «Cinco semanas en globo» y «El conde Sandorf» (ambas en Cinemascope y color). (Todos los públicos.) Domingos y festivos, matinal.

DIAMANTE. — «Piel de serpiente» y «Una moneda con aureola». (Mayores 18 años.)

DORADO. — «Cinco semanas en globo» y «El conde Sandorf». (Todos los públicos.)

DIANA. — «Cómo triunfar en amor» y «Solo contra Roma». (Mayores 18 años.)

DUCAL. — «Rebeldes sin causa» y «Rogelia». (Mayores de 18 años.)

EDEN. — «Cinco mujeres marcadas» y «El prisionero del mar». (Mayores 18 años.)

EMPORIO. — Jayne Mansfield en «Sucedió en Atenas» (en color) y la máxima creación de Jean Paul Belmondo en «El confidente».

ESLAVA. — «Luz en la ciudad» y «La fragata infernal». (Mayores 18 años.)

ESPAÑOL. — «Chicas, chicas, chicas» y «Trampa mortal». (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. (Totalmente reformado.) — Continua, 4. «Chicas, chicas, chicas» (4, 7'40 y 11) y «Trampa mortal» (6 y 9'30). (Mayores 18 años.)

GLORIA.—Continua, 4. «Amor en Hawai» (4, 7'50 y 11) y «El poder de la Mafia» (6'20 y 9'30). (Mayores 18 años.)

GOYA. — «Cinco mujeres marcadas» y «Prisionero del mar». (Mayores 18 años.)

GRANVIA. — «Escrito bajo el sol» y «La pista del crimen». (Mayores 18 años.)

INFANTA. (Carretera de Sarriá, 33-35.)—«Luz en la ciudad» y «La fragata infernal».

IRIS. — «Como dos gotas de agua» y «El caballero de Gascuña». (Todos los públicos.)

LATINO. — «El rifle del forastero» y «El conquistador de Texas». (Todos los públicos.)

LICEO. — «El último de la lista» y «La pandilla de los 11». (Todos los públicos.)

LIDO. (Pantalla panorámica. Aire acondicionado. Teléfono 225-49-19.) — ¡Doble programa en Technicolor! «Siempre tú y yo», por Doris Day, Frank Sinatra, y «Rogelia», por Fina Pellicer y Arturo Fernández.

LORETO. — «El hijo de Espartaco» y «Patrullero P. P. 109». (Todos los públicos.)

MALDA. — «Los Tarantos» y «Verano y humo». (Mayores 18 años.)

MANILA. — Continua a partir de las 3'30. «El confidente» y «Esta tierra es mía» (color). (Mayores 18 años.)

MARYLAND. (Refrig. Westinghouse.) — Continua, 4. «El amo de la selva» (4, 7'40 y 11) y «Fuego en las calles» (6 y 9'30). (Mayores 18 años.)

MERIDIANA. — «Como dos gotas de agua» y «El secreto del toisón de oro». (Todos los públicos.)

MODERNO. — «Apártate, cariño» y «El bosque de los amantes». (Mayores 18 años.)

MUNDIAL. — «Ese desinteresado amor» y «Los ojos muertos de Londres». (Mayores de 18 años.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. T. 236-51-25.) «Villa es la muerte» y «Vuelta a la vida». No-Do. (Mayores 18 años.)

NURIA. — «Una pistola para un cobarde» y «La pista del crimen». (Mayores 18 años.)

ORIENTE. — «Rogelia» y «Rebelde sin causa». (Mayores de 18 años.)

PALACIO DEL CINEMA. — Continua a partir de las 3'30. «La pantera rosa» (Technicolor y Technirama) y «El sargento X». (Mayores 18 años.)

PARIS. (Refrigerado.) — Continua desde las 4. «Ellas y las otras» y «Carrusel en Miami». (Mayores 18 años.)

PRINCESA. — Continua a partir de las 3'30. «La ley de la fuerza» y «El secreto del toisón de oro» (ambas en color). (Todos los públicos.)

PRINCIPAL. (Gracia. Teléfono 227-84-82.) — Desde 3'30. «Rogelia» (5'19 y 9) y «Rebelde sin causa», con James Dean y Natalia Wood (3'30, 7'11 y 10'42). No-Do. (Mayores 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continua. «Cinco semanas en globo» y «El conde Sandorf». (Todos los públicos.)

PROVENZA. — «Sucedió en Atenas» y «El confidente».

PROYECCIONES. — «Escrito bajo el sol» y «La pista del crimen». (Mayores 18 años.)

RAMBLAS. — «Los conflictos de papá» y «Ana Such». (Mayores 18 años.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 217-18-94. Refrigerado.) — «El camino de la paz» y «Exodo». (Mayores 18 años.)

REX. — «El último de la lista» y «La pandilla de los once». (Todos los públicos.)

RIALTO. — Estreno No-Do A. «Cómo triunfar en amor» y «Solo contra Roma». (Mayores 18 años.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso.) — «Yo confieso» y «Despertar a la vida». (Mayores 18 años.)

RONDAS. — Continua, 3'15. «Luz en la ciudad» (3'15, 7 y 11) y «La fragata infernal» (5'20 y 9). (Mayores 18 años.)

ROXY. — Continua, 4. «Chicas, chicas, chicas» (4, 7'50 y 11) y «Trampa mortal» (6'20 y 9'30). (Mayores de 18 años.)

SANLLEHY. — «Luz en la ciudad» y «La fragata infernal». (Mayores 18 años.)

TETUAN. — «13 calle Oeste» y «La novia». (Mayores de 18 años.)

TRIANA.—«Patrullero PT 109» y «El hijo de Espartaco». (Todos los públicos.)

SELECTO. (Gracia.) — «Diferente» y «El retorno del forajido». Variedades. (Mayores 18 años.)

SPRING. — «Chocolate para dos» y «Charada». (Mayores 18 años.)

VALLESPIR. — «Yo confieso» y «Amor en Hawai». (Mayores 18 años.)

VERDI. (Tel. 228-51-33.) — «Solo contra Roma» y «Cómo triunfar en amor». (Mayores 18 años.)

VERGARA. Tel. 221-76-46.) — Desde las 3, «El conde Sandorf» y «Cinco semanas en globo». (Todos los públicos.

VERSALLES. — «La angustia de vivir» y «Jumbo». (Mayores 18 años.)

HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en los talleres gráficos de LA VANGUARDIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CAMISA DE

terylor®

Colección Primavera - Verano

1964 TENDENCIA terylor®

Los mejores establecimientos de España siguen la tendencia terylor.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DEPORTES

OIGA... y VEA... con VISION Vanguard EL MEJOR

VANGUARD
TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA... y OIGA... con VISION Vanguard EL MEJOR

MINIMA DERROTA DEL ESPAÑOL EN GIJON

EL OVIEDO SE MANTIENE EN PRIMERA

VUELVE A SEGUNDA DIVISION EL SABADELL, MIENTRAS EL TARRAGONA FUERZA UN PARTIDO DE DESEMPATE

Resultados y clasificaciones

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Vuelta

HERCULES - OVIEDO . . 1—0 (1—4)

EL OVIEDO SE MANTINE EN PRIMERA DIVISION.

Ida

GIJON - ESPAÑOL . . . . . 1—0

PROMOCIONES A SEGUNDA DIVISION

Fase de campeones

SEGUNDA Y ULTIMA ELIMINATORIA, VUELTA

C. SOTELO ANDORRA-BARACALDO	2—1 (1—3)
SABADELL - ALBACETE	3—0 (1—0)
PLUS ULTRA - IRUN	2—0 (1—3)
MENORCA-C. SOTELO PUERTOLLANO	3—0 (0—3)

ASCIENDEN A SEGUNDA DIVISION: BARACALDO, SABADELL.

DEBEN DESEMPATAR: PLUS ULTRA-IRUN Y MENORCA-C. SOTELO PUERTOLLANO.

FASE DE SUBCAMPEONES

Segunda eliminatoria, vuelta

TARRAGONA-EIBAR	3—0 (1—4)
TORRELAVEGA-FABRIL	2—1 (1—2)
JEREZ DEPORTIVO-EXTREMADURA	2—1 (0—2)
AT. BALEARES-CARTAGENA	1—2 (0—2)

SE CLASIFICAN PARA PROMOCIONAR CONTRA LOS EQUIPOS DE SEGUNDA: EXTRAMADURA Y CARTAGENA.

DEBEN DESEMPATAR: TARRAGONA-EIBAR Y TORRELAVEGA-FABRIL.

Promoción a Tercera División

Vich - Júpiter	1—0
Ripoll - Gironella	3—2
Mollerusa - Sans	0—1
F. Coats - Palafrugell	1—1

CLASIFICACION

Sans	9	6	1	2	23	10	13
Vich	9	5	2	2	17	9	12
F. Coats	9	4	3	2	11	9	11
Palafrugell	9	3	3	3	14	12	9
Júpiter	9	3	3	3	14	13	9
Gironella	9	4	1	4	13	17	9
Mollerusa	9	2	1	6	7	14	5
Ripoll	9	1	2	6	8	23	4

Campeonato de España de aficionados

(Final)

Madrid - Osasuna Chantrea 2—1

Campeonato de España de juveniles

(Cuartos de final, vuelta)

Osasuna Ch. - Madrid	1—1 (1—5)
At. Bilbao - Coruña	9—0 (2—0)
Barcelona - Vergara	7—2 (1—2)
Elche - Betis	1—4 (1—4)

Se clasifican semifinalistas: Madrid, At. Bilbao, Barcelona y Betis.

Trofeo Moscardó

(III eliminatoria, vuelta)

Gerona - Calella	4—0 (1—6)
Guíxols - Granollers	4—0 (1—3)
Condal - S. Martín	1—1 (1—2)
Tarrasa - Manresa	8—1 (2—1)
S. Andrés - Reus	1—2 (2—2)
Tortosa - Villanueva	6—1 (2—3)
Lérida - Balaguer	2—1 (1—1)

Se clasifican para la siguiente eliminatoria: Calella, Guíxols, San Martín, Tarrasa, Reus, Tortosa y Lérida.

PROMOCION A CATEGORIA REGIONAL

GRUPO NORTE

Bañolas - Gerona B	0—0
Palamós - Torelló	10—1
Arenys Mar - Turó L. P.	6—6
Mollet - Berga	3—0

CLASIFICACION

Gerona B	9	5	2	2	27	10	12
Arenys Mar	9	5	1	3	20	21	11
Berga	9	5	0	4	15	16	10
Palamós	9	4	1	4	24	13	9
Bañolas	9	4	1	4	15	15	9
Torelló	9	4	1	4	16	33	9
Mollet	9	3	0	6	17	19	6
Turó L. P.	9	2	2	5	15	22	6

GRUPO SUR

Horta - Portal Nou	5—0
Cornellá - Fuliola	3—1
Bellvís - La Cava	2—2
Gavá - San Sadurní	6—2

CLASIFICACION

Cornellá	9	5	2	2	20	11	12
Gavá	9	5	0	4	27	29	10
Horta	9	4	1	4	29	17	9
La Cava	9	4	1	4	27	27	9
S. Sadurní	9	4	1	4	23	27	9
Fuliola	9	4	0	5	25	23	8
Bellvís	9	3	2	4	19	25	8
Portal Nou	9	3	1	5	12	23	7

Coca-Cola refresca mejor BEBA Coca-Cola

GIJON, 1 - ESPAÑOL, 0

Los españolistas merecieron el empate, pero un gol que no vio el árbitro lo impidió

Gijón (Especial para la HOJA DEL LUNES, por JUAN ANTONIO.) — No hay que negar que existía una tremenda expectación en toda la provincia asturiana ante el encuentro de ida de promoción entre el Real Gijón y el Real Club Deportivo Español. En los días pasados no se hablaba de otra cosa. Las cábalas eran para todos los gustos, pero había un aire de cierta confianza. Quizá fue esa propia confianza la que perdió un poco a los gijonenses, menospreciando a un Español que se creció ante las dificultades y fue un rival más peligroso de lo previsto.

El bello estadio de «El Molinón» registró uno de los llenos más grandes de su historia, pues vinieron aficionados de los cuatro puntos cardinales de la provincia. Se llegó incluso a ocupar por el público el voladizo de la tribuna.

Al aparecer el Español en el campo hubo división de opiniones, como dirían los taurinos; mientras unos los recibían con aplausos corteses, otros lo hacían con protestas, producto, sin duda, del nerviosismo reinante, del clima que se pretendía crear en torno al Gijón.

El equipo asturiano fue recibido, como cabe suponer, con una atronadora ovación que se repitió cuando los jugadores posaron para los fotógrafos.

Antes de comenzar el encuentro se procedió a la entrega del «Trofeo Pichichi», al máximo goleador de Segunda división, al jugador del Gijón, Pocrolo. No era un buen presagio para los españolistas, pero luego acertarían a sujetarle y su artillería quedó inédita.

A las órdenes del colegiado Navarro, que anduvo excesivamente meticuloso, no concediendo un gol que Idígoras había logrado por considerar que la pelota no había traspasado la línea de gol, cuando en realidad lo había hecho, los equipos formaron así:

REAL GIJON: Cobo, Medina, Alonso, Uribe, Puente, Eraña, Montes, Biempica, Félix, Pocholo y Amengual.

R. C. D. ESPAÑOL: Piris, Argilés, Bartolí, Pedrín, Riera, Muñoz, Boy, Kubala, Idígoras, Ferrando, y Domínguez.

Los españolistas han jugado su partido tal y como les convenía, ésta es la verdad. Montaron una táctica primordialmente defensiva, para evitar que el Gijón, en una tarde inspirada y arropado por su público, pudiera poner difícil la eliminatoria. Se marcó férreamente a los tres hombre que sobre el papel eran los más peligrosos del cuadro asturiano: Pocholo, Amengual y Biempica. Anulados ellos, la tarea defensiva era completada por Boy, Kubala y Domínguez, situados también en zona retrasada, en el centro del campo; mientras quedaba solamente en punta Idígoras, ya que Fernando inmediatamente se situó en zona defensiva.

Con esta formación, que en ningún momento fue cerrojo y que permitía algunos peligrosos contraataques, los españolistas aguantaron con el marcador a cero durante todo el primer tiempo. Ello hizo que los asturianos fueran, a medida que el tiempo avanzaba, poniéndose nerviosos, lo que les maniataba y ponía un tanto a merced del Español, que llevaba las aguas por el cauce deseado

Los gijonenses salieron en tromba, aupados por el público, y a favor del voluntario repliegue impuesto por los españolistas. Una y otra vez golpearon sobre la cerrada defensa catalana, sin conseguir otra cosa que irse desgastando lentamente. Así se llegó al descanso, sin que el marcador funcionara. Podrá argumentarse que el Español pudo haber sido más eficaz en los contraataques, pero la consigna era evitar el gol en propia meta, y se consiguió.

Lo incierto del tanteo hizo se produjeran algunas brusquedades, especialmente por parte de Eraña y Alonso, que llevaron por la calle de la amargura al delantero centro españolista Idígoras.

En el segundo período, ambos equipos se mostraron más activos, especialmente los españolistas, que realizaron algunos contraataques peligrosos. Pero tanto Piris como Cobo se mostraron muy seguros, deteniendo balones difíciles, especialmente el portero catalán, que desvió un peligroso disparo de Montes.

A los 8 minutos se produjo una gran jugada de la delantera españolista, finalizada con tremendo disparo de Idígoras, al borde del área, que desvió a córner el guardameta gijonés, con muchos apuros. Lanzado el saque de esquina, registramos un escalofriante remate de Kubala, a media altura, que salió fuera por muy poco.

El Gijón intentó abrir el juego por las alas con el fin de estirar a la defensa españolista y producir huecos por los que se metieran los delanteros, pero la seguridad españolista se aparecía como una muralla insalvable. De nuevo hicieron aparición algunas brusquedades, siempre iniciadas por los jugadores gijoneses, que acusaban el nerviosismo que el empate producía.

A los 11 minutos se produjo una falta al borde del área del Español. La sacó Medina, y Montes, muy oportuno, remató a la red. El gol fue acogido con muestras inenarrables de júbilo por parte de los miles de aficionados que llenaban el bello estadio del Molinón. La pelota entró por la escuadra y Piris no pudo hacer nada por detenerla.

Como era de esperar, el gol espoleó a los gijoneses, que tuvieron unos momentos de franca euforia en los que cabía esperar que se produjera lo peor para el Español. Sin embargo los españolistas reaccionaron con entereza y pasaron a dominar a su rival, produciéndose situaciones angustiosas para la meta adversaria, en una de las cuales Idígoras remató un balón, se le escapó de las manos a Cobo, entró más de un palmo en la puerta gijonesa y volvió a salir, sacada hábilmente por el meta. Ante el asombro general, el colegiado señor Zariquiegui no concedió el gol, que ya cantaban entusiasmados los jugadores españolistas y que el propio público gijonés había encajado. El señor Zariquiegui, que cometió el error de seguir el juego siempre desde lejos, no vio la jugada, o no quiso verla, y privó al Español de un empate que justamente había logrado, porque el encuentro fue nivelado, pues si el Gijón dominó territorialmente, no tuvo la iniciativa, ya que fue la táctica del Español la que le permitió y casi obligó a dominar territorialmente.

En fin, cabe aceptar el resultado como bueno para los españolistas, pues un solo tanto de diferencia no debe ser un escollo insalvable en el terreno de Sarriá, al amparo del público propio. Sin embargo, debemos insistir en que pudo y debió finalizar el choque del Molinón con empate a un tanto. Ello sin contar que finalizando el tiempo reglamentario Kubala sufrió un agarrón descarado dentro del área, sin que el colegiado señalara el correspondiente penal. Claro que en honor a la verdad

a l'estelldefelo con el GIMNASIO
GARCIA ALSINA

INFORMES E INSCRIPCIONES
DIPUTACION, 239 - Tel. 21-21-60
(entre Rbla. Cataluña y Balmes)

CHESTER GIN

JOYAS RELOJES
RAMBLA FLORES 87
BARCELONA
LA ACTIVA
ANILLOS PROMETIDA
Regalos SAN JUAN y SAN PEDRO

BRANDY BONAPARTE
(PEPE BOTELLA)

• COCINAS
• BAÑOS
• DESPACHOS
EXTRACTOR Numax Boreal

COPA DE EUROPA DE NACIONES
COPA HENRI DELAUNAY
FUTBOL
REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL
ESTADIO C.F. BARCELONA
MIERCOLES, DIA 17 - 22'30 HORAS
SEMIFINAL
DINAMARCA - U. R. S. S.
DESPACHO DE BILLETAJE: A partir de hoy lunes en los locales del C. F. Barcelona (Pasaje Méndez Vigo), R. C. D. Español y Pabellón del Deporte.
PRECIOS: Tribuna, 200, 180 y 170; Lateral, 110, 90 y 80; Gol y Córner, 80 y 70; Reserva pie, 50; Entrada general, 25 pesetas. Anulados todos los pases.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

debemos también consignar que Piris, en las postrimerías, detuvo con extremados apuros un cañonazo de Biempica, que de las manos del meta fue al poste y a córner.

En resumen: el Español jugó un partido con dispositivo táctico adecuado para obtener un margen de confianza que permitiera ver con cierto respiro el partido de vuelta. Sacaron cuatro córners los españolistas y siete los asturianos.

Se distinguieon, por el Español, Muñoz e Idígoras, éste que tuvo que pelear completamente solo siempre contra dos defensas. Por el Gijón, Montes, Biempica y Félix, y como línea, la media.

En fin, que el Español se presentó como un conjunto más sólido de lo que cabía esperar. O es que la afición gijonesa había tomado excesiva confianza en el encuentro. Pero lo cierto es que antes del choque todos los aficionados locales daban por resuelta la eliminatoria a favor del Gijón en este encuentro, a base de un resultado lo suficientemente amplio. Y luego, casi nadie mantenía las esperanzas de ascenso.

OPINIONES después del partido

Naturalmente, en los vestuarios del Gijón no había excesiva alegría. El solitario gol de ventaja logrado no da mucho margen a la esperanza. Así lo manifestó el propio entrenador, señor Molinuevo, quien, de todas maneras, afirmó:

—No hay nada perdido. Quedan noventa minutos de juego y saldremos con un gol a favor nuestro. Claro que las dificultades que el Español opondrá en su campo serán mucho mayores. De todas maneras tenemos un equipo joven, veloz, que juega bien al contraataque. Las espadas están en alto, como suele decirse.

Por su parte, Cobo, el meta gijonés, nos dijo:

—No, la pelota no entró en mi portería. Se me escapó, cierto, pero tuve tiempo de atajarla antes de que cruzara la línea fatal.

Pocholo, el gran goleador gijonés, afirmó:

—Sin despreciar al Español, que ha jugado de acuerdo como las circunstancias requerían, creo que debimos ganar por más amplio margen. Por lo menos 2 a 0. El tiro de Biempica que dio en el poste pudo ser el segundo tanto.

En los vestuarios del Español, prudente alegría

Tampoco había entusiasmo abierto en los vestuarios españolistas, si bien en el ambiente flotaba un aire de confianza. Ese gol solitario no parece que haya de ser un obstáculo difícil de remontar en Sarriá. Solé afirmó:

—Estoy satisfecho del rendimiento de los chicos. El Español ha jugado como debía, tratando de evitar, por encima de todo, un resultado excesivamente adverso. Por otra parte debimos sacar, cuando menos, un empate. El gol de Idígoras, que el árbitro no concedió, fue un gol clarísimo.

Esta opinión la ratifica el propio Idígoras:

—El balón pasó la línea de meta bastante trozo; lo que ocurrió fue que el árbitro estaba lejos y tal vez no lo vio, pero puede estar convencido de que fue un gol como una casa. Confío que en Sarriá podremos resolver la eliminatoria y salvaremos el descenso.

Muñoz no ocultaba su satisfacción:

—Creo sinceramente que en Barcelona, a poco bien que nos salgan las cosas, ganaremos con el suficiente margen para que nuestros socios puedan seguir sintiendo el orgullo de tener al histórico Español en Primera, donde le corresponde.

Argilés, el veterano capitán, fue más prudente:

—No oculto que el resultado nos favorece, pero siempre que en Barcelona no nos durmamos sobre los laureles. Quedan noventa minutos y tendremos que luchar abiertamente, porque el Gijón es un equipo con mucha fuerza y peligro en su delantera. De todos modos estoy satisfecho, porque todos los compañeros se han batido con acierto y entusiasmo.

Finalmente, Ladislao Kubala:

—Hemos cubierto la primera parte de la eliminatoria. Falta lo más difícil, la segunda. Sin embargo, creo que un gol en contra podremos remontarlo. Se trabajará con entusiasmo durante la semana para conseguirlo, y pueden tener la seguridad todos los seguidores del Español que el equipo pondrá en la lucha el máximo ardor para permanecer en Primera División.

¡AUPA, ESPAÑOL!

La dilatada historia promocionista del Real Club Deportivo Español es sobradamente conocida. Son tantas las veces que su categoría se ha visto supeditada al amargo trance de tan difícil coyuntura, que hasta se permite la repetición, volviendo a encontrarse con el Real Gijón, que ya en la temporada 42-43, primer delicado lance españolista, pretendió cerrarle el camino de la continuidad en la División de Honor sin que lo lograra.

En ninguna de las ocasiones anteriores el Español se encontró en situación tan curiosa como la presente, puesto que todos estamos convencidos, según demostró ya en su brillante actuación en la Copa y según es presumible predecir con el margen de error que toda justa deportiva permite, que en la próxima temporada el Español, mantenido en Primera División, puede vivir uno de sus más brillantes ejercicios. La previsión y el acierto de sus rectores le ha permitido reforzarse con acierto y habilidad y configurado definitivamente el equipo una vez que quienes van a aprestarse a actuar en la temporada venidera tomen el tiempo preciso para ello, podemos esperar que los colores blanquiazules se alejen definitivamente de sinsabores y tropiezos. Mas antes hay que salvar el presente escollo. Pues el Español no pudo cubrirse antes con la victoria en la promoción, para permitírselo hacer en la Liga próxima, a semejanza de lo que hiciera Felipe II ante el cardenal Tavera. Los fantasmas de un calendario concebido en forma harto extraña, que trunca y mezcla competiciones, que prolonga y complica fechas y que perturba y enmascara el lógico desenvolvimiento deportivo de nuestro fútbol, no le dieron opción a ello.

Sin embargo, no se trata aquí de reincidir en la crítica de unos errores ya sobradamente debatidos, sino más bien de significar la importancia de esos partidos que el Español —ayer, en el Molinón, el domingo próximo en Sarriá— ha de salvar airosamente en su conjunto para hacer posible aquel risueño futuro a que antes aludía. Por más que el comienzo no haya sido totalmente satisfactorio, pero si esperanzador, no puede permitirse el equipo españolista un solo minuto de respiro. En estos encuentros de cara y cruz, todo es posible. Y el Español debe demostrarlo favorablemente para salir airoso en su propósito. Y si es lícito aprender del enemigo, igualmente ha de servir la experiencia propia. De ésta debe extraerse la amarga lección de la última promoción —de arriba abajo—, en que por única vez en el historial promocionista de los blanquiazules el resultado fue adverso. De aquél, el entusiasmo y apoyo que el conjunto asturiano recibió de sus seguidores en el encuentro de ayer y del que el público españolista, en primera fila y el auténticamente barcelonés junto a él, ha de extraer la sabia enseñanza del valor moral del apoyo del público en el rendimiento de un equipo que, si en sus obligaciones está la de entusiasmar al respetable con su buen juego, en la presente dificultad puede, por el perjudicial influjo psíquico que una tan extrema responsabilidad puede producirle, esperar del público comprensión y, por ello, el máximo apoyo.

El Español ya cayó una vez a Segunda División y de ella surgió afortunadamente con la mínima estadía en ella. Tal vez por ello no precisa remendar a Alvarez de Castro contestando a quienes pregunten qué sería de él de repetirse el fracaso, como lo hiciera el defensor de Gerona al oficial que inquiriera adónde debía verificarse la retirada. Pero ello no empece para que signifiquemos la importancia que para uno de los clubs barceloneses de más glorioso y fecundo historial tendría el repetir la aciaga suerte.

Todos hemos de contribuir, por consiguiente, a hacer verdad el pronóstico lógico y general que señaló al Español favorito ante el Gijón. Pero si para la permanencia de los blanquiazules han de hacer suya la frase de Séneca de que «vivere militare est», los primeros en ponerlo en práctica han de ser los propios jugadores, y éstos, antes que nadie, han de poner a contribución todo su saber y poder para que, si vivir es luchar, luchando consigan seguir viviendo en cuanto y en tanto para el Español preparado a brillar en Primera División, es militar en ésta el seguir viviendo.

J. G. C.

THE INTERNATIONAL MENSWEAR GROUP

en HOLANDA Meddens (LA HAYA)

en ESPAÑA

Sastrería, Camisería, Zapatería, Géneros de punto

Gales

P.º de Gracia, 32
Glmo. Franco, 490

ha sido elegido para España por THE INTERNATIONAL MENSWEAR GROUP. Esta prestigiosa institución internacional tiene por objeto proporcionar al viajero que recorre Europa, la posibilidad de reconocer en cada país el establecimiento dedicado a la indumentaria masculina, que mejor pueda representar el máximo de calidad en los artículos y en el servicio a sus clientes. Fundado en 1958, THE MENSWEAR GROUP tiene por norma invitar a formar parte de él, un solo establecimiento para cada país, teniendo en cuenta:
SU CARACTER UNICO • SU EQUIPARACION CON EL MAS ALTO NIVEL INTERNACIONAL • SU INTERES EN LAS INFORMACIONES Y ADQUISICIONES INTERNACIONALES

IMG
GRAN BRETAÑA: Austin Reed.- FRANCIA: Madelios.-DINAMARCA: Brodrene Andersen.- SUIZA: Fein-Kaller.- SUECIA: A. B. Cason-Kläder, Ströms Herrekipering.- FINLANDIA: Kuusinen Oy.- ALEMANIA: Wilhelm Heinemann.- HOLANDA: Meddens.- ITALIA: Brioni

CON AUTO-RADIO TRANSISTORIZADO
SKREIBSON
cualquier ruta es mejor
DEMOSTRACION Y VENTA
AUTO - RADIO IMBER
CAMPO SAGRADO, 9
TEL. 241 84 85
BARCELONA

FABRICAMOS
TELF. 2233383

APARATOS PARA SORDOS
Todas las marcas de prestigio en GAES
Adaptaciones exactas audiometrías médicas
VIA LAYETANA.158, Desp. 1 (Entre Valencia y Mallorca) Tels. 228 84 82
CASPE, 12 (Lado cine Tívoli) Tel. 231 37 23
BARCELONA

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!

Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando sello remito catálogo
El Rey de la Magia
ESTABLECIMIENTO (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona

"AUTOS ALQUILER NUEVOS SIN CHOFER"

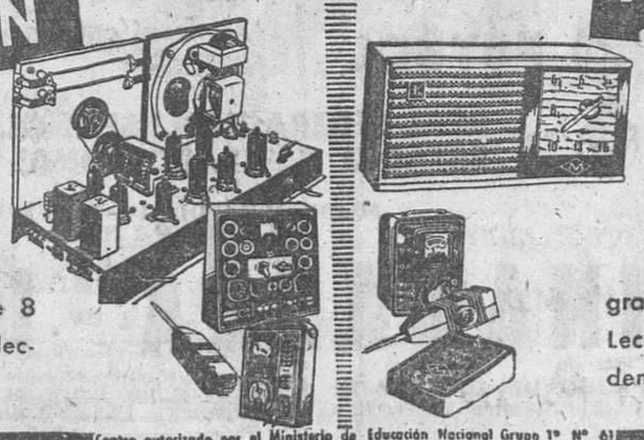
ULTIMOS MODELOS • SE SIRVE A DOMICILIO

PASAJE PELLICER 21 (Muntaner Diagonal) Tel. 239 39 73 BARCELONA

BUTANO, S. A.
AGENCIA OFICIAL DISTRIBUIDORA
TOSSA
RONDA SAN ANTONIO, 17
Comunica a sus distinguidos clientes y amigos la instalación de su nueva central telefónica con CINCO LINEAS para atender al SUMINISTRO INMEDIATO de pedidos de gas
Teléfono 248-05-47
Si precisa usted darse de ALTA HOY MISMO, puede asimismo llamar al teléfono 243 - 05 - 47 y se le SUMINISTRARA A DOMICILIO contrato y botellas, sin recargo alguno
Gracias

ESCUELA RADIO MAYMO
le ofrece 2 completos Cursos de Electrónica por Correspondencia
LLENE, ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Curso de RADIO TELEVISION
DURANTE el Curso el alumno recibe Lecciones y Materiales para más de 200 prácticas, montará además un Receptor Superheterodino de 8 válvulas y diversos aparatos electrónicos de comprobación



Curso de TRANSISTORES
APRENDA la técnica de los Transistores, realizando más de 200 montajes y terminando con el de un Receptor a Transistores de gran selectividad y alcance. Recibe Lecciones Teóricas, Reparaciones, Vademecums, Colección Esquemas, etc

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional Grupo 1º Nº 61

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO:
Ruego me envíe, GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el
Curso de _____
NOMBRE _____
CALLE _____ N.º _____
PROVINCIA _____
POBLACION _____
7-24

BARCELONA (1) PELAYO, 3 — VALENCIA SANGRE, 9 — MADRID (14) Pta DEL SOL, 2

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Hércules, 1 - Oviedo, 0

Alicante, 14. — A pesar de haber ganado el Hércules permanece el equipo asturiano en Primera División, que en el anterior partido sacó una ventaja de tres goles.

El campo de la Viña registró una magnífica entrada, con la presencia de millares de aficionados portadores de pancartas y banderines en apoyo de su equipo.

El partido ha sido muy emocionante, ya que el Hércules se empleó a fondo e incluso dominó, tirando a puerta con desgracia no pudiendo salvar la cerrada defensiva ovetense. El meta Alarcia tuvo una excelente actuación.

El único tanto del encuentro fue conseguido por Arana a los veintiún minutos del segundo tiempo.

Destacaron por los ovetenses Alarcia y José Luis. En los locales muy bien la tripleta defensiva y el volante Torres.

Arbitraje pésimo del colegiado señor Ortiz de Mendíbil.

HERCULES. — Bilbao, Rayo, Martínez Oliva, Quetu, Vila, Torres, Pío, Paqui, Arana, García y José Juan.

OVIEDO. — Alarcia, Toni, Datzira, Marigil, Iguarán, Icazuriaga, Arsenio, Matito, José Luis, Jaime Blanco y José María. — Alfil.

VIAJES BAIXAS, S. A.

Días	Ptas.
1 Costa Brava	175
1 Ruta del Vino	240
2 Poblet - Salou	660
2 R. Montseny	690
3 Estartit	950
3 Andorra	1.000
3 Pirineo-C. Brava	1.100
4 Andorra	1.350
4 Lourdes-V. Arán	1.700
4 Cuenca-Lagos	2.250
5 Madrid, desde	1.545
5 Valle Arán	1.975
5 Andorra-Cerdaña	2.650
6 Mallorca	2.400
6 Pirineo Aragonés	2.400
6 Fátima-Lisboa	3.100
6 París-Ferrotour	3.600
6 Costa Azul	4.300
6 Tour Suiza	4.500
8 Ibiza	3.000
8 Pirineo Navarro	3.750
8 Castilla-León	4.500
10 Menorca	4.200
10 Gr. Cto. Suiza	7.300
10 S. Negra-Rin	7.950
11 París-Lourdes	6.850
12 Norte España	6.850
12 Sur España	6.975
12 Suiza-Montblanch	8.900
14 Benelux	11.350
15 España-Portugal	8.300
15 Gr. Cto. Italia	9.850
16 Marruecos	11.700
18 Cto. Europeo	13.950
18 Cto Austria	14.500
20 Toda Italia	12.980
20 Londres-Escocia	18.500
27 Escandinavia	27.900
28 Pan. Europa	17.800

EXPO. MUNDIAL FILATELICA
27/30 jun. en Rimini (Italia)
Autopullmans HIFE
Antes de decidir su viaje vea nuestro Programa 1964
VIAJES BAIXAS, S. A.
Vía Layetana, 133

Energía personal
Sus alteraciones: inseguridad, timidez, angustia, depresión, tensión nerviosa, etcétera
Procedimientos prácticos para aumentar y estabilizar la energía personal
Próximo cursillo teórico-práctico. Del 15/6 al 22/7, lunes y miércoles, de 8 a 9'30 noche
DHARMA. — Diputación, número 246, 1.°, de 7'30 a 9'30

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración: RAMBLA CATALUÑA, 10

PROMOCION A II DIVISION

Fase de campeones

SABADELL, 3 - ALBACETE, 0

Júbilo por el ascenso afortunado

Sabadell, 14. — Después de la victoria de los arlequinados el domingo anterior en Albacete, todo hacía suponer que el club sabadellense lograría nuevamente el reingreso a la segunda división nacional. No obstante, a pesar de que el resultado final es suficientemente claro, han tenido los arlequinados que luchar bravamente, primero para contener el empuje y juego de los de Albacete, que han realizado un buen juego sobre el viejo césped de la Cruz Alta, y después a pulso y paulatinamente ir remachando con estos tres goles el colofón de una brillante temporada que les permite nuevamente situarse en esta Segunda División, cuya categoría perdieron el año pasado. El Albacete, a pesar de que venía con un gol de desventaja, era equipo temido, ya que, durante toda su campaña liguera, solamente en dos ocasiones había sabido lo que era la derrota. Por lo tanto, a nadie ha dejado perplejo el sistema de defensa que ha adoptado el Sabadell para contener lo que se suponía sería un desesperado y último esfuerzo de los forasteros, para darle la vuelta a la eliminatoria. Ello, quizá, ha restado algo de belleza al juego desarrollado, pero no obstante ha dado los frutos apetecidos, ya que el Sabadell, en reiteradas ocasiones, durante el transcurso de esta larga temporada, nos ha demostrado que es un equipo que juega magníficamente al contraataque. No podemos, en esta ocasión, menos que nunca hacer distingos entre los que hoy han defendido los colores del Sabadell, ya que todos y cada uno de ellos jugaron hasta el agotamiento total de sus fuerzas físicas. Sólo podemos felicitar a los que han actuado y a los que lo hicieron en otras ocasiones, ya que de todos ha sido el esfuerzo y de todos este magnífico triunfo final.

El Albacete tiene cuatro hombres que sobresalen por encima de todos. Ellos son el guardameta Pacheco, el central Oliva, el volante Amador y el interior zurdo Juanito. Alrededor de estos cuatro jugadores se mueve uno de los equipos más fuertes que han desfilado esta temporada por Sabadell.

Los goles fueron conseguidos, el primero, en el minuto 39 de la primera parte. López tira y el balón sale rebotado del palo y es aprovechado por Noya para enviar la pelota a la red. A los 11 minutos del segundo tiempo, nuevo tiro de López al palo y esta vez es Oliva, el central del Albacete, quien, al querer despejar la situación, introduce el balón en su propio marco. Finalmente, en el minuto 36, una galopada de Tejedo, con cesión final a Noya, permite a éste, en posición de delantero centro, burlar la salida desesperada de Pacheco.

Cuidó del arbitraje el colegiado valenciano señor David, que tuvo una tarde acertadísima, ya que en ningún momento permitió que el partido se le escapara de las manos.

SABADELL. — Quincoces, Diego, Sertucha, Izaola, Salvador, Periquín, López, Planella, Navarro, Noya y Tejedo.

ALBACETE. — Pacheco, Baredes, Oliva, Castell, Irazoqui, Amador, Chico, Simón, Ponce, Juanito y González.

Al término del partido el terreno de juego fue invadido por varios centenares de hinchas sabadellenses, los cuales, con grandes pancartas alusivas al triunfo del equipo local, pasearon en hombros a todos los jugadores de la plantilla, entrenador y vicepresidente del club, señor Rosón, entre la algarabía y la alegría que es de suponer, mientras que en el aire estallaban cohetes y tracas y una banda de música desfilaba por el terreno tocando una marcha.

Tras de esperar a que aparecieran por los vestuarios los protagonistas del partido, nos hemos acercado al entrenador del Albacete, Manolete, el cual, a pesar de atendernos con mucha amabilidad, se ha negado a hacer declaraciones, porque dijo que es norma suya de siempre. No obstante, ha felicitado muy efusivamente al Sabadell por el ascenso conseguido.

En los vestuarios del Sabadell reinaban la alegría y el desorden, pues no había manera de entenderse. No obstante en un aparte, el entrenador, Juan Ramón, ha manifestado la alegría que le suponía haber alcanzado de nuevo el Sabadell la categoría que casi siempre ha tenido en el fútbol nacional, y que felicitaba efusivamente a directivos, jugadores y afición por el esfuerzo que todos unidos habían realizado para llegar a esta jornada triunfal al término de la temporada. — J. C. E.

Fase de subcampeones

TARRAGONA, 3 - EIBAR, 0

Tarragona, 14. — Veía tan difícil el Gimnástico su encuentro frente al Eibar que confiaba incluso en que un factor meteorológico —el sol— acudiera en su ayuda, pues se pensaba que el equipo vasco acusaría el calor y durante toda la mañana los miles de aficionados tarraconenses han estado pendientes del cielo que aparecía cubierto e, incluso, había dejado caer la lluvia, pero que cuatro horas antes del encuentro quedó despejado haciendo un sol de bochorno. En cualquier caso los jóvenes y entusiastas jugadores del Eibar no acusaron ningún desmayo y todo el primer tiempo jugaban lanzados al ataque, creando verdaderas situaciones de peligro ante el marco local y demostrando, en particular Larrabeiti y el escurridizo Gárate, una profundidad de juego y unas facultades que han causado la admiración del público congregado en el campo local. El segundo tiempo a transcurrido bajo signo totalmente distinto, pues los tarraconenses se han lanzado en tromba y da idea del dominio ejercido ante el marco visitante no sólo el que hayan forzado trece saques de esquina, por ninguno en su contra, sino también el hecho de que el meta local ha tocado por primera vez el balón, en el segundo tiempo, a los 39 minutos. A partir del minuto siguiente, y en ocho minutos, puesto que el último gol se ha conseguido en período de descuento, el Tarragona ha marcado tres goles con lo que ha forzado un tercer partido de desempate que probablemente se jugará el próximo martes en Zaragoza.

Si bien ha habido un balón que ha estado a punto de entrar en la meta local, y que ha salvado en la misma raya, a portero batido, Marañón, ha habido también un estupendo gol conseguido de cabeza por Serer que el árbitro ha anulado por haber pitado falta contra el Eibar y sin respetar la ley de la ventaja Los otros tres goles dados por válidos lo han sido sin discusión y si bien cabe decir en descargo del Eibar que ha jugado un gran encuentro, que en el segundo tiempo le ha faltado el concurso de Larrabeiti, lesionado a los 20 minutos. Este jugador no volvió al terreno de juego. También estuvo ausente por lesión Gárate, durante cinco minutos.

Por parte de los locales, Puig fue una figura decorativa en el segundo tiempo.

A los 40 minutos Echevarría ha marcado el primer tanto. Dos minutos después Beltri, a pase de Rifé, conseguía el segundo y, a los 48, Echevarría bombea un balón que Serer remata de cabeza y un defensa visitante introduce en su propio marco.

Arbitró discretamente el colegiado alicantino señor Bañón.

Por parte de los locales fueron los más destacados: Llobet, Durán y Beltri, y por el Eibar Munguiondo, Larrabeiti y Gárate.

TARRAGONA. — Palau, Llobet, Liñero, Gracia, Marañón, Echevarría, Durán, Beltri, Serer, Rifé y Puig.

EIBAR. — Munguiondo, Lozano, Muñoa, Castillo, Aranegui, Larrabeiti, Basaras, Baqué, Gárate, Alfonso e Iceta. — B. H.

No hay acuerdo para el Tarragona-Eibar

Tarragona, 14. — No habiendo llegado a un acuerdo el Gimnástico de Tarragona y el Eibar para jugar en campo neutral el partido de desempate para ascenso a Segunda División, la determinación para señalar nuevo campo queda supeditada a lo que decida la Federación Nacional.

Es muy probable que el partido se juegue el próximo martes. Dada la situación geográfica parece lo más probable que el encuentro se dispute en Zaragoza o en Valencia. — Alfil.

Campeonato de España juveniles

BARCELONA, 7 - VERGARA, 2

En el campo de Las Corts se jugó el partido de vuelta del Campeonato de España de Juveniles, entre el campeón guipuzcoano, Vergara, y el Club de Fútbol Barcelona. Venció el equipo barcelonés, tras una manifiesta superioridad, tanto en técnica como en eficacia, venciendo la dura resistencia opuesta por los vascos, que no supieron cortar los peligrosos ataques locales. Ya en el primer tiempo dejó el Barcelona resuelta la eliminatoria al obtener cuatro goles por uno de sus contrarios. Marcaron Martí (3) y Pujol (1), por el Barcelona, y por el Vergara, lo marcó Sanvicente.

El segundo tiempo fue de las mismas características del primero. Intenso dominio azulgrana, recia defensa de los vascos y tres goles más por el Barcelona por mediación de Pujol, Martí y Gonzalo, en magnífica jugada personal. El segundo tanto del Vergara lo obtuvo Gallastegui.

El arbitraje del señor Español, del Colegio catalán, bastante irregular.

Como destacados se pueden citar a Gallastegui, por el Vergara, y a Martínezz y el terceto de la delantera local, por el Barcelona.

BARCELONA. — Málaga, Ortiz, Martínez, Paredes, Rufet, Suadef, Vilaseca, Gonzalo, Martí, Pujol y Peña.

VERGARA. — Iñarra, Aquizu, Gastelo, Abajo, Ezcurra, Irizar, Juaristi, Gárate, Gallastegui, Igarza y Sanvicente.

Con este resultado el Barcelona se clasifica para las semifinales

Campeonato de España aficionados

El Real Madrid, campeón al vencer al Osasuna Chantrea por 2 a 1

Zaragoza, 14. — El partido se ha celebrado en el campo de la Romareda a las ocho de la noche.

El Real Madrid ha realizado un buen encuentro, sobre todo en la primera parte y resolvió la cuestión en los últimos minutos del encuentro.

A los 25 minutos de la primera parte, Caballero se interna, lanza un tiro duro que detiene Morales, pero la pelota se le escapa de las manos y es el propio Caballero quien vuelve a rematar consiguiendo el primer tanto para el Osasuna.

En la segunda mitad ataca más el Real Madrid y el Osasuna realiza solamente escapadas esporádicas. En el último minuto, a la salida de un córner, Gullón consigue el empate a un tanto y cuando todo el mundo esperaba que se jugara una prórroga, en una escapada del Real Madrid, consigue Camargo el 2-1 definitivo.

Dirigió el encuentro el colegiado Simó Fiol, que estuvo acertado y no ha tenido dificultades. Los equipos se alinearon así:

OSASUNA — Sarobe, Bubea, J. Unzú, Campión, Salanueva, F. Unzú, Alvira, Caballero, Guerrero, Echandi y Sarobe II.

REAL MADRID. — Morales, Loreto, Camango, Chuzi, Corcuera, González, Gullón, José Luis, Araujo, Zapater y Las Heras. — Alfil.

A MADRID EN AUTO - AVION
(BAR-TOILETTE)
Salidas:
Jueves y sábados
Visitando:
DAROCA
Zaragoza - Molina de Aragón - Valle de los Caídos - Monasterio de Piedra
5 días excursión: 1.975 ptas.
VIAJES MARTHE
o su agencia de viajes Vergara, 16 (esq. Pl. Cataluña). T. 231 82 16 y 231 95 80

ATENCION
a los precios de
ATA
Lingote aluminio
a 36 ptas. kilo
ATA Teléf. 224 51 02

PROMOCION A III DIVISION

Ripoll, 3 - Gironella, 2

Ripoll, 14. — Cuando a los treinta y tres minutos de la primera mitad el marcador señalaba un cero a dos favorable al Gironella, nadie podía pensar que en el descanso el encuentro estaría ya nivelado. La reacción de los locales, a partir del segundo tanto conseguido por los visitantes, ha sido tal, que el Gironella se ha visto sin fuerzas suficientes para contrarrestar la furia local, y mucho menos al conseguir Alsina, a los veinte minutos de la segunda parte, un tanto de bandera, que ha supuesto el de la victoria

A los doce minutos, Clota, de tiro desde fuera del área, consiguió el primer tanto forastero. A los veintisiete minutos el lateral Ariño tira fuera el balón al ejecutar la pena máxima con que ha sido castigado el Ripoll. Seis minutos después marca de nuevo el Gironella por mediación de Vázquez. A los treinta y cuatro minutos, Ojeda tira al marco, repele la madera y Anguita remata a las mallas. A los treinta y siete minutos, García consigue el empate.

Alsina desampató a los veinte minutos de la segunda parte.

El colegiado señor Sixto Pérez, muy mal.

RIPOLL. — Muntaner, Julio, Juanola, Calvo, Mansió, Charles, Anguita, Ojeda, Durán, Alsina y García.

GIRONELLA. — Vilalta, Ariño, Roca, Prat, Clota, Valls, Martí, Eulogio, Vázquez, Mansió y Pons. — VERDAGUER.

Mollerusa, 0 - Sans, 1

El Mollerusa dejó escapar dos nuevos puntos porque sus delanteros no pudieron contra la cerrada y dura defensa del Sans, que pecó de dureza y se apoyó en la deficiencia de un árbitro que dejó pasar dos penaltys, en un arbitraje malísimo.

El Sans, cerrado en una defensiva a ultranza con peligrosos contraataques, sacó fruto a su táctica a los 52 minutos en jugada de Alberto, que valió el único gol.

SANS. — Ripoll, Cruz, Encino, Benegas, Rodríguez, Arnau, Bygel, Alberto, Ruiz, Masferrer y Bosch.

MOLLERUSA.—Español, Marfull, Juliá, Cagigós, Muñoz, Casanovas, Cornellana, Gabarró, Miquel, Juanito y Regués.

Fabra Coats, 1 - Palafrugell, 1

El equipo local ha dado una de arena, después de sus dos últimos triunfos a domicilio, y ha dejado escapar un punto valioso de su propio campo. El Palafrugell ha dado facilidades, pero el Fabra no las supo aprovechar y le costó el empate y poner en peligro su permanencia en Tercera División.

Marcó a los 40 minutos Vilá, pero a los 33 del segundo tiempo llegó el empate que puede calificarse de justo por mediación de Sánchez.

FABRA COATS. — Ponsá, Font, Darnés, Lázaro, Gárate, Cutillas, Ovejero, Moix, Vilá, Sáez y Mercenario.

PALAFRUGELL. — Ribas, Borrell, Rojas, Bassols, Mitjá, Monrás, Casanovas, Climent, García, Sánchez y Parera.

Vich, 1 - Júpiter, 0

Vich, 14. — Que el marcador haya funcionado poco no dice nada de lo que en verdad sucedió. Dado el dominio local el resultado final debió ser mucho más abultado a favor de los del Vich. La buena actuación del portero visitante ha hecho que las cosas quedaran así. El portero y Aiza han sido los mejores de su equipo, joven y entusiasta, pero que han tenido que inclinarse ante la superior clase y veteranía de los locales.

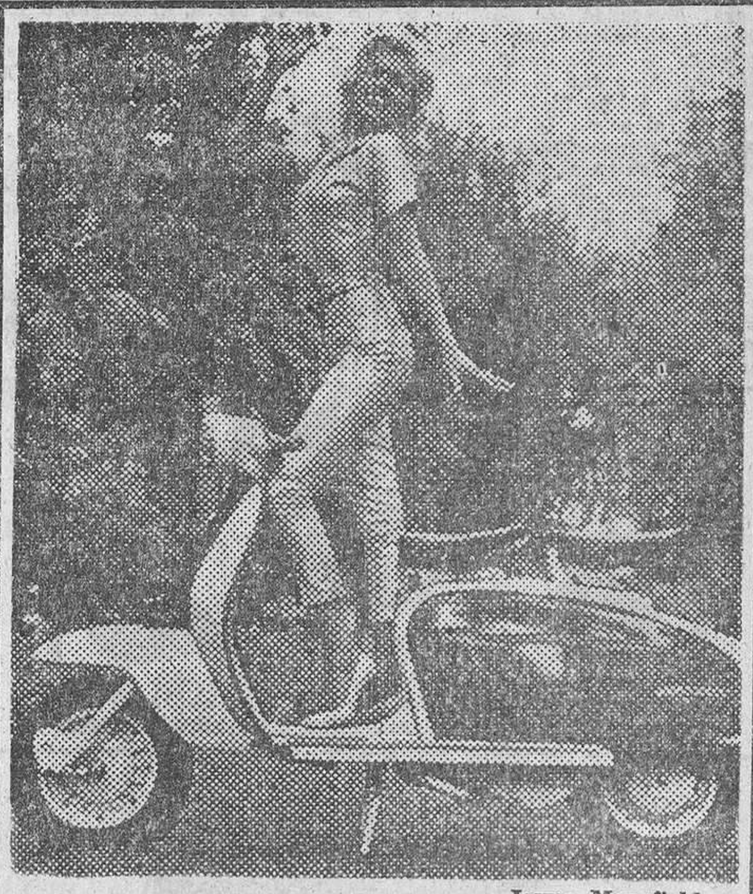
Musté ha sido el autor del gol del Vich a los 9 minutos de juego.

Arbitró el colegiado señor Pérez, sin grandes dificultades.

VICH. — Larraz, Resina, Altisent, Roma, Cot, Roca, Musté, Montero, López, Muñoz y Reverter.

JUPITER. — Jaca, Rubio, Gel, Granero, Modesto, Vila, Portela, Portal, Arenas, Aiza y Prat.

R. FEBRER


Jayne Mansfield
Lambretta
¡LA NUEVA LAMBRETTA 175!
La primera y única «scooter» del mundo equipada con freno a disco
El «scooter» ideal para sidecar
VENTAS DIRECTAS DE FABRICA - FACILIDADES CAMBIOS
LAMBRETTA-MOSTAJO
Paseo San Juan, 100, esquina Diagonal - Tel. 245-06-60
Galileo, 54 (Sans)
Nuevos modelos 150 LI y 125 LI
8.000.000 de «Lambrettas» en el mundo

MANGUERAS de GOMA o PLASTICO para RIEGO
TRASIEGO DE LIQUIDOS Y USOS INDUSTRIALES
En rollos o montadas con sus accesorios
RICARDO DE MANUEL S/A
Vía Layetana, 133 (esq. calle Aragón)
Telefs. 222 21 75 y 231 17 11 - BARCELONA

AUTOCARES
A Toulouse
SALIDAS Sábados y domingos
VIAJES TABER
CASPE, 21
Tel. 232 59 00

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TROFEO GENERAL MOSCARDO

San Andrés, 1 - Reus, 2

Partido muy duro, en el que se impusieron los reusenses a un San Andrés faltado de varios titulares. En la primera parte, a los 10 minutos, marcó Tell el primer gol para los locales, y con este resultado se llegó al descanso.

En la reanudación, de más acusado dominio forastero, se produjeron los goles reusenses a los 32 y 36 minutos, obtenidos los dos por Andresín.

Mal el colegiado señor Martorell.

SAN ANDRES. — Alborch, Navarro II, Alvarez, Navarro III, Pons, Méndez, Bertrán, Tell, Ruiz, Cartas y Bartra.

REUS. — Sanfélix, Illa, Roselló, Martí, Corsín, Escarrá, Agüero, Andresín, Navarro, Campos y Felipe. — **INTERINO.**

Guíxols, 4 - Granollers, 0

San Feliu de Guíxols, 14. — El partido ha sido claro para el Guíxols, excepto en los 15 priros minutos en que el dominio ha sido alterno. Pero tras conseguir el Guíxols el primer gol en el minuto 16 los goles han ido cayendo con regularidad a pesar del buen juego del Granollers, que no ha podido hacer nada para evitar la eliminación.

A los 16 minutos Tejedor inaugura el marcador, y a los 38 Sancho iguala la eliminatoria. En el segundo tiempo, a los 22 minutos Tejedor marca el tercero y a los 38 Ruscalleda marca el cuarto y último gol.

A las órdenes del señor Vilanova, que hizo un buen arbitraje, los equipos formaron así:

GUIXOLS. — Vilalta, Guasch, Adán, Rius, Matías, Barberá, Ruscalleda, Baltá, Pla, Tejedor y Sancho.

GRANOLLERS. — García, Vilarrasa, Ramírez, Castillo, Ochoa, Aguirre, Vega, Felip, Julián, Ortuño y Otín. — **C.**

Lérida, 2 - Balaguer, 1

Lérida, 14. — Por un gol de diferencia el Lérida ha eliminado al Balaguer del Trofeo General Moscardó. El partido se disputó el sábado por la noche, y antes de iniciarse, el director del periódico «La Mañana», don Valentín Domínguez Isla, hizo entrega al atleta Domingo Cornudella, plusmarquista regional de triple salto, el trofeo al mejor deportista de Lérida.

El primer gol se marcó a los 10 minutos de juego, al escapársele al portero Sancho el balón en un fuerte tiro de Medina, rematando Manceñido a la red. Poco después el Balaguer marca y el árbitro anula el tanto. En el minuto 29, el volante Miret, desde fuera del área, tiró muy fuerte y marcó el gol del empate. En la segunda parte se endurece el juego, que discurre muy nivelado, y cuando todo hacía prever un tercer partido para designar al ganador, Morón marca el tanto de la victoria, cuando faltaban cuatro minutos para el término del encuentro.

LERIDA. — Arbea, Zamanillo, Juanín, Mateo, Guzmán, Baena, Morón, Adalberto, Medina, Manceñido y Rué.

BALAGUER. — Sancho, Roberto, Vall, Estop, Miret, Montiel, Alcalde, Galcerán, Aguila, Benaiges y Allué. — **BAUTISTA.**

Tarrasa, 8 - Manresa, 1

Tarrasa, 14. — Partido igualado en la primera parte y de total dominio de los locales en la segunda mitad, en que los delanteros egarenses consiguieron seis goles.

Los goles de la segunda parte fueron conseguidos por Mascarell (3), Díaz (2) y por un defensa del equipo visitante el sexto.

Arbitró el colegiado señor Prieto.

TARRASA. — Vera (Vallhonrat), Badía, Oliet, Corell, Casany, Urdániz, Angel, Díaz, Martinet, Gargallo y Mascarell.

MANRESA. — Pérez, Márquez, Catchu, Bertrán, Seguer Mauri, Iglesias, Solanes, Tuset, Basora y Pérez. — **A. BAIG.**

Tortosa, 6 - Villanueva, 1

Tortosa, 14. — El equipo local, ante un adversario noble y que practicó fútbol de calidad, hizo diabluras con el esférico, deleitando a los aficionados que se congregaron en el Estadio Municipal.

El Villanueva ofreció seria resistencia en la primera mitad, siendo completamente desbordados en el segundo tiempo por el juego arrollador del Tortosa, que marcó seis goles y pudieron ser muchos más.

A los tres minutos, Amador inauguró el marcador. A los 25. Lorenzo consiguió el segundo. A los 5 minutos del segundo tiempo, Otero logró el tercero. A los 13, Moya, el cuarto, a los 19 y 30 minutos, Antó consiguió dos goles, el último, el más espectacular de la tarde. A los 39 minutos, Domingo marcó el tanto del Villanueva.

Arbitró el señor Ventura, bien.

TORTOSA: Beltrán, Pradell, Castellá, López, Paco, Amador, Antó, Moya, Moreno, Lorenzo y Otero.

VILLANUEVA: Almenara, Llobet, Moliner, Esteve, Vega, Valentín, Santiesteban, Domingo, Arroyo, González y Martínez. — **CALVET.**

Hoy se conocerá la alineación española

Madrid, 14. — El seleccionador nacional de fútbol, don José Villalonga, no ha presenciado esta tarde el entrenamiento de los jugadores de la selección húngara en el estadio Metropolitano.

El señor Villalonga regresó con los seleccionados españoles al hotel de la Berzosa, en Torrelodones. Según ha manifestado a las seis menos cuarto de esta tarde a un redactor de Alfil, el equipo nacional español será facilitado mañana, al mediodía, por la Real Federación Española de Fútbol, pues aunque él ya no tiene dudas tras el entrenamiento de esta mañana, hoy no ha podido comunicar su decisión respecto al equipo por ser día festivo.

Los jugadores, juntamente con el seleccionador, se han trasladado a Madrid para presenciar la película «Ellas y las otras», en un cine de la Gran Vía.

«Mañana lunes —terminó diciendo el seleccionador— bajaremos a Madrid para celebrar en el estadio Metropolitano una pequeña sesión de entrenamiento, que terminará con masajes.» — Alfil.

Los españoles se entrenan

Madrid, 14. — Por la mañana, en el Estadio Santiago Bernabeu, los componentes de la Selección Española de fútbol, han celebrado el segundo partido de entrenamiento, jugando entre ellos mismos, y los lugares que faltaban completándolos con jugadores del Rayo Vallecano y del Parque Móvil.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Equipo verde: Sadurní, Rivilla, Olivella, Calleja, Zoco, Fusté, Amancio, Luis Suárez, Marcelino, Villa y Lapetra.

Equipo blanco: Iribar, X, Gallego, Reija, X, Paquito, Zaballa, Pereda, X, X y X.

En el segundo tiempo, Pereda pasó a interior izquierda y Villa formando ala con Zaballa.

El equipo verde venció a los blancos por un tanto a cero, gol marcado en el segundo tiempo.

Los componentes del conjunto verde fueron, como es natural, superiores al blanco, y realizó una labor realmente extraordinaria el guardameta Iribar, que mantuvo una actuación sensacional deteniendo tiros y disparos de toda clase de los atacantes contrarios.

Después del encuentro, los jugadores regresaron nuevamente a Torrelodones. — Alfil.

Hoy llegan los rusos

El conjunto soviético tiene prevista su llegada para hoy lunes, y anuncia el desplazamiento de los jugadores siguientes: Victor Anichkin, Ionas Bauza, Valery Voronin, Vladimir Glotov, Gennadiy Gusarov, Valentin Ivan, Oleg Kopaev, Alexey Korneev, Eduard Malofeev, Eduard Mudrik, Viktor Ponedelnik, Vladimir Ponomarev, Yuriy Sevidov, Romaz Urushabze, Galimzan Khusainov, Igor Chislenko, Albert Shesternev, Yuriy Shikunov, Victor Shustikov, Lev Yashin, Valery Maslov, Kasbek Tunev, Andrey Biba, Lev Burchalkin, Anatoly Krutikov.

Dinamarca a su vez tiene preseleccionados los siguientes nombres: Leif Nielsen, Jens Jorgen, Kaj Hansen, Bent Hansen, Birger Larsen, Erling Nielsen, Carl Bertelsen, Kjeld Thorst, Ole Madsen, Ole Sorensen y John Amdisen.

Y los húngaros, también

Madrid, 14. — A las cinco de la tarde comenzaron una nueva sesión de entrenamiento en el Estadio Metropolitano los jugadores que componen la selección húngara de fútbol, bajo la dirección del preparador Rudolf Ilovsky, y el seleccionador Lajos Baroti.

También se hallaban presentes contemplando la preparación los directivos del fútbol húngaro señores Gyula Regyy e Imre Fereny, así como cantados aficionados españoles y directivos de los clubs locales.

Los jugadores húngaros comenzaron dando varias vueltas al terreno de juego, para luego realizar ejercicios respiratorios, gimnasia y finalmente entrenamiento con balón.

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Plantilla del Murcia

Murcia, 14. — Extraoficialmente se conoce la forma en que quedará la plantilla del Real Murcia a partir del 30 del corriente.

De no producirse nuevos fichajes o bajas, será la siguiente: con contrato en firme o renovado: Ramírez y Campillo, porteros; Tatono, Alvarez, Alvarito y Aznar, defensas; Lax, Martínez, medios; de la Fuente, Merodio, Cayaca, Garita, Olano y Monóvar delanteros.

Con derecho a opción: Miguel, delantero, y los jugadores anteriores que no renueven contrato.

Transferibles: Lalo, Viseedo, Vicente Pascual, Rojas y Chacho.

Nuevos fichados: Soriano, defensa, y Moreno, delantero.

Bajas: Szalay y Marsal.

Se habla del probable fichaje del central del Plus Ultra de Madrid, Díaz, y se insiste también en el central del Ontenient, Canet.

Daucik ha permanecido unas horas en Murcia, y ha manifestado a los informadores que consideraba un acierto el fichaje de Ramallets, como entrenador. El Murcia encontrará en mi discípulo un buen preparador. «La primera felicitación recibida cuando firmé por el Sevilla, fue la del presidente del Murcia. Volvería con gusto al Murcia si estuviera libre y me necesitara». Alfil.

Fuerte derrota del Real Madrid

Grenoble, 14. — El Olympique de Lyon ha vencido al Real Madrid por cinco tantos a uno, en encuentro amistoso.

El primer tiempo finalizó con ventaja local por 4-0.

Marcaron los tantos Combin (2), Di Nallo, Dumas y Doumbe, por el Real Madrid, Gento. — Alfil.

Dimite la Federación peruana

Lima, 13. — Bajo la presión pública y ante las censuras de la Prensa local, el presidente de la Federación Peruana de Fútbol, doctor Teófilo Salinas, y los directivos de la misma acordaron presentar su dimisión ante el Comité Nacional de Deportes.

Las dimisiones son la culminación del impacto que produjo en el ánimo del público la tragedia del domingo 24 de mayo último y en las investigaciones que se vienen realizando han salido a relucir diversas deficiencias en la dirección del fútbol y una especie de «Mafia» en la reventa de localidades.

Tanto el doctor Salinas como sus colaboradores comparecerán ante las autoridades para responder de diversos cargos, incluso el de «negligencia en torno a la «Mafia» en la reventa de entradas al Estadio». — Alfil.

LA COPA DE EUROPA DE NACIONES

Ayer llegaron los daneses y hoy se espera a los rusos, que jugarán el miércoles en el Estadio azulgrana

España va a ser escenario de la fase final de la Copa de Europa de Naciones, a la que han llegado, con nuestra selección nacional, las de Hungría, Rusia y Dinamarca. Cuatro emotivos encuentros, en los que va a verse en acción a una excelente representación del mejor fútbol europeo del momento, van a tener al público español como espectadores de excepción, ya sea directamente asistiendo a los terrenos de juego del Real Madrid y el Barcelona, donde tendrán lugar los partidos, ya a través de la televisión. En nuestra ciudad se disputará uno de los choques semifinales, el que enfrentará a Rusia y Dinamarca, y el partido clasificatorio para los puestos tercero y cuarto, entre los dos equipos vencidos en las semifinales. En Madrid, la semifinal entre España y Hungría y el encuentro final entre vencedores.

El primer choque que nos será dable presenciar en nuestra ciudad es el de Rusia contra Dinamarca. No hay que ensalzar el interés de este encuentro. Por vez primera, el fútbol ruso va a estar en acción en un terreno de juego español, y la oportunidad de ver en juego a la selección rusa, cuya figura más descollante es el guardameta Yachine, no es cosa que pueda darse muy a menudo.

Para este encuentro, son huéspedes ya de nuestra ciudad los jugadores daneses, llegados por vía aérea en la tarde de ayer. En el aeropuerto del Prat fueron recibidos y saludados por una representación deportiva barcelonesa, encabezada por el presidente de la Federación Catalana, don Antonio Juliá de Capmany. Por lo que se refiere a la selección rusa, después de vencer claramente en segundo partido de preparación jugado en Francia, se espera su llegada hoy a nuestra ciudad. En Castelldefels los rusos y en Vallvidrera los daneses, templarán sus armas ante el decisivo choque que debe clasificar a uno de los dos adversarios para disputar la final al vencedor del encuentro entre España y Hungría, que, sin duda, es de suma importancia para el renombre de nuestra selección, que en terreno propio y sin desmerecer en nada la categoría de sus adversarios, está obligada de una vez para siempre a dar auténtica muestra de su real valía. La ocasión es, desde luego, inmejorable.

Los rusos ganaron al Valenciennes (3-0)

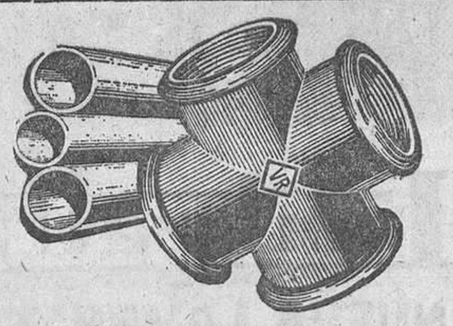
Valenciennes, 14. — La selección soviética ha derrotado al Valenciennes por 3-0 en partido amistoso de fútbol, cuyo primer tiempo señaló al final un empate a cero.

La selección rusa, como es sabido, viene camino de Barcelona, donde disputará la fase final de la Copa Europea de Naciones. — Alfil.

hornos para pastelerias a gas y butano
Benavent

PIBERNAT
ARCAS PARA CRUDALES

BASCULAS DE TODOS SISTEMAS
PRECIOS DE FABRICA
PARLAMENTO, 9 y 11-BARCELONA


ANTES DE COMPRAR...
TUBOS
DE ACERO SIN SOLDADURA, COMERCIALES CONDUCCIONES CALDERA E HIDRAULICOS
TUBOS
DE HIERRO PARA MUEBLES, CARROCERIAS, CALEFACCION, AGUA
Y
ACCESORIOS
CONSULTE A
Hijos de Vicente ROSÉS
LAS MEJORES CONDICIONES DEL MERCADO
251 91 25 - 251 36 07 - 257 07 84 - 222 47 09
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR
GARCILASO, 100, junto Av. Meridiana (Metro Sagrera)
BARCELONA

ALQUILER TRAJES
ETIQUETA
CASA DERKAS
CONDE ASALTO, 36

BRANDY BONAPARTE
(PEPE BOTELLA)

MOTO VESPA
EN LA FERIA DE MUESTRAS

Al igual que en años anteriores, MOTO VESPA presenta, en un elegante «stand» de nuestra Feria de Muestras (Palacio Victoria Eugenia), los nuevos modelos «scooter» VESPA 125 c.c. «Normal», 125 c. c. «Lujo», 150 c. c. «Sport», así como el utilitario y popular VESPACAR
¡AHORA, ENTREGA INMEDIATA!
Consulte en las Sub-Agencias, Servicios Oficiales o en
EXCLUSIVAS SILVIO DEQUI
Agencia Oficial de Moto Vespa, S. A., para Barcelona y provincia
Travesera de Gracia, 62 Edificio Vespa Teléf. 217-20-07

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Don Antonio Juliá de Capmany, presidente de la Federación Catalana de Fútbol, saluda a la representación futbolística danesa, a su llegada ayer al aeropuerto del Prat para tomar parte en la fase final de la Copa de Europa de Naciones. (Foto Pérez de Rozas.)

El fútbol danés por primera vez en España

A los 75 años de su fundación, el fútbol danés se apresta a una de sus más importantes participaciones internacionales, cual es la participación en las semifinales del Torneo de Naciones, que tendrá lugar en Barcelona y Madrid los días 17, 20 y 21 de junio. En 18 de mayo de 1889 se fundaba en Copenhague la «Dansk Idroets Forbund» que equivale a la Federación Danesa de Fútbol. Aquel organismo aglutinó a diversos clubs y jugadores que desde hacía varios años venían jugando en la península de Jutlandia ,entre los que destacaban ya el Kjobenhavns Boldklub —fundado en primavera de 1876— y otros 26 clubs que formaron el núcleo fudacional del fútbol danés.

En 75 años, el fútbol danés ha obtenido una difusión extraordinaria. En un país relativamente pequeño, ya que cuenta con sólo 4 millones de habitantes, la Federación tiene registrados con licencia más de 90.000 jugadores mayores de 16 años, los cuales todos se hallan adscritos a clubs que mantienen competiciones regulares que obligan a sus jugadores a mantenerse en continuo entrenamiento. En la categoría «juniors», o sea menores de 16 años, Dinamarca cuenta con 80.000 jugadores que constituyen la gran esperanza del fútbol danés.

El fútbol danés responde al enfoque deportivo del país, del que se halla casi totalmente excluido el profesionalismo. Por ello los mejores jugadores daneses deben emigrar lejos de la península báltica para obtener de sus habilidades futbolísticas unos beneficios que en su país raramente obtienen.

El equipo nacional danés solamente se ha enfrentado, en una ocasión, a la selección española. Fue el 20 de agosto de 1920 , en Bruselas, venciendo nuestros jugadores por 1-0. Contra sus próximos adversarios de la Unión Soviética se han enfrentado en dos ocasiones, habiendo siempre vencido los jugadores de la elástica roja. En mayo de 1956 los soviéticos vencieron en Moscú por 5-1, y una semana después, en Copenhague repitieron aquel triunfo por 5-2. Con sus posibles adversarios húngaros se han repartido victorias y derrotas, ya que en 1955, en la capital danesa vencieron los húngaros por 0-6, y cuatro años más tarde fueron los daneses quienes se adjudicaron la victoria por 1-0.

En ocasión de los Juegos Olímpicos de Roma, el año 1960, Dinamarca volvió a vencer a Hungría por 2-0, y hace un año, en Budapest, los magyares repitieron su victoria de 1955 por el mismo «score» de 6-0.

Los árbitros

La Unión Europea de Fútbol Asociación ha designado ya a los tres árbitros que actuarán en Barcelona, que son: el conocido juez italiano Toncetto Lobello, bien conocido ya de nuestro público; el prestigioso árbitro suizo Daniel Mellet, y el austríaco Paul Schiller.

GRAN EXITO DE LAS XII HORAS DEL DEPORTE

Gloriosas figuras del fútbol en acción en las XII Horas del Deporte: Desde Betancourt a Basora, pasando por Gonzalvo y César, toda una inolvidable época de nuestro fútbol

Con absoluta puntualidad, y enfrentándose los dos primeros jugadores juveniles de tenis previstos en el programa, se inició la celebración de la segunda edición de las XII Horas del Deporte, teniendo como escenario el Palacio Municipal de Deportes, de Montjuich. Dentro del programa indicado figuran a continuación de este primer encuentro de tenis, que ha resultado de gran emotividad, un torneo de mini-basket, choques de hockey en sala, homenaje al campeón de España de balonmano femenino, el gran choque de fútbol en sala, exhibiciones de gimnasia y esgrima, torneos de tenis y tenis de mesa y un encuentro de hockey sobre patines entre las selecciones de veteranos de Barcelona y Gerona, que componen entre ambos un equipo campeón del mundo de la especialidad.

A las cinco y media se ha jugado el partido de hockey en sala, masculino, entre los equipos de la «Bolsa» y «Barcelona», que terminó con empate a seis goles. Por sorteo y tras consumir una prórroga de cinco minutos se proclamó vencedor al equipo de la «Bolsa».

A las seis y media se jugó la final del encuentro de minibasket entre los dos equipos finalistas. Salesianos de Sarriá y Lasalle de Nuestra Señora del Port, venciendo este último y clasificándose campeón con el resultado de 19 a 16.

A continuación se disputó un partido de fútbol en sala entre dos selecciones de veteranos. Venció el equipo que vestía camiseta blanca por 6 goles a 3. El equipo vencedor formó con Segarra, Arcas, Pallás, Fauró, Moll y Montroig. Y por la selección azul jugaron Goicolea, Basora, César, Vila, Gonzalvo III, Rueda y Betancourt.

Como final de estas XII Horas se jugó un emocionante partido de hockkey sobre patines, enfrentándose los veteranos de Barcelona y Gerona, alineándose los equipos así:

BARCELONA. — Soteras, Rubio, Rovira, Trías, Boixeda y Milton.

GERONA. — Vilar, Serrant, Serra, Ferrer, Escriche y Fiola.

El primer tiempo terminó con empate a cero. En el segundo marcó Barcelona, terminando el partido con el resultado de 1-0.

ASEGURE SU VERANEO

Tenemos el apartamento que Ud. necesita

Magníficos Apartamentos en Calella

80 metros cuadrados, capaces 6 personas, 2 dormitorios, comedor-living, aseo, gran terraza a 200 metros de la playa, magníficas vistas. A entregar en junio

Precio —280.000— Ptas. con grandes facilidades de pago. FINCAS MOLINA - Junqueras, 16, 2.°, B. Teléfono 222-56-16. De 5 a 8. Y si lo desea podemos arrendarlo por temporada

THE AMERICAN SCHOOL

OF BARCELONA

Plaza Eusebio Güell, 8, Barcelona (Pedralbes)

CURSOS DE VERANO para niños y niñas españoles de 4 a 16 años

MESES DE JULIO Y AGOSTO

Enseñanza intensiva de inglés americano

APRENDIZAJE Y PRACTICA DEPORTIVA

(tenis, basket-ball, natación, equitación, etc.)

Ambiente sano, convivencia con niños americanos

Para folleto informativo dirigirse a la Secretaria del Colegio

TEJIDO KETTENS

IMPORTANTE FABRICA PRECISA DE

DIRECTOR COMERCIAL

con conocimientos del mercado, de los tejidos y sus posibilidades. Imprescindible experiencia en el mismo cargo. Magnífica retribución y porvenir. Escribir al n.° 9225. Vergara, 11

HOCKEY PATINES

EL VILLANUEVA CAMPEON DE ESPAÑA

Venció al Voltregá por 1-0

La Coruña, 14. — El Club Patín, de Villanueva y Geltrú, se ha proclamado campeón de España de hockey sobre patines, después del torneo que ha sido clausurado hoy en el estadio municipal de Riazor, de esta capital. Esta es la primera vez que este Club conquista el campeonato de España.

La jornada de hoy, última de campeonato, comenzó con el encuentro entre el Español, de Barcelona y el Femsa, de Madrid. Vencieron los catalanes por 6-4. El primer tiempo terminó con 4-3 favorable a los madrileños. Los goles fueron marcados: por el Español, cuatro, por Roca, uno, por Ricardo Brazal y otro, por Sisquella. Por el Femsa, dos los marcó Biedma, uno, Flores y otro, Baglieto.

A continuación se disputó el encuentro entre el Voltregá y el Villanueva, que estaban empatados a cuatro puntos. El primer tiempo terminó cero a cero y en la segunda mitad, Torralba marcó el gol que le dio la victoria y el campeonato al Villanueva. Cuando faltaban cuatro minutos para terminar este interesante encuentro se retiró Carbonell, lesionado en un codo. No volvió a reaparecer, pero su lesión parece que no tiene importancia.

La jornada de clausura ha estado presidida por el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, don Rafael Puga, alcalde señor Sanjurjo de Carricarte y el presidente de la Federación Internacional de hockey sobre patines, señor Oliveras.

Después de ser proclamado campeón el Villanueva se procedió a la entrega de trofeos. El nuevo campeón de España recibió la copa de S. E. el Jefe del Estado, copa de la Federación Española de Patinaje, copa del Capitán General de la región y medallas de oro para cada uno de los jugadores. El segundo clasificado, el Voltregá, con cuatro puntos, recibió la copa del Gobernador Civil, copa del Ayuntamiento y medallas de plata para los jugadores. El tercero, el Español, de Barcelona, con dos puntos, recibió la copa de la Diputación Provincial, copa de la Federación Gallega del Norte de Patinaje y medallas de bronce. El cuarto clasificado, con cero puntos, el Femsa, de Madrid, ha recibido la copa del Gobernador Militar, copa del Delegado Provincial de Juventudes.

El trofeo Tito Mas, donado por el semanario «Riazor», para el máximo goleador del torneo ha sido entregado a Carbonell, y a Zabalia el trofeo para el guardameta menos batido. Carbonell ha recibido, asimismo, otro trofeo como el jugador más destacado a juicio de los críticos deportivos de La Coruña.

Los tres árbitros que actuaron en el torneo, señores Adelino Sanauja y Freco, recibieron obsequios de la Federación Gallega Norte de Patinaje, y por último, el presidente de la Federación Internacional de Patinaje declaró clausurado el campeonato.

A las once de la noche, los participantes en el torneo, autoridades e invitados han sido obsequiados con una cena por la Federación Gallega Norte de Patinaje. — Alfil.

BEISBOL

Campeonato de Cataluña

El Picadero J. C., virtual campeón en primera categoría

Roca Radiadores, de Gavá, campeón de segunda

PRIMERA DIVISION

Hércules-Pops	6—9
Barcelona-Picadero	2—11
Siemens-Español	(No jugado)

Clasificación

Picadero	9	8	1	95	31	16
Hércules	9	6	3	73	55	12
Siemens	9	5	4	55	56	10
Pops Lloret	9	4	5	82	79	8
Español	9	2	7	46	74	4
Barcelona	9	1	8	46	102	2

SEGUNDA DIVISION

Gigantes-Roca	0—9

Clasificación final

Roca	8	7	1	78	31	14
Viladecans	8	6	2	67	37	12
Universitario	8	4	4	48	49	8
Gigantes	8	3	5	75	74	6
Hospitalet	8	0	8	15	91	0

WATERPOLO

Campeonato de Cataluña

PRIMERA CATEGORIA

Montjuich - Cataluña	2—2
Barcelona - Sabadell	4—1
Tarrasa - Atlético	5—1

Clasificación. — Barcelona, 8; Sabadell, 6; Tarrasa, 4; Cataluña, 3; Montjuich, 1; Atlético 0.

SEGUNDA CATEGORIA

Martorell - Sallent	9—1
Mediterráneo - Manresa	9—1
P. Nuevo - Barceloneta	4—6

Clasificación.—Barceloneta, 4; Pueblo Nuevo, Mediterráneo, Martorell y Manresa, 2; Sallent, cero puntos.

TENIS

COPA DAVIS

Suecia ganó a Italia por 3 a 1

Turín, 13. — Suecia se ha clasificado para las semifinales de la Copa Davis de tenis zona europea, cuando Ulf Schmidt, de Suecia, ha vencido al italiano Sergio Tacchini por 6-4, 6-2, 3-6.

El último partido de la jornada, entre el italiano Nicola Pietrangeli y el sueco Erik Lundsquist fue suspendido por la lluvia y el jurado decidió declarar por finalizado el encuentro ya que el resultado de dicho partido no afectaba en absoluto la clasificación de Suecia. — Alfil.

GOLF

España - Bélgica

Nueva victoria española por 13 a 5

En las pistas del Real Club de Golf del Prat se celebró el segundo encuentro de esta competición en la que los jugadores españoles consiguieron por segunda vez una brillante victoria sobre sus contrincantes, al vencer por trece victorias a cinco.

Ayer, domingo, tuvieron lugar los últimos encuentros los cuales se saldaron con el resultado de siete victorias nacionales por dos de los representantes belgas.

Por la mañana contendieron en encuentros de dobles los jugadores: Francisco Sanchiz-Santi Fernández vencen a J. Moerman-P. Washer por 3-2; Iván Maura-duque de Fernán Núñez a P. Rolin-P. Lysen por 5-4; F. Rodesch--E. Carbonelle (Bégica) a Enrique Mure-Ignacio Urquijo por 3-2.

Los últimos partidos tuvieron lugar por la tarde y contendieron: Iván Maura a F. Rodesch por 6-4; Francisco Sanchiz a J. Moerman por 1 arriba; duque de Fernán Núñez a Rolin por 2-1; Santiago Fernández a P. Lysen por 5-4; Ignacio Urquijo a E. Carbonelle por 6-5; P. Washer a E. Muro por 1 arriba.

Al finalizar los encuentros de ayer tarde, tuvo lugar en los salones del club organizador el reparto de premios a los vencedores, al que asistieron don Juan Antonio Samaranch, representante en Cataluña de la Dedegación Nacional de Educación Física y Deportes; el presidente del Club de Golf del lana, don Ignacio Macaya; presidente del Club de Golf de el Prat, don Eusebio Bertrand, y miembros de la Junta Directiva. — **L. MONTERDE.**

DESDE VITORIA A LA FERIA DE MUESTRAS CON «MOBYLETTE»

Hasta nosotros había llegado la noticia de que un alavés, entusiasta de la «Mobylette», deseoso de asistir a la Feria de Muestras de Barcelona, había realizado el viaje desde Vitoria a nuestra ciudad sobre este utilitario y eficiente ciclomotor. No nos fue difícil localizarle y efectivamente nuestro personaje no es otro que don Carlos Hernández y de la Peña, agente comercial de Vitoria, que en plena «juventud», con sus 68 años, se ha trasladado de Vitoria a Barcelona, para convertirse en un visitante de excepción de la Feria de Muestras.

Don Carlos Hernández, hombre jovial y animoso, ha efectuado un recorrido de 560 kilómetros en dos etapas: de Vitoria a Bujaraloz, la primera, y de Bujaraloz a Barcelona, la segunda, a lomos de una «Mobylette AV-60», que posee desde 1960, soportando entre piloto y equipaje cien kilogramos de peso, y cuando dicho ciclomotor llevá ya recorridos unos veinte mil kilómetros.

Salió de Vitoria el pasado martes, día 9, a las 9 de la mañana, para almorzar en Alfaro y llegar al anochecer a Bujaraloz. Al día siguiente miércoles, día 10, reanudó viaje a las 9 de la mañana, almorzando en Fraga, para salir a las tres y media y llegar, sin novedad, a Barcelona a últimas horas de la tarde. Don Carlos Hernández ha visto realizada su ilusión de visitar la Feria de Muestras de Barcelona empleando su «Mobylette» como medio de transporte, y el domingo regresó a Vitoria, haciendo el recorrido en dos etapas: de Barcelona a Zaragoza y de allí a Vitoria.

Lo realizado por don Carlos Hernández y de la Peña no deja de ser una hazaña que merece ser conocida por el público, y también una clara demostración de la gran calidad y potencia que reúnen estos eficientes y utilitarios ciclomotores «Mobylette», que en forma tan extraordinaria ha respondido a esta prueba, nada fácil por cierto, como lo ha sido el efectuar el recorrido de Vitoria a Barcelona y regreso a Vitoria. No en vano el ciclomotor «Mobylette» es el que más se vende en España y Francia, y ruedan cinco millones por el mundo.

VIAJES ESPECIALES A LOS

ESTADOS UNIDOS

para visitar la

FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK

Tarifa reducida en AVION-REACTOR

BARCELONA-NUEVA YORK-BARCELONA

Ptas. 21.984

Salidas en grupo: 9 junio, 16 julio, 13 agosto 14 septiembre y 1.° octubre

Viaje BARCELONA - NUEVA YORK - MONTREAL - BARCELONA, en avión

Estancia de 15 días en Hotel 1.ª clase

Visitas de la ciudad en autopullman

Servicios de un guía intérprete

Precio total por persona: Ptas. 31.500

Viaje con ida y vuelta en avión a NUEVA YORK con recorrido en autopullman por

NUEVA YORK - WASHINGTON PITTSBURG - CHICAGO - DETROIT NIAGARA FALLS - TORONTO y MONTREAL

Precio total por persona: Ptas. 37.600

Billete especial en autocar para recorrer todos los Estados Unidos sin límite de kilometraje: Ptas. 5.990

Extensiones facultativas a MIAMI y CALIFORNIA

Solicite folleto detallado a

Cía. Hispanoamericana de Turismo

Grupo A - Título 17

PASEO GRACIA, 11. Tels. 231-93-50 - 231-93-51. Barcelona (7)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CICLISMO

Angel Gómez venció en la XI edición del Trofeo Canto Arroyo

Treinta y siete corredores fueron fieles a la cita y acudieron a inscribirse a la Sociedad Ciclista Catalana, para tomar parte en la prueba ciclista dedicada a la memoria del que fue socio fundador de la entidad y uno de los pioneros del ciclismo de nuestra región a quien en justo reconocimiento de su labor se instituyó este trofeo que lleva su nombre.

La prueba era bastante dura y a pesar como hemos dicho anteriormente han sido treinta y siete los corredores de las categorías independientes y aficionados que acudieron a la cita. Un gran número de corredores si se tiene en cuenta que muchos nombres se encuentran actuando en los «Ocho Días del Oeste» y en el «Tour du Roussillon».

La batalla fue dura, y por el Montseny iban escapados una decena de hombres, de los cuales dos, se distanciaron en Coll Formich, que fueron los que llegaron destacados a la meta: Gómez, del «Inuri», y Vila, de la «Montjuich-Tedi». Quizá este último fue el que llevó más la iniciativa, pero en la cinta de llegada en el Paseo de Torras y Bages, que estaba repleto de público esperando la llegada de los corredores, Gómez se impuso a Vila en un emocionante sprint.

Por clubs venció la Agrupación Ciclista «Montjuich-Tedi» y el premio de la montaña también fue para el corredor Vila, de esta veterana entidad ciclista.

En la tribuna de autoridades entregó los premios el concejal ponente de Deportes del Ayuntamiento don Alberto Assalit.

CLASIFICACION

Y se han presentado en la meta por este orden:

1, Angel Gómez (Inuri), 4 h. 24' 30"; 2, Juan Vila (Montjuich-Tedi), íd.; 3, Juan Cariñena (Seat), 4-25-40; 4, Antonio Alcalde (Reus), íd.; 5, José Palacios (Montjuich-Tedi), íd.; 6, Juan Ciuró (Reus), 4-29-10; 7, José Guimerá (Vanguard), íd.; 8, Luis Miró López (Mataró Terrot), 4-34-36; 9, José Gené (Vanguard), íd.; 10, Jorge Mariné (Ferrys).

Por equipos:

1, Montjuich Tedi, 23 puntos; 2, Reus, 24 puntos.

Premio Montaña:

1, Juan Vila, 4 puntos; 2, Antonio Alcalde, 4; 3, Angel Gómez, 4.

Ocho días del Oeste

Ventura Díaz ganó la prueba Los españoles en los tres primeros puestos

Limoges, 14. — Clasificación de la novena etapa, última de la prueba de los ocho días ciclistas del oeste, entre Saint Jean d'Angelys y Limoges, con 234 kilómetros:

1, Delialo, 6-7-3; 2, Blanco (España), 6-10-5; 3, Biers, 6-11-39; 4, Niel; 5, Arcambaudj; 6, Quemere; 7, Sagarduy (España); 8, Gallo; 9, Paris; 10, Le Douarin; 13, Uribezubia (España); 16, Díaz (España); 17, García (España). (Todos el mismo tiempo que Biers.)

CLASIFICACION GENERAL

1, Díaz (España), 38-45-10; 2, Blanco (España), 38-47-13; 3, García (España), 38-48-03; 4, Garis, 38-48-24; 5, Bidard, 38-48-53; 6, Glais, 38-50-72; 7, Gallo, 38-51-22; 8, Uribezubia (España), 38-52-03; 9, Lebretjn Elateapo; 10, Jourden, 38-53-32; 15, Tous (España), 38-57-07.

En el curso de la novena etapa abandonaron los holandeses Pauwels, Wilde y Verscrueren.

CLASIFICACION FINAL POR PUNTOS

1 Pris, 128 puntos; 2, Glais, 117; 3, Milliot, 107; Niel, 105; 5, García (España), 90; 6, Uribezubia (España), 86; 8, Díaz (España), 79. — Alfil.

EL SUIZO VOGELE, VENCEDOR ABSOLUTO DEL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA DE MADRID

Madrid, 14. — El corredor automovilista suizo Ch. Vogele ha sido el ganador absoluto del Gran Premio Automovilista de Madrid «XXV Años de Paz», disputado esta mañana en el circuito de la Casa de Campo y en presencia de millares y millares de aficionados que ocuparon totalmente todo el recorrido del circuito de 2.250 metros.

La prueba más disputada fue la primera con coches hasta 1.000 c. c., que por la gran competencia entre los corredores mantuvo la tensión emotiva del público hasta el último momento. Sin embargo, las dos siguientes, y especialmente, la última, en la que venció Vogele, carecieron de emoción, ya que por accidentes, averías o retiradas desde la mitad de ambas pruebas, dedayó considerablemente el interés por verse ya claro el ganador.

En el palco presidencial se hallaba la hija del ministro de Información y Turismo, Carmen Fraga Estévez, con una corte de honor, también de señoritas, ya que la señorita Fraga Estévez fue nombrada madrina de la prueba, organizada por la Federación Española de Automovilismo a beneficio de los huérfanos de la Policía Municipal de Madrid. A la señorita Fraga Estévez le fue entregada durante una y otra prueba, una medalla de oro como recuerdo de esta prueba a los XXV años de paz, y otras dos medallas de oro fueron entregadas al conde de Villapadierna y a don Alfonso Abril, presidente de la Federación Española de Automovilismo, medallas conmemorativas de este gran premio. Además en la tribuna presidencial se hallaban los ministros de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, así como numerosas personalidades.

Las pruebas comenzaron a las once y media de la mañana, después de haberse cerrado el circuito por el conde de Villapadierna, en coche descubierto, y cuya marcha abrían motoristas del Ayuntamiento.

El orden de las pruebas y sus resultados oficiosos en cuanto a tiempos, son los siguientes:

Primera carrera, hasta 1.000 c. c.: 25 vueltas (56,250 kms.

1, Alvarez de León, con «Fiat Abarth», 38' 23", a un promedio de 87,924 km. por hora; 2, Eladio Doncel, con «Fiat Abarth», a dos segundos; 3, Enrique Landa, con «Saab Sport 96», a siete segundos; 4, L. Fernández (Portugal); 5, Benlloch, con «Austin Cooper»; 6, Yabenes, con «Saab Sport 96».

La vuelta más rápida oficiosamente ha sido dada por el corredor E. Doncel, en 1' 30" 1-10.

Durante esta carrera, que para su comienzo hubo que esperar al portugués Fernández, que se hallaba bloqueado por los vehículos del público, y que tomó la salida en último lugar, tuvo un despiste en la primera vuelta, pero pudo continuar la prueba. En la sexta se retiró P. Puche; en la decimotercera «Cyd», y poco después, por averías, el portugués Fernández, y el también portugués Paiva Raposo.

Desde el primer momento tomó el mando de la carrera Doncel seguido de Alvarez de León, Landa, Paiva Raposo y los demás hasta un total de quince. Cuando faltaban diez vueltas para terminar Alvarez de León se puso en cabeza y no la abandonó hasta el final de la prueba, seguido de Landa y Doncel.

Se clasificaron también los participantes Villalba, Casanova y A. Abril.

Segunda carrera: Superiores a 1.000 c. c., 30 vueltas (67,5 km).

1, López Siao (Portugal), con «Austin Cooper», 45' 48" 2-10; 2, García Cifuentes, «Ford Cortina Lotus»; 3, Brooking, «Morris Cooper»; 4, L. Fernández (Portugal), «Morris Cooper»; 5, San Juan «Lotus Cooper»; 6, Pampyn «Fiat 1.500»; 7, Tevar; 8, Sofía Arquer (única mujer que participó en las pruebas); 9, M. A. Nalda.

De salida se puso en cabeza el gallego Reverter con un «Ford Lotus», y muy pegado a él el portugués López Siao. Al cubrir la segunda vuelta, el corredor portugués al tratar de adelantar al orensano, le dio en la parte de atrás de su coche con uno de sus guardabarros y el coche de Reverter salió contra las vallas, resultando ileso el corredor, mientras Siao continuaba la prueba en segundo lugar. En la cuarta vuelta se retira Fábregas por avería. Desde el accidente de Reverter se situó en cabeza Bay Junior seguido de López Siao, y García Cifuentes.

En la vuelta catorce Bay se despista y se va contra los espectadores, que se retiran a tiempo, evitando accidentes. Sin embargo, el corredor opta por retirarse de la carrera, con lo que López Siao se coloca en cabeza de marcha y no abandona este lugar hasta el final de la prueba.

En la vuelta 15 se retira E. Marchini por avería y M. A. Nalda se para unos momentos para reparar una avería de su coche, pero reanuda la carrera. Cuando faltaban dos vueltas para terminar se retira el portugués Fernández, pero fue una falta alarma, porque reanuda nuevamente la marcha. Esta parada le hizo perder el tercer puesto de la clasificación.

La vuelta más rápida oficiosamente fue dada por el portugués López Siao, en 1' 25" 8-10.

Tercera carrera: Gran turismo sport, hasta 1.000 c. c.; 35 vueltas (78,750 km).

1, Vogele (Suiza), con «Lotus Montecarlo», 47' 16" 5-10. La vuelta más rápida la ha dado este mismo corredor en un minuto 19 segundos, a 102,800 km. de media; 2, J. Fernández, «Jaguar», a una vuelta y 800 metros del ganador; 3, R. Bay «Jaguar» a una vuelta y más distanciado que el anterior; 4, F. de Baviera, con «Porsche»; 5, Fábregas; 6, Juncosa Obiol; 7, Fernández de Mesa.

De salida se colocan por el siguiente orden al cumplir la primera vuelta: Vogele (Lotus Montecarlo); Francisco Godia «Porsche 90»; J. Fernández (Portugal), «Porsche 90»; J. Pasanka; R. Bay; Fábregas Capilla; López Giao, de Portugal, con su María Noriega; Juncosa Obiol; J. de Bragation, y Fernández de Mesa.

Cuando van cumplidas tres vueltas se retira el portugués Fernández. Poco después J. de Bragation se retira con una rueda averiada, un «Fiat 1.600»; también se retira por avería López Giao, de Portugel, con su «Austin Cooper».

Más tarde se retira también Francisco Godia por pinchazo en una de las ruedas de su «Porsche 90», y también abandona José María Noriega por avería.

En la vuelta veinte continúa en cabeza Vogele, seguido de Fernández, Bay, F. de Baviera. En la vuelta 22 tiene avería el coche de Baviera, pero continúa en carrera y desde este momento decae el interés de la prueba, ya que solamente existe la curiosidad de comprobar si el suizo Vogele «doblará» a todos sus adversarios, como así lo hace y lo consigue sobre su más inmediato rival J. Fernández, cuando restaban seis vueltas al circuito.

Al final de cada prueba le fueron entregados al vencedor un ramo de flores. A Alvarez de León por la señorita Fraga Estévez, al portugués López Giao por la señorita Alcaraz y finalmente la hija del ministro de Información y Turismo, señorita Carmen Fraga Estévez, hizo entrega de un ramo de flores y una monumental copa al vencedor absoluto del Gran Premio de Automovilismo de Madrid «XXV Años de Paz», al suizo Vogele.

Las pruebas dieron fin a las 14,17 horas de la tarde. — Alfil.

LA DISTRIBUCION Y ASISTENCIA TECNICA DEL «SIMCA 1.000» A CARGO DE SANTACREU, S. A.

Con asistencia del presidente de Simca Española, señor Clamaron, y del administrador delegado de dicha entidad, señor Bonneaud, tuvo efecto una brillante recepción, en la que don José Santacreu puso en conocimiento de los numerosos y selectos asistentes, que la firma Santacreu, S. A. ha sido nombrada concesionaria para la distribución y asistencia técnica de los vehículos de la marca.

Pronunció unas palabras el señor Santacreu, el cual puso de manifiesto que pondrá el máximo interés para corresponder a la confianza puesta por la marca en su firma, y que los principales pasos ya están dados, pues, en la Vía Augusta ya están en plena actividad unos amplios talleres con una superficie de 2.500 metros cuadrados, y que en la zona a ella concedida ya se cuenta con eficientes servicios en Mataró, Sitges, San Feliu y Palamós.

Cerró los parlamentos el presidente de Simca Española, señor Clamaron, el cual comunicó que está seguro de que los 100.000 vehículos «Simca» que acudirán a España este verano podrán contar con un servicio técnico perfecto, y que por medio de su contrato con Barreiros, a últimos de 1965 saldrán a la calle los primeros «Simca» fabricados en España.

Por la selecta y numerosa concurrencia se expresó la más cordial enhorabuena al señor Santacreu, augurándole un pleno éxito en su inmediato proceso de expansión.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

A los señores abonados de Barcelona y Badalona

Se recuerda que para solicitar conferencias desde cualquier teléfono de Barcelona y Badalona con los Centros Telefónicos de las provincias de Gerona, Lérida y Tarragona, deberá marcarse exclusivamente el

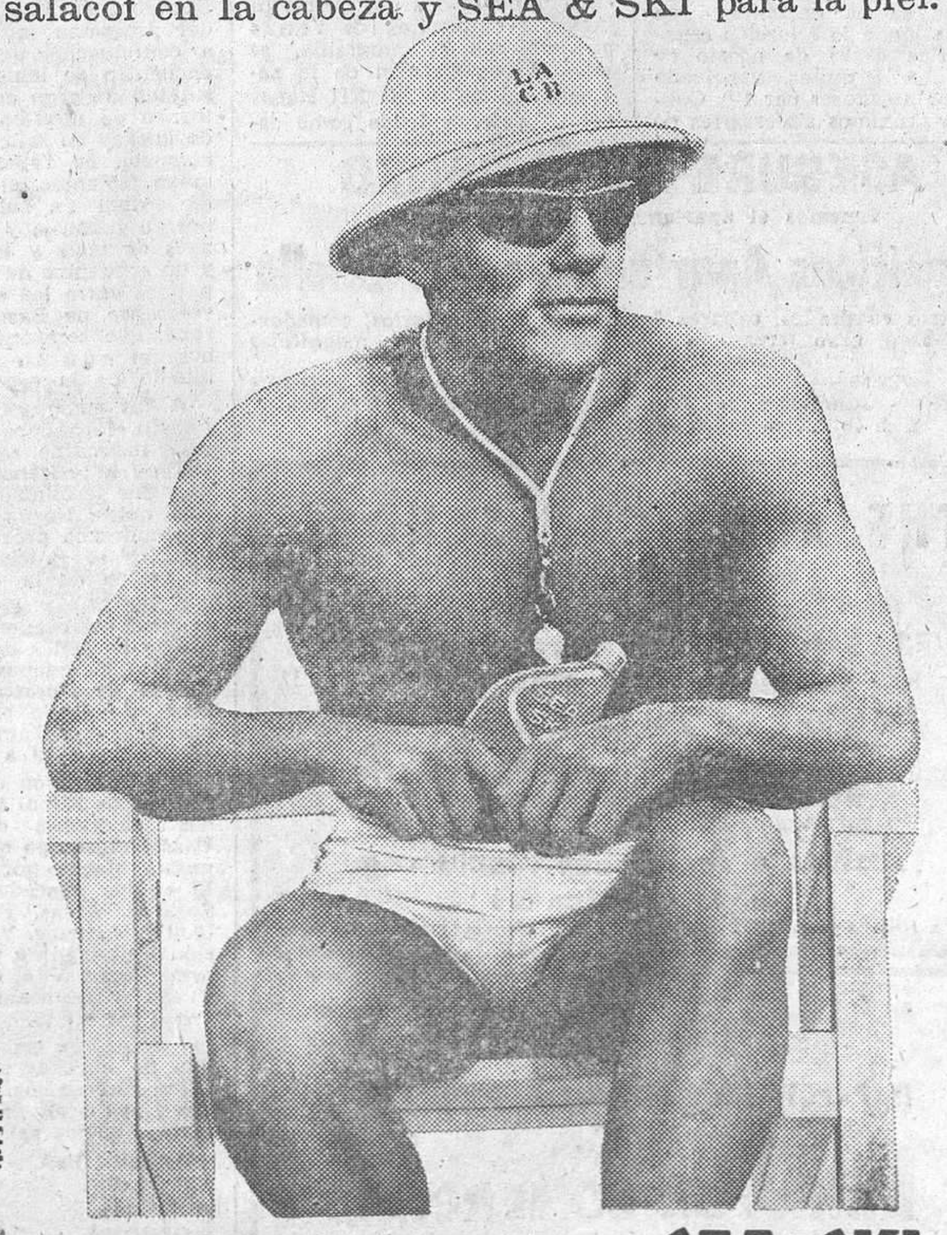
089

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

HOTEL EUROPA
ECONOMICO Y CENTRICO
Boquería, 12

TELEVISORES
sin entrada - sin fiador, y
NEVERAS ELECTRICAS
con las mejores facilidades
Informaremos sin compromiso
Teléfono 223 - 86 - 37

en clima de tórrido sol...
salacof en la cabeza y SEA & SKI para la piel.



SEA & SKI es el único filtro solar experimentado y perfeccionado por el Instituto Americano de Investigaciones del Desierto, para proteger la piel de quemaduras e irritaciones y conseguir el bronceado perfecto.

SEA & SKI (pronúnciese SIANESKI)
el bronceador americano de mayor venta en el mundo.

ARCAS Y BASCULAS SOLER S/A
OFICINAS ALDANA 3 TELEFONO 2 41 02 91 TALLERES CONDE BORRELL 4
EXPOSICION Y VENTAS Rda. CATALUÑA 10 TEL 2214881 BARCELONA

TRAPO INDUSTRIAL PARA LA LIMPIEZA DE MAQUINARIA
cocasa les ofrece
mejor calidad-secado automático -entrega inmediata
Servimos en bolsas de 5-10 y 20 Kg. y en balas de 50-100 y 200 Kg.
PEDIDOS EN LA CALLE TAMARIT, 104 T. 223 26 64 - 223 48 81 BARCELONA

ORGANIZACION COMERCIAL SIDERURGICA
FURQUET S.A.
almacén de hierros desde 1837
Tel. 226 98 05 7 líneas
Centralita C. 225 14 30
Almacén Central: Avda. José Antonio, 712-714
Entrada Preferente: Roger de Flor, 120
Almacén Depósito: Nápoles, 128-136
HIERROS - ACEROS
Calibrados, Tubos, Ferretería, Utiles construcción.
¡Entregas inmediatas! por... una completa organización que le ofrece servicio y precios inmejorables

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

UN CASO DEL QUE NO QUIERO HABLAR HASTA QUE LAS JERARQUIAS, A LAS QUE SE HA CONFIADO, SE PRONUNCIEN. — PARTIDO EN HOMENAJE A DI STEFANO QUE, SEGURAMENTE, DARA EL ADIOS AL FUTBOL ACTIVO. — EVARISTO, OTRA VEZ EN EL CANDELERO. — LO QUE SE IGNORA ES SI CONTINUARA PUSKAS, AUNQUE SE SOSPECHA QUE SI. — PLENO DE LA U.E.F.A. EN NUESTRA CAPITAL. — SE PRETENDE QUE LA COPA DE NACIONES SE CONVIERTA EN TORNEO CLASIFICADOR PARA LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO. — PROPUESTA PARA REFORMAR EL REGLAMENTO DE LA COPA DE EUROPA DE CAMPEONES. — BENITO PICO Y AGUSTIN PUJOL, CANDIDATOS PARA LA F.I.F.A. Y LA U.E.F.A. — SI RUSIA HA SIDO VENCIDA POR EL STADE FRANÇAIS, EN DUODECIMO LUGAR DE LA LIGA FRANCESA, ESPAÑA PUEDE SER FINALISTA, CON PERMISO DE LOS MAGIARES.— EL PROBLEMA DE LOS EXTRANJEROS, AL PLENO

Madrid. (De nuestro corresponsal, Fernando ORS.) —Deliberada, premeditadamente, me abstuve, posición que no varío, de informar a los lectores de esta sección del incidente en el que en un centro deportivo fue principal actor don Jaime Sanromán. Ofrecí cumplida referencia al director de este periódico, pues era obligado que la conociera sin ninguna adulteración; pero como el suceso —y la protesta por el mismo— se puso en conocimiento de las jerarquías cuya competencia entra en el fuero de estas cuestiones, como asimismo de las asociaciones periodísticas profesionales, creí, y sigo creyendo, que es mejor informar con la resolución del expediente a que el caso da lugar. Entiendo que esto es lo que procede en buena ética. Sin embargo, un semanario barcelonés, «Vida Deportiva», ha considerado conveniente, ignoro los motivos que la hayan podido inspirar, ofrecer una versión tan particular como completamente deformada. No voy a entrar en discusión con el colega, pues esto sería separarme de la línea que me he trazado y que mantendré hasta que el expediente promovido a mi solicitud quede resuelto. Sólo me interesa dar cuenta que «Vida Deportiva» tiene en estos momentos una detallada información, con explicaciones, datos y documentos suficientes para que pueda exponer a sus lectores, si lo cree justo, la base, motivos y causas que sin duda dieron lugar al suelto a que me refiero. Y nada más. Un poco de paciencia, querido lector, porque como la resolución será inevitable, entonces podremos hablar extensamente del caso que hoy reclama no hablar ni escribir hasta que se pronuncien las jerarquías cuya asistencia solicité.

ESTE MES, PROBABLE DESPEDIDA DE ALFREDO DI STEFANO

LA retirada de Di Stéfano del «servicio activo» se da como cosa hecha, irremediable. Dentro de este mes, el 27 o el 29, por lo menos ese es el propósito, se celebrará el partido en homenaje y a beneficio de Alfredo, pues este es uno de los compromisos que figuran en el contrato. Con seguridad que ese encuentro señalará la jubilación, por lo menos en el Real Madrid, del jugador que tuvo participación tan activa en los grandes éxitos del club de Chamartín. Los años no perdonan. Y parece que Di Stéfano está ya convencido de que no hay más remedio que dar paso a los que esperan la oportunidad para conquistar la fama de la que él disfrutó tan dilatada cómo clamorosamente.

Otro síntoma de tal resolución, es que Miguel Muñoz se haya avenido a aceptar la propuesta madridista de renovar por otra temporada sus servicios como entrenador del equipo «blanco». No es que precisamente hubieran desavenencias entre Di Stéfano y Miguel Muñoz. Pero el mando, las órdenes en el campo de un jugador como Alfredo, se hicieron notar muchas veces, lo que al director técnico le planteaba una delicada papeleta. El entrenador, para ejercer su responsabilidad, necesita amplia autonomía, lo que no era totalmente posible con un jugador del temperamento y la autoridad de Alfredo, pues aun sin proponérselo, mediatizaba la del que integralmente la debe ejercer.

EVARISTO ENTRARA EN JUEGO

SEGURAMENTE que la ausencia de Alfredo facilitará la asidua participación en la próxima campaña de Evaristo. La personalidad de este jugador no la vamos ahora a descubrir. Evaristo, cuyo contrato con el Madrid tiene vigor hasta la temporada 1965-1966, es un jugador que para que entre en forma necesita partidos, pues de otro modo las cualidades del futbolista se oxidan. Además representa una nómina fuerte de la que el club debe obtener renta adecuada. Se presenta la ocasión de que Evaristo pueda hacer gala de sus extraordinarias cualidades y que su nombre se reincorpore a la actualidad. Lo puede conseguir.

LOS JOVENES NO LE ARREBATARON A PUSKAS LA SUPREMACIA GOLEADORA

LO que todavía no está decidido es la continuación de Puskas. Respecto a este jugador existe un factor que tiene fuerte influencia: que a pesar de sus años, ha vuelto a ser otra vez el máximo goleador de la Liga, y bien se sabe que goles son triunfos. Puskas no tuvo rival entre los jóvenes que lucharon por arrebatarle aquella supremacía. No deja de ser un argumento con peso ante quienes tienen que resolver si Puskas conviene o no al equipo. Por los resultados, es evidente que sí. Pero si esta posibilidad se confirma, tendrá como contrapartida nuevas condiciones económicas entre el jugador y el club más beneficiosas para éste. En esa conveniencia está, seguramente, la clave de la resolución, de la inteligencia o no inteligencia. Aunque puedo equivocarme, creo que la habrá.

YANKO Y EL SERVICIO MILITAR

POR lo que concierne a Yanko Daucik, la situación del mismo tiene otro aspecto. Pendiente del servicio militar, no se sabe si por los estudios en los que alterna con la profesión de jugador, podrá obtener la prórroga que le permita la continuación en la capital o forzosamente habrá de incorporarse a su destino en Africa.

Se atraviesa en las ilusiones de Yanko ese obstáculo, pues el joven Daucik esperaba poder consolidar su titularidad en la campaña que se avecina.

REFORMA DEL REGLAMENTO DE LA COPA DE EUROPA DE CAMPEONES

PASADO mañana, en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones, se reunirá en pleno el Congreso de la U.E.F.A., que comprende a treinta y tres naciones con ciento diecisiete delegados. A esa reunión se adelanta mañana la del Comité ejecutivo de la U.E.F.A., en la que don Agustín Pujol defenderá la propuesta —para que la apruebe luego el Congreso— de que se modifique el acuerdo que en la actualidad prohíbe que en la Copa de Europa de Campeones de Liga participen dos equipos de la misma nación en el caso de que los títulos de campeón de Europa y de Liga estén vinculados a un mismo club. Esta modificación que se pretende en el actual reglamento de la Copa de Europa es la que habría impedido que si el Madrid hubiese vencido en la final de Viena, el subcampeón, en este caso el Barcelona, participara en el torneo.

PUEDE QUE ESTE SEA EL ULTIMO AÑO DE LA COPA DE NACIONES

OTRO de los importantes acuerdos que persigue el Comité ejecutivo de la U.E.F.A. es que se transforme la Copa de Europa de Naciones, convirtiéndola en un campeonato que clasifique para los Campeonatos Mundiales. El tema es de singular trascendencia e importancia, por lo que se considera que dará lugar a tan amplio como interesante debate. La F.I.F.A. ya trató en Chile de la conveniencia de modificar la fórmula clasificatoria para los Campeonatos Mundiales, mostrándose en principio partidaria de la nueva adaptabilidad que se pretende, que con el refrendo del Congreso de la U.E.F.A. pueda ser aceptada por el organismo internacional que gobierna el fútbol.

PICO Y PUJOL, CANDIDATOS

SE tiene que proceder en esta ocasión a elegir dos puestos de representación en la F.I.F.A. Se presentan tres candidatos: don Benito Pico, por España; un francés y un griego. Es posible que éste se retire para facilitar la proclamación del representante español y el francés. El señor Pico parece que cuenta con el apoyo necesario para obtener dicho mandato.

En la U.E.F.A. hay renovación y se han de cubrir cinco cargos, confiándose que entre los diez candidatos a los mismos, uno de los que alcancen la confianza pueda ser el estupendo tarraconense don Agustín Pujol, pues a pesar de las incidencias que se han producido con el Comité ejecutivo de la U.E.F.A., el señor Pujol goza de la amistad y la simpatía de la mayoría de los «electores», con los que desde hace muchos años mantiene constantes y cordialísimas relaciones.

RUSIA NO DEBE SER ADVERSARIO DE CUIDADO PARA ESPAÑA

EN otro lugar de estas páginas deportivas aparecerá la definitiva selección escogida por el señor Villalonga para participar en las eliminatorias y en la final de la Copa de Naciones. Aquí se considera que el adversario de más cuidado lo será la selección húngara. La de Rusia, y no hablamos a humo de pajas, está en baja forma. Lo denuncia el hecho, o por lo menos es un síntoma para esa impresión, su empate en París con el Stade Français. El equipo galo, según una de las últimas clasificaciones de «L'Equipe», ocupa en la Liga francesa el doceavo lugar, dos puestos inferiores al Rouen —el décimo—, al que el Madrid derrotó por cuatro a uno el miércoles de la semana anterior. Esto representa una gran esperanza, pues si nuestra selección consigue desentenderse de la magyar, podría hallar camino expedito para incorporar al palmarés internacional de España otro nuevo y valioso triunfo para nuestra representación.

OTRA VEZ SE PLANTEARA A LA FEDERACION EL PROBLEMA DE LOS JUGADORES EXTRANJEROS

SE tiene ya noticia oficial de que el pleno de la Real Federación Española de Fútbol está convocado para el 16 del próximo julio. Figura en la «agenda» de la reunión el visto bueno a los calendarios de Primera y Segunda División. Presumimos, no obstante, que habrá alguna otra incorporación al programa de la reunión. Deben recordar los lectores que existe un acuerdo de la Delegación Nacional de Deportes, no modificado hasta hoy, que establece que un año antes de los Campeonatos Mundiales no podrán alinear nuestros equipos a jugadores extranjeros. Esto, según está montado el fútbol español, daría lugar a perturbaciones y serios perjuicios a no pocos clubs que durante doce meses habrían de mantener en la grada a un buen contingente de jugadores —improductivos—, pero con fuerte gravitación económica sobre las nóminas. Tengo referencias de que este problema se planteará al pleno, porque los clubs necesitan resolver lo que para ellos se presenta como pavoroso y peligroso problema. Asimismo se quiere abordar la cuestión de contratación de jugadores extranjeros. El pleno federativo no será, por lo que se vislumbra, ni protocolario ni de siesta. Además si el señor Pico resulta elegido para representarnos en la F.I.F.A., no sería extraño —hay muchos rumores de que eso puede suceder— que aprovechara la circunstancia para anunciar su dimisión. Conste que transfiero una versión muy extendida. Pero ya saben ustedes que el rumor es un dardo loco que no siempre da en la diana.

DECEPCION POR LA ELIMINATORIA DEL BALONCESTO NACIONAL EN TOKIO

HA producido tanto disgusto como decepción la eliminatoria de nuestra selección nacional de baloncesto en el torneo, en el que aspiraba a clasificarse para participar en el Olímpico. Estábamos muy confiados en que se conseguirían salvar los escollos y las dificultades para conseguir la clasificación y que España tuviera en Tokio una de las representaciones de más competencia con los colosos del basket que formarán en el Japón. Nuestro gozo, demasiado prematuro, en un pozo. ¡Teníamos tantas esperanzas y tan fundamentadas! Con el título de campeones europeos habría sido un orgullo esta otra nueva demostración de la potencia de nuestro baloncesto, que no merece esa exclusión.

INDEPENDICESE

Y GANE 6.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir. Apta para ambos sexos. PIDA FOLLETO GRATUITO y sin compromiso a: ACADEMIA MATER. Consejo de Ciento, 306 (junto Paseo de Gracia)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Diez mil vespistas, concentrados

El 28 se reunirán en quince ciudades

Se ha celebrado en el Salón de Actos de la Asociación de la Prensa de Madrid una recepción para dar a conocer el programa que, con motivo del «Día de la Vespa», patrocinado por aquella entidad, se celebrará el próximo día 28.

Presidieron la reunión don Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Asociación de la Prensa y de la Federación de Asociaciones de la Prensa; don Francisco Casares Sánchez, secretario general de dichas entidades; el presidente del Vespa Club de España, don Manuel de Aguilar; el secretario, don Luis Felipe Cabezas, y el director del Moto Vespa, doctor Pellegrini.

El «Día de la Vespa» es la manifestación concreta de una mayoría de edad de los Vespa Clubs de España y, circunstancialmente, sustituye en 1964 a «Las XX Provincias». Era preciso superar, en lo que a movimiento de vespistas se refiere, aquella manifestación deportiva de carácter internacional y reducir este año la expresión al ámbito meramente nacional por lo que de jubilar tiene la fecha, conmemorativa, como se sabe, del vigésimo aniversario del Vespa Club de España. No se trata, pues, como en «Las XX Provincias» o en «rallye» internacional, de movilizar algunos centenares, sino de poner en pie de acción a muchos miles; concretamente diez. Y a la vez exaltar con fervor nacional la comunión regional concentrando en lugares precisos a los afiliados para rendir tributo de admiración y pleitesía a las autoridades civiles más caracterizadas. Es como un refrendo de gratitud, como una rúbrica de devoción que se hará después de asistir a la misa de campaña, ratificación sincera y ferviente de un credo que es norma y médula de los vespistas españoles.

Los lugares de concentración serán, como se sabe: Santiago de Compostela (concurren El Ferrol, La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra y Vigo). Oviedo (concurren Oviedo, Gijón y León). Bilbao (concurren Santander, San Sebastián, Vitoria y Bilbao). Logroño (concurren Pamplona, Soria, Logroño y Burgos). Zaragoza (concurren Zaragoza y Huesca). Tarragona (concurren Barcelona, Reus, Tarragona, Badalona, Sabadell, Mataró, Granollers, Hospitalet, Lérida y Tarrasa). Valladolid (concurren Palencia, Valladolid, Zamora y Salamanca). Madrid (concurren Guadalajara, Segovia, Avila, Toledo, Aranjuez, Madrid y Cuenca). Badajoz (concurren Cáceres y Madajoz). Valencia (concurren Castellón, Valencia, Játiva y Alcoy). Alicante (concurren Elda, Alicante, Elche, Onteniente, Murcia, Cartagena y Lorca). Granada (concurren Córdoba, Jaén, Granada, Málaga, Almería y Linares). Sevilla (concurren Córdoba, Sevilla y Huelva), Jerez de la Frontera (concurren Cádiz, Jerez, Algeciras y La Línea), y Palma de Mallorca (concurre Mallorca).

El programa común es el siguiente: Día 28, diez de la mañana, concentración y reparto de bonos; once treinta, misa de campaña; doce treinta, desfile por la población; trece treinta saludo a las autoridades; catorce, almuerzo de hermandad; quince treinta, elección de la Madrina Vespa y entrega de trofeos y premios, y dieciocho treinta, aproximadamente, fin de la concentración y regreso a sus respectivos puntos.

En cada uno de los quince puntos de concentración, y al final del almuerzo de hermandad, se sortearon viajes a Palma de Mallorca en fecha a elegir por los premiados, con derecho a cinco días en alojamiento de primera clase más gastos de viaje (ida y vuelta). También se sortearán viajes a Roma para dos personas, con alojamiento en hotel de primera clase e ida y vuelta en avión y estancia durante cinco días en la Ciudad Eterna.

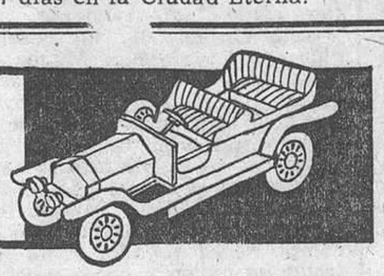
Como se sabe, pueden inscribirse en los actos del «Día de la Vespa» cuantos vespistas lo deseen, debiendo hacer las inscripciones en los Vespa Clubs de la localidad o comarca a que pertenezcan.

Cada participante recibirá una bellísima placa conmemorativa para poner en la moto; banderines y otros objetos conmemorativos de la fausta efemérides que exalta el décimo aniversario del Vespa Club de España.

UN «COCK-TAIL» DE PEDRO CHICOTE

La reunión donde fueron expuestos estos pormenores transcurrió en ese ambiente de cordialidad que es sustantivo entre Vespa y la prensa y, al final, fue servido un «cock-tail» por Pedro Chicote. Pedro Chicote tuvo, además, la gentileza extraordinaria de componer especialmente un «cock-tail» de su creación que en seguida será famoso en todo el mundo. El «cock-tail» Vespa lleva la siguiente fórmula, que el propio «barman» nos facilitó: «Prepárese en copa de champaña unos pedacitos de hielo picado, unas gotas de coñac, unas gotas de marrasquino y termínese de llenar la copa de champaña seco, agregándose una corteza de limón y otra de naranja.» (Si este delicioso «cock-tail» se desea más seco, el propio Chicote nos advirtió que se aumentara la cantidad de coñac y se disminuyera, en cambio, la de marrasquino. Y lo contrario si se desea más dulce.» Estamos seguros de que el «cock-tail» Vespa será la bebida internacional de los vespistas. Y si no, al tiempo. Y de muchos buenos catadores de combinados, porque es delicioso...

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección: Tel. 231-51-04

AUTOMOVILES

BAULENAS - París, 125, esquina Urgel.
Baulenas - Seat 600, varios, baratos.
Baulenas - Seat 600, B-285.000.
Baulenas - Seat 600, B-275.000.
Baulenas - Seat 600, B-230.000.
Baulenas - Seat 600, B-190.000.
Baulenas - Seat 600 furgoneta.
Baulenas - Seat 1400-A, gris, barato.
Baulenas - Seat 1400, 7 plazas.
Baulenas - Seat 1400 Matacás.
Baulenas - Seat 1400, tapón fuera.
Baulenas - Seat 1400-B especial.
Baulenas - Seat 1400-B, toq. nv.
Baulenas - Seat 1400-B, beig.
Baulenas - Seat 1400 fgta., B-185.
Baulenas - Seat 1400 Rubia, cga. y pje.
Baulenas - Seat 1400-C, negro.
Baulenas - Seat 1400-C, B-280.
Baulenas - Opel Karavan, barato.
Baulenas - Opel Rekord, muy bien.
Baulenas - Peugeot 403, radio, impec.
Baulenas - Renault 4-4, barato.
Baulenas - Dauphine, perfecto.
Baulenas - Gordini, pocos Km.
Baulenas - Dauphine, perfecto.
Baulenas - Volkswagen, año 62, c. nvo.
Baulenas - Volkswagen, 61, 16.000 K.
Baulenas - DKW Furgón 800-S.
Baulenas - DKW Combi I, pocos Km.
Baulenas - DKW Furgón, impecable.
Baulenas - DKW Microbús, perfecto.
Baulenas - DKW Combi II-E.
Baulenas - Citroen 2 HP., nueva.
Baulenas - Entrega en el acto.
Baulenas - Land Rover Santana.
Baulenas - Ford Caraban, mot. Ebro.
Baulenas - Furgta. Costa 600-D, nueva a estrenar, varios modelos. Entrega acto. 89.000 ptas., matrícula a nombre comprador.
Facilidades: 12, 18 y 24 meses.
Baulenas - Consejo de Ciento, 571.

TURISMOTOR. - Casanova, 244.
Teléfono 250-43-71.
Le ofrece el máximo de facilidades y condiciones a convenir.
RENAULT 4-4, barato.
PEUGEOT Rubia, inmejorable.
JAGUAR 2-4, impecable.
SIMCA ARONDE 3.ª serie.
VERSAILLES, muy buen estado.
SEAT 600, vars. colores y precios.
PLYMOUTH gas-oil, propio taxi.
LANCIA Apia, perfecto estado.
CITROEN DS-19, impecable.

AUTOMOVILES
J. BIBILONI
Córcega, 255-257 - Barcelona

GARAJE SERVO - Trav. de Gracia, 17.
SEATS 1400-C, seminuevos.
CITROEN ID, B-305.000, como nuevo.
SEAT 1400 con Matacás.
BORGWARD Arabelle.
ALFA ROMEO 1900 Super Sprint.
FIAT 1500 y 1800, 25 y 22.000 Km.
TRIUMPH TR-3.
RENAULT R-4, a estrenar, radio.
GORDINIS y SEATS 600.

COCHES DEPORTIVOS.
AUSTIN Healey Sprite, a estrenar.
BMW 700, M-294.000.
AUSTIN Innocenti, 28.000 Km.
AUSTIN Healey, 2.600 - 4 m. y 2 cap.
Facilidades de pago.
AUTOMOVILES M. TORELLO.
Travesera de Gracia. 29.

AUTOMOVILES M. TORELLO.
Travesera de Gracia, 29.
CITROEN ID-19, año 63.
MERCEDES 180-D.
MERCEDES 220.
SEAT 1400-A.
VOLKSWAGEN Microbús.
SEAT 600, a elegir.
SIMCA Aronde, 3.ª serie.
Facilidades de pago.
600, 10.000 entrada y 2.000 mes.
4-4, 7.000 entrada y 1.500 mes.
ESTIBAR - Rosellón, 459.

AUTOMOVILES PERICAY.
D.B. PANHARD sport.
RENAULT FLORIDA sport.
1400-A.
CITROEN STROMBERG, motor D.
SIMCA Grand Llarge.
GORDINI, muy bien.
DAUPHINES.
600, varios.
600-D, nuevos a estrenar.
600-D, seminuevos, varios.
GOGGOMOBILES, a estrenar.
MAXIM. FACILIDADES (CAMBIOS).
AUTO PERICAY CALVET, 6.

AUTOMOV. JUAN ROCA - París, 136.
SEAT 1400-C, a estrenar.
SEAT 600-D (750 c.c.), a estrenar.
SEAT 800-D, 4 puertas, a estrenar.
SEAT 600, B-270.000, muy entero.
GORDINI, nuevo a estrenar.
DKW Combi I F-1000, a estrenar.
OPEL Rekord, año 60, sólo estrenado.
FORD de Luxe, año 48, radio.
24 meses plazo - París, 136.

CREDIMOTOR, S. A.
Vía Augusta, 63.
600-D, nuevos, color elegir.
600, B-246.000, impecables.
600, B-273.000.
AUSTIN A-30, buen precio.
ONDINE y GORDINI, nuevos.
RENAULT R-4, nuevo.
CITROEN 2 HP. fgta. y Berl. nuevos.
CITROEN 2 HP. Berlina, usada.
SEAT 1400 turis. comercial motor C.
GOGGOMOBIL, a estrenar.
Grandes facilidades de pago.

COBO, S. A. - Av. Generalísimo, 427.
SEAT 1400-C, nuevo.
CONSUL 315, seminuevo.
TAUNUS 12-M, nuevo.
CORTINA 1200 y 1500, nuevos.
TAUNUS 17-M Super, seminuevo.
SEAT 600, descapotable.

AUTO UTIL - Consejo de Ciento, 392.
600, a precio de invierno.
MORRIS OXFORD, prec. de frescura.
LLOYD, más barato todavía.
4-4, un poco caro, pero vale la pena.
MULTIPLA Fiat 600, 6-7 plaz., único.
CITROEN 2 HP., se pga. p. su ahorro.
DE CRISIS NO QUEREMOS HABLAR, PERO EN AUTO UTIL DEBE COMPRAR.

¿ES USTED PROPIETARIO DE UNA MOTOCICLETA? Séalo también de un automóvil del tipo y marca que usted desee, dando su moto de entrada y el resto en cómodos plazos. Disponemos de 600, 4-4, SIMCA ARONDE y diversos más. - ESTABLECIMIENTO LOSADA. San Antonio M.ª Claret, 4.

OPEL Kapitan, año 56, muy buen estd.
SEAT 1400-C.
SEAT 1400, especial.
SEAT 600.
CITROEN 11 normal, maleta.
STUDEBAKER modelo 1956.
GOGGOMOBIL modelos 300 y 400.
AUGUSTO DE PORRATA. París, 141.

AUTOMOVILES F. GRAU.
PEUGEOT 404, año 63, sólo estrenado.
SEAT 1500, 1400-C y 600-D, nuevos.
CONSUL 315, seminuevo.
MERCEDES 220, año 56, 1.ª mano.
SEATS 1400-C, pocos Km.
SEATS 1400 B y A, impecables.
SEATS 600, seminuevos.
SEATS 1400 y 600, furgonetas.
CITROEN 2 HP., seminuevo.
Aceptamos cambio y facilidades.
F. GRAU - Villarroel, 235, esq. París.

Comercial Pericay
(VESPA SANS)-Sans, 118
ACCESORIOS 600 - DAUPHINES
PORTAEQUIPAJES - BANDEJAS
RESPALDOS - PLUMEROS
TODO PARA EL AUTOMOVIL
Colocación inmediata y gratuita
Comercial Pericay
Sans, 118

AUTOMOV. MONTERREY - Bailén, 84.
CITROEN ID Breack, 7 pl., origen, 62.
OPEL Karavan, año 63, sólo estr.
OPEL Karavan, año 62, muchos extr.
FIAT 1500, M-292.000, radio, como nvo.
FORD Taunus, M-17, año 61, 4 march
SIMCA Monthlery, año 62, radio.
SIMCA ELYSEE, magnífico.
SEAT 600, nuevo a estrenar.
SEAT 600, varios.
CARAVANA, 4 plazas, nueva.
BAILEN, 84 - Facilidades de pago.

AUTOMOVILES - BAILEN, 217.
600 y 4-4, varios, facilidades.
Furgta. 2 CV., a escoger, facilidades.
Furgta. 1400 comercial, facilidades.
Volkswagen, como nvo. - Bailén, 217.

COMERCIAL AVENIDA.
Marqués del Duero, 190 - 224-04-86.
SEAT 600-D.
CITROEN 2 CV. fgta. y Berlina, nvs.
GOGGOMOBIL, color a elegir.
SEAT 1400-C, M-261.000.
SEAT 600, varios.
CITROEN 2 HP. furgta., varias.
RENAULT 4-4, recién ajustado.

ARAUJO - Sólo estrenados.
ARAUJO - MERCEDES 220, como nvo.
ARAUJO - ALFA ROMEO TI, año 62.
ARAUJO - CITROEN DS-19.
ARAUJO - DKW 1000 Sport.
ARAUJO - AUSTIN Cambridge.
ARAUJO - TAUNUS M-17.
ARAUJO - FIAT 1100 TV.
ARAUJO - Volkswagen, a. 63, granate.
ARAUJO - Volkswagen, año 63, verde.
ARAUJO - Peugeot 404, impecable.
ARAUJO - Procedentes cambio:
ARAUJO - SEAT 1400-A, 2 a elegir.
ARAUJO - SEAT 600, barato.
ARAUJO - DAUPHINE.
CONSEJO DE CIENTO, 135 - 137.

GARAGE NEVADA. - Valencia, 186 - A.
Turismos y furgonetas comerciales.
Máximas facilidades de pago en **Garage Nevada. - Valencia, 186 - A.**

AUTOMOVIL. RATERA - Bruch, 160.
COMPRA VENTA Y CAMBIOS.
Mínimas entradas y largos plazos.

AUTOMOV. MOLINA - Rbla. Prat, 5.
SEAT 600, nuevos y usados. Furgta.
DKW Combi I y CITROEN 2HP.
SEAT 1400 Rubia WILLYS Overland.

M.A.B.S.A. - GARAJE NOVEDADES.
Compra - Venta automóv. Fácil pago.
Caspe, 13 - Avda. José Antonio, 638.

AUTOMOV. ALEGRET - M. Duero, 126.
24 meses crédito.
SEAT 600, nuevos, a elegir color.
SEAT 600, impecable.
RENAULT DAUPHINE.
RENAULT 4-4 Capilla.

AUTOMOV. J. COSTA - Muntaner, 50.
25 coches en venta Facilidades.

COMPRAS

Automoviles compro. Pago al contado. Rosellón, 294 Teléfono 257-59-54.

CAMIONES

C A V E S A
Almogávares, 122 - 124.
DKW Combi I 800 S., barata.
DKW Combi I 800 S., pocos Km
DKW Combi I 800 S., impecable
DKW Plataf. Alta 800 S., como nv.
DKW Plataf. Alta 800 S., buen prec.
DKW Furgón 800 S., perfecta
DKW Furgón 800 S., pocos Km
DKW Combi I, 40.000 ptas.
DKW Plataf. Alta, 50.000 ptas.
DKW F 1.000. Entrega inmediata.
24 meses plazo.
NUEVOS PRECIOS.
NUEVAS EXISTENCIAS.
50 UNIDADES DIFERENTES.

AL ADQUIRIR SU
EBRO B-35 / B-35 C / B-45 / Tractor / MOTOR
Obtendrá máximas facilidades de pago y cambio
AUTOMOVILES ALEGRET
Marqués del Duero, 126

CASA UBACH - Borrell, 96.
Ford M.ª O., m. Ebro, todo repasado.
Ford M.ª O., m. Barr. 6 cil., 6.000 Kg.
Volquete Ford 17 HP., para 2.000 Kg.
Ford 17 HP. BB, pt. flot., 20.000 ptas.
DKW furgón metálico, tipo 700.
DKW Combi I, 7 plazas, 700 Kg.
Ebro, Pegaso y DKW, nvas., facilids.
CASA UBACH Borrell, 96.

AUTOCAMIONES NAZAR, la gama más completa en una sola marca. Camiones desde 1.500 Kg. a 12.000 Kg. furgones, furgonetas Combis 1.500 Kg. y 6 plazas, equipados con motor Perkins, bomba rotativa. Distribuidor para Granollers y comarca: ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Plaza del Matadero, núm. 2. Las Franquesas (Granollers).

MOTOS Y TRICICLOS

J. VIDAL. Agencia Oficial OSSA.
VIDAL. Nueva Ossa 160 c.c.
VIDAL. Todos los modelos Ossa.
VIDAL. Grandes facilidades.
VIDAL. Servicio asistencia técnica.
VIDAL. Casanova, 178. Tel. 230-52-22.

ISETTA, imp., 10.000 ptas. VESPA side. 7.000. OSSA side, 10.000. daré facilid.
ESTIBAR - Rosellón, 459.

Motos nuevas y usadas, **Biscuters,** triciclos, precios baratos
Facilidades pago
MOTOCASION. P.º General Mola, 61

COMERCIAL PERICAY.
(VESPA SANS). Sans, 118.
VESPAS nuevas y usadas.
Concesionarios: Tempo y Goggomobil. Gogg., máx. fac., dde. 14.000 ptas. ent.
COMERCIAL PERICAY. - Sans, 118.

FRANZ ROMAÑA - París, 136.
ISO TITAN - Caja metálica.
ISO TITAN - Caja cerrada.
ISO TITAN - Cabina metálica.
ISO TITAN - Cabina con puertas.
ISO TITAN - Carrocería especial.
ISO TITAN - Entrega en el acto.
ISO TITAN - Facilidades cambios.
ISO TITAN - Agencias de fábrica.
SANSON Matacás, 1.500 Kg.
BORGWARD furgón, 1.800 Kg.
FRANZ ROMAÑA - París, 136.

AUTOS DE ALQUILER

LOZANO auto alquiler sin chófer.
LOZANO. Ultimos modelos.
LOZANO. Villarroel, 237, esq. Ldres.
LOZANO. Tels. 250-09-43 y 239-86-27.

ACADEMIAS

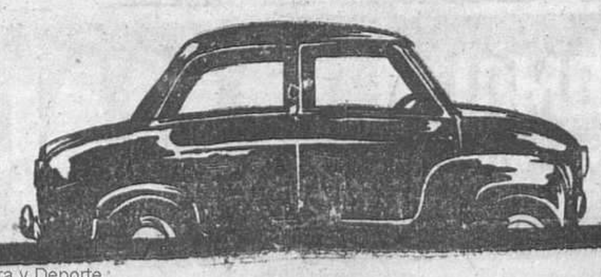
ACAD. Conducción Fontes. Enseñanza perfecta y rápida, prácticas con Seats 600 y 1400-C. Solic. hora recogida a domicilio. Precios sin competencia. Enrique Granados, 8. Tel. 254-00-15.

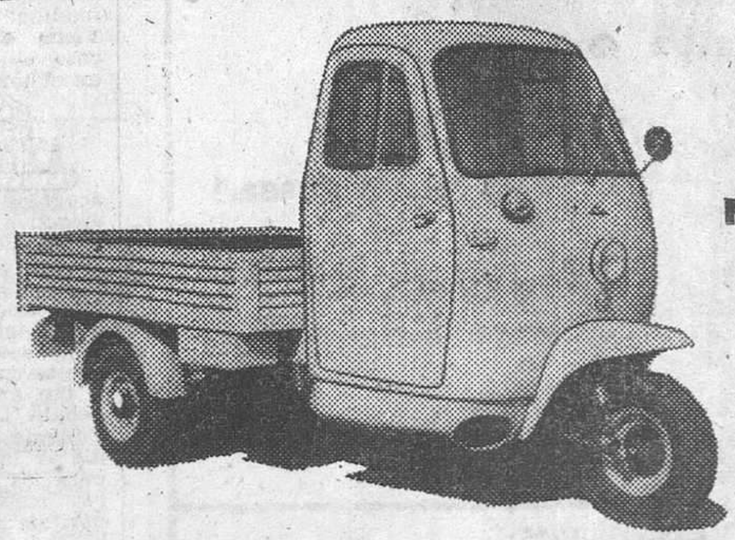
AUTO ESCUELA GASPA.
Pelayo, 42. Teléfono 232-02-27.

ACCESORIOS

TALLERES BANCAUTO
Murcia, 18. (Navas Tolosa - Vizcaya).
Reparaciones rápidas de MECANICA - PLANCHISTERIA - PINTURA.

HOY ES SUYO
14.000 ptas
de entrega inicial y amplias facilidades
GOGGOMOBIL
BARCELONA - FIRMESA - Calvet. 71





R.o.a
Nuevos MODELOS
Nuevas CONDICIONES
con VOLANTE
Exclusivas
j.m.ª romañá, s.a.
ARIBAU, 238 (edificio david)
teléf. 228 42 72 barcelona-11

FIGUERAS Vda. Jaime Gali - Princilat, 12
GERONA Automóviles Font - Carr. Barcelona, 30
GRANOLLERS Auto-Moto Sastre - Av. Caudillo, 5
LERIDA Agrocar - General Mola, 97
MANRESA Accesorios Manresa - Jaime I, 13
MOLINS DE REY Av. Caudillo, 15
OLOT Auto-Record - Lorenzana, 14
REUS Velauto - Av. 15 Enero, 89
S. FELIU LLOBREGAT J. M.ª Barbeta - Caudillo, 174
SITGES Talleres Selfa - Av. José Antonio, 6
SABADELL Luis Pont Prat - Av. de la Cruz, 149
TORTOSA J. M.ª Pegueroles - Av. Caudillo, 110
VALLS Luis Gerrero - Portal Nou, 15
VICH Sellabona - Av. Jose Antonio, 26
VILLAFRANCA DEL PANADES Moto Avenida Carr. Tarragona, 71

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA VI SUBIDA A SANTA CRUZ DE OLORDE

«SALVADOR», con «Fiat-Abarth», brillante vencedor

«Salvador», con «Fiat Abarth», y con el tiempo de 4 minutos 12 segundos 3-10, se ha proclamado vencedor absoluto de la VI Subida a Santa Cruz de Olorde, II de Automóviles, puntuable para el Campeonato de Cataluña, y en la que se disputaba el VI Trofeo «Barcelona Deportiva».

Organizada por el Motor Club Molins de Rey, se celebró ayer esta carrera auto-motociclista, ya tradicional en el calendario motociclista de nuestra región y a la que acostumbran a acudir los más destacados especialistas en ambas modalidades: motocicletas y automóviles. El recorrido, bastante sinuoso, obliga a los participantes a emplearse a fondo. La prueba, a la que asistió una nutrida participación, se se desarrolló, afortunadamente, sin ningún accidente digno de mención, ya que el único corredor que sufrió una aparatosa caída fue Ramón Jorba, de Manresa, que pudo reemprender la carrera.

Hay que destacar la actuación de la única participante femenina, en la categoría de automóviles, la señorita Nuria Viñas, que consiguió clasificarse en un puesto muy meritorio.

El Motor Club Molins de Rey consiguió, una vez más, un rotundo éxito en su organización, que se vio secundada por los servicios de la Cruz Roja, Contra Incendios, Transmisiones del Ejército, Guardia Urbana, Guardia Civil y Servicio de Tráfico de carreteras.

Los vencedores en las distintas categorías han sido los siguientes:

MOTOCICLETAS

Hasta 50 c.c.: José Gomariz, «Derbi», 5-45-4.

Hasta 75 c.c. (competición): Juan Parés, «Derbi», 4-55-1.

Hasta 75 c.c. (sport nacional): «Pipo», «Derbi», 5-39-8.

Hasta 125 c.c. (sport nacional): Demetrio Concha, «Bultaco», 4-39-6.

Hasta 175 c.c. (sport nacional): Ruta Morraja, «Montesa», 4-20.

Hasta 175 c.c. (competición): Oriol Regás, Montesa, 4-16.

Hasta 250 c.c. (sport nacional): Emilio Panosa, «Bultaco», 4-31-4.

Hasta 250 c.c. (competición): Sicari Carlos «OSSA», 4-15-2.

Scooters superiores a 150 cc.: Antonio Estivill, «Lambreta», 5-05-9.

AUTOMOVILES

Hasta 600 c.c.: Joaquín Escardó, «NSU», 5-16-5.

Hasta 850 c.c.: Tiger, «BMW», 5-00-5.

Superiores a 1.300 c:c.: Félix Blume, «Mercedes Benz», 4-53-9.

Grupo 2.º Turismos mejorados.

Hasta 850 c.c.: José María Vidal, «Seat», 4-52-5.

Hasta 1.000 c.c.: Joaquín Vilaplana, «Morris Cooper», 4-55.

Gran turismo hasta 850 c.c.: Jorge Viñas, «Fiat Abarth», 5-06.

Hasta 1.000 c.c.: «Salvador», «Fiat Abarth», 4-12-3 (vencedor absoluto).

Hasta 1.600 c.c.: Juan Vives, «Porsche», 4-36-9.

Superiores a 1.600 c.c.: Gabriel de Vilar, «Porsche», 4-16-8.

Categoría sport hasta 850 c.c.: Sicari Mai, «Seat», 4-53-9.

Presenciaron la prueba unos siete mil aficionados, que cubrieron los puntos estratégicos del circuito.

A. TRULL

Hoy queda cerrada la inscripción para la II Carrera en Cuesta San Cugat - Tibidabo

TROFEO FRUTAS A. B. 2

Hoy lunes, día 15, queda cerrada la inscripción para participar en la II Carrera de Velocidad, en cuesta, San Cugat-Tibidabo, que pone en marcha la Peña Motorista 10 por Hora, en cuya sede social de la calle de Amigó, 43, pueden cursarse las inscripciones hasta última hora de hoy.

Como se recordará, esta prueba está reservada para los automóviles y motos en sus distintos cubicajes, los cuales puntuarán para la clasificación según el grupo de cilindrada y cubicaje.

La prueba discurrirá por paisajes de gran belleza y con una anchura de calzada suficiente para que todos los vehículos puedan alcanzar grandes promedios, lo que convierte a la prueba auto-motociclista en una de las más interesantes que se celebran en nuestra provincia.

La salida se dará en San Cugat del Vallés, en el kilómetro 13'700, y la llegada estará en el kilómetro 9, antes del cruce del Tibidabo.

Sorteo de la «Derbi»

A última hora de esta tarde, como ya es costumbre por la firma productora de las famosas internacionalmente motocicletas «Derbi», será sorteada, ante el público, en el «stand» que tiene la «Derbi» en el Palacio del Automóvil, de una motocicleta de pequeña cilindrada, entre los numerosos aficionados que desfilaron por el «stand» y que depositaron los boletos en el «bombo» de cristal, colocado al efecto como receptor.

No dudamos, como en años anteriores, que serán muchísimos los curiosos que se personarán ante el «stand» de la «Derbi», para presenciar el sorteo, y que entre ellos estará el afortunado poseedor del boleto premiado

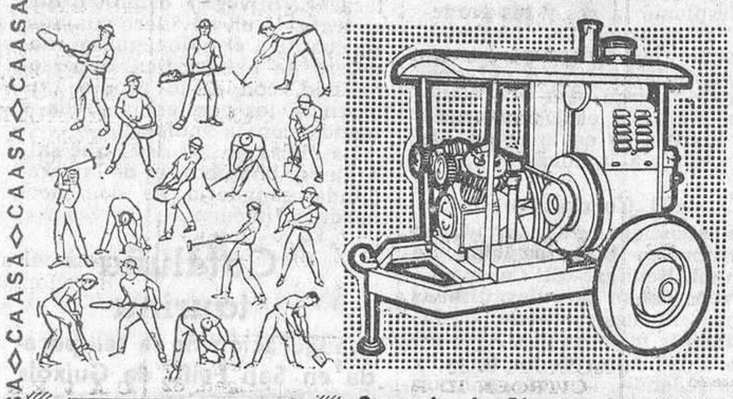
MEDICOS URGENCIA
Tel. 2222222

Nuevos modelos en el stand «Derbi» de la Feria de Muestras de Barcelona

La popular empresa vallesana DERBI, que en tan alto grado deja siempre el pabellón español de la industria motociclista, como lo ha demostrado nuevamente en el último Gran Premio de España, carrera puntuable para el Campeonato del Mundo, presenta en su «stand» una amplia gama de nuevos modelos, desde el tipo Gran Sport de cuatro marchas, a un modelo de ciclomotor mixto y otro en versión mejorada, del popular y bien acreditado ciclomotor de 49 c.c.

Sobre sus nuevas máquinas Gran Sport, y en general sobre los nuevos modelos DERBI, pues su fama ha traspasado plenamente nuestras fronteras, la revista francesa «Scooter et Cyclomoto», del 15 de abril, ha dedicado doce páginas completas, por lo cual podemos considerar a DERBI que tiene plenamente abiertas las puertas del mercado internacional, donde ya está exportando regularmente.

Digno es, por tanto, efectuar una detenida visita a este interesante «stand» de la DERBI.

CAASA◇CAASA◇CAASA◇CAASA◇CAASA◇CAASA
¡¡¡CONTRATISTAS!!!
El MOTOCOMPRESOR DIESEL de 12 cv. con su PERFORADOR cuesta sólo 77.570 pesetas y le hace el trabajo de 15 operarios

C. A. A. S. A.
Consejo de Ciento, 409
Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 9
CAASA◇CAASA◇CAASA◇CAASA◇CAASA◇CAASA

LECHE Y CACAO ES...

Reclamo

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administracion
RAMBLA CATALUÑA 10

VISTA impecable en VERANO!
las PRENDAS Jncon se estrenan se usan se lavan... y no se planchan!
Vean nuestra colección en prendas:
POLIESTER
ENKALENE
TERGAL
TERYLENE/
etc.
una referencia
TRAJE tejido TERGAMUR (homologación Tergal):
1.695 PTAS.
Preparado para TERMINAR A MEDIDA

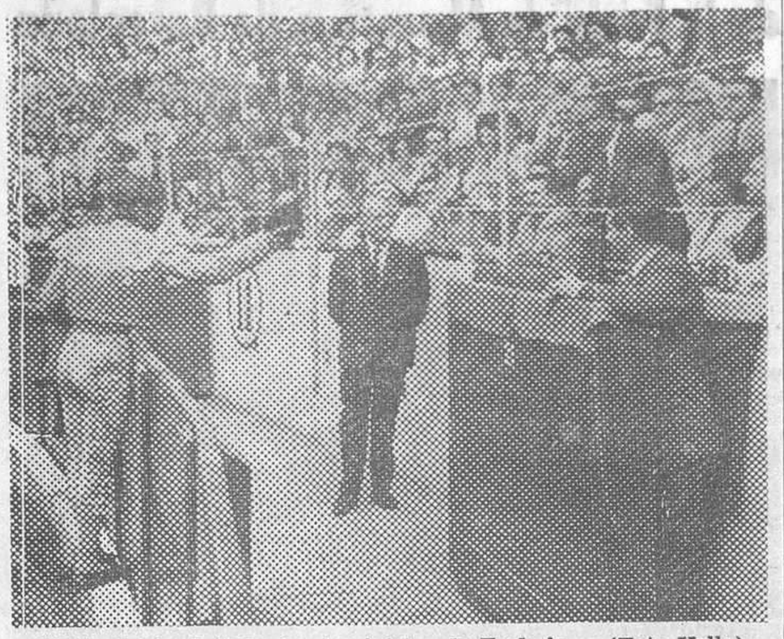
Jncon
ARAGÓN, 245 (central) • JAIME I, 12
SANS, 64 • TRAVESERA DE GRACIA, 266

el scooter mas vendido Vespa
según datos matriculación 1963
ESPAÑA
1.ª Vespa..... 68,00 %
Otras marcas.... 31,70 »
ITALIA
1.ª Vespa..... 57,40 %
Otras marcas ... 42,60 »
FRANCIA
1.ª Vespa..... 74,80 %
Otras marcas.... 25,20 »
SUIZA
1.ª Vespa..... 68,90 %
Otras marcas.... 31,10 »

ALEMANIA (R. F.)
1.ª marca alemana 47,70 %
2.ª Vespa..... 32,70 »
Otras marcas.... 19,60 »
HOLANDA
1.ª Vespa..... 44,30 %
2.ª marca alemana 24,60 »
Otras marcas ... 31,10 »
DINAMARCA
1.ª Vespa..... 53,00 %
Otras marcas.... 47,00 »
BELGICA
1.ª Vespa..... 47,70 %
2.ª marca italiana. 18,70 »
Otras marcas... 33,60 »
...sus motivos tendrá
AHORA, ENTREGA INMEDIATA
Consulte en las Sub-Agencias, Servicios Oficiales, en:
EXCLUSIVAS SILVIO DEQUI
Agencia Oficial de Moto Vespa, S. A., para Barcelona y provincia
Travesera de Gracia, 62 — Edificio Vespa — Teléfono 217-20-07

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TAURINAS



«El Cordobés» brindando al ministro de Trabajo — (Foto Valls)

Se entró hablando de «El Cordobés»; se salió hablando de Puerta...

Al conjuro del mágico nombre de Manuel Benítez «El Cordobés», se llenaron los graderíos hasta la bandera. La animación, en nuestra Monumental, era extraordinaria. La tarde soleada y si bien soplaba una leve brisa, no impedía el vuelo de los capotillos.

Las esperanzas depositadas en la corrida, se desvanecieron, en parte, por el mal juego dado por el encierro de don Antonio P. T. Sanchón, de Salamanca. Excepto los dos que correspondieron a «Pedrés» las reses fueron tardas y llegaron al último tercio refugiándose en tablas. Ninguna derribó en el castigo, aunque embistieron a la caballería. Estuvieron bien despachadas de «sombrero» y si bien recortadas y no de excesiva romana, no dejaron nada que desear en cuanto a estampa. Tampoco, esa es la verdad, fueron peligrosas, y dejaron acercarse a los diestros.

«Pedrés»

Los toreros, a nuestro entender, tienen, como el día, su plenitud: luego un resol y después el momento grave en el que la luz se acaba. El año pasado el digno diestro albaceteño vivió ese resol que ilumina al cielo de un buen día y aun lo supera en claridad. Mucho nos tememos que en esta temporada la luz del resol se ha ido de su muleta.

Ayer, la diosa fortuna le concedió los dos mejores toros de la divisa rosa y caña. A su primero, con mucha leña en la cabeza, lo veroniqueó sin darle un punto de reposo a los pies. Tomó la res tres varas, manejando el picador muy bien la garrocha y no dejando que el burel le alcanzara el peto. Quizá el bicho necesitó otro puyazo, pues llegó algo áspero al último tercio. «Pedrés» estuvo valiente, aguantando la acometida de su enemigo, pero le faltó algo en lo que siempre fue pródiga su muleta: el temple. No obstante, sonó la música al ligar unos buenos pases en redondo, con un cambio de mano y un pase de pecho superior. Estuvo breve con el acero. Después de un pinchazo sin soltar, recetó media habilidosa, atronando al segundo «repique» con el verduguillo. Se le aplaudió y saludó desde el estribo.

Bajó su actuación en el cuarto, un bicho enmorrilado, con mucha madera y negro, como todo el encierro. Lo veroniqueó, de recibo, sin reposo. El bicho tomó dos varas, acusando poca fuerza en el castigo. Llego al último tercio con buen son: el inicio de su faena no dejó nada que desear: después de unos pases de castigo, se ciñó en unos redondos y aun se echó la bayeta a la zurda, para prender a la res en unos naturales. Luego se desconfió, y el edificio que había empezado con excelentes cimientos se le vino abajo. Para colmo mató mal, de dos pinchazos saliéndose de cacho, media tendida. Trataron de enguionar a la res para el descabello y como no se pudo, volvió a coger la tizona, señalando una honda en buen sitio. El concurso le mostró su desagrado.

Diego Puerta

Incómodo compañero de terna es el sevillano Diego Puerta: no se deja llevar el gato al agua por nadie. Pone, en todo lo que hace, una noble y apasionada pasión de pelea.

Ayer se llenaron los graderíos hablando de «El Cordobés». Y se despejaron hablando... de Diego Puerta.

Su primero, casi veleto, salió contrario de chiqueros: el bicho escarbaba y demostró mal estilo al calamochear en la vara. Con los palitroques se lució «El Pirfo».

El bicho llegó muy probón al último tercio: el sevillano derrochó valor, cruzándose con la res para provocar su arrancada, consiguiendo hacer sonar a la charanga. El bicho carecía de embestida, teniéndole que obligarle el maestro pisando terrenos comprometidos. Despachó al tardo enemigo de un pinchazo sin soltar, y media preguntando por el piso de abajo. Atronó al primer «repique». Se pitó al toro en el arrastre y se aplaudió a Diego Puerta, que saludó desde el estribo.

Diego Puerta observó que los graderíos estaban convocados por la valentía. Y en ese terreno planteó la competencia. A su segundo, descarado de pitones, lo fijó con la capichuela y se estiró en unas buenas verónicas aprovechando su mejor viaje por el pitón derecho. Tomó la res tres varas, recargando en el castigo.

Diego Puerta después de unos pases de tanteo, se echó la flámula a la zurda y lo prendió en unos buenos naturales. La res tenía tendencia a refugiarse en tablas, y el sevillano, intentó sacarla a los medios, ligando algunos pases en redondo, de mucha calidad. Sin embargo, su faena subió de punto, cuando toreó a favor de querencia, dándole los adentros, con lo que el bicho se creció y pudo embarcarlo en una serie de naturales, llevando muy bien encelada a la res y abrochando las series con pases de pecho sin enmendarse. En su faena, llena de gallardía, intercaló la luz andaluza de unos molinetes garbosos. Entró a por uvas volcándose en el morrillo y metiendo la tizona en los rubios, hasta la badana. Se desplomó la res y los graderíos flamearon los pañuelos. Concedió el «usía» una oreja, pero ante la insistencia del «respetable» otorgó otra y el rabo, el primero de esta temporada. Con los trofeos en la mano, dio dos vueltas al redondel.

«El Cordobés»

La atención de la corrida se centraba en la reaparición de Manuel Benítez «El Cordobés». Se recordaban sus dos últimas faenas en nuestro ruedo, verdaderamente memorables. Ayer estuvo a la altura de su fama, y si no redondeó la tarde, póngase en el pasivo de sus toros. Le correspondió, sin duda, el peor lote: ambos bichos acusaron las mismas características. Tardos, sin embestida, llegaron al último tercio hechos unos verdaderos marmolillos. A su primero le pusieron dos varas, ensañándose el garrochista en la segunda. Banderillearon muy mal a la res.

Brindó Manuel Benítez al ministro de Trabajo. Su labor muleteril tuvo el mérito de su temeridad: no embestía la res, refugiándose en tablas, y allí la buscó «El Cordobés» instrumentándole una faena de novillero ansioso de firmar contratos, siempre en la flor de los pitones, y obligando a embestir a su tardo enemigo encelándole con el cuerpo. Mató de pinchazo y media bien señalada. Descabelló al quinto «repique». Se le aplaudió con calor y saludó desde el estribo.

De la misma tónica valerosa fue su faena al que cerró plaza, un bicho veleto y astifino, que salió abanto de chiqueros. «El Cordobés» se lució en un quite por chicuelinas. La res era muy tarda, y Manuel Benítez, con enorme voluntad de triunfo, se colgó materialmente de los pitones para obligarla a embestir, llegando, en un momento, a golpear con el muslo la pala del pitón de su enemigo, para excitar su arrancada. El entusiasmo del concurso se desbordó al instrumentar un pase circular. Citó de espaldas en la flor de los pitones. Sin igualar pasaportó a la res de media tendida y descabelló al segundo golpe. Flamearon los pañuelos pidiendo la oreja, que el «usía» no concedió, y se le aplaudió con afecto al retirarse por la puerta de cuadrilla.

El pabellón de Manuel Benítez continúa en alto: la «Armada Invencible» no pudo con los elementos. Y él pudo con sus toros.

Rafael MANZANO

El jueves, extraordinaria novillada

El próximo jueves, día 18, se celebrará en Barcelona un extraordinario acontecimiento taurino. Se trata de la repetición, esta vez en la bella placita de Las Arenas, de la novillada que tan buen paladar dejó entre los aficionados. Es decir, el cartel compuesto por «El Pireo», «El Silverio» y «El Monaguillo».

«El Pireo» es hoy por hoy maestro novillero puntero: el azteca «El Silverio» demostró que se trata de un novillero cuajado. En cuanto a «El Monaguillo», novillero de extraordinaria personalidad, con estilo propio, que atornilla los pies en la arena y manda con la muleta.

La divisa de las reses que saldrán por chiqueros es de la acreditada ganadería de don Bernardino Jiménez.

Cataluña taurina

Inauguración de la temporada en San Feliu de Guíxols

Son Feliu de Guíxols. — Inauguración de temporada. Manolo Martín, vuelta y saludos; en su segundo, dos vueltas al ruedo. «Orteguita», en su primero, aplausos y saludos; igual en su segundo. «El Colombiano», ovación, vuelta y saludos. — Cifra.

Novillada en Gerona

Gerona. — Antonio Chaves, silencio y oreja en su segundo. Francisco Fonseca, silencio y pitos. Diego Gómez «El Gallo», oreja y vuelta, y dos orejas. — Cifra.

«Noguerito» y Montesa, a hombros

Figueras. — Antonio Noguera, «Noguerito», en su primero, silencio, y en su segundo, oreja y vuelta. Félix Montesa, ovación, y ovación y oreja. Pepe Luis González, silencio y oreja. «Noguerito» y Montesa salieron a hombros. — Cifra.

«Gonzani», fotógrafo taurino, ha muerto

Ayer, a las diez y media de la mañana, tuvo lugar el entierro de uno de los más populares fotógrafos taurinos de España: Don Antonio Góncer, «Gonzani». Contaba el finado setenta y seis años de edad; natural de Sevilla vino a Barcelona en 1935. Se especializó en la fotografía taurina, en la que era un maestro; había publicado sus instantáneas en «El Correo Catalán», en Barcelona y en Madrid, en los semanarios «Estampa» y «Semana». También había publicado en el desaparecido semanario de sucesos barcelonés «La Linterna».

Hombre bueno y sencillo, en su archivo se encontraba la huella de cerca de medio siglo de historia taurina.

Descanse en paz el alma del popular reporter gráfico. Enviamos a su familia el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Triunfo de «El Viti» en Mallorca

Palma de Mallorca. — Alvaro Domecp, rejoneando, ovación y vuelta. Sufrió una caída al clavar un rejón, haciéndole el quite a la jaca «El Viti».

«El Viti», oreja en sus dos toros. Manolo Blázquez, ovación y silencio. «Zurito», aplausos en sus dos toros. — Cifra.

Una oreja al hermano de Chamaco

Medina del Campo. — Miguel del Corral, aplausos en su primero y silencio en su segundo. Agustín Boya, dos orejas en su primero y vuelta al ruedo en su segundo. Sebastián Borrero, «Chamaco II», oreja en su primero y cumplió en su segundo. Cifra.

Los tres diestros, a hombros

Jaén. — Paco Moreno, en su primero, ovación; en su segundo, dos orejas. «El Pireo», vuelta y oreja. «El Monaguillo», ovación y oreja. Los tres diestros salieron a hombros de la plaza. Cifra.

A Folledo le arrojan un guante de boxeo

Málaga. — Joaquín Miranda, silencio en sus dos novillos. «El Pepe», en su primero, petición; en el segundo, oreja. Luis Folledo, ovación y vuelta en su primero; le tiraron un guante de boxeo al ruedo en su segundo, silencio. — Cifra.

«Angelete», cogido gravemente en Albacete

Albacete, 14. — Durante la novillada celebrada esta tarde, en la lidia del quinto novillo fue cogido el diestro Angel Alcaraz, «Angelete», al que se le asistió en la enfermería de la plaza de una cornada en el muslo derecho, de 10 centímetros de extensión y trayectoria ascendente, de pronóstico grave.

Después de intervenido se le trasladó al Sanatorio de Toreros de Madrid. — Cifra.

Grave cogida de «Serranito», en Madrid

Madrid. — Plaza Monumental. Angel Peralta, ovación y vuelta en el toro de rejones. Efraín Girón, silencio y plamas. «El Jerezano», vuelta y silencio.

«Serranito» resultó cogido al entrar a matar a su primero, después de una gran faena. Le llevaron la oreja a la enfermería.

El parte facultativo señala herida en el vértice del triángulo de scarpa, de 20 centímetros de longitud. Interesa piel, tejido celular y aponeurosis. Prnóstico grave. Pasó al Sanatorio de Toreros. — Cifra.

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración:
RAMBLA CATALUÑA, 10

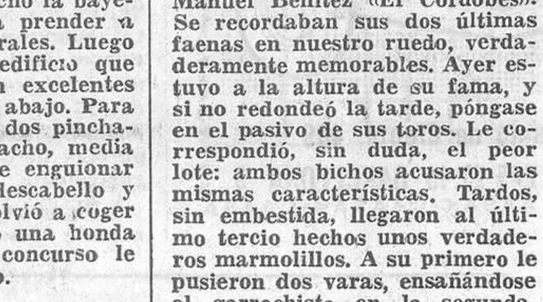
ATA
ARTICULOS CAMPO Y PLAYA

Tienda Popular 1200 x 2000 XTC-1B 441 p
Tienda playa 1300 x 1300 mm. XTC-23 1.061 p
Cama camping. 1900 x 650 XCC-27 491 p
Relax lona, XCC-7 1800 x 600 649 p
XSC-33 Silla playera. 221 p
XSC-2 Silla 189 p
XSC-32 Sillón Camping 235 p
XSC-7 Silla playera 189 p
XSC-23 Sillete 84 p
XSC-27 Silla 144 p
XMC-13—Supermesa Abierta, 850 x 760 mm. Cerrada. 850 x 380 mm. 1.400 p
XMC-1 Mesa cocina 798 p
364 p XMC-26 — Mesa
XMC-16 — Mesa 690 x 550 mm. 363 p
XMC-5 Mesa 740 x 520 395 p
XH-55 — Colchón 1400 x 700 mm. 196 p
XH-67 Piscina 1000 m. 413 p
XE-4 Saco 30 p
XE-26 Lámpara 80 p
XE-60 Mochila 329 p
XE-85 — Fogón 1.170 p
XE-24 Jofaina agua 186 p
SUPERMERCADO del MUEBLE METALICO
ATA SEPULVEDA VILLARROEL 5ª PLANTA
Tel. 224 1329 - 224 39 50 BARCELONA

ALFA

Cuando tenga que hacer un buen regalo... Para una pedida de mano, para una boda o nacimiento... Para un acontecimiento importante en la vida de una mujer... Visite una exposición ALFA, su experimentada dependencia le aconsejará en cada caso.

UNA ALFA SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS



MOD. 53

TRICOTOSAS ALFA

Solicite una demostración en cualquier establecimiento ALFA

EL MEJOR REGALO

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P-8
NOMBRE Y APELLIDO
DIRECCION
POBLACION Y PROVINCIA
SOLICITA GRATIS FOLLETO EN COLORES DE (MAQUINAS DE COSER / DE TRICOTAR
ITACHESE LO QUE NO INTERESA)

CENTRAL PUBLICIDAD

Exposición y venta: FONTANELLA, 10

TOROS ARENAS
Jueves, 18 de junio. Tarde, a las 6
INAUGURACION DE LA TEMPORADA
EXTRAORDINARIA NOVILLADA
6 hermosos novillos de Herederos de don Bernardino Giménez
Repetición de los triunfadores
«EL PIREO»
«EL SILVERIO»
«EL MONAGUILLO»

Disco Sorpresa "FUNDADOR"
AVISO IMPORTANTE
Se pone en conocimiento de nuestros clientes y consumidores que tengan "DISCOS SORPRESA" premiados o pendientes de comprobación, que el plazo para hacer efectivos los premios (aún quedan muchos por aparecer, algunos muy importantes), terminará el día 31 de Agosto próximo.
El pago de premios se efectuará como hasta ahora, en las oficinas de la Agencia DOMECQ para esta provincia,
P.° de Gracia, 11 - A - 3.° - Barcelona
Pedro Domecq S. A.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

CARTA AL AMIGO ENFERMO

Hay que mantenerse optimista, aunque para ello haga falta llegar a lo heroico. Y digo esto porque me imagino que no se siente usted demasiado feliz. No le importe sufrir una miaja. Todos hemos de sufrir, amigo mío, y yo creo que es mejor que sea así. Sólo sufriendo es posible comprender el dolor universal y con esta compresión comulgar con la gran familia doliente. ¿Qué está usted enfermo? Bueno, ¿y qué? Contra lo que dijera Nietzche, estoy convencido que los débiles lo han hecho todo o casi todo. Los fuertes sólo sirven para ganar un partido de fútbol. Cuando lo ganan. Porque para que once hombres fuertes ganen un partido de fútbol es necesario que otros tantos hombres fuertes lo pierdan. Los fuertes únicamente sirven para esas cosillas flojas que requieren vigor y para alimentar un egoismo que les incapacita para toda acción elevada. Aunque la envidia sea un sentimiento tan repugnante, yo prefiero el envidioso al egoista, porque el envidioso, con todo su odio por los felices —un odio que, por otra parte, sólo a él le hace daño—, aun es capaz de compasión por los desgraciados, y el egoísta, no. Es probable que muchos lo juzguen, pero a mí me da mucha pena esa gente que ignora el problema que a veces representa encontrar veinte duros. Para saber lo que significan cien pesetas es preciso haberlas necesitado en alguna ocasión desesperadamente. Y, si no se conoce el valor del dinero, ¡qué pequeña felicidad puede éste proporcionar a los que lo posean!

Y con la salud ocurre lo mismo. A la sensación inefable de bienestar no se llega más que por sendas de dolor. No crea, después de todo, que los sanos estén mas lejos de la muerte que los enfermos. Lo que pasa es que a veces la muerte se entretiene en danzar a nuestro alrededor para asustarnos un poco con su lastimoso aspecto —que no es más que un disfraz—, y otras prefiere recurrir a la sorpresa, en un alarde de teatralidad.

No se deje usted asustar y no pasará nada. Ver la muerte de cerca nos facilita una visión más luminosa de la vida. Las cosas se hacen evidentes por contraste, y no entenderá la vida quien no entienda la muerte.

Esta es lo único que puede explicar aquélla.

Le aseguro que estas consideraciones pretenden ser optimistas. Buscar el optimismo en la ocultación del mal es una estupidez que sólo conduce a acumular desengaños.

Hay que partir de que las cosas son como son y que no queda más remedio que aceptarlas tal como la realidad las presenta.

Por ahí se puede llegar al optimismo. Todo pierde su fisonomía hosca e inquietante cuando se descubre que vida y muerte son aspectos de una misma cosa.

LUIS MARSILLACH

I Jornada Cervantina por los caminos del «Quijote»

Presidió el director general de Archivos y Bibliotecas

Alcázar de San Juan, 14. — El grupo de escritores, presidido por el director general de Archivos y Bibliotecas, ha asistido a la celebración de la «I Jornada Cervantina por los caminos de Don Quijote», con motivo de la clausura de las Reuniones Literarias 1963-64, del Club Las Lagunas, de la localidad de Ruidera.

Tras visitar esta ciudad, el grupo marchó a Campo de Criptana para admirar los molinos de viento; a Argamasilla de Alba en visita a la cueva del Alcalde Medrano, en la que fue escrita la primera parte del «Quijote», y tras asistir a la santa misa, los escritores siguieron viaje a Ruidera, donde contemplaron la cueva de Montesinos y el castillo de Rochafrida, en el que se celebró un pequeño acto literario.

Luego de almorzar en la Venta de Maese Pedro y de una pequeñas tertulia en el Club Las Lagunas, los asistentes a esta I Jornada siguieron viaje hacia la localidad de Almagro, donde esta tarde tuvo lugar la representación de varias escenas de famosas obras de Lope de Vega, interpretadas por la compañía de la Escuela de Arte Dramático de Madrid, en el célebre Corral de Comedias de Almagro.

Los actos han estado organizados por la Diputación de Ciudad Real con la colaboración del Ayuntamiento de Campo de Criptana, el de Argamasilla de Alba y el de Alcázar de San Juan. — Cifra.

El vicealmirante norteamericano Green Fell, en Rota

Rota, 14. — Por vía aérea ha llegado a la Base Naval el vicealmirante de Marina de los Estados Unidos, Green Fell, comandante jefe de la Flota Submarina del Atlántico, al objeto de visitar la expresada base.

Esta noche el almirante americano obsequió a las autoridades españolas locales y provinciales con una cena en el buque «Holland». El lunes, el marqués de Casa Cervera, comandante general del Departamento Marítimo dará un almuerzo en honor del visitante en la residencia de San Fernando del Jarama. — Cifra.

Un coche se estrella contra un árbol

Dos muertos y un herido grave

Alcalá de Henares (Madrid), 14. — En las cercanías de esta ciudad, en el lugar conocido por Puente de Torote, en la carretera de Madrid a Barcelona, un automóvil, que se dirigía a Madrid por causas que se ignoran, chocó con un árbol.

Dos de los ocupantes resultaron muertos. Uno de ellos es el sacerdote don Marcelino Vela Marino, teniente mayor de la parroquia de Santiago, de Madrid. Se desconoce la identidad de la otra víctima. El conductor del coche, cuyo nombre también se ignora, resultó con heridas leves.

Los cadáveres fueron trasladados, por orden del juez, al cementerio de Alcalá. — Cifra.

Aparece el cadáver de una persona ahogada el Jueves Santo

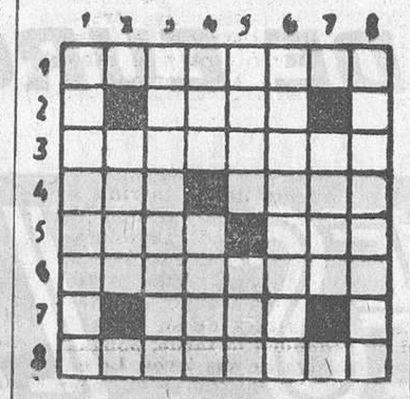
Andújar, 14. — Flotando sobre las aguas ha sido hallado el cadáver de don Manuel Calabrús Risques, abogado de Jaén, que desapareció en el pantano de Enenarejo el día 26 de marzo, festividad de Jueves Santo, al volcar la lancha en que iba, en unión de otro amigo. Desde entonces fue buscado intensamente, sin ser hallado hasta hoy.

El cadáver del señor Calabrús ha sido trasladado a Jaén. — Cifra.

CRUCIGRAMA

por GURRINGO

N.º 327



HORIZONTALES: 1. Terreno pantanoso. — 2. Losa que cierra el crisol de un horno por delante. — 3. Resumido, recapitulado. — 4. Impar. Roedor. — 5. Demostrativo. Al revés, adverbio. — 6. Floja, pesada, remisa. — 7. Marcharán. — 8. Al revés, separaos.

VERTICALES: 1. Cumplidos, cabales, plenos. — 2. Postura. — 3. Debilidad, decaimiento. — 4. Daño. Ayuntamiento de la provincia de Lérida. — 5. Querencia. Hogar. — 6. Adolescente muy crecida. — 7. Ligan. — 8. Referida, contada, narrada.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 326

Horizontales: 1. Chatarras. — 2. Pepe. — 3. Alaridar. — 4. Zar. Tome. — 5. Anas. Pon. — 6. Datilera. — 7. Orel. — 8. Resinosa.

Verticales: Cazador. — 2. Lana. — 3. Aparatos. — 4. Ter. sirI. — 5. apiT. Len. — 6. Redo-

NOTICIARIO NACIONAL

«DIA DE LA AMISTAD» EN LA BASE HISPANO-NORTEAMERICANA DE TORREJON

MAS DE 250.000 PERSONAS PRESENCIARON LOS ACTOS CIVICO-DEPORTIVOS CELEBRADOS

Madrid, 14. — Doscientas cincuenta mil personas han visitado durante el día de hoy la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Torrejón para asistir a los actos conmemorativos del II Día de la Amistad.

Veinticinco mil vehículos han transportado a los visitantes al recinto desde primeras horas de la mañana. Cien autobuses especiales prestaron servicio de viajeros con este fin.

Personalidades asistentes

Los actos cívico-deportivos y las atracciones y exhibiciones aéreas fueron presididas por el embajador de Estados Unidos acreditado en Madrid, Mr. Robert Forbes Woodward; el ex ministro señor González Gallarza; teniente general Longoria, jefe de la Región Aérea Central; segundo jefe de la Región Aérea Central, general Juste; director de la Escuela Superior del Aire, general Cuadras; jefe del Ala número 1 de Caza de la escuadrilla «Vista, suerte y al toro», coronel Galán, y jefe del aeropuerto de Barajas, coronel Alonso.

Asimismo asistieron los jefes de la base española, coronel Alós, y el de la XVI Fuerza Aérea, general Knapp, así como el director general de Protección de Vuelo, coronel Azcárraga.

Entre las personalidades civiles figuraban el director general de Promoción del Turismo, señor Arespacochaga, y el comisario general de Orden Público, señor de la Guardia Gilabert.

En representación del alcalde de Madrid asistió el general Villalba.

Los visitantes recorrieron detenidamente los distintos sectores de la base, donde les fue mostrado el material y equipos de vuelo. Las demostraciones se iniciaron con un ejercicio realizado por los perros policías en el campo de fútbol.

La exhibición aérea

A continuación de interpretarse los himnos nacionales de ambos países, comenzó la exhibición aérea. Dieciséis aviones «F-86» del Ala de Caza número 6 tomaron parte en el primer vuelo acrobático. Los pilotos demostraron su pericia en vuelos rasantes e invertidos.

La patrulla acrobática «Ascua», del Ala de Caza número 1, que perpetúa como distintivo el nombre empleado por el capitán Beriartúa, miembro de la patrulla que pereció en la base de Manises en 1958 durante unos ejercicios, realizó una completa exhibición que mereció el aplauso y la admiración de los espectadores. Esta patrulla estaba integrada por los capitanes Almodóvar (quien la manda), Montaner, Copero, Valderas, Guil Pijuán, González Gallarza, Juberias Martínez y el teniente Sánchez Marín.

«Salto» desde 5.000 metros de altura

El capitán paracaidista señor Ayuso, jefe de la patrulla acrobática de paracaidistas, realizó un «salto» en el vacío desde cinco mil metros de altura con el paracaídas cerrado, y que abrió un minuto después, acompañado de los cabos Pintado, Recio, Chamorro y Valenzuela. También realizaron saltos acrobáticos el capitán norteamericano Stroun-bangn, el sargento Lower y el soldado Dobbins, de las fuerzas norteamericanas.

Los paracaidistas españoles tomarán parte el próximo día 16 en los Campeonatos Mundiales de Paracaidismo Militar que se celebrarán en Poo (Francia) con la asistencia de 16 naciones.

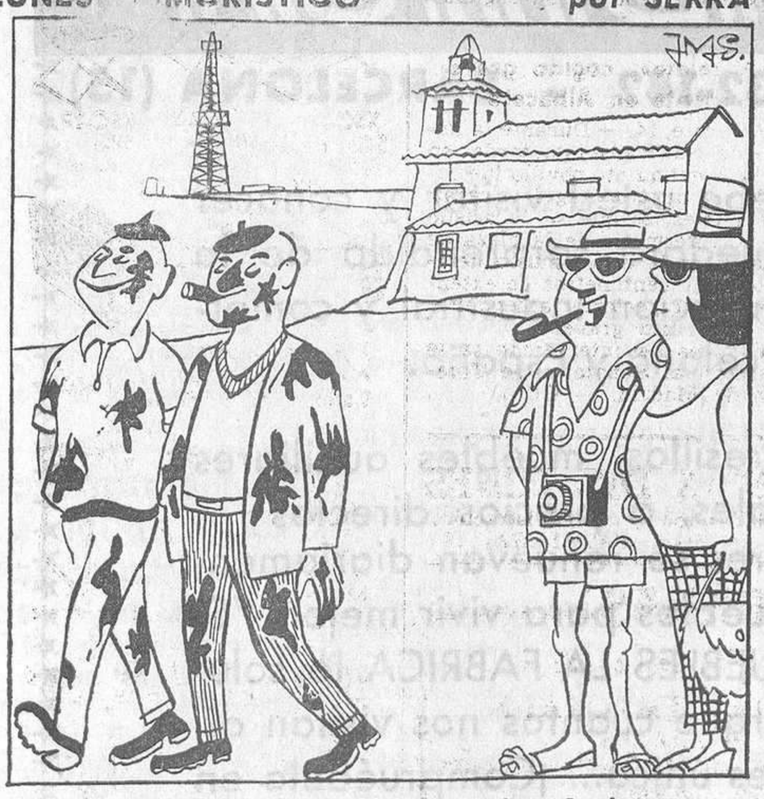
Realizaron diversos ejercicios tácticos los helicópteros de la USAF, el parque de bomberos, y otros miembros de la base que emplearon los trajes y equipos de vuelo, coches deportivos («karts») y material de radar y meteorología.

En el Club de Oficiales se ofreció a las personalidades asistentes un refrigerio antes de presenciar las pruebas. Las acrobacias fueron recogidas por las cámaras de NO-DO y Televisión Española y con la asistencia de los representantes de la Prensa nacional y extranjera.

La Base Aérea de Torrejón fue construida como consecuencia del Convenio defensivo hispano-norteamericano suscrito por los Gobiernos de España y los Estados Unidos en septiembre de 1953.

Desde su creación fuerzas de ambos países han utilizado conjuntamente las instalaciones de la Base, para alcanzar y mantener un alto nivel de entrenamiento.

LUNES HUMORISTICO por SERRA



—No mujer, no es falta de higiene, es signo de riqueza.

AVERIA EN EL POZO DE VALDEAJOS

Valdeajos de la Lora (Burgos). — Momento de producirse el fallo mecánico que impidió la extracción de petróleo. Pese a dicha contrariedad, el pueblo, técnicos y obreros celebraron con gran júbilo la ceremonia del ofrecimiento de una lámpara votiva a la Virgen de Brañosera, Patrona de la comarca. (Foto Cifra.)

Clausura del XII Festival Internacional de San Sebastián

La "Gran Concha de Oro" al film norteamericano "América, América"

San Sebastián, 14. — Esta noche en el teatro Victoria Eugenia y bajo la presidencia del director general de Cinematografía y Teatro, se celebró la sesión de clausura del XII Festival Internacional de San Sebastián procediéndose a la entrega de los premios adjudicados en este certamen, que fueron los siguientes:

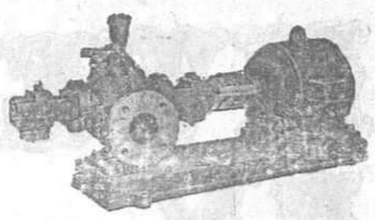
«Gran Concha de Oro» a la mejor película de largo metraje, a «America America» del director Elia Kazan, presentada por Norteamérica. «Concha de Plata» a la película checoslovaca «Limonadovy Joe», del director Oldrich Lipsky. Premio San Sebastián a la mejor dirección de largo metraje, al español Manuel Picazo, por su película «La Tía Tula». Premio San Sebastián a la mejor interpretación femenina, a la actriz Ava Gardner, por su labor en la película norteamericana «Night of the Iguana». Premio San Sebastián a la mejor interpretación masculina, a los actores Richard Attenborough, por su labor interpretativa en la película «Scean on a wett afternoon» y el actor francés Maurice Biraud por su trabajo en la película «Les Aventures de Salavin». «Concha de Oro» a la mejor película de corto metraje, a la checoslovaca «Spatne Namalova Scepice», del director Jiri Brdecka. Mención especial a la película de cortometraje «Eve Sans Treve», del director Philipe Avson.

Premios del Concurso Hispanoamericano. «Perla Cantábrico» al mejor largo metraje a «Tía Tula», española, dirigida por Miguel Picazo.

Premio a la mejor dirección, a Lucas Demare, por la película «La Boda», coproducción hispanoargentina. Premio interpretación femenina, a Rosita Quintana por su labor en la película «El Octavo Infierno». Premio de interpretación masculina, a José Suárez, por su labor en «La boda». Premio «Perla Cantábrico» para cortometrajes, a «Ramón Gómez de la Serna», presentada por Argentina. — Cifra.

PISOS TERMINADOS
DE ENTREGA INMEDIATA
Calle Maresma, núm. 110
Oficina de contratación:
Construcciones Españolas, S. A.
Sociedad constituida en el año 1949
Enrique Granados, 135

BOMBAS Y MOTORES DE TODAS CLASES



VIBROS Y SIREN VERTA

Instalaciones y reparaciones generales garantizadas. 50 años de experiencia. Presupuestos sin compromiso
Fernando Travesset Sutra
Plaza Regomir, 5
Tel. 222-28-06, BARCELONA

BODAS - BANQUETES
FIESTAS FAMILIARES
SALONES:
HOTEL ORIENTE
RESERVE FECHA CON ANTELACION

PISOS 3 DORMITORIOS
Entrada 20.000 pesetas
Informes: Ronda San Pedro, 17, 6º, 2ª

MARCONI
PARA SU COCHE
Un auto-radio
MARCONI-AUTOVOX
INSTALADO POR
CALERO «El amigo de su hogar»
CON LA GARANTIA DE SU ASISTENCIA TECNICA Y SUS ESTACIONES DE SERVICIO
Ronda San Antonio, 1 Urgel, 2 y 4 Infanta Carlota, 116

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

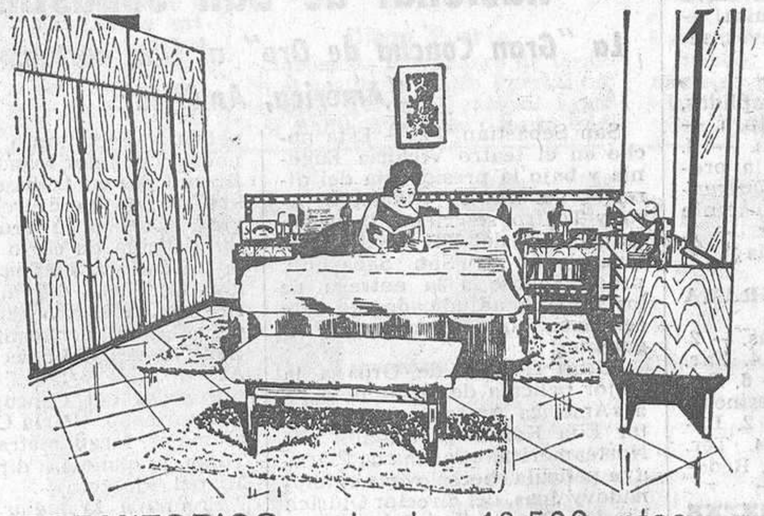
NOVIOS EN SUS VACACIONES VISITEN...

LA MAS GRANDE EXPOSICION DE MUEBLES DE EUROPA

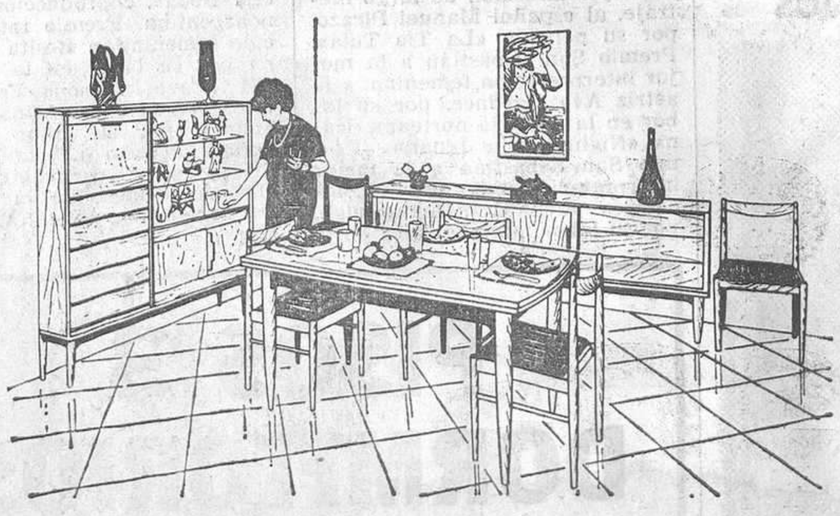
Publicidad IPER

MUEBLES LA FABRICA

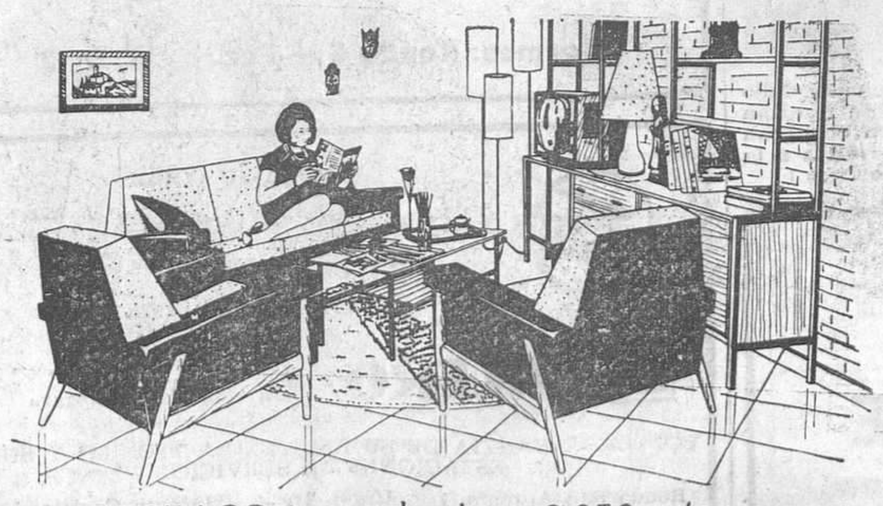
FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS, S. A. - Rocafort, 132-142 - BARCELONA (15)



DORMITORIOS desde 10.500 ptas.



COMEDORES desde 10.975 ptas.



TRESILLOS desde 2.350 ptas.

Compre o no compre, debe usted visitar y conocer MUEBLES LA FABRICA. Quedará sorprendido de la importancia de una organización industrial y comercial, que es orgullo de Barcelona y España.

Dormitorios, comedores, tresillos, muebles auxiliares en cantidades monumentales, a precios directos de Fabrica. Nuestros talleres se renuevan diariamente y cada día creamos muebles para vivir mejor. "Si usted no tiene dinero, MUEBLES LA FABRICA le solucionará su problema", porque cuantos nos visitan dicen que nuestra empresa es única... ¡Compruébelo en beneficio de su bolsillo!...

Muebles la Fabrica tiene abierto desde las 9 de la mañana hasta las 7'30 de la tarde ininterrumpidamente.

SERVICIO DE RESTAURANTE

Solo días laborables de 1 a 3'30

Y recuerde que...

EL CLIENTE ES EL REY en MUEBLES LA FABRICA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte